

# الْكِتَبَةُ الرَّحْمَانِيَّةُ

۹۹... بے ماذل ماؤن۔ لاہور

..... تحریر .....

# دریگارے کابل سے دریا ری ہری موکٹ کاٹ

مع

مغربی ایشیا کے چھ سلم اور عرب مالک، افغانستان، ایران، لبنان، شام، عراق اور شرق اردن، کے ایک معلوماتی و دعویٰ دوڑہ کی مفصل رواداد و ڈائرنی جس میں ان مالک کی دینی، فکری، سیاسی اور اقتصادی صورت حال کا پہنچی تصویر اور وہاں کی دینی و اصلاحی تحریکیات، مرتضاعوں وال واثرات اور ذہنی و روحانی کشمکش کا دیانت دارانہ جسائزہ آگیا ہے۔

## مولانا ابو الحسن علی ندوی

## مجلس تحقیقات و نشریات اسلام لکھنؤ

# الْمَكْتَبَةُ الرِّحْمَانِيَّةُ

بے ماذل نادن۔ لاہور

لیبر

# دریائے کابل سے دریائے ریوکنکٹ

مع

مغربی ایشیا کے چھ سلم اور عرب مالک، افغانستان، ایران، لبنان، شام، عراق اور شرق اور دن کے ایک معلوم اور دعویٰ دورہ کی مفصل رواداد و ڈائری جس میں ان مالک کی دینی، فکری، سیاسی اور اقتصادی صورت حال کی سچی تصویر اور وہاں کی دینی و اصلاحی تحریکات، انتقام اخواں و اثرات اور ذہنی و روحانی تکمیل کا دیانت دار ازاد جماں زہ آگیا ہے۔

## مولانا ابو الحسن علی ندوی

## مجلس تحقیقات و نشریات اسلام لکھنؤ

(مکتبہ)  
جعفری

الْمَكْتَبَةُ الرِّحَانِيَّةُ

..... ۹۹ بے اڈل نادن۔ لاہور

..... ۰۱۸۲۷ سر۔

بارسوم

۱۳۹۸ھ۔ ۱۹۶۸ء

کتابت .....	ظیریحہ کا کورسی
طباعت .....	لکھنؤ پرنگ باوس لکھنؤ (آفسٹ)
صفحات .....	۲۰۳
قیمت .....	پنج روپے

باہمیم

۱۰۵۰

محمد عیاث الدین ندوی

طابع و ناشر

مجلس تحقیقات و نشریات اسلام

(دارالعلوم ندوۃ العلماء)

دریاۓ کابل

سے  
دریاۓ یموک  
تک

ترکی

لکھنؤ

پہلا ایڈیشن ۱۹۶۷ء

دوسرा اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۶۸ء

عربی

اردو

# فہرست

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۲	علمائے کابل سے گنگو	۹	حرفت آغاز
۳۸	وزرا اور دوسرے ذمہ داروں کے ملاقاتیں توہین علماء کی اثاثات کی روزافزونی کی اور افغانستان میں	۳۰ تا ۵۶	محابین اور خاتمین کی سر زمین
۴۰	بندُستان اور اسلام کی تاریخ میں افغانستان کا کارڈ	۱۵	
۴۲	کابل میں بعد دنی خاندان	۱۸	افغانستان بندُستان سماں کی نظریں
۴۷	پندا و علیجی دریی شخصیتیں	۲۲	سفر افغانستان میں تاریخ
۴۷	کابل کی جامع مسجدیں	۲۳	رالبط اعظم اسلامی کا وفد
۴۹	آثار قدیریہ اور باغات	۲۵	سرزمین کابل میں
۵۶	سلطان محمود غزنوی کے واپس اسلطنت میں	۲۶	وزارت تعلیم کی ضیافت اور زبانی یہیں
۵۷	ملی و تمدنی تاریخ میں غزنی کا حصہ	۲۷	تعلیمی و ثقافتی اداروں کا حائزہ
۵۸	غزدی کی بر بادی	۲۸	تجدد و پس افغانی خواتین سے گنگو
۵۹	علماء، حکام، زبانیں اور مشناوں کے مراتب اپر	۲۹	افغانی خواتین یہیں جدید تہذیب و مستشرقین کے
۵۱	عبرت کام مقام	۳۱	افکار کے ذات
۵۲	ملک محمد ظاہر شاہ اور سردار داؤ ادنیاں	۳۲	بیرونی اور عاشقانہ دین سے بیقاد قوی زبان کا پیش

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۱۳	ایرانی دوستوں سے ایک سوال انقلاب کے انقلاب و ران کی قوت کا تحریر	۵۶	سعودی رضاخانہ کی طبقہ اور ازدی دعویٰ
۱۱۴	امن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت ایک قوموں کی نندگی مخصوصیت اور پیارا کیا ہے	۵۸	آنکھی قوم کے انقلاب و ران کی قوت کا تحریر
۱۱۵	نئے دور کا آغاز تھی جس سے خفتہ ایران کو بیوی کیا	۷۱	ذوقِ جمال اور رعنائی خیال کی سر زمین
۱۱۶	سلسلہ صرف دین والا دینیت کا ہے	۷۲	(ایران) میں
۱۱۷	مشرق و مغرب کے سکم لہنان ہیں	۷۳	مشترکہ سر زمین
۱۱۸	اسلام کے داعیان اولین کرنی نقش قوم پر	۷۹	ایران کی سیر کی دیرینہ آزادو
۱۱۹	نئے وحدت کی تشکیل	۸۰	سفر کی تقریب
۱۲۰	بہروت میں	۸۰	قیام ایران کی درت
۱۲۱	اسلامی اداووں اور بیرونی کے مختلف مذاقہ کا	۸۱	وزرا اور علماء سے ملاقاتیں
۱۲۲	ایران کے دینی و تاریخی مقامات	۸۳	بیروت پر ایک نظر
۱۲۳	محاسن مذکورہ اور استفہای جلسے	۸۴	طوس کی مردم خیز سر زمین پر
۱۲۴	طهران میں ہیری تفریر	۸۵	لامام عزالی کی تربت پر
۱۲۵	ملاقات اور تعارف	۸۶	ناور شاہ افتخار
۱۲۶	سید امین	۸۸	خلیفہ ارون و شید کی یاد
۱۲۷	قوم میں ملکا کا منصب مقام اور عوام میں	۸۹	اصفہان
۱۲۸	ان سے بے اثر ہونے کے اسباب	۹۰	شیراز
۱۲۹	صیدا کا دورہ	۹۱	غزیب شہر سمنہاں گفتگی دارد
۱۳۰	مفہوم امین احسانی کی میرزاںی	۹۲	

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
بسانی مسلمانوں کی صورت عالی پر ایک نظر دار الافتار میں ایک عزادی تقریب	۱۸۵	پاروون رشید کے پایہ تخت بنداد میں اسلامی شفاقت و تائیکی میں بنداد کا مقام	۱۴۳
تہذیبوں کے سلسلہ اور عالمی ایشیج پر مسلم قوم کا کروار	۱۸۹	بیروت سے بنداد سرکاری طلاق اتیر اور دوسرے	۱۹۰
جن مقامات کو ہم نہیں دیکھ سکے ملاقائیں	۱۹۱	دیوان الاوقاف کے اعزازی بلسمیں یک ترق کا شکست کردی جا اؤٹیں	۱۹۲
دو دن د مشق میں بیروت سے دمشق	۱۹۳	سعودی سفارتخانہ کی بانیتے اعزازی تقریب اجمع اعلیٰ الکردی میں	۱۶۷
دشمن سے بیرونی دشمن سے بیرونی تعلق	۱۹۵	عراقی سیوزیم تاثرات گذشتہ شام کے معاشرہ کی چند جھلکیاں	۱۶۵
دشمن سے بیرونی میں ملاقائیں	۱۹۶	ماضی کے کچھ نقوش اور یادیں اخیر دور میں شام کی زندگی اور مسلمانین اتفاقات	۱۶۶
شام کا درود و کرب ملاقائیں	۱۹۷	شیخ اگر اس وقت ہوتے اسلام اور مسلمانوں کی زیبوں حالتی پر	۱۶۷
شام کی زندگی میں کچھ تبدیلیاں ملاقائیں	۱۹۸	شیخ کا درود و کرب عراق انقلاب سے پہلے اور انقلاب کے بعد	۱۶۸
شام کی زندگی میں کچھ تبدیلیاں ملاقائیں	۱۹۹	جانشہدار میں خطاب قرآن ایک صاف شفاقت آئینہ چہبی	۱۶۹
خواب جو حقیقت تھا	۲۰۰	افراد اور قومیں پناہ گز و گھنی اور اپنا شفا پھانسی	۱۷۰

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۷۲	شامی سرحدوں پر تاثرات	۲۱۳	بصرہ ندی کی خفہ کا فسوس
	اربد میں تقریر اسلام کے بارے میں	۲۱۴	بغداد سے روائی
۲۷۵	مسلمانوں کے نقطہ نظر شیعیوں اور پابالوں کی سرزمین اور دین میں	۲۱۵	بنادوں سے عمان
	مجاہد اسلامی جلدی میں کا انتقال اور ان کی	۲۱۶	وزارت اوقاف کی میری بانی
۲۷۶	کتبہ کی تعزیت	۲۱۸	محترم وزیر اوقاف اور ان کی رفقاء کے ماتحت
۲۷۸	لہو و لعب اور تفریکیات کا مرکز	۲۱۹	شاہ جہیں سے ملاقات
۲۷۹	اصحاب کھفت کے غار میں	۲۲۰	شہر کے اسلامی اداروں کا دورہ
۲۸۰	ایک تم مجلس مذاکرہ میں شرکت	۲۲۱	فلسطینی پناہ گزینوں پر ایک نظر
	نوجوانوں کی بے چینی کے ابباب اور	۲۲۲	مرکز اسلامی کے استقبالی طبقہ میں
۲۸۱	اس کا علاج	۲۲۳	ایک سرحدی اور بحریکاری اسلامی ملک کا وزیر اول
۲۸۵	عمان سے کرک	۲۲۴	بودھ اسلامی کے مرکز میں
۲۸۶	خون کے ساتھ تقریر	۲۲۵	وزیر اوقاف کی جانب سے عشاء
۲۸۷	پکھوڑی شہزادوں کے مرقد پر	۲۲۶	ماقامتیں
۲۸۸	مروت کے تاریخی مقامات	۲۲۷	سلطیں تقریر
۲۸۹	بتراک کا سفر	۲۲۸	شاذگان الشریف کے دولت کدھ پر
۲۹۰	عمان سے روائی	۲۲۹	عمان سے اربد
۲۹۱	اشاریہ (انڈس)		



# حروف آغاز

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على

سید المرسلین

پچھے عرصہ ہوا کہ اس سفرنامے کے مصنف کو ایک وفد کی قیادت کی عزت حاصل ہوئی تھی، جسے سفری ایشیا کے لیے مسلم اور عربی مالک کا دورہ کرنا تھا، یعنی افغانستان، ایران، ہنزا، شام، عراق اور اردن، یہ وفد ان وفوود کے سلسلہ کی ایک کڑی تھا، جبکہ مکہ کفر نہ کے رابط عالم اسلامی نے ۱۹۶۳ء میں دنیا کے مختلف اطراف میں بھیجا تھا، اور جن کے پروگرام میں دنیا کے پانچوں بڑھنظام شامل تھے، اور جن کا مقصد مسلمانوں کے حالات و کیفیات ان کے علمی و تہذیبی اداروں، اور ان کی ضرورتوں سے واقفیت ہے، پہنچانا، اور ان کے باشندوں کو رابط کے مقصد و پیام سے آگاہ کرنا تھا۔

وہ سفر جس کا اس کتاب سے تعلق ہے، ۲۷ جون ۱۹۶۳ء سے ۰۶ اگست ۱۹۶۴ء کے درمیان ہوا تھا، مصنف نے اس سفر کی معلومات اور اپنے مشاہدات و تاثرات، ہونے والی

لگنگوں اور تقریروں، ملاقاتوں اور زیارتوں کا حال زیادہ تر اپنے حافظہ کی مدد سے کھاہے، اور جبکہ بھاراں کے لئے ٹیپ ریکارڈ سے بھی مددی گئی ہے، اس طرح یہ فرماسان مالک کی زندگی کے مختلف گوشوں، ان کے مسائل و مشکلات، وہاں کی نکری، تہذیبی، اور فیضی کی شکش اور ان کی ہنمانی کی ضرورتوں کی ایک برتی ہوئی تصویر بن گیا ہے جس کی مدد سے ناظرین، اور ان مالک کے مستقبل سے دلچسپی کرنے والے حضرات کو صحیح واقفیت، اور ان مالک کے حالات و حادث کا صحیح ادراک حاصل ہو سکتا ہے۔

بیان خاص طور پر دو باتوں کی طرف توجہ دلانا ضروری معلوم ہوتا ہے:

۱۔ اس کتاب میں جواناشرات و مشاہدات، تجویزیں اور تقدیریں درج ہوئی ہیں، وہ اصلًا مصنف کتاب کے دل و دماغ پر اس سفر سے مرتب ہونے والے احساسات و تصورات کا عکس اور ان کا پرتوہیں، اور ان کا تعلق مصنف کے مخصوص مطالعہ اس کے تجربات، اور آراء و انکشاف سے ہے، اس لئے ان چیزوں کی ذمہ داری اور سولیت بھی اسی پر عائد ہوتی ہے، مصنف ان کے بارے میں ہمیشہ "رابطہ" ہی کا ترجمان نہیں رہا ہے، اس لئے یہ ضروری نہیں کہ رابطہ اس کتاب کے تمام مندرجات سے تلقی ہو، اور نہ "رابطہ" پر مصنف کے ہر نقطہ نظر اور نامہ افکار و خیالات کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔

۲۔ مصنف نے اپنے بیان میں تمام نزکتوں، اور باریکیوں، صداقت و انصاف، اور غیر جانبداری کا بھاندار کر کھا ہے، اور حقیقت تک پہنچنے کی محاصلہ کو کشش کی ہے، تباہم و اڑا و تفریط علیحدی، اور اشخاص، تحریکات اور اداروں کے بارے میں اطمینان کے لئے شخص و کوشاہی سے خالی ہونے کا دعویٰ نہیں، اس کا امکان اور اندیشہ اس شخص کے لئے خاص طور پر ہے، جسے حالات نے ان مالک میں طویل قیام شخصی اور ذاتی واقفیت، اور فصیلی جائز سے کی اجازت نہیں دی۔

اسی بہت سے سیاح اور جہان نور دا اس قسم کی غلطیوں کے شکار ہوتے رہے ہیں۔ اس نے ناظرین اگر اس قسم کی کوئی غلطی تکھیں تو معدود تقویں کریں، غلطی اور سو سے منزدہ ذات تو صرف خدا کی ہے۔

چون اتفاق تھا کہ اس سفر کا آغاز افغانستان کے دارالحکومت کابل سے اور اس کا اختتام اور ان کے دارالحکومت عمان پر ہوا، اس مناسبت سے صنعت نے کتاب کا نام دریائے کابل سے دریائے یہود کٹک رکھا۔ یہ دونوں تاریخی اور بیان دونوں ملکوں سے قریبی اعلیٰ رکھتے ہیں، اور ان سے ماضی و حال کے بہت سے تاریخی و اسلامی خواص و حالات والبستہ ہیں، اور جن کے درمیان قرن اول کے اسلامی فتوحات کے وعایتے نے ببطہ اتصال پیدا کر دیا تھا۔ صنعت کو اس سے پہلے ایک اور سفر نامہ کی تایفیت کا سوچ دلائ تھا، جو تذکرات سائیں فی الشرق العربي" (مشرق وسطیٰ کے سیاح کی ڈائری) کے نام سے ۱۹۵۷ء میں قاہرہ سے شائع ہوا تھا، اور ۱۳۴۳ صفحات پر تسلیم ایک سفر نامہ اور روزنامہ چھپے ہے۔

اس طرح یہ سفر نامہ اسی سلسلہ کی "ویاد و سری کڑی" ہے، ناظرین ان دونوں سفر ناموں سے نئے خواص اور تبدیلیوں اور ۲۰۰ سال کی دو عرصہ میں ہونے والے تغیرات کو جان پہچان سکتے ہیں، ان میں سو سال مطالعہ اور ذہنی ارتقا کا فرق بھی نہیں ہو گا، جو لازمی اور قدرتی ہے، پھر وہ سفر نامہ ایک مفصل ڈائری اور سفر کا یقیناً چھپا تھا، یہ سفر نامہ ان ملکوں کا اجاتی جائزہ پیش کیا ہے جو سن ملکوں کے دینی و تمدنی مستقبل سے دل پیپری اور عالم اسلام کا در در رکھنے والوں کو خود و کو کام اسلام ہیتا کرنا ہے، اور کسی درجہ میں بے حدیں و مضریں بھی بنانا ہے کہ:-

---

لہ عزیزی مولیٰ شمس الحکم نبہی، اس تاذ و اعلوم نبہی احتمار نے اس سفر نامہ اور روزنامہ کا تحریر و دو میں کیا اور ڈکٹنے اور دوں ملکا ملک کلکھتو نے "مشرق و میانہ" کے نام سے شائع گیا ہے۔

## گرفتہ چینیاں احرام و کئی خفتہ در بھا

یہ کتاب "من ذہر کابل إلی ذہر الدید مولوہ" کے نام سے دارالہلال (المحمدہ: ترک) کی طرف سے جون ۱۹۶۷ء میں بیروت میں بیٹھ ہوئی، کتاب کے پریس سے آنے سے پہلے یہ صفت نے اس کے مختلف حصے پر مختلف عزیزوں اور فیقوہوں کو اردو میں منتقل کرنے کے لئے حوالہ کر دیئے تھے، ان عزیزوں اور فیقوہوں نے یہ خدمت خوش اسلوبی، اور مستعدی سے انجام دی، اور عربی ایڈیشن کے نکلنے سے پہلے انہوں نے اس کے اردو ترجمے کا کام کمل کر لیا، ان عزیزوں اور فیقوہوں کے نام اپنی اپنی جگہ پر دیدیئے گئے ہیں، صفت نے اس ترجمہ پر نظر ثانی کی، عربی ایڈیشن میں اکثر فارسی اشعار حذف کر دیئے گئے تھے، اور عربیوں کے ذوق کی رعایت میں عربی اشعار پر اتفاقیاً گیا تھا، بعض تفصیلات بھی جوں کی عربی قارئین کو چند اس ضرورت ملکی، قلم انداز کردی گئی تھیں، اب نظر ثانی میں ان کو بھی شامل کر دیا گیا ہے، اس طرح یہ کتاب بینی عربی اصل سے زیادہ مفید اور بصیر کے اردو نو ان طبق کے لئے زیادہ دل چسپ، اور ان کے ذوق کے زیادہ تریب ہو گئی ہے۔

اشر تعلیم سے پورے اصحاب و اخلاص سے دعا ہے کہ کتاب کو نافع بنائے اس کے ذریمتاکر را ہوں کو روشن کرے، اور اس سے اسلامی پیغام، اور ان مالک کی خدمت کرتے والوں، اور ان کو گھیرے ہوئے خطرات اور نئے چیز سے حفاظت کرنے والوں کے عدم وہست کو طاقت پہنچائے، و علی احتجاج قصد السبيل۔

### ابوالحسن عسلی ندی

دیروۃ العلس ار. لکھنؤ



# مجاہدین اور فاتحین کی سرزمیں افغانستان میں

ترجمہ

نور عظیم ندوی

## ہندوستان اور اسلام کی تاریخ میں فناستان کا کردار

افغانستان اسلامی تاریخ کے ہر دو میں بہادروں اور شہسواروں کا مرکز، شیروں کا خیڑک فاتحین اور سوراؤں... کا مولود رشت اور اسلام کا مضبوط قلعہ رہا ہے، غائب ایسی وجہ ہے کہ امیرالبیان امیر شکیب ارسلان اس ملک کا نتھ کرہ لکھنے بیٹھنے تو اسلامی جوش سے مغلوب ہو گئے اس مجاہد ملک کی تاریخ ان کی نیکا ہوں کے سامنے آگئی وہ اشہب قلم کو قابویں نہ کہ سکے اور لکھ گئے:-

”میری جان کی قسم، اگر ساری دنیا میں اسلام کی نصیحت ڈوب جائے، کہیں بھی اسی زندگی کی ر حق باقی رہے، پھر کیا کوہ ہمالیہ اور ہندوکش کے دریان بینے والیں میں اسلام زندہ رہے گا اور اس کا عزم جوان رہے گا:-  
افغانستان، ہندوستان کا پڑوسی ملک ہے اور ایسا پڑوسی کہ پانچوں صدی ابھر کی تبلیغات

لہٰ حافظ العالم الاسلامی ج ۲ ص ۱۹۶

تمہارا پندریں صدی ابھر کی ابتداء ہی میں ملکانِ جو در غزوی نے ہندوستان پر چکری اور اسلامی حکومت کی بنیاد قائم کیا۔

دہنوں کی تاریخ نمترک ہے اور نوں کی تاریخ پہ وثقافت، زبان و ادب اور سیاست و حکومت ایک دوسرے کے اثرات قبول کرنا رہی ہے اور ابھی ہماری کار فرمائی اور باہم دگر اپنپریقہ اور انگریزی سے ایسی تہذیب اور ایسا نظام وجود میں آجے بڑے طور پر افغانی کما جا سکتا ہے نہ ہندوستانی اور نہ خالص اسلامی آخری درمیں اسے ہند افغانی اسلامی تہذیب (INDO-AFGHAN MUSLIM CULTURE) کا نام دیا گیا۔

پانچوں صدی ہی سے ہندوستان پر یا تو رک نسل سے تعلق رکھنے والے خاندانوں کی حکومت رہی جو افغانستان کی راہ سے ہندوستان میں داخل ہوئے اور جن مکلوں سے گزرتے وہاں کے فوجی اور دینا کا بھی ان کے ساتھ ہو لیتے شلاغز نوی، خاندان غلامان کے سلاطین، خلیجی، تغلق اور اخیر میں تغلی یا وہ اپنی نسل، تہذیب اور دعویٰيات کے اعتبار سے افغانی ہی تھے جیسے غوری، الودھی اور سوری خاندان، ہندوستان اسی زمانہ سے ان غیر معمولی جرأت و ہمت اور بے شال شجاعت و شہامت والے اولو العزموں اور شاہینوں اور عقابوں کی جو لاگاہ رہا ہے، پھاڑوں سے گھرا ہوا ان کا اپنا ملک، ان کے بلند عزائم کے سامنے محدود اور تنگ نظر آتا اور سُقّ و ظفر کے شوق کی تکیں اور شجاعت و شہامت کے جو ہر دکھانے کے لئے انھیں مناسب بیدان نہیں تو ہندوستان کا رخ کرتے، اور ہندوستان مختلف اوقات میں ذہنی افسروگی، قوائے عمل کی سستی، بندگی اور سیاسی انتشار کا شکار ہوتا رہا ایسے اوقات میں حرکت و فنڈگی اور جوش و جذبے سے بھر پورا جغا کش اور جو افغانی ہندوستان کا رخ کرتے قلیل تعداد کے باوجود بڑی بڑی فوجوں کو شکست دیتے، مضبوط و مستحکم حکومتیں قائم کرتے اور ہندوستانی سماشرہ کے تن نالوں میں نیا نون و ڈرامیتے۔

اسی طرح افغانستان میں اندر وون ملک یا سرحدوں پر بینے والے بہت سے

خاندان مزدرویات زندگی اور وسائل کی کمی کی وجہ سے تلاش محاشر یا طارح آرامی کے شوق میں ہندوستان آ جاتے اس طرح کے قافیے عہد اسلامی کی ابتداء ہی سے ہندوستان آتے رہے وہ اپنے ساتھ اپنی بہترین خادمانی خصوصیات اور موروثی صلحیتیں لاتے اور یہاں ہندوستان ماحول و معاشرہ سے یہاں کی خصوصیات، اندازو اطوار اسلامی اقدار اور ہندوستانی اخلاق و آداب بھی حاصل کرتے ان کی بہادری، جرأت، غیرت اور ذہانت و فطانت میں مزید چلا پیدا ہو جاتی اور وہ اکثر شجاعت، غیرت، نجوت، ذوق کی رفاقت اور احساس کی زناکت میں اپنے قدر ہم وطنوں سے بھی فائت ہو جاتے اس طرح کے بہت سے بناں ہندوستان کے طبل و عرض میں پھیلے ہوئے تھے، اور انہوں نے اپنی عجھوٹی پھوٹی ریاستیں قائم کر کھی تھیں، انھیں سے مختلف حکومتوں میں انتظامی کا شیزی فراہم ہوتی تھی، اور یہی ہر زمانے میں فوج کی طاقت کا سرشاری اور اس کا بنیادی عنصر رہتے۔

یہاں کے مسلمان طویل مدت تک افغانستان کو ایسا ملک سمجھتے رہے جو ہندوستان کے لئے فرمائز و احکام، منتظمین اور فوجی برآمد کرتا تھا، وہ اس کو "ولايت" کہتے تھے جبکہ طاحن اگری دو حکومت میں انگلینڈ اور اس کے دارالحکومت لندن کو ولايت کہا جاتا تھا، افغانستان سے آئے ولائے ولايتی کہلاتے تھے برآمد کا یہ سلسلہ، بہادر پاہیوں، فوجیوں فوجی سربراہوں تک بھی مدد و نہیں رہا، بلکہ اس سے زیادہ وسیع اور عالم ہو گیا، چنانچہ ہندوستان میں افغانستان سے متاز عملی را وہ اصحاب درس بھی تشریف لائے، اور بعض ایسی تصنیفات تھیں جیں دین کے علماء کے ہندو ایک مدت تک ان کے درس و تدبیح اور شرح و تفصیل میں مشغول و نہمک رہے۔

## افغانستان ہندوستانی مسلمانوں کی نظر میں

ہندوستانی مسلمان جب بخت اور دشوار ترین مراحل سے گذرتے رہنے کی کوئی کرن نظر نہ آتی ہر طرف یا اس و نا ایسہ کے بادل اہنڈتے دھانی دستیت جبکہ عام طور سے انسان التفاوتات احادیث اور ضاربی امداد کا سہارا تلاش کرنے لگتا ہے تو وہ افغانستان کی طرف حضرت سے دیکھتے کہ شاید یہی ملک ان کو دشواریوں اور طوفالوں سے نجات دلاتے گا، اکثر یہ من بن اور خوش فہمی حدود سے بڑھ کر حسین خواجوں اور آزادوں تک پہنچ جاتی، اور وہ خطرناک حد تک خواستادی کے فقدان کا شکار ہو جاتے، ہندوستانی مسلمانوں کی ای ترقی حیرت انگریز شکل میں اس وقت پوری ہوئی جب کہ دہلی میں مر ہٹوں کی طاقت بہت بڑھ گئی اور اس کا خطرہ پیدا ہو گیا کہ وہ پوئے ہندوستان پر قبضہ کر لیں گے اور مسلمانوں کے رہنمے اثرو اقتدار اور سیاسی وزن و دقار کو پیش کر لئے ختم کر دیں گے دہلی کی حکومت ان کے ہاتھوں کھلوانی بھوئی تھی اور مسلمان ان کے رحم و کرم پر تھے، مسلمانوں کی اضمحلال و انتشار کی شکار لور تھکا ہوئی فوجی طاقت اس ابھرتی ہوئی طاقت کا مقابلہ کرنے سے عاجز تھی، اس وقت مسلمانوں کی نگاہیں، افغانستان کی طرف اٹھ گئیں کہ وہی ان کو اس جانکاہ میں سے نجات دلا سکتا ہے، اور بعض مسلمان رہنماؤں نے اپنے چہدیں شرق کے سب سے بڑے فوجی رہنما احمد شاہ ابدی کو ان حالات کی طرف توجہ (بات صحت کا) "رسالہ میرزا ہد کے مصنفت، میرزا ہد (رم ملال اللہ ع) ان کے اوہ ہندوستان کے دوسرے افغانی علماء کے حالات کے لئے ملاحظہ ہو موڑا نا ایڈ عبد الحکیمی کی کتاب نزہۃ الانوار خاص طور سے اس کی پانچویں اور پنجمی جلدیں۔

کرنے کی دعوت دی جس کا نتارہ اقبال نیازیاً طبوع ہوا تھا، اور مدد معموكوں میں اس کی قیادت و شجاعت کے جو ہر اشکارا ہو چکے تھے، یعنی شہزادگان کا واقعہ ہے کہ ہندوستان کی تمام مسلم طائفیں ملک و خیال کے اختلافات کے باوجود اس جھنڈے سے تسلیم ہو گئیں اور (ولہا کے قریب پانچ پیٹ میں) مرہٹوں سے فیصلہ کن جنگ ہوئی۔ اس کے بعد مرہٹے بنھالا ہیں لے سکے۔

انگریزی سلطنت و اقتدار کے زمانہ میں افغانستان پر مسلمانوں کے مبالغہ آمیز اعتداؤں سے امداد کی توقع میں مزید اضافہ ہو گیا، ان کی نکاحیں منتقل شمال مغربی سرحد پر گاہ تپتی تھیں کہ احمد شاہ ابدالی جیسا کوئی سالار شکر پیشی مذہبی دل فوج کے ساتھ ذرا خیبر پار کرے اور ان کو انگریز سلطنت سے بخات و لائے، قدرتی بات تھی اکران کی توقع پوری ہی نہیں ہوئی کیونکہ افغانستان خود اپنے اندرونی مسائل میں ابھا ہوا تھا، علاوه ازیں وہ خود دو گونہ خطرات کی زد میں تھا، اس کی آزادی و استقلال کو ایک طرف برطانیہ سے خطرہ لاحق تھا، دوسری طرف روس سے پھر ایک چھوٹا سا کمر و دلک ہندوستان پر جلا کر کے طاقتدار اور مستحکم انگریز حکومت کو کیسے شکست دے سکتا تھا، بھر حال ہندوستانی مسلمان اور آزادی کے متوالے برا در ان وطن ایک عرصہ تک نجیس خوابوں اور تناول کی دنیا میں بستے رہے۔

امیر حبیب الشرخاں فرزند امیر عبدالرحمن خاں ۱۹۱۶ء میں تمل کئے گئے اور ان کے بنیے امیر لام الشرخاں تخت نشین ہوئے تو انہوں نے انگریزوں کے مقابلہ میں مضبوط اور

---

لے شاہ ولی الشر صاحب بحدث دہلوی (م ۱۸۷۷ء) ان میں سب سے متاز ہیں، انہوں نے اخلاقی سروار احمد شاہ ابدالی کو کسی خطوط لکھتے ہوئے اس سے ان کی بآخبری اور دوہنی کا اندازہ ہوتا ہے خطوط کے لیے ملاحظہ ہوں شاہ ولی الشر کے سیاسی خطوط، مرتبہ پر فیصلہ احمد نظامی۔

جرأت مندانہ موقعت اختیار کیا اور جنرل محمد نادر خاں کی قیادت میں افغانی فوج کو برطانوی فوجوں کے مقابلہ میں متعدد کامیابیاں حاصل ہوئیں تو امیر امان اشٹرخاں سلطانوں اور جنریٹ پسندوں کی محبت و عقیدت کا مرکز اور ان کا محبوب و دل پسند موضع لگتھا گئے ادھر مسلمان انگریز حکومت سے عاجز آچکے تھے، لیکن کی سرزین اپنی ساری وسعتوں اور پسائیوں کے باوجود ان پر تنگ ہو چکی تھی، چنانچہ افغانستان کی طرف بھرت کی لہڑل پڑی اور سیکڑوں ممتاز مسلمان اور تعلیم یافتہ انقلابی فوجوں بھرت کر کے کابل پہنچ گئے لیکن پونکہ یہ اقدام کسی سوچے بھکھے پروگرام کے تحت نہیں ہوا تھا، اور کسی بھی راستہ نہ تو اس سے پیدا ہونے والے سائل اور موقع نشان پر غور کیا تھا، اس سلسلہ میں افغانی حکومت سے کوئی اعطا ہوت ہوئی سکتی، بالآخر یہ کہ کام ہو گئی اور بھرت کرنے والوں کو بعض دشواریاً بھی پیش آئیں۔

پھر بعض معاملات میں امیر امان اشٹرخاں کی بعض جدیں اسلامی روایات کی مخالفت، ہستیغ کمال پاشا کی تقلید میں اہل مغرب کی نقاوی اور اپنی ملک کو بے پورہ نکالنے کی وجہ سے افغانی قوم میں ان کے خلاف سخت ناراضگی پھیل گئی، اور وہاں انتشار برپا ہو گیا انگریز بہت دنوں سے اس کی تاک میں نکھلے، انہوں نے اس شورش کو امیر امان اشٹرخاں کے اقتدار سے یہ دخل کرنے کے لئے استعمال کیا، اور اس سے پورا قائدہ اٹھایا، ۱۸۷۹ء میں امیر امان اشٹرخاں سخت سے ہٹا کے گئے اور وہاں جیب الشر۔ عرف بچو سقہ بسر اقتدار اگیا، ان حالات سے اہل بہت بہت تباہ اور نکرمند ہوئے، جیسے یہ ان کے اپنے ہی ملک کے سائل ہوں، یہاں تک کہ جنرل نادر خاں سامنے آکے زمام حکومت اپنے ہاتھ میں لی اور حالات درست کئے تو افغانستان سے دل جیپی رکھنے والوں کو بھی سکون قلب میرا یا۔

اور یہ تو بھی کل کی بات معلوم ہوتی ہے کہ حبیل محمد نادرخان نے علامہ القبیل  
سر راس سحود اور علامہ سید سلیمان ندوی کو ۱۹۳۷ء میں اپنے ملک کے بعض اسلامی و تبلیغی سماں  
میں مشورہ کے لئے دورہ کابل کی دعوت دی، ان حضرات نے بخششی دعوت قبول کی اور اسے  
ایک قدیم اسلامی ملکت کی زیارت اور ایک سلان مجاهد سربراہ سلطنت سے ملاقات کئے  
تمیتی موقع شمار کیا۔

بجھے اپنی طرح یاد ہے کہ استاذ محترم علامہ سید سلیمان ندوی مر جوم وہاں سے واپس  
تشریف لائے تو بہت ذوق و شوق سے وہاں کے حالات و تاثرات بیان کر رہے تھے،  
وہ شاہ کی ملاقات سے بہت گھرا اثر کروتے تھے، اور کھنونی میں مقام تھے کہ اچانک شاہ کی  
شادت کی خبر میں جس سے وہ بہت منجموم و متاثر ہوئے۔

انگریز و روسی حکومت میں ہندستان اور افغانستان کی سرحدیں کھلی ہوئی تھیں، وہاں  
سے تاجر، علماء اور طلباء آتے تھے، اہل ہندستان کو بڑی عزت و احترام کی نظر سے دیکھتے تھے،  
اور ان کو اپنے سے زیادہ طاقتور اور غیر و بھتی تھے، ہمارے بھپن میں کابل کے تاجر پنے علاقہ  
کی خلاف ایشارے کر کر دیا تو ان اور شہروں میں گھوستے پھرتے نظر تھے وہ نمازوں کے  
بڑے پابند ہوتے تھے، ان کی جسمانی قوت، ان کی ہدایت کوئی اور ان کا دھیلا دھالا باباں  
لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا، بچے ان سے بہت ڈرتے تھے، انھیں آغا کہتے تھے بھپن میں  
ہم نے صرف اسی طرح کے ملک میں گھومنے پھرنے والے تاجر قسم کے افغانی دیکھتے تھے لیکن  
جون جوں عمر اور اس کے ساتھ معلومات میں اضافہ ہوا تو اپنے پڑو سیوں کے باسے میں بہت  
پکھڑھا، خاصی معلومات حاصل کیں اور اس ملک کے دیکھنے کا شوق پیدا ہوا۔

## سفر افغانستان میں تا خبر

میری زندگی میں بیرونی سفر اور غیر مالک کے دورے کوئی نئی بات نہیں، میں نے کم امرتبہ مختلف عرب مالک کا دورہ کیا ہے، متعدد بار یورپ پہنچی گیا ہوں، عالم اسلام کے فردوں میں گشتہ، اندرس (ایسین) کی بھی زیارت کی ہے، مغربی ایشیا کے اکثر اور جنوبی اور بھنڈ کے بعض مالک میں بھی جانا جا ہے، قرائیں اس کے موجود تھے کہ اس پڑوی ملک کے دورہ کا بھی سوق ملتا، ہندوستان کی آزادی کے بعد دونوں ملکوں میں دوستہ تعلقات بھی قائم ہو گئے تھے، کابل اور غزنی میں ہمارے بعض احباب بھی تھے، جن سے تدبیم دینی و علمی روابط تھے۔

حضرت سید احمد شہید (م ۱۳۷۴ھ) کی دعوت اصلاح و تجدید اور تحریک ہمادیں بھی افغانستان کا بڑا ایام کردار رہا ہے، وہ اپنی سرگزیوں اور جدوجہد کے مرکز تکلیف افغانستان ہمکاری را ہے پہنچتھے، اہل افغانستان نے بنی نظیر جوش و خروش کے سانحہ ان کا استقبال کیا تھا، پوری قوم اور حکومت ان کی طرف جھلک پڑی تھی، اور حکمران خاندان سے بھی ان کے تعلقات رہے تھے، کبھی مستحکم اور کبھی مکروہ جس کی تفصیل تاریخ کی کتابوں میں موجود ہے، اگر اس فیصلہ کن اور تاریخی موقعہ پر افغانستان کے امراء نے وقت کی اہمیت کا اندرازہ لگایا ہوتا، اس تحریک کی قدر کی ہوتی اور اس کے خالص اخلاص، اس کی درود مندی اور اڑاٹنگیزی کو صحیح طور پر جھومن کیا ہوتا تو اس علاقہ میں مسلمانوں کی تاریخ کے آج کے مقابلہ میں کمیں زیادہ تابناک اور بیاعظمت ہوتی۔

---

لہ افغانستان میں وہی خاندان ابتدہ تک برس اقتدار ہے، سید احمد شہید کی دعوت و تحریک کے پیٹے ملاحظہ ہو، راقم الحروف کی کتاب سیرت سید احمد شہید

میں نے نوجوانی ہی کے دور میں سید احمد شہید اور ان کی دعوت پر ایک کتاب لکھی تھی اور  
شایر حد کے ان علاقوں کو بار بار دیکھ چکا تھا، جہاں جہاد کے معمر کے گرم ہوئے تھے، اور ان کا  
اسلامی نظام قائم ہوا تھا، مگر اس دعوت کی تاریخ سے گھری دل چیزیں اس سو صنوع پر طالع  
و تحقیق، بہادر اور غیر افغانی قوم اور اس کی اپنے ملک سے محبت و تعلق کی قدر کے باوجود  
بھی اس ملک کی زیارت کا موقع نصیب نہیں ہوا۔

### رابطہ عالم اسلامی کا وفد

الشرعاً نے رابطہ عالم اسلامی کا بھلا کرے کہ اس نے شجاعت و سرفوشی کی اس  
سرزمین کی زیارت کا موقع فراہم کر دیا، ساری سولتیں ہتھیا کیں اور اس کے ذمہ داروں  
نے آٹا اصرار کی کہ میری معدودیان، مشاغل کی کثرت اور دوسرا میری رکاوٹیں سرداہ ذین کیں  
اور میری ایک دریزہ تنہا کے برائے کی صورت پیدا ہو گئی، رابطہ نے — افغانستان  
ایران اور مغربی ایشیا کے بعض عرب ممالک کے دوڑہ کے لئے ایک وفد کی تشکیل کی، مجلس  
تاسیسی (FOUNDATION BODY) کے دو ممبران اس کے رکن منتخب ہوئے  
اور رابطہ کی سکریٹریت میں اسلامی تنظیموں کے شعبہ کے ذمہ دار ڈاکٹر عبدالعزیز جباری ندوی  
کو وفد کے سکریٹری اور میرے خاص فریض و معاون کی حیثیت سے وفد میں شامل کیا گیں اور  
اس وفد کی قیادت و سربراہی کی ذمہ داری مرے ناتوان کاندھوں پر ڈالی گئی بیکنیں توں

---

لہ میرت سید احمد شہید جب کا پہلا ایڈیشن ۱۹۷۶ء میں شائع ہوا، مصنعت نے اس میں اضافہ کا سلسہ جاری  
کر کھا، حال میں اس کا اٹھا دشہ ایڈیشن پانچ پانچ سو صفحات کی دو فتحیم جلدیں میں لا جوڑ سے  
شائع ہو ائے۔

هزہز مہران۔ بیروت کے شیخ سعدی یا اسین اور سری انکا کے سفر حنفیہ احمد حنفیہ سابق وزیر انکا بعض اساب و عوائی کی بنیا پڑھنہ و تابن نہیں آسکے، تو اب طے کے مکریٹریٹ کی نظر انتخاب سودی عرب کے مشہور و ممتاز صاحب قلم مجلس شوریٰ کے کرن جامعہ ملکہ جہد العروجیہ جدہ میں اسلامی تہذیب و ثقافت کے پرو فلیسر شیخ احمد محمد جمال پڑپری یا انتخاب پڑاموزوں و مناسب تھا، اتوار سرجون ۱۹۷۴ء کی صبح کو وہ کمر سے براہ راست کابل پہنچ گئے اور میں بعض اساب کی بنیا پڑا یک دن کی تاثیر سے ہم رجن ۱۹۷۵ء کی شام کو کابل پہنچا۔

محترم شیخ صالح قزادہ مکریٹری جزیرہ رابطہ عالم اسلامی کی سربراہی میں امامت عامہ (جزیرہ مکریٹری) پہلے ہی ملتے و فند کے پروگرام اور دیگر سہولیات کے سلسلہ میں افغانستان کے ذرداروں اور کابل میں سعودی سفارت خانہ سے رابطہ قائم کر چکی تھی تاکہ وغدہ بہتر طریقے سے اپنے فرائض انجام دے سکے اور اپنا پیغام پہنچا سکے۔

حکومت افغانستان نے دنیا کے غلطیم ترین اور اہم ترین اسلامی اوارہ کی نائندگی کرنے والے اس وفد کو خوش آمدی کہا جس میں سائے عالم اسلام کے علماء بفضلہ مفکرین، اور اصحاب رملے کی بڑی تعداد کی نائندگی ہے اور جو ایسے شہر میں قائم ہے جس کی مسلمانوں کے دلوں میں بڑی عزت و محظیت ہے اور خادم اکرمین الشریفین اور اتحاد اسلامی کے سب سے بڑے داعی شاہ فیصل جس کی سرپریزی فرماتے ہیں۔

افغانوں کی بہان نوازی اور کام ضیافت مشهور ہے، چنانچہ قدیم روایات کے مطابق افغانی حکومت نے اصرار کیا کہ وفد سرکاری بہان ہے، اور وزارت تعلیم کے پردیکا کو وفد کے لئے ہر طرح کی سوتیں فراہم کرے، سفروں اور ملاقاتوں کا پروگرام مرتب کرے، اور سعودی سفارت خانہ نے شکریہ کے ساتھ یہ کریمانہ پیش کش قبول کری۔

## سر زمین کابل میں

ہم دو شنبہ ۱۰ جون ۱۹۷۴ء کو دہلی سے ایک انگانی طیارہ کے ذریعہ روانہ ہوئے اتنا فرنٹ اعلانیں ہیں کابل تربیت آگیا ہے اذ کافون میں نگکی، اردو میں ضمیگی محسوس ہوئی کہ آج ایک دیرینہ تنابوری یہودی تھی، مقامی وقت کے مطابق ہبچھے ہمارا طیارہ کابل ہوا اُڑے پر اتر، ہوس مناسب تھا۔

دہلی کے سخت ہوس کے مقابلہ میں اعتدال سے زیادہ فریب ہے اسے استقبال کے لئے افغانستان میں سعودی سپری ہمارے پرانے کرم فرماء، ہندوستان میں سابق سعودی سفیر اور ہندوستانی مسلمانوں کی حبوب شیخیت شیخ محمد احمد اشیخ، ہوائی اڈہ پر موجود تھے، ان کے ساتھ سعودی سفارت خان کے نائب سفیر محل الفوزان اہماسے وفد کے نمبر شیخ احمد محمد جمال کابل پیسویں میں "کلیہ الشریعۃ" کے پیش علام محمد نیازی، افغانی وزارت تعلیم میں دینی تعلیم کے ڈائرکٹر شیخ محمد اسلام تسلیم، دارالحفاظہ کابل کے مدیر سید محمد عینوب اشمنی، کلیہ الشریعۃ کے استاذ پڑھی سید عبدالرسول بیات اور دوسرے متاز علماء و اعیان بھی موجود تھے پروفیسر سیاف ہی کو وزارت تعلیم نے ہمارے وفد کا رفیق اور مترجم منتخب کیا تھا۔

ہوٹل کابل میں مانتے قیام کا انتظام تھا، اور حسن اتفاق کر چالیس سان پہلے علام سید سلیمان ندوی، علام اقبال اور سربراں سعود پرشن و فر کابل کے دورہ پر آیا تھا تو اسی ہوٹل میں قیام پذیر ہوا تھا، اس عرصہ میں اس کی عمارت نبھی تعمیر کی گئی، اور بعض اصلاحات بھی کردی گئی ہیں، میں جس کرہ میں مقیم تھا، اس کی کھڑکی امیر عبد الرحمن خاں غازی کے مقبرہ کی طرف کھلتی تھی، انگریزوں سے جنگ اور اسلام سے برگانہ دور دراز علاقوں میں، اشاعت اسلام کے

سلسلے میں ان کے عظیم اشان کارنائے شہوں ہیں۔ اس سے عظمت، رفتہ اور اچھے دنوں کی یادو نمازہ ہو گئی۔

## وزارت تعلیم کی صیافت اور رہنمائی میں

نام کو کابل ہی کل چھپ دن گزارنے لئے تھے اور مقامی وزارت تعلیم نے سودی سفارتخا کے تعاون سے مختلف مقامات کے دوروں، ملقاتوں، جلسوں اور تقریروں کا تفصیلی پروگرام مرتب کرایا تھا اور اس پروگرام کی ترتیب و تکمیل بلکہ وفد سے غیر معمولی بچپی اور اس کے اع، از و اکرام زیادہ تر کلیت الشریعہ کلبیہ فاکولٹی شریعت پہنچوں کا مل (کابل) کے پرنسپل والکٹر غلام محمد نیازی کا رہیں منت بہ، انھوں نے پہلا مناسب کام توبیہ کیا کہ کلیت الشریعہ کے استاذ پروفیسر عبد الرسول سیاف کو وفد کا خیت اور مترجم مقرر کیا، وہ انکار و خیالات ترجیب پر قدرت اور جوش و جذبہ، ہر اعتبار سے اس نازک اور دشوار کام کے لئے خوبی ترین شخص تھے، میں نے ان کے جھیا ترجیب پر قادر، اس کا پورا پورا حق ادا کرنے والا، تکلم کی صحیح ترجیانی کرنے والا کم دیکھا ہے، وہاں کے نوجوانوں سے ان کے تعلقات بھی ویسے اور گھر سے ہیں۔

---

لہ، ابیر شکریہ اسلام "حاضر احوالم الاسلامی" پر اپنے مشہور اور میش قیمت حواشی میں امیر عبد الرحمن کی سیاسی و امنیتی خصوصیات و امتیازات کا ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "شرقی جانب صد سلطنت کو دیکھ کیا، ادی کفرستان کو پتے زیر گیہ کر دیا، وہاں کے باشندوں کو انہیں کچھ ذریعہ الشریعہ اسلام کی بدیعت ہی اور اس کا نام "نورستان" رکھا، مختصر ایک رانی کے زمانہ میں فغالی قوم سکون و آرام سے لذت آشا ہوئی اور تحداد کا مفہوم سمجھا، وہ ملک کی اصلاح میں شکریہ ہے، یہاں تک کہ الشریعہ ان کو شکریہ سلطانی شہنشہ بیرونی حرمت میں جگدی وہ حکومت جس انتظام اور عزائم کی اپنگی می پہنچے زمانہ کے بہترین بادشاہوں ہیں شامل کے جاتے تھے، "حاضر احوالم الاسلامی" ۱۹۴۵ء

اوپر صائم اور صائم بنیادوں پر کا بخوب اور یونیورسٹیوں کے طلبہ کی عقلی و فکری تربیت اور  
عجوفہ ہنری لہنمائی کی جزوی فکر کرتے ہیں، جامع ازہر کے کلیہ اصول الدین مکے فارغ التحصیل  
ہیں، ملاقاتات سے بچتے میری بعض کتابیں پڑھ دیتے تھے، مو صوف اور ان کے رفقاؤ سید  
قطب شہید مولانا مودودی اور احمد اکھروف کی کتابوں سے بہت متاثر ہیں، اور مقامی  
دونوں زبانوں — فارسی اور پشتو — میں ان کے تراجم کے خواہش مند بھی اس رجحان  
میں دو اور سعوز علماء — ڈاکٹر محمد روسی تو انا اور بربران الدین رباني — ان کے شریک  
وکیم ہیں، مؤخر الذکر کی متعدد تصنیفات اور تراجم زیور طبیت سے آراستہ بھی ہو چکی ہیں۔  
هم نے کابل میں جو چند دن گزارے وہ تعداد میں اور ملک کی وسعت و اہمیت کے  
اعتبار سے تو پہت کم تھے، لیکن پروگراموں اور مشاغل کی کثرت کے اعتبار سے بہت مشغول  
بہت مفید اور قیمتی تھے، اور قیام کے اس اختصار — جس پر ہم بعض اسباب کی وجہ سے  
مجھوڑتھے — کی ہیں قیمت بھی چکانی پڑی، اکثر ایک ہی دن میں چار چار، پانچ، پانچ پر پانچ  
والی مسلسل مشغولیت برداشت کرنی پڑی، اکثر ایک ہی دن میں چار چار، پانچ، پانچ پر پانچ  
اکٹھا ہو جاتے تھے میں بھی بڑے اداروں کو دیکھنا، طلبہ واسانہ سے خطاب اور مخصوصیتوں  
سے ملاقاتیں اور دعوتوں میں شرکت و غیرہ شامل ہوتے، اوصرہ و هر آنے جانے لوگوں سے  
ملقاتوں اور بات چیزیں میں پورا دن گزد جاتا اور نہ کہ ہاسے رات گئے واپس آتے لیکن  
ان غالی علماء و عاملین کے خیر مقدم، نوجوانوں کے جوش اور ان کی توجہ و درجیبی کی شکل میں  
ہماری محنت و مشقت اور چین و سکون سے محرومی کا بہترین حلول جاتا۔

### تعلیمی و ثقافتی اداروں کا معاہدہ

تعلیمی اداروں میں ہم سب سے پہلے کابل کے ایک نواحی محلہ گرامی میں واقع

"مدرسہ الی حنفہ" دیکھنے لگئے اور والد کے اساتذہ و طلبہ سے گفتگو ہوئی، مدرسہ ابتدائی و سلطانی اور شاہ نوی تین مراحل پر مشتمل ہے، مدرسہ کے ناظم اسٹاذ محمد سیالانی ہیں اس کے درجوب، ہوشلوں اور نظری دکھلانے لے گئے، ہم نے متعدد طلبہ اور اساتذہ سے گفتگو ہوئی کی اور سجدہ میں عمومی خطاب کیا، طلبہ کے عربی سے واقف ہونے کی وجہ سے فارسی میں ترجمہ کی صورت نہیں بھی گئی، اس کے بعد ہم مدرسہ "دارالحفاظ" میں گئے اس کے ناظم سید محمد سعیوب ہاشمی نے ہمارا استقبال کیا، ہمارے اعزاز میں ایک جلسہ بھی منعقد کیا ہے میں میں مدرسہ کے اساتذہ اور کامل کے علماء و شیوخ کی اہم تعداد نے شرکت کی، اس کے بعد "دارالعلوم" دیکھنے لگے ایہ دارالسلطنت میں سب سے ڈرامی ادارہ ہے، میں نے سنا کہ موجودہ وزیر اعظم داکٹر نجم حسین شفیق بھی اس ادارہ کے تعلیم یافت ہے، اس کا اٹاف فاعل علماء اور برائے بڑے شیوخ پر مشتمل ہے، اس کے شیعہ احمدیث اور صدر مدرس ہولی محمد گل ہیں، اس کی صحن میں ایک بڑا جلسہ ہوا، شہر کے علماء، محترمین اور اعیان شہری کی تعداد میں شرکیہ ہوئے اور وفد کا پروجسٹ استقبال کیا گیا میں نے اور اسٹاذ احمد محمد جمال نے تقریر کیں، میری تقریر یطیفہ اول حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے کارناموں، ان کی عیزیت ایمانی، مرتدین اور محرومین سے دین کی حفاظت و حمایت اور ان کے یادگار مقولہ "آنینقصی الدین و آنا حشی" (دین میں ترمیم و تیسیخ ہوا و میں زندہ رہ کر اس کو دیکھتا ہوں؟) کی تشریح و تفصیل اور پہنچ اپنے اپنے مالک اور علائقوں میں علماء کی ذمہ داریوں سے متعلق تھی، اس مسلمان میں میں نے حضرت سید عبدالغفار شاہی کے کارنامہ کو جوہنہ و نستان کو اسلامی حصار میں رکھنے کے لئے انجام دیا گیا، تفصیل سے بیان کیا، اس نے کہ افغانستان کے موجودہ حالات و دود کو سجدہ صاحبے دوسرے خاص مناسبت ہے، اور ان کی شخصیت یہاں ہر خلقہ میں معروف و محترم ہے پونک

فضا علمی و دینی تھی، اکثر حاضرین عربی زبان سمجھتے تھے اور ترجمہ کی رکاوٹیں اور اجھنیں بنیں تھیں، اس لئے بتے تکلفی اور اعتقاد کے ساتھ اپنی بات پیش کی۔

ہمیں جن عربی اداروں میں جانے اور وہاں کے علماء اور نوجوانوں سے گفتگو کا موقع طلا، اس میں سب سے اہم اور ممتاز، کلیۃ الشریعۃ تھا، ارکان و فد کے لئے یہ فطرۃ و پیپی کی جگہ تھی، اس لئے کہیاں وہ نوجوان زیر تعلیم ہیں، ہم سے اس ملک میں دینی قیادت کی زیادہ سے زیادہ امید کی جا سکتی ہے، یہاں کے اساتذہ بھی اپنی ذہنی علمی صلاحیتوں اور علم و طالوں میں ممتاز قائم رکھتے ہیں، یہی کائن و فد کا اصل میزبان تھا، اس کے پرنسپل ڈاکٹر غلام محمد نیازی کا شمار تحقیقی ذوق رکھتے والے علماء میں ہوتا ہے، اسلامیات پر ان کا مطالعہ العجم اور سیمیح ہے، کائیں نے احباب و نقاکے تعارف کے لئے ایک عشایر کا بھی اہتمام کیا، یونیورسٹی بال میں منعقد ہپنے والے اعلیٰ ایام اشان جلسہ کا انتظام و اہتمام بھی اسی کائی کی طرف سے ہوتا تھا جس میں بعض ممالک کے سفرا، ممتاز علماء، اعلیٰ تعلیم یافتہ حضرات، سرکاری طرز میں تعلیم یافتے نوجوان اور کائی کے طلبکی بڑی تعداد موجود تھی۔ اس جلسہ کی تقریر عنقریب نظر سے گذرے گی۔

ہم نے ملائی کرس کا بچ "بھی دیکھا جو تحریک آزادی کی قائد ایک فنانی خاتون۔" ملائی۔ کی طرف نوب ہے، استاذ احمد محمد جمال نے یہاں ایک مرنزوں اور مناسب تقریر کی جس میں انہوں نے شریعت اسلامیہ میں مسلم عودت کی حیثیت اور مسلم معاشرہ میں اس کے حقوق اس کی اہمیت اور قدر و منزلت پر روشنی ڈالی، اس کائی میں ایسا محسوس ہوتا تھا، جیسے ہم یورپ کے کسی گرس کا بچ یا مغربی مالک کے کسی زنانہ ثقافتی مرکز میں پہنچ گئے ہیں، بے پر دلگی عام تھی، لیکن ساتھ ہی شرم و حیا اور جواب نظر کے آثار بھی نظر آتے تھے جس میں

افغانی خواتین کی زندگی میں صحر بیانیں اور ملکیت اور دہانت کے ساتھ مقرر سے متعدد سوالات بھی کئے گئے، اسٹاڈ احمد محمد جمال نے قابلیت اور سلیقہ کے ساتھ ان کے تجوابات دیئے، وہ مسلمان عورت کے حقوق اور اسلام میں اسلامی قانون اور دوسرے قوانین کے مقابل کے خصوصی ماحرثیں سے ہی کافی خالقون پرنسپل نے مطالبہ کیا کہ تعدد ازدواج کی حرمت کا تتفقہ فتویٰ صادر کر دیا جائے، کیونکہ اس میں عورت کی سخت توہین ہوتی ہے، مقرر موصوف نے اس کے جواب میں وہ اباب و معانی بتلاتے ہیں کہ وہ جس سے اسلام نہ یہ حق باقی رکھا ہے۔

ہم لاکوں کا جدید طرز کا ایک کالج "درستہ استقلال" بھی دیکھنے گئے اس پر فرانسیسی رنگ غالب ہے، اس کے پرنسپل اسٹاڈ عبدالحادی فراں کے تعلیم یافتہ ہیں، یہاں بھی کوئی نوجوانوں سے کچھ کھٹکنا کا موقع ملا، بیری باقی کسی کامل کو مقابل تقلید نہ ہو، یا اس وہ (IDEAL) بنانے اور نوجوانوں کی تربیت اور ان کی سیرت و کرواری تشكیل و تعمیر میں اس کے اثرات کے موضوع پر تھیں۔

## تجدد و پسند افغانی خواتین سے لگنگو

سووی سفارت خانہ کی شدید خواہش تھی کہ کابل میں ہمارے مختصر ترین قیام سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھایا جائے، وہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر علمی و دینی مجلسوں اور ہر طبقہ کے تعلیم یافتہ اور ممتاز افراد سے تعارف اور ملاقاتوں کا انتظام کر رہا تھا اپنے سفیر کی ویسیع اور خاندان اور قیام کا ہ پر دو مخصوص نشستیں ہوئیں، ایک نشست ممتاز سعزاً اور دیندار گھرانوں سے تعلق رکھنے والی مسلم خواتین کی تھی، مجلس میں شرکیں ہونے والی خواتین اور اس کا شکریہ

اسلامی عقائد سے باعث یا جدید تہذیب و تمدن کے زعم میں دین سے کیسے گیا نہ وہی زار  
ہند تھیں۔

### افغانی خواتین میں جدید تہذیب اور شرقدین کے انکار کے اثرات

پھر بھی ہم یہ محسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتے کہ ملک میں مغربی تہذیب بہت آگے جا چکی ہے  
اور اس کے ثرات بھی ظاہر ہو رہے ہیں ۱۹۷۵ء اور ۱۹۷۶ء کے دریان و سیع طبع حائل  
ہو چکی ہے۔

امیر امان الشرخان کے دورانِ خلک افغانی قوم اسلامی افغانی روایات پر بڑی ضبوطی  
کے قائم تھی اسے دانتوں سے کپڑے ہوئے تھی، اس کا فصلب غلواد بمالغ کی حد تک  
پہنچا ہوا تھا، اور اسی کا نتیجہ تھا کہ امیر امان الشرخان کی بعض قدیم اسلامی روایات کی خلاف زیاد  
کی بنیاد پر ان کے خلاف ہنگامہ پہنچا ہو گیا، اور ان کو تحفظ و تاج سے دست بردار ہونا پڑا ایک  
اس وقت صورت حال بالکل مختلف ہے، افغانی قوم اپنے امنی سے بہت دور جا پڑی ہے  
اور یہ دوری کا ماہ و سال کی تعداد کے اعتبار سے تو بہت کم ہے یعنی صرف پینتالیس سال  
یکن لکھی اور تمدنی اعتبار سے یہ سافت بہت طویل ہے، اکثر قومیں کمیں عدد یوں ہیں اتنی  
سافت طے کرتی ہیں، پر وہ اب پس مانگی، جمالت اور غربت کی علامت ہن گیلے ہے، اسی وجہ  
سے وہیا توں، گاؤں میں بعض دینہ اعلما اور دارالسلطنت سے دود کسانوں کے گھروں  
تک محدود ہو کر رہ گیا ہے، فرگی بساں عام ہے، پھر بھی قدیم باہول اور طیحیوں میں رچی ہوئی  
اسلامی خصوصیات کے اثرات اب تک ان تعلیم یافتہ سلم خواتین میں کسی نہ کسی درجہ میں موجود  
ہیں، اس لئے ان کے سوالات اور گفتگو میں توہین و استہزا کا انداز نہیں تھا، بلکہ ہم لوگوں کے دربان گفتگو

وہ خاصی مقام اٹھ رہیں، ان کی بالتوں سے دین اھمابل دین کا احترام جھکل کر لئا، وہ اسلام میں عورت کی حیثیت اور اس کے عطا کردہ مراتب و حقوق معلوم کرنے کا شوق ظاہر کرتی رہیں یہیں لیکن ان کے سیالات سے صاف ظاہر ہو جاتا تھا کہ غیروں کی تہذیب و تہدن کے اثرات کماں تک پہنچ چکے ہیں اور مستشرقین کی تحریریں اور اسلام، اس کے اصول و مبادی اور اسلامی نظام جیسا کے خلاف ان کا منظم اور ضروری بند پروگرام اور یورپ کے چھیلائے ہوئے کے کام۔ اواتر تو مردوزن کے نظریہ کے اثرات لکھنی گہرا لی تک لڑکے ہیں، اس کے مقابلہ میں اسلام اور اسلامی شریعت کو جدید اور موثر انداز میں پیش کرنے اور تعلیم یافت طبقہ کے ذہن کو مطمئن کرنے کے سلسلہ میں، اسلام اصحاب دعوت و ارشاد، اہل قلم اور علماء کی کرام کی کوتاہیوں کا بنا پہنچ کو احساس ہو دتا تھا، بہر حال دونوں طبقوں — دین کے نمائندہ، علماء اور جدید تعلیم یافتہ طبقہ — کے درمیان پیدا ہونے والی طیجہ بہت وسیع ہو گئی ہے، جس کو پرکشنا آسان ہیں ہے۔ اس علیس میں ہمارے فاضل فرقی استاذ احمد محمد جمال نے لفظیوں کی اور جیسا کہم کھڑکے ہیں، وہ اس موضوع کے ممتاز ماہرین میں سے ہیں، اور اس سلسلہ میں خاصاً کام بھی کرچکے ہیں انکی کتاب «مکاناتہ تختہ سندی» اس موضوع پر ایک ایسی کتاب ہے میں نے بھی انس سے بھاکر ذہن کو تیار ہو کر کئے کئے لئے عمومی انداز کی ایک بات سامنے رکھ دوں، چنانچہ میں نے کہا۔

## بیرونی اور معاشرتی قدروں سے بغاوت قومی زوال کا پیش خیہ

میں نے قوموں اور تہذیب و تہدن کی تاریخ — (اور خاص طور سے قوموں اور تہذیبوں کے ارتقا و انجام طلاق کی تاریخ) امام طا العربی اور جادو انہاک سے کہا ہے، اور میں اس تجھ پر پہنچا ہوں کہ قوموں اور ملتوں کے زوال، الگ کی تباہی و بیادی

اور انسانی ترقی یافت اور سچوکن تہذیف اور زندگیوں کے زوال اور فنا کا سبب  
اہم اور بنیادی سبب ہے جسکے عالمی نظام کا انتشار گھر میونڈگی میں اعتدال<sup>۲</sup>  
تواریخ کا خفغان، مروزہ نہ کے ارتبا طبیعتی میں شاد و ختم، اگھر میونڈگی سے  
عورتوں کی بے توہینی اور اس کی ذمہ داریوں سے فرار۔ تاریخ میں تہی بھی، بھی  
زوال پر یہ تہذیبیں اور سپتی و احاطات اور تباہی و بر باد، اکی طرف تیز مددوں سے  
بھاگ کتا ہوئی قومیں نظر آتی ہیں دیاں یہ سیاری مژوں پھیلی ہوئی و کھائی و یتی ہے کہ  
عورتوں نے گھر میونڈگی سے فرار اور اس کی ذمہ داریوں سے پھلوٹی شروع  
کر دی، وہ ماتا کے جذبے سے محروم ہو گئیں، اولاد کی پر ورش و پرداخت اور  
نئی نسل کی تربیت اور اس کی ذمہ داریوں سے کریز کرنے لگیں اور اپنے گھر کو سکون  
اہدا کا گھر بنانے سے نافل ہو گئیں جہاں مرد کو امن و عافیت اور بکون و  
راحت کی دولت سیرزا کے وہ گھر میں واخیل ہوتے ہوئے محسوس کرے جیسے جست میں  
اگلی ہو، بلکہ اس کے سبکے وہ مردوں کی ذمہ داریوں اور ان کی کارگزاری کے  
میدانوں میں برابر کی تحرکت، ان کی ہم سفری اور ہم صبری، ہر میدان میں ان کے  
دوش بد و شکھت سے ہونے بلکہ زندگی کے تمام شیووں میں ان کا مقابلہ کرنے کے  
شوون میں پاگل ہو گئیں، اور اس کے تجھیں ان معاشروں میں ذہنی و فکری انشاد  
عام لاقانونیت، امار کی اور اخلاقی بحران پیدا ہو گیا، تجھیے ہو کہ ہلاکت کے  
غار کی طرف ان کے بڑھتے ہوئے تدم اور تیز ہو گئے، یہی قدم یونانیوں کی کمائی  
ہے اور یہی قدیم رومیوں اور ایرانیوں کے زوال کی داستان ہے، اور مجھے  
خطرو ہے کہ کہیں مشرقی قومیں بھی، سی درنماں انجام سے دوچار ہوں اور

رنج و نکر کی بات ہے کہ ہمارے مشرقی اسلامی معاشروں میں اس کے نثار

نما ہر بھی بونپکے ہیں۔

بڑوی تحریر و اصلاح کے ساتھ یہ سیری دہائی کی تقریر کا خلاصہ ہے، (اور تحریر و تقریر میں کچھ فرق ہوتا ہی ہے) امید ہے کہ ہماری یہ طریقی مزرا فناں ہیں تو تک پہنچیں گی کاش کی ان پیش آنے والے خطرات کا احساس دلانے میں کوئی غیر خدمت انجام دے سکیں۔

اس کے بعد استاد احمد محمد جمال نے ایک عالمانہ تقریر کی اور عورت کے بارے میں اسلام کے نقطہ نظر معاشروں میں درج کے حدود اور زندگی میں اس کے فرائض اور اچھے خاندان اور صارع معاشرہ کی تشكیل ہیں، عورت کے اہم کردار کی تشریح کی، پھر سوالات کا ایک سلسلہ امند پڑا، اکثر سوالات تعداد ازدواج، حق طلاق کے لئے مردوں کی خصوصیت اور شرعی پرده سے متعلق تھے، مجلس سکون و رفتار کی، فضای مختتم ہوئی اور تمام فوائد و مضرات شام کے کھانے اور عشا کی نماز کے لئے انھیں لے گئے۔

ہمارے رفیق استاد احمد محمد جمال کا بیان خواتین کا ایک اور نسبت میں شریک ہوا، میں اس وقت تحریک میں تھا، اس لئے تحریر کی ہیں ہو سکا، واپسی پر تباہیں کر پردا مردوں کے حق طلاق اور تعدد ازدواج کے موصول پر گرام بحث ہوئی، ان باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ افغانی خواتین ذہنی اور فکری انتشار و انتساب کی کس منزل سے گذر رہی ہیں، اور عین لذکی تندیب و ثقاافت کا پروگنڈا اور اس کے اثرات کس حد تک پہنچ چکے ہیں؟

## علمائے کابل سے گفتگو

دوسری مجلس علماء کے لئے خصوصی تھی، اور جوں کہ سودی سفارت خانہ کو دینی و  
نذری حلقوں میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جاتا ہے، اس لئے عذر و شاخ کی بڑی  
تعداد نے سفارت خانہ کی دعوت قبول کی اور ہر طرح کے تکلف و تصنیع سے پاک خاص  
برادرانہ اور ووڈتا نہ ماہول میں گفتگو ہوئی۔ اس رات میری گفتگو کا مومنوع تھا، اسلام کی  
دعوت و تبلیغ کے سلسلہ میں علمائی ذمہ داریاں اور قوم سے براہ راست تعلق، میں نے  
خاص طور سے دو طبقوں — عوام اور نوجوانوں کی اہمیت کی طرف توجہ دلائی اور  
اس میدان میں بعض جماعتوں اور تحریکیوں کے تجزیات بیان کئے، بصیر کا تبلیغی جماعت  
اور اس کے طریق کا رکاذت ذکر کیا کہ اس طرح اس جماعت نے ہمارے اس دور میں قوم سے  
براہ راست تعلق قائم کرنے اور عام مسلمانوں کے گھروں، منڈیوں اور بازاروں تک  
پہنچنے میں کامیابی حاصل کی اور اس کی دعوت دور روز مالک تک پہنچی گئی، اسی طرح اسی  
حوالہ میں مذہبی شعور اور دینی جذبہ پیدا کرنے اور اشتہر کی طرف توجہ، اخلاق و اہمیت کی  
اصلاح، ایشاد، الشرکی راہ میں محنت و مشقت پر آمادہ کرنے کی کامیاب کوشش کی،  
میں نے کہا کہ عوام کو دینی رہنمائی، اسلامی تعلیم و تربیت اور دین کے کامل شعور کے بغیر  
چھوڑ دینا بڑا اخطرناک ہوتا ہے، ایسی صورت میں وہ کسی کبھی مفسد و مخدوک کے لئے تزویں  
اور خوش گوار گھونٹ ثابت جو سکتے ہیں، اور ٹڑی آسانی کے ساتھ تباہ کن تحریکیوں  
اور اسلام دشمن اذکار و خیالات کا شکار ہو سکتے ہیں۔

پھر میں نے نوجوانوں اور خاص طور سے یونیورسٹیوں اور کالجوں کے نوجوانوں

کی طرف توجہ کرنے پر زور دیا کیونکہ وہی موجودہ نسل کی جگہ یعنی حاجی نسل پر اور وہی ملک کی قیادت زندگی کی نشکنی، قانون سازی اور تعلیم و تربیت کا رخ متین کرنے کی ذمہ داریاں سنبھالیں گے، تمام امور و معاملات کی کلید اور حکومت کی بآگ ڈو رانہیں کے ہاتھوں میں ہو گی، ان کی اصلاح ملک و قوم کی اصلاح ہے، اور فضائل اسلام پر ان کا پختہ لقین، اسلامی اصولوں اور تعلیمات پر ان کا راخ ایمان اور دین کے لئے ان کا بوش، جذبہ ہی اس علاقے میں اسلام کی بقا اور اس کی قوت و شوکت کی ضمانت ہے، اور اسلام کی صلاحیتوں سے ان کی بے اختدادی، عقیدہ و ایمان کی کمزوری، اسلام کے مستقبل اور اس کی قابلیت صلاحیت سے مایوسی، مغربی تمدید ہی کو انسان کی ترقی، آزادی، اور عزت و سعادت کی انتہا اور ناقابل تردید حقیقت سمجھنا جس سے انکار و اعتراض کی گنجائش نہیں، یہ درحقیقت اسلام کے زوال، زندگی کی رزمگاہ سے اس کے انداز کا پیش خیہ اور فکری اور تمدیدی ارتدار ہے، جب یہ ظریف فکر کی ملک، پر حملہ آور ہوتا ہے اور اس کی تیز و شدید سوچ صلحیت ہے تو نہ عالی شان محلوں کو چھوڑتی ہے، نہ پال جھوپڑیوں کو، نہ کسان کے گھیتوں کو، نہ کسی عالم کے مدد کو نہ کسی گوشہ نشین عابد و زناہ کی خانقاہ کو، میں نے بعض اسلامی مذاکر کے دردناک نتاجام کی مثالیں بھی بیان کیں جہاں علماء نے نوجوانوں پر توجہ دیتے اور ان کا اختداد حاصل کرنے میں پہلو تھی کی، ان کو متاثر کرنے میں نتاجام رہے، اور ان کو بے جما چھوڑ دیا کہ اسکا، فساد، کمیوزم، وجودیت اور بایاحت کے داعیوں میں سے جو چاہئے، ان کو اپنا شکار بنالے، تیج بیہم ماؤ کہ ان نوجوانوں کے ذہن درماغ پر طبع، زندگی، جا رہا تھا قوم پرستی کے داعی یادوں کے دشمن کیونٹ چھالئے، انہوں نے اپنی سرگزیوں کے لئے دو میدان منتخب کئے، تعلیم کا ہیں اور

نوں اور چند ہی سالوں میں اتنی طاقت حاصل کریں کہ پورے ملک کو اپنے ڈنڈ سے چدھ رہا ہیں ہمکرنے والیں، حکومت و اقتدار کی کلید اپنے ہاتھ میں لے لیں اور طاقت و قوت کے ہر اس سرخی پر اپنی گرفت غصبوط کر لیں جس سے ملک کی سیاست و حکومت کے طریق کارا اور اس کی رفتار پر اثر انداز ہو جاسکتا ہے۔

میں نے اس کی بھی وضاحت کی کہ نوجوانوں میں کام کرنے کے لئے، بعدید اسلوب، بعدید زبان، نوجوانوں کی افیات کے گھرے مطالعہ اوزان کو مریض سائنس و مشکلات کو اچھی طرح سمجھنے کی ضرورت ہے اور اس سلسلہ میں حضرت علی کرم الشوّیہ کی طرف نسب یہ وصیت پیش نظر لکھنی چاہئے:-

كَلِمَةُ النَّاسِ عَلَىٰ قَدْرِ رَحْقُولِهِمْ  
لُوگوں سے ان کی عقل و فہم کے مطابق لگاؤ  
أَقْرَبِيْدُونَ إِنْ يُلْكَنْ بِأَدْلَهِ وَرَسُولِهِ  
کرو کیا تم چاہئے ہو کہ اثر اور اس کے  
رسول جھٹکا دیئے جائیں۔

اس سلسلہ میں سب سے اہم اور ضروری بات یہ ہے کہ ان کے ذہن و دماغ میں حقیقت اذسر نو اچھی طرح راسخ کر دی جائے کہ اسلام زندگی اور فائدانہ صلاحیت سے بھر پور ہے، اور صرف یہ ہندو کی اسلام زمانہ کا ساتھ دے سکتا ہے بلکہ زمانہ کی قیادت و رہنمائی لر سکتا ہے، "صَنْحُ اَدْلَهِ اَلْيَمَّةِ، الْقَوْمُ، كُلُّ شَعْبٍ"

اُس مقصد کے لئے ایسا اسلامی لڑپر رفید ثابت ہو سکتا ہے، جو ان کے ذوق کے مطابق ہو، جو ان کے دماغ کی گہریں کھوں دے مستقل کتابیں صنعت کئے شہ شام کی زبان میں جس کی دینی شخصی اور اسلامی روایات سے وابستگی بطور شال پیش کی جاتی تھی، اس صنعت کے بہترین شال ہے۔

شائع کی جائیں یا ملکے نی، رائج زبانوں میں ان کا توجہ کیا جائے۔

اس مجلس میں استاذ احمد محمد جبار نے بھی گفتگو کی اور بعض اہم پہلوا جا گئے، اس کے بعد مذکورہ شروع ہوا اور بعض ممتاز حاصلہرین نے تقریر ور پر اپنے تاثرات بیان کئے..... ان میں وزارت اطلاعات و نشریات میں شبہ اور عطا و ارشاد کے چیزیں ذکر کیا تھیں اور شریعت اور شریعت اور شیخ محمد باشم مجددی خاص طور سے قابل ذکر ہیں انہوں نے ہماری معروضات پر اپنے خیالات کا اظہار کیا اور بعض اہم نکتے واضح کے پھر مجلس برخاست ہوئی اور مسترد اطمینان کا تاثر لئے گوگ واپس ہوئے۔

## وزرا اور وسرے ذمہ داروں سے مذاقایں

جن ذمہ داروں سے مذاقات ہوئیں ان میں سب سے اہم وزیر تعلیم جناب خلیفہ عظیم اور نائب وزیر داکٹر محمد صدیق ہیں، ان حضرات سے ان لے دفتر میں مذاقات ہوئی اور اسلامی حمالک میں تعلیمی رحمات اور وہاں کی کلیساں پر گفتگو ہوتی رہی، وزیر تعلیم نے ہماری باتیں توجہ سے سنیں یہ دیکھ کر خوشی ہوئی کہ انھیں اپنے عنایم ذمہ داریوں کا احساس ہے جو کہ ہمارے دورہ کا پروگرام مرتب کرنے اور وفد کے لئے ضروری ہوئیں فرمادم کرنے کا انتظام اصلًا وزارت تعلیم ہی نے کیا تھا، اور یہی وزارت حکومت افغانستان کی طرف سے ہماری میزبان تھی اس لئے اہم نے وزیر تعلیم اور نائب وزیر تعلیم کا خصوصی طور پر شکریہ ادا اور اپنی صحتیت کا اظہار کیا، وزارت تعلیم نے ہمارے اعزاز میں ایک دعوت کا بھی اہتمام کیا، جس میں مکملہ الشریعہ کے اساتذہ نمایاں نظر آتے تھے۔

صدر اعظم (وزیر اعظم) کے خصوصی مشیر استاذ عبدالستار سیرت سے بھی مذاقات

ہوئی وہ مصروف تعلیم یافتہ اور بارش ازہر کے فارغ ہیں، وہ اہل زبان کی تائید فی اور روایت کے ساتھ عربی میں لفظیوں کرتے رہے۔ وزارتِ عدل کے انڈر سکریٹری جناب سید حسن الدین زوفدہ اور نواب خاں کے انڈر سکریٹری عبد الداود ہمہ پہلیت، منتظر و قفت بورڈ کے ڈائرکٹر اسٹاذ کامل شنواری، افغان جمیعت العلماء کے صدر مولانا محمد صدیق بخاری و عیزہ سے بھی ملقاتیں ہوئیں، ان حضرات کے ساتھ وزارتِ عدل کے عمدہ داروں اور اس کے بعض شعبوں کے سربراہوں میں سے کچھ منتخب افراد بھی تھے، اسٹاذ احمد محمد جمال میرے کامیابی پہنچنے سے پہلے وزیر اطلاعات سے بھی مل کچکھے تھے، اسٹاذ عبد الرسول سیاستِ تمام ملقاتوں اور اجتماعات میں فارسی زبان میں قدرت اور مهارت کے ساتھ ہماری باتوں کی ترجیحی کے فرائض انجام دے رہے تھے، یہ باشم نے خاص طور سے محسوس گی کہ تمام پڑھنے کے افراد، وزرا اور اعلیٰ اور مذکور مسб نازی زبان میں بات چیزیں کرتے ہیں، حالانکہ وہاں کی سرکاری ازبان پشتون ہے، سرکاری احکام و اعلانات اسی زبان میں شائع ہوتے ہیں، سرکاری مراحلات میں بھی زبان استعمال کی جاتی ہے، دعوت نامے بھی اسی زبان میں جاری ہوتے ہیں، لیکن فارسی زبان سب ہی لوگ سمجھتے ہیں، اور علمی اجتماعات اور ادبی اجلاسوں میں فارسی ہی استعمال کرتے ہیں، ہمیں بتلایا گی کہ تحریک بخوبی ترانے کے مرکر اور بلوچستان کی سرحد سے ملے ہوئے علاقہ قندھار میں بھی فارسی ہی زیادہ رائج ہے۔

اس دورے میں ہم متاز شخصیتوں سے تواریخِ حاصل کر کے خوشی ہوئی اور ان کے ساتھ زیادہ وقت گزراں میں مولانا محمد اسلام تیسم خاص طور پر قابل ذکر ہیں، یہاں علماء کا نمونہ ہیں، چودیں میں رسوخ و استقامت کے ساتھ ہی جدید افغانستان میں اپنی عزت و اصرام اور قدر و منزلت کو بھی باقی رکھے ہوئے ہیں۔

وزارت تعلیم کے بڑے بڑے ذریعہ داران اور عمدہ داران ان ۶۰ ائمہ امیر کرنے ہی  
اور مولانا کو ان کا اعتماد حاصل ہے۔

## قوم میں علماء کے اثرات کی وزا فزروں کی اور اسکے نتائج

افغانستان کچھ دنوں قبل علماء اور مشائخ کا ملک تھا، اور اس حد تک علماء کے زیر انتظام  
دوسرے شرقی ممالک میں اس کی مثال نہیں ملتی، کیونکہ صحتی یا حکومت کے علماء کی  
تصویب و تائید اسی طرح ان کی ناراضگی و ناپسیدگی کا ایک قیمتی تھی، اور اس کے دریں  
اثرات ہوتے ہی تھے اور حکومت اور قوم دو نوں کے نزدیک اس کی بڑی اہمیت تھی،  
علماء کے نعروہ بہادر جس کو وہ عام طور پر "غزا" کہتے تھے۔ کی صدائے بازگشت  
سے شہر قصبات اور دیہات کو جی اشستہ اور وہ عوام و خواص کے دلوں اور دماغوں میں اش  
پیدا کر دیتا، انگریزوں سے جنگ ملک کی آزادی و استقلال ایک خناکت وینے، ولی غیرت  
کے نقاء، اہمیت سے اسلامی اخلاقی و آداب پر قائم رہنا اور سلام و منحر کیوں اور دعویوں  
کا مقابلہ نہیں علماء کے اثرات کا ہمیں سنتے ہیں، اور شاید افغانستان میں، شرعی عدالت،  
اور اسلامی قوانین کے باقی رہنے کا بھی یہی سبب ہے جبکہ اکثر اسلامی مذاکر میں ان کا خاتم  
ہو گیا ہے، اور بلاشبہ افغانی حکومت اس مسئلے میں مبارک باد کی تھی ہے۔

ابھی کچھ ہی دن پہلے کی بات ہے کہ سیکڑوں افغانی طالب علم ہائے یہاں ہند تھاں  
کے بڑے ذریعی مدارس اور خاص طور سے دارالعلوم دیوبندیہ تعلیم حاصل کرنے آئے تھے  
کیوں کہ افغان بھی ترکوں کی طرح سوئی صدی کی ختنی مسلک سے تعلق رکھتے تھے، لیکن ہمیں  
اس دورہ سے اندازہ ہوا کہ اب وہ نسل ختم ہو چکی ہے یا ختم کے تربیب ہے۔

زمانہ کی رفتار اور حالات کے انقلاب کے ساتھ ساتھ علماء نے اپنا اثر و نفوذ بھی بہت کچھ کھو دیا ہے، اس میں حکومت کے "میران" طرز عمل کا بھی بڑا فل ہے اور یہاں اس کے حق میں جاتی ہے، حکومت نے گذشتہ تحریات سے یقیناً سبق حاصل کی ہو گا، اس نے دیکھا کہ علماء اور امیران الشرخان کے خلاف کھڑے ہو گئے تو ان کے خلاف بغاوت ہو گئی، میں کوئی یہاں لگ کر انہیں ملک پھوڑنے پر بھور ہونا پڑتا، اور شاید علامہ اقبال کی بیان کردہ ابلیس کی وہ حکیماز صیحت بھی ارباب حکومت کے علم میں آئی جس میں اس نے اپنے مطیع و فرمانبردار ہنماؤں سے کہا ہے۔

افغانیوں کی غیرت دیں کا ہے یہ مسلمان  
ملاؤ اس کے کوہ زدن سے نکال دوا!

چنانچہ اب یہ دینی غیرت اور افغانی خود را دی محسوس حد تک کم ہو گئی ہے افغانی  
محاشروں میں زبردست تغیرات رونما ہوئے اور قوم ان کو ہضم کر کی، ان میں کوئی حرکت  
نہیں پیدا ہوئی، وہاں بے پر ڈگی کا سیلا ب آگیا، مغربی تمذیب کی تقلید اور فرنگیت عام  
ہو گئی، اور وہاں کی زندگی میں کوئی حرکت یا کوئی اضطراب نہیں پیدا ہوا، اس وقت افغانستان  
اپیوں کا بہت بلا مرکر بنا ہوا ہے ایکوں کرکٹ ٹشیش اور دیگر نیشنل اشیا وہاں با فراہمی ہیں  
، ہم نے خود ان کی بڑی تعداد کو دیکھا وہ جہاز پر ہمارے ساتھ نہیں، کابل میں اترے اور ادھر  
اوہ پھیل گئے، قوم کے اخلاق اور اختلاط مردوں کو پر پڑنے والے ان کے اثرات صاف  
ظاہر ہیں میکن یہ تمام باتیں اب وہاں کوئی محسوس کی جانے والی ناپسندیدگی یا جائے پیسی نی  
نہیں پیدا کر تیں اور یہ دینی غیرت اور اسلامی تحویل کے زوال ہی کی دلیل ہے، اس کا  
سب سے اہم سبب یہ ہے کہ قیادت علماء کے ہاتھوں سے نکل کر سیاستدانوں کے ہاتھوں میں

چلائی ہے جو ہر سلطان کو اقتداریات اور سیاست کی نظر سے دیکھتے ہیں اور صورت حال کے سامنے سر جھکا دینا ہی خلائق تشاہی کا تقاضا سمجھتے ہیں۔

میں نے شاکر ہرات اب تک علم و علماء اور مدارس و مساجد کا شہر ہے، وہاں اپ بھی علم دین اور علماء بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھتے چلتے ہیں اور صلاح و تقویٰ کے آثار موجود ہیں، شدید غواہش کے باوجود میں اس تاریخی شہر اور دینی علمی مرکز کی زیارت نہیں کر سکا یہاں سے بہت سے علماء و صلحین پیدا ہوئے، مثلاً مشہور عارف و محقق امام عبد الشریع انصاری جن کی کتاب "منازل انسانین" کی شرح میں علامہ ابن قیم نے اپنی مشہور کتاب "مارج اساکیین" کھھی، اور مشہور محدث، فقیہ اور محقق علامہ نور الدین علی بن سلطان محمد جو ملا علی قادری کے نام سے مشہور ہیں۔ (م ۱۷۷۳)

## کابل میں مجددی خاندان

درا سلطنت اور اس کے مضافات میں تدقیق علماء و مشائخ کے خانوادہ کے کچھ لوگ اب بھی موجود ہیں، اور درس و تدریس، اصلاح و ارشاد اور دعوت الی اللہ میں مشغول ہیں، کابل کے مضافات میں مجددی بندگوں کی ایک خانقاہ قلعہ جواد کے نام سے مشہور ہے، اس کے بعض مشائخ کی شہرت افغانستان کے حدود سے باہر تک پھیلی ہوئی تھی، اسی خانوادہ کے ایک بزرگ نورالمشارق شیخ فضل عمر مجددی تھے، جو شیر غما کے نام سے مشہور تھے، ان کے مریدوں کی تعداد سیکروں سے تجاوز تھی، جو ہندوستان و پاکستان تک پھیلے ہوئے تھے، ان کے بھائی شیخ محمد صادق مجددی، شرق و سطحی میں افغانستان کے لئے ۲۵ محرم ۱۳۷۶ء میں انتقال ہوا اور اگر وہ نہ لایا تو اور کو منظوریں ان کی زیارت کی ہے۔

سابق سفیر اور رابطہ عالم اسلامی کی مجلس ناسیکی کے رکن اپنے علم و صلاح و تقویٰ اور اسلامی مسائل سے دچکی کی وجہ سے خوب مالک میں عزت کی نگاہ سے دیکھ جاتے ہیں، اس عوامی تحریک میں ان دونوں بھائیوں نے مرکزی اور قائدانشہ کردار ادا کیا تھا جس کے نتیجے میں امیر امان الشرخان کو تخت قاتم سے دست بردار ہونا پڑا اور نادر شاہ تخت نشین ہوئے۔ ہم نے "قلحہ وجاد" کی بھی زیارت کی اور دیکھا کہ خانقاہ طالبین و مقعدین سے بھری اہل ہے، احمد نازیوں سے آباد ہے، اور مد رسیں طبر کی کثیر تعداد تخلیل علم میں مصروف ہے، حضرت نور المشرق کے خلیفہ اور ان کے صاحبزادے شیخ محمد ابراهیم مجددی کی بارہ ماہی سے ہوئی تشریف لائی اور ہم لوگوں پر بڑا کرم فرمایا، اسی طرح اس خاندان کے اوپر بھی بزرگوں مشنا شیخ عبدالسلام مجددی وغیرہ سے ملنے کی سعادت حاصل ہوئی، اور برادر عزیز صبغۃ الشر مجددی کو تو ہم بھول ہی نہیں سکتے، ان کی نومیری ہی میں ۱۹۵۱ء میں ان سے قابلہ میں تعارف ہوا تھا، احمد انصاری میں ان کے دادا شیخ محمد صادق مجددی کی خلوت گاہ میں چند دن لگانے تھے، کابل میں ان سے کئی ملاقاتیں ہوئیں، الی یونیورسٹی میں رہیں، خوب خوب باتیں ہوئیں اور بیتے دنوں کی یادوں کی جبکہ مسلمان زیادہ باعزت تھے، اور ہمارے اعمال نامے زیادہ پاکیزہ اور روشن تھے، شیخ صبغۃ الشر مجددی افغانستان ہمیشہ العلماء کے بانی اور اس کی مجلس نیکی کے رکن ہیں، بعض وزراء کے زمانہ میں عقیدہ وایاں میں پنگلی اور دعوت اسلامی کی وجہ سے انھیں سخت آدالتوں سے گذرنا پڑا ہے، اسی طرح بزرگ و محترم دوست شیخ محمد صادق مجددی کے صاحبزادہ شیخ محمد ابا شم مجددی بھی بہت مالوس ہو گئے تھے، اور ان سے بڑی مفید علمات حاصل ہوئیں، یہ دونوں وزارات تعلیم سے متعلق ہیں۔

## چند اور علمی و دینی شخصیتیں

مجاہد کسی مولانا سیف الرحمن ڈنکنی ہما جر کابل کے صاحبزادے مولوی عبد العزیز اور ان کے بھتیجے مولوی عزیز الرحمن کی ملاقات سے بھی بڑی سرست ہوں سجد پل خشی کے امام مولوی غلام ربانی سے بھی ملاقات کا موقع ملایہ دار اسلطنت کی سب سے بڑی جامع سجد ہے، اور امام صاحب بڑے دچپ اور خوش اخلاق آدمی ہیں، اسی طرح دارالعلوم کے شیخ احمد ریث مولوی محمد گلکی کی خدمت میں بھی حاضری کی سعادت حاصل ہوئی، افسوس ہے کہ بعض اور بزرگوں کے نام یاد نہیں رہے، انتہائی مشغول پروگرام اور سلسل آمدورفت میں وہوں کے نام نوٹ کرنے اور یادداشت لکھنے کا موقع ہی نہیں ملا۔

لئے مولانا سیف الرحمن حموہ سرحد میں پیدا ہوئے، اور وہی، ابتدائی تعلیم حاصل کی، پھر ہندوستان کا رخ کیا، علم ریاضی کی تعلیم و دالطفت الشریعی کو ملی، اور حدیث کی تحصیل مولانا رشید احمد صدیق گانجی سے کیا، سالا سال ریاست ڈنکن میں درسنا صریبیں تدریس کی خدمت انجام دی، اور وہیں کونٹ اخیار کی پکھڑا صفحہ پوری میں بھی مدرس رہے، شیخ الدندر مولانا محمد حسن صاحب سے خصوصی تعلقات تھے، اور وہاں کا مجاهد تحریر کی کے خاص دکن تھا، مولانا نے اسی مقصد کے تحت ہندوستان سے بھرت کی، اور سرحد کے شہر مجاہد حاجی ترکزی کی تیادت میں انگریزوں سے جنگ کی، اس کوشش میں تاکام ہوتے کے بعد کابل بھرت کر گئے، جہاں وہ بعض اہم مناصب پر فائز ہے، پاکستان بننے کے بعد وہ پشاور واپس آگئے، رحیادی الاولی لٹل سٹی ہاؤس کو اپنے گاؤں تھرا نویں وفات پائی، جو پشاور کے خال میں واقع ہے، مولانا بڑے عالی محنت، بلند نگاہ، ذہین و ذکری عالم تھے، انگریزوں کی دشمنی میں بہت بڑھے ہوئے تھے، ہندوستان میں ان کے شاگردوں کی بھی تعداد بھی۔

## کابل کی جامع مسجدیں

کابل میں ہم ایک ہی جماعت سکا، اور وہ ہم نے جامع مسجد پیش تھی میں ادا کیا، اس میں سعودی عرب کی نشریت لائے مسجد نمازیوں سے بھری ہوئی تھی، یہاں کے رسم کے طبق ہم نے اور شیخ احمد محمد جمال نے نماز جمعہ سے پہلے تقریریں کیں، میں نے اپنی تقریریں مشہور حدیث،۔

**بدأ الإسلام غربياً وسيعود غربياً** اسلام کا آغاز عالم بیکی سے ہوا اور پھر عالم بیکی میں پہنچ جائے گا تو بیکوں کو بار بار بڑے ٹھوپوں کے دفعے سے مکاپد آفظوی للغرباء۔ کی تشریع کی اور تشریع کے دوران قدیم ترین اسلامی مالک کو درپیش مصائب و مشکلات کی جانب بھی بھی طبیعت اشارہ کرتا جا رہا تھا کہ دین و نہیں جن کے روک ریشہ میں سراہت کر گیا تھا دیکھی اس وقت عقیدہ و ایمان کے سخت امتحان سے گذر رہے ہیں اور ان کی جان کے لئے پڑے ہوئے ہیں، دوسری قوموں کی تقلید اور اسلام بیزاری کے رحمانات نے ان مالک پر دھاواں دیا ہے، اور ان تقریریاں کا انک ایک صاحب نے مسجد کے ایک گوشہ میں زور سے نزہہ لگایا اور ان کو حال آگیا، اس سے عالم اسلام کی موجودہ صورت حال پر فیضت مند مسلمانوں کے رنج و حمم کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔

استاذ احمد محمد جمال نے حدیث "ان درون من المفلس..... الحدیث اور **الذیاسو قامت ثم انقضت..... الحدیث کی تشریع کی۔**

## آشناز فرمدیہ اور باغات

آشناز قدیریہ میں سے ہم نے ہندوستان میں محل سلطنت کے اول العزم بانی ٹھریلین بابر

کی تبر کی زیارت کی، وہ ایک خوبصورت مقام پر گھنے باغ کے دریان کا مل کے قریب ہوا ہے  
باہر کو کابل بہت پسند نہ کرتا تو اتنے سے اس کی آخری آرام گاہ کے لئے کابل ہی کو منتخب کیا ہم  
پغان کا مشور باغ بھی دیکھنے لگے، وہ صحیح معنوں میں دنیا کے مشور اور بڑے باغات میں  
شارکے جانے کے قابل ہے ہولانا میں سیلان ندوی کا خیال ہے کہ اسی انداز پر کشیدہ اور لاہو  
کے شالا مار باغ لگائے گئے ہیں، یہ سبھی مختلف تختوں اور روشنوں میں نقصم ہیں، کاربیز پر  
باغ بھی دیکھا یہ بہت براچورا اور گھنا باغ ہے، پانی وافر ہے، دخست گھنے ہیں، اور یہ پر  
میں پختہ سڑکیں ہیں۔

### سلطان محمود غزنوی کے دارالسلطنت میں

ہمارا یہ دورہ کابل اور اس کے مضافات کے اداروں، شخصیتوں اور علیمی و ثقافتی  
مراکز تک مدد و تھا اکیوں کر وقت کم تھا اور پروگرام بہت، لیکن میں نے وزیر تعلیم اور ان کے  
سکریٹری سے درخواست کی کہ ہندوستان میں اسلام کا جھنڈا برلن اور اسلامی حکومت کی  
بنیاد رکھنے والے، سکندر اسلام بین الدول غازی سلطان محمود غزنوی کے دارالسلطنت  
غزنی کی زیارت کا بھی اجازت دیں، بھاں تہذیب و تمدن، علوم و فنون اور تحریر و ادب  
کی فتحی تاریخ وجود میں آئی، جو چھی صدی ہجری کے آخری اور پانچویں صدی کے ابتداء میں  
میں ترقی اور ظہرت و شان میں انس کے قطب اور غزناط کی بلندیوں تک پہنچ چکا تھا، اور  
اب غالیشان محلات بازاروں، آبادی کی کثرت اور جدید تمدن کے منظاہر سے زیادہ  
تاریخوں، کہانیوں، کھنڈرات اور نکتہ درودیاں میں زندہ ہے، اگر میں محمود غزنوی اور  
حکیم نانی کا شہزادیکھ سکا اور اپنے ملک لوٹ گیا تو میرا درودہ افغانستان ناکمل رہ جائیگا

اور ایک دیرینہ تنادل ہی میں گھٹ کر رہ جائے گی، وزیر تعلیم نے میری تحریز بڑی خوشی سے منتظر کر لیا اور نائب وزیر تعلیم نے عزیزی کے حاکم شہر اور حکمہ تعلیم کو وفد کے استقبال کی براتتیں دیں اور تاکید کی کہ باخبر ہے ماں اور آثار قدیمہ کے ماہر ساتھ کرو دے جائیں، جو شرکے قدیم آثار تاریخی مقامات دیکھنے میں مدد دے سکیں۔

## علمی و تکمیلی تاریخ میں عزیزی کا حصہ

سپتھرہ، رجون کی صبح کو ہم عزیزی کے لئے روانہ ہوئے، وہ کابل سے ۲۰ کیلو میٹر (۱۲ میل) کے فاصلے پر ہے، وہاں حاکم شہر اور عزادشت تعلیم کے افسران نے ہمارا استقبال کیا تھجہر کارا اور باخبر رہنمایا اور حکمہ آثار قدیمہ اور کھدائی میں کام کرنے والے چند افراد کو ہمارے ساتھ کر دیا، اور ہم فوراً پرانے شہر کی طرف ہوئے، وہ موجودہ شہر سے مشرقی جانب چند کیلو میٹر کے فاصلے پر ہے، یہاں اب صرف کھنڈ را دریگستہ درود یوارہ گئے ہیں، یہاں کسی زمانہ میں عزیزی سلطنت کا دارالسلطنت تھا، جو اس وقت آبادی کی کثرت شہر کی وسعت اور تمدن کی ترقی میں عالم اسلام کے سب سے بڑے مرکز اور سلطنت جیسا یہ کے پائی تخت دار اسلام بعد اد کا مقابلہ کر رہا تھا، اور پوری دنیا سے اہل فضل و کمال، علم و ادب کے ماہرین، نمادوں کا ردستگار و ممتاز فیض و بنیع شرار، تاجر علماء و محققین اولیا، اصلاحاء، ذہین و ذکری اور حاضر جواب درباری، حاذق اطباء اور تحریر کارجگ بوجو اور فاتحین اس کی طرف اس طرح کشاں کشاں چلے آ رہے تھے، جیسے لو ہے کئے ملکوں سے مقناطیس کی طرف کھینچتے ہیں، یہاں کے بازاری مصنوعات سے بھرے ہوئے تھے، مفتوجہ مالک سے مال غنیمت وہاں کی قیمتی اور نایاب ایشیا اور نفیس ترین سازوں میں

اس طرح وہاں پہنچ رہا تھا، جیسے مدی نالوں کا پانی سمندروں میں گزنا ہے، اس کی وجہ سے  
وہاں ایسی چیزیں جمع ہو گئی تھیں، جو بھی خواب دخیال میں بھی نہیں آتیں۔

آستانہ غزنی سے واپس گان و مسویلین میں بدلیں انساں ہذا فی جیسے اور بہ شاعر،  
اور بیان البریوں جیسا باریاضیات و فلکیات کا امام، لافانی شاعر فروضی اور اس کے علاوہ  
عسجدی، عنصری، اسدی، غفاری، فرشتی، منوجہری جیسے متاز فارسی شعر ارشاد تھے،  
سلطان جن شوار کی کفالت کرتے تھے، ان کی تعداد چار سو تک پہنچتی ہے۔

### غزنی کی بربادی

غزنی پوری ایک صد ہی تک شان و شوکت اور تبرک کی بلندیوں پر رہا یہم درجا،  
امر و نہی اور نفع و ضر کا اصل مرکز بنارہا یہاں تک کہ ابھرتے ہوئے عالی ہمت غوری خاندان  
(جس میں بعدیں شہاب الدین غوری جیسا مجاہد پیدا ہوا) کے پی در پی حلول کا مشکلہ ہو گیا  
اس خاندان کا ایک فرد۔ علاء الدین حسین بن جن۔ اپنے زمانہ کے غزنی حکمران  
بهرام شاہ سے خارکھاے ہوئے تھا، یونکہ بهرام نے اس کے بھائی سیدت الدین کو سولی پر  
چڑھایا تھا، چنانچہ اس نے غزنی پر فوج کشی کی، غزنیوں کو ٹکست دے کر شہر میں داخل ہوا  
اور تین دن تک لوٹ مار کا بازار گرم رکھا، شہر میں آگ لگوادی جو پورے شہر میں پھیل گئی، اور  
خشک و ترسب جل کر رکھ ہو گیا، یہ گھنٹہ شہر کھنڈر میں تبدیل ہو گی، اور علاء الدین جملہ ہوڑ  
کے تقب سے مشہور ہوا، یہ کھنڈہ کا واقعہ ہے، الشرنے پس کہا ہے (آن کا ذمۃ جلثے)  
یقین شہامن یشائے (زمین الشرنی) کی ہے، جسے چاہتا ہے، اس کا والی و وارث بنالہمہ)

ان کھنڈرات سے گزرتے ہوئے ابو العلاء عربی کے یہ اشعار بھلکے وردن زبان تھے  
 خفت الوطأ مأظن اديم لا ر حق لا من هذلا لا جساد  
 و قبیم بناؤ ان قدم العهد حوان لا ياء ولا حبداد  
 سران استطعت فـ الـ هـ اوـ رـ وـ يـ دـ لـ لا اختیلا على رفات العـ سـ اـ  
 (زمین پر چلنے والواڑا آہستہ چلو، کیوں کہیرے خیال میں روئے ہوئے زمین ان خشگان خاک کے  
 جسموں کے علاوہ کچھ بھی نہیں، آباد واحداً کو زیر زمین گئے ہوئے اگرچہ ایک زمانہ گز چکایے  
 پھر بھی ان کی توہین و تذلیل کوئی اچھی بات نہیں، اگر ہوئے تو ان فضاؤں میں پہنچنے کے قدوں  
 چلو، الشـ رـ کـ بـ نـ دـ عـ لـ کـ لـ مـ لـ ہـ یـ وـ پـ یـ مـ کـ تـ ہـ تـ وـ نـ چـ لـ )

دہلی میں بعض ایسی عمارتوں کے آثار بھی ملتے ہیں جن کی تاریخ سلطان مسعود بن  
 محمود اور ان کے بعد کے لوگوں تک پہنچتی ہے، کھداں کا کام بھی جاری ہے، اور بعض ماہرین  
 نے بتایا کہ گیئی دس سال میں اس میون اور تباہ خندہ شہر کے آثار سامنے آسکیں گے۔

### حکماء، حکام، زانہوں اور شہزادائوں کے مزارات پر!

لیکم سنانی کی قبر پر ہم لوگ تھوڑی دیر پھر سے ان کے نئے دعا کی اور فاتحہ پڑھیں۔

لہٰ طیبین سنانی کا نام مجید و ذخرا، اور کنیت ابو الحمد عقی، بہرام شاہ غزنوی کے زمانہ کے ہیں، ان وفات یہی انتقال  
 ہے ۵۷۵ ہجری اور ۱۰۲۵ میں کی مختلف روایتیں ہیں، یعنی صوفیان شاعری ہیں صحت اول کے شواہ میں  
 شمار کئے جاتے ہیں، سب سے پہلے انہی نے حسن اخلاق تدبیغ نفس اور انسانیت کی عظمت و اقتدار کو وضوع سخن  
 بنایا اور اس پر زور دیا، جوش، سرسری اور اثر لگیزی ان کے کلام کا ایماز ہے۔

یہاں یاد آگئی کہ علامہ اقبال نومبر ۱۹۴۷ء میں ان کی قبر رکھے تو وہاں بچھوت پھوٹ کر رفتے  
اور اسی سے تاثر ہو کر اپنا بلند پایہ تیصیدہ کما جس کا مطلع ہے ہے  
سامسکتا نہیں پہنائے فطرت میں مرا سودا  
نمطلاً تھا اے جنوں شاید نہ اندازہ صحراء

اور اس کا آخری شعر ہے  
نانی کے ادب سے میں نے غواصی نہ کی ورنہ  
ابھی اس بھروسی باقی ہیں لاکھوں بوئے لالا  
ہم نے چند اولیٰ را شڑا رہ صاحبین خلائیں سید بیلوں دانہ سید علی لالا خواجہ بزار، اور  
شمس العارفین کے مزادات کی زیارت بھی کی۔

مجاہدِ اسلام، فاتح ہند وستان سلطان محمود غزنوی کی قبر پر بھی حاضر ہی دی جات کے لئے  
بڑی بڑی نوجوان کی قیادت دوسرا سے مالک نہیں دوستک بے خطر گھستے چلے جانا۔ پے در پے  
حلے اور ٹنگیں ایسی بے حقیقت اور آسان تھیں، جیسے آج کے نوجوانوں کے لئے کچن کنکاں یا  
سمج و شام چہل قدمی، انکھوں نے ہندوستان میں اسلام کے قدم جمادیے اور سلم حکومت کو  
بیمار دین شکم کر دیں، جو مختلف خاندانوں کی شکل میں تقریباً اٹھ سو سال تک باقی رہی، ہم مراشر ہی  
پر تصویر ہر بُنگھڑے رہے، یہاں وہ شیر سوریا ہے جس کی بیبیت سے افغانستان وہندوستان  
کے بادشاہوں اور پسالاروں کی بیندار جاتی تھی، آج وہ خود خوباب ہے، محمود کے درباری  
شاعر فرقہ نے اس کی موت پر جعل دوز مرثیہ کہا تھا، اس کے یہ چند شعر صورتیں کی پونچھوکی  
لئے یہ تیصیدہ اقبال کے محبوہ کلام بال جبریل کے ابتدائی فحاص کی میں شاہی ہے اور اس کی تحقیر شرعاً اور  
عموی تبصرہ اقبال غزنی میر کے عنوان سے نقوش اقبال میں دیکھا جاسکتا ہے۔

کہنے ہیں ۵

خیز شاہا کر رسلان شہاں آمدہ اند  
ہدیہا دارند آورہ فراوان وشار  
کرتا ندی کر برانگیز دازیں خواب ترا  
خفتی خفتی، کر خواب نگردی بیدار  
خفتن بسیار اے خواجہ خو سے تو بندو  
ایپ کس خفتہ ندید است ترا زین کردار  
(ترجمہ) اے بادشاہ الٹھا بادشاہوں کے قاصد آئے ہیں جو کثرت سے  
ہر قسم کے ہوئے اور تھے لائے ہیں۔

کس کی طاقت ہے کہ تجھ کو اس نیزت سے جگا سکے، تو ایسی نیزد رویا کہ اب پھر  
رذجا گے گا۔

اسے آقا اور تک سونا تو تیری عادت نہیں، کسی نے اس طرح تجھ کو سوتے  
شد کیا تھا۔

## عبرت کامقام

میں اس دورہ سے شکستہ خاطر اور بولوں و غلیں لوٹا، الترکی عظمت اور اس کی ایمیت پر  
ایمان مزید تکمیل ہو گیا اور انسان کی کمزوری اس کی کوتاہ نظری اور مظاہر سے فریب خور گی پر  
یقین تازہ اور سختہ ہو گیا۔ بڑے بڑے دار اسلطنتوں سے اعتدال اکھیا جو آج بیادی کی کثرت  
لہ ترجمہ اخذ از "شعر بزم"

umarion کے احکام اور بیادوں کی مضبوطی پر نازک تھیں اور جن پر ان کے سر برآمودن مہماں  
بینے والوں اور ان سے متاثر و مروع ہونے والوں کو بڑا اعتماد ہے ماسی طرح بڑی آن بان  
کروز، شان و شوکت، لاوٹشکر، علم و فن، اثر و اقتدار، مضبوط قلعوں، محفوظ برجیوں، عالی شان  
umarion اور بڑے بڑے کارخانوں علی طاقتور اور وسیع و عربیں مالک پر سے بھی عقیدہ الٹ گیا  
میں نے سوچا کہ بعد از عزیزی، تربیت، غناطر، سمر قند اور بجا رائی تباہی و بر بادی کے بعد ان وجودہ  
دار اسلطنتوں، شہروں، تمذیب و ثقافت کے مرکزوں اور ان حکومتوں کی گیا صفات  
وہی جا سکتی ہے، بادشاہوں کے جاہ و شم کے اس انجام کو دیکھ کر اس احسوس ہوتا خدا کریب  
پکوں کا گھیل اور اسیج کی نقاہی ہے۔

سروری زیماً فقط اس ذات بے ہمتا کو ہے  
حکمران ہے اب وہی باقی بتان آذری

الشَّرْتَنَى سُجَّ كَمَا هِيَ وَتَلَكَ الْأَيَّامُ نُدَّا وَلَهَا يَبْعَثُ النَّاسِ؟

بیش قیمت کثیر معلومات، مثالبدات اور گونان گون تاثرات و احساسات لئے ہم  
والپس آگئے، بگیست ہاؤس میں دوپہر کا کھانا کھایا، تھوڑی دیر آرام کیا، اور ظہر کی نمازوں کی  
موجودہ شہر کے بارے میں معلومات حاصل کیں تو سیری حیرت کی انتہاء رہی اب یہ صرف  
دقیق ہزار سے پندرہ ہزار کی آبادی پر مشتمل ایک قصبہ ہی گیا ہے، کہاں یہ چھوٹا سا قصبہ دکھان  
وہ عظیم اشان شہر ہے رہبے نام الشَّرْتَنَى، رات اور دن کا اشت پھیر اسی کے ہاتھ میں ہے اور گردش  
روزگار اسی کا تابع فرمان!

ملکِ محمد ناظر ہر شاہ اور سردار داؤد خاں

اسید توی تھی کہ وند کو شاہ سے بھی ملاقات کا موقع دیا جائے گا، رابطہ عالم اسلامی کے

وقد نے جن مالک کے درسے کئے وہاں کے بادشاہوں یا سربراہان ملکت سے ملاقاتیں کیں لیکن ایسا مالک ہے کہ تشریفات کے فمد فاروی نے اسے پسند نہیں کیا ابھم نے ناکرنا دکو بالکل اخیر میں وندی آدمک اٹلاع ہوئی تو انھوں نے کہا کہ پہلے سے کیوں نہیں بتلا یا گیا جو حقیقت میں گنجائش تھی؟ شاہ قوم سے بالکل اللہ تھلک اپنے محل میں زندگی لذارستہ ہیں باہر ہوت کم نکلتے ہیں، دوسرے مالک کے عصمن مسلمان بادشاہوں کی طرح ان کی زندگی قومی اور عوامی بالکل نہیں، سوداہی میر شیخ محمد حبیلی نے بتلا یا کرنے والوں نے شاہ کو صرف ایک بار دیکھا ہے جبکہ انھوں نے اپنے اس نادر سفارت پیش کئے تھے۔

میں نے اپنے دوستوں سے پوچھا کہ مغربی تدبیر کے خواں اور اس کا مقابل اہری چمک دمک کی طرف ملک کے بے تحاشا بھاگنے، افغانی عورت کے بند پرداہ ہونے اور ملک کے پورے طور سے کیونٹ بلکہ میرا شام ہونے کے پس پرداہ کس کا ذہن کا فرما ہے؟ تو ان لوگوں نے شاہ کے چیزاں ادھانی اور لہنولی سردار بھرداوود خان کا نام یا ابھم بخان گئے تو لوگوں نے ان کے محل کی طرف اشارہ کر کے بتلا یا کہ یہاں ایک نہ سبی مدرسہ تھا، داؤد خان نے دوسری جگہ منتقل کر دیا، اور خود وہ جاگر اپنے محل کے لئے منتخب کر لی، میں نے محوس کیا کہ نہ سبی رجحان سکھنے والے اور دین پسند لوگ ان کے رجحانات اور تحریکیوں کو پسند نہیں کرتے یہ سبی معلوم ہوا کہ تحریک پختوستان کے اصل روٹ رفائل اور سب سے زیادہ سرگرم و پروش و رکھی یہی ہی ہے۔

---

لہ کاں سے گئے ہوئے صرف پانچ ہفتے ہوئے تھے، اور ہم لوگ کوئی رہنمائی کرنے کا باب میں انقلاب کی خبر نہیں، شاہ سکاری دوڑہ پر اپنی گنڈیوں سے تھے ان کی خدمت موجودگی میں فوج نے ان کو برداشت کر دیا، معلوم ہوا کہ اس انقلاب کے ابتداء میں سردار بھرداوود خان تھے اور وہ ہی سب سے پہلے صد اجھوڑی منتخب کر لے گا۔

## مسلم مالک کی ذمہ داری

کیونزم یا لادینیت کی گودیں پناہ لینے ہے فرما تہذیب اور اس کے نظاہر پر ثبوت پڑنے اور خربی قوموں کی تحریکابی اختیار کرنے کی ذمہ داری صرف افغانستان ہی پہنچیں بلکہ افغانستان کے ساتھ ہی پورا عالم اسلامی اس سے بربی نہیں ہو سکتا، اس بجائتے ہی کہ افغانستان کے ذریعے آمدی محدود ہیں، یہ کثیر وسائل، سعدی دولت یا یتال سونے والا کوئی سرمایہ دار ملک نہیں اس کے پاس کوئی بندگاہ نہیں جس کی وجہ سے درآمد برآمد کی آزادی سے بھی محروم ہے، ملک کی معماشیات کی بنیاد خشک میوہ جات، بھیر کے اون اور اس کی کھالوں کی برآمد ہونے والی محدود آمدی پر ہے، اور فطری طور سے وہ اپنے مالی دشواریوں پر تابو پانے اور ترقیاتی، تعلیمی اور وقایعی منصوبوں کے لئے ایسے ترقی یافتہ اور دولت مند مالک سے امداد ملک کرنے پر مجبور تھا جن کے پاس دولت کی فراولی اور برآمدی حصنو عات کا وغیرہ بخوبی ہے۔ اگر انہیں بڑھ سے اور دولت مند اسلامی مالک کو توفیق دی ہوئی کہ وہ افغانستان کی طرف تعاون کا اتحاد بڑھاتے اور اس کے منصوبوں کی تکمیل کے لئے مدد دیتے تو اسے بڑی ملاحتوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی ضرورت ہی بیش نہ آتی بلکہ اپنے اسلامی کردار کی حفاظت کرتا سے مزید فروغ دیتا پوچھے عالم اسلامی کو مدد دیتا، اس کی قوت و طاقت اور عزت و سربراہی کا سرچشمہ ثابت ہوتا اور اسلامی ہیئت اور یونی جوش و جذبہ سے ملا مال یہ تقدیم مسلم قوم فکر کی تہذیبی طور کا شکار ہونے سے بخوبی رہ جاتی۔

لیکن افسوس ہے کہ دولت مند مسلم مالک ترقی پذیر مالک کی امداد و تعاون سے اب تک فاقل ہیں، سویت روس اور سرخ پیغمبر مسیح تعالیٰ سے فائدہ اٹھانے کے لئے

سامنے آگئے افغانستان کے منصوبوں کی تکمیل اور ملک کی ترقی و خوشحالی کے لئے گواں تدریس مدد کی پیشکش کی، لازمی بات تھی کہ فلکی، ثقافتی اور سیاسی قائم مہدیوں میں اس امداد و تعاون کا موافق رد عمل سامنے آتا چنا چنی افغانستان زندگی کے تمام شعبوں میں انہی حملہ کے تعاون سے فائدہ اٹھانے لگا۔

افغانستان علیماً اور ثقافتی اعبرا سے عالم اسلام سے بالکل اگر خلگ رہا ہمروہ، یا سی اباب کی بنیاد پر ہے ایسلم ملک پاکستان سے اس کے تعلقات کشیدہ رہے، راست میں پاکستان کے حائل ہونے کی وجہ سے ایک بڑے تندیزی مرکز ہندوستان سے لگکر، جبکہ اسے قدمی و رشد پر نیعت کرنا پڑا، جدید علمی و دینی سرگرمیوں اور پیش رفت سے اس کا مضبوط اور براہ راست تعلق قائم نہیں ہو سکا، اور اگر صراحت اس کا جامع ازہر ہوتا رہتا تو اس کی وجہ بھی افغانی توجوں جاتے ہیں، اور فیض و اصل کرتے ہیں، اور مضر میں قیام کے دوcean ادب اسلامی اور فکر اسلامی کے جدید انکار، وہ بحالت سے واقفیت حاصل کرتے ہیں، تو اسلامی تندیز و ثقافت اور اسلامی تحریکوں سے افغانستان کا اعلیٰ بالکل ہی منقطع ہو جاتا اور وہ آہنی دیوار کے پیچے پہت ہی انگکر اور محدود، اثر میں زندگی گزار رہا ہوتا ہیں، وہ جو ہے کہ اس وقت جو بھی بخت نکروں کے توجوں نظر آتے ہیں، وہ ازہر ہی کے تعلیم یا فتوت ہیں، اور مضر میں ایک عرصتیک قیام کر چکے ہیں۔

لہذا بخبروں سے حلوم ہوا کہ افغانستان نے اول اول امریکا سے امداد کی دعویٰ است کی تھی، لیکن اس نے حد سے زیاد پرماندگی کا خذکر کے امداد سے انکار کر دیا۔ وہی اس موقع سے فائدہ اٹھایا اور امداد کیتے پہنچ گیا، اس طرح امریکے اور بھی مشرقی ملک کو دری بلاک نیں شامل ہئے ہیں بیوک کو روپیا ہے۔

## سعودی سفارت خانہ کی طرف سے اعزازی دعوت

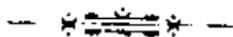
افغانستان میں سعودی عرب کے سفیر شیخ محمد حمدان بن شبلی نے ہوشل کابل میں۔ جاں ہم مقیم تھے۔ وہی کے اعزاز میں انوار و رجوب کی رات کو ایک پر نکلفت عشا بردا یا مقصد پر تھا کہ شرکِ معزز و ممتاز افراد سے ملاقات و تعارف ہو سکے، اس میں کابل میں مقیم عرب ممالک کے ترقیتی نام سفار، افغانی کابینہ میں شامل چند وزراء، کابل کے گورنمنٹ اسی خاندان کے بعض افراد، کابل یونیورسٹی کے پروفیسروں، بیگر علماء و مشائخ، سفارت خانوں سے متعلق بعض عرب عیاسی فضلا ر اور اعلیٰ تعلیم یافتہ حضرات مدعو کئے گئے تھے، محترم سفیر مجھ سے فرمائش کی کہ میں ہمہ انوں کا استقبال کروں، ان سے خطاب کروں اور موقع کی مناسبت سے وفد کے احصاءات اور اس کے پیغام کی وضاحت کروں، حسب توفیق الہی اپنی باتیں پڑھیں اور سی شکریہ ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ اس قبیلی اور ہر صاحب دعوت انسان کے لئے یادگار موقع سے فائدہ اٹھایا، اس گفتگو میں شکر و پاس اور خذبات و احصاءات کے انہمار کے ساتھ بعض اس سے زیادہ اہم پتیجہ فیز اور مفید باتیں بھی شامل تھیں، ایسی یادداشت پر اعتماد کر کے بعد میں تقریر بکھوا دی اور چند صفحات کے بعد قارئین کی لفڑی سے گزرے گی۔

سیرے بعد اس احمد نجد جاں بھڑے ہوئے اور مختصر مگر جام س اور بلیغ تقریر کی افغانی قوم اور حکومت کی جانب سے وند کے استقبال، مہمان نوازی اور پختہ عن توہج کا شکریہ ادا کیا، اسی طرح دعوت قبول کرنے والے ہمہ انوں کا شکریہ ادا کیا، رابطہ عالم اسلامی کے اغراض و مقاصد واضح کئے، اتحاد اسلامی کے لئے شاہ فیصل کی مراعی جیسا کا تذکرہ کیا، اور تبلیغ اسلام اور شہادت حق کے لئے علام کی ذمہ داریاں

بيان کیں۔

پھر لوگ شام کے کافنے سے نارغ ہو کر مشکور و مسرور اپنے گھروں کو لوث گئے  
یہ کابل میں آخری ملاقوں تھیں اگلی صبح ارجمند سائنس کو ایران کی طرف سفر  
کرنے تھا۔

یہاں کابل کی دو تقریبیں شامل اشاعت کی جاتی ہیں جن کی طرف اشارہ  
کیا جا پکتا ہے اور اب اگلی ملاقات تهران میرا ہوگی۔



# افغانی قوم کے انقلاب اور ان کی قوت کا سرچشمہ

(یہ تقریب کابل یونیورسٹی کے بال میں اساتذہ اور طلبہ کی ایک بڑی تعداد اور  
سودی سفیر کی موجودگی میں کی گئی۔ بال حاضرین سے بھرا ہوا تھا)  
حمد و صلوات کے بعد:-

محترم سفیر صاحب سودی غرب، والیں چانسلر سربراہ شہزادہ جا<sup>ن</sup>  
اساتذہ کرام اور زیرِ نظر طلبہ!

اس وقت میرا دل سرت کے جذبات سے بریز ہے کہ ان روشن اور تاباندار  
چہروں اور عزز و محترم حضرات کے سامنے کھڑے ہونے کا ذریں موقع نسبیت ہوا،  
عرصہ سے میرے دل میں یہ تنکار ویں لے دی ہی تھی کہ اس عززی و محبوب دن کو قریب سے  
دیکھنے کی سعادت ہاصل کر دیں جس کے باقیے میں نے بہت کچھ سن رکھا تھا ہبہت پچھے  
پڑھوچکا تھا اور میں کہہ سکتا ہوں — جیسا کہ بعض مواقع پر کہا بھی — کہ اس کی تائیخ  
میں، اس کے عزیز و اور اس کی فتوحات کی داستانوں میں میں نے زندگی کی تاریخی ہے!

اس کی جنیس (و ربع قرآن خصیتوں) فتح و ظفر سے بہرہ مند سوراؤں اور غیر نعمولی افراد کے حالات و تراجم میں اپنی عمر کا بڑا حصہ بن کیا ہے جنہوں نے علم اور اسلام کے نور سے ان سبق اپنائوں کے اس پامہندوستان اور اس کے پڑوں کی ملکوں کو منور کیا، اس لئے سعادت و سرت کا اساس نہ غیر فطری ہے بلکہ اس میں کوئی تعجب کی بات ہے، یہ ایک سلطان کے دلی چذبات ہیں، جو ان پہنائوں کے دامن میں بنتے والے مسلمان بھائیوں سے ملتا۔ ت کے وقت اب رہے ہیں، اچھل رہے ہیں، دو گونہ سرت اس پر ہے کہ آپ حضرات نے اس مجلس میں شرکت اور خطاب کا موقع عنایت فرمایا، میں اپنے دوڑہ افغانستان، اس ملاقات اور اس مجلس میں شرکت کا موقع دینے پر یہی قلب سے آپ حضرات کا خلک لکڑا رہوں۔

محترم حاضرین! آپ حضرات اور خاص طور سے ذوب اور تاریخ کا ذوق رکھنے والے اس بات سے بخوبی واقف ہیں کہ افغانی قوم ان قدیم اقوام میں سے ہے جو سیکڑوں اور ہزاروں سال سے آزادی اور عزت و سر بلندی کی نندگی گذار رہی ہے، اشتغالے نے قدیم زمانہ ہی کے اسے غیر نعمولی انسانی قوتز، اور صلاحیتوں سے نواز ہے، دوستوں میرا ذوق تاریخی رہا ہے اور میں اس کے اظہار میں کوئی تکلفت محسوس نہیں کرتا کہ تاریخ ہی کے سطاخوں تحقیق میں میری عمر گزدی ہے، یہی سیرا محبوب ترین و مخصوص رہا ہے، میں اپنے تاریخی ذوق سے مجبور ہو کر آپ حضرات کے سامنے یہ سوال رکھنا چاہتا ہوں کہ کیا دبہنہ کہ صدیوں تک افغانی قوم دنیا سے بالکل الگ تھک رہی، دنیا میں گذرنے والے خیر و شر، نیک و بد، فتح و شکست، اولادم و ستم سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا، اس جسور و غیور اقتیاد کی سخت زندگی سے بھر پور،

دست و بازو کی طاقت اور جذبہ کی فراوانی سے بھرہ و رہا صلاحیت اور ریاست قوم کے طویل عمر تک دنیا سے کارہ کش رہنے، اپنے خول میں بند رہنے اور ایک گوشہ میں محدود رہنے کا راز کیا ہے؟ کیا اس عمل اور گوشہ نشینی کی وجہ یہ تھی کہ افغانستان اور دنیا کے دوسرے مالک کے درمیان بلند اور دشوار گزار پہاڑوں کی ناقابل عبور دیوار حائل تھی؟ ہمیں میرے دوستو ائمۂ شریعہ کی شہادت تو یہ ہے کہ آسان سے باقی کرتے ہوئے برف پوش اور دشوار گزار پہاڑ کی یعنی یہی غازیوں اور اول العزم فاتحین کی راہ کی رکاوٹ نہیں بن سکے، آپ حضرات واقف ہیں کہ یہ ناقابل عبور اور شریعہ دریچ راستے جن میں انسان کی عقل جواب نہیں جاتی ہے، جو افغانستان کو بند وستان اور پاکستان سے الگ کرتے ہیں، جب اللہ نے اس امرت میں سلطان محمود غزنوی، شہاب الدین محمد غزنوی اور احمد شاہ عبدالجیسے صاحب عزم وہست پیدا کئے تو یہ اونچی اونچی چوٹیاں خیڑناک گھاٹیاں اور یہ دشوار راستے اسلام کے سیل روان کے سامنے خیر نکلے ثابت ہوئے۔ پھر کیا یہ قوم قید و بند کی زندگی گذار رہی تھی، اور اس کے باقی پاؤں بند ہوئے تھے؟ ہمیں ہرگز نہیں، بارہای قوم اپنی ضماعت کے جو ہر دلھاچکی تھی، اپنی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرچکی تھی، لیکن اس کے باوجود سربز و شاداب پر اگاہوں ہوشیوں اور زندہ نہیں کھینتوں جیسے محدود وسائل زندگی پر قافی کیوں تھی؟ اس کا جواب آپکے ذمہ ہے۔

پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ تاریخ میں ہم پڑھتے ہیں کہ جب اسلام اس ملاقی میں آیا تو ایمانکی یہ قوم ہزاروں سال کی نیتد سے بیدار ہو گئی، اور اتنی لمبی چھلانگ لگائی جس کی دوسری قوموں میں مثال نہیں ملتی، اسلام کے زیر سایہ آئنے ہی یہ لوگ سب سے

زیادہ طاقتور، سب سے زیادہ بہادر، سب سے زیادہ بلند سمت، دور میں اور فوج کی  
عزائم کے لامک نظر فرنے لگے، یہ قوم بزم کائنات میں شامل ہوئی تو ایسا معلوم ہوا جیسے  
کوئی دفن خزانہ کوئی سرستہ راز تھا، جو اچا لامک نکشف ہو گیا، کیا ان کے جسموں سے  
بھلی کا کرنٹ چھو گیا تھا، یا کوئی جادو کی چھڑی تھی جس نے آن کی آن میں اس قناعت  
شعار، تھہری ہوئی پر سکون اور عزالت گزیں قوم کو عنیر و جسور اظفرا مندا اور روان دوان  
قوم میں بدل دیا کیا اس طوفانی ندی کے دہانے پر کوئی بڑی سی چشان پڑی ہوئی تھی،  
جو اس کے زور اور روانی کو روکے ہوئے تھی؟

اغانیوں کی زندگی کے انقلاب کا حقیقی سبب اور اس کی شاهکاری یہ ہے کہ  
الشہزاد و تعالیٰ نے ان کو اسلام کی برکت سے تین بنیادی اور اہم جو ہر دل سے نوازا۔  
۱۔ طاقتور پیغام اور اس کے اغراض و مقاصد۔

۲۔ نوع انسان، خارجی دنیا اور حقائق اشیاء کے بارہ میں وسیع نقطہ نظر۔

۳۔ الشہزاد کی مدد و تائید پر کامل اعتماد اور جدوجہد کے نتائج پر یقین۔

یہ وہ تین عناصر ہیں جن سے قوم کے کردار کی جدید تشكیل ہوتی ہے، اس کو  
نئی زندگی ملتی ہے، اور وہ نئی تاریخ بناتی ہے، اور اپنی مخفی طاقتون اور نامعلوم و سرتوں  
سے دنیا کو حیران و ششید رکر دیتی ہے۔

پہلے اس قوم کے پیغام کوئی بلند مقصد نہیں تھا، ایک  
چھوٹ سے علاقتیک محدود تھی، اپنے جانوروں اور موشیوں میں مگر رہتی تھی،  
اکثر اپس ہی میں برس رہتا پیکار رہتا تھا، اور جیسا کہ ایک عرب شاعر نے  
کہا ہے ۵

وَاحِيَانًا عَلَى بَكْرٍ أَخْفَيْنَا

إِذَا مَلِمْ بَحْدَلًا أَخْنَانًا

(او رجب جنگو فطرت کو جو ہر دکھانے کے لئے کوئی دشمن نہیں ملتا تو ہم  
اپنے بھائی بندوں ہم کوتا کتے ہیں)

اور جنگوں اور آوزی شوں کا انعام اخلاقی اور روحاںی بے ماہی کی شکل میں ظاہر  
ہوتا ہے، زمانہ جامیت میں عرب خانہ جنگی میں مصروف رہتے تھے، ایک قبلیہ دوسرے  
قبلیہ کوتاخت و تاراج کرتا، ایک شاخ دوسری شاخ پر دھاواں لوٹی، اور ایک خاندان،  
دوسرے خاندان کی تاک میں رہتا، اسی طرح افغانیوں کے سامنے بھی اپنی خون آشام  
فترت کا نسلکین، اپنی جنگ کی پیاس بھانے، اور خطر پسند طبیعت کو مطمئن کرنے کے لئے  
خانہ جنگیوں، چڑاگا ہوں اور جانوروں کے لئے روایوں، قبائلی یا انقرادی حیثیت و خودت  
کے اظہار یا نام نہاد اور خیالی اہانتوں کا بدال لینے کے لئے برس رکارہونے کے علاوہ اور  
کوئی میدان نہیں تھا تھا، ایک عرب شاعر نے حقیقت کی صیغح ترجیانی کی ہے۔

اَنَّا نَارٌ تَأْكِلُ نُفُوسَهَا

اَنَّا لَمْ نَجِدْ مَا نَأْكَلُهُ

(اگل کو جلانے کے لئے کچھ نہیں ملتا تو خود پہنچ آپ کو جلا دالتی ہے)

یکن جب اسلام آیا تو عربوں کے سامنے ایک بلند مقصد اور انسانیت کے لئے  
ایک طاقتور پیغام آگیا، یہی حال افغانیوں کا ہوا، اسلام سے پہلے یہ صرف دشمن کے  
زندگی گزارہے تھے اور اب اسکا یہ فرمان ان کے کافوں کی راہے دل دینا ترہ اتنا  
لَنْتَهُمْ خَيْرٌ أَمْ أَنْتُمْ لَخَيْرٌ بَلْ أَنْتُمْ لَخَيْرٌ بَلْ أَنْتُمْ لَخَيْرٌ

نَمْرُوذٌ بِالْمَخْرُوفِ وَنَمْرُوذٌ عَنِ  
بَلَيْوَنَ كَمْ لَيْوَنَ كَاحْكَمْ دَيْتَهُ بَوْ،  
بَلَيْوَنَ سَرْ كَتَهُ بَوْ اورَ الشَّرْ بِا يَا نَ  
رَكْتَهُ بَوْ۔ (آل عمران - ۱۱۰)

اور ان کے ذہن و رامغ میں یہ بات جاگزیں ہو گئی کہ وہ باعثوں اور کھیتوں میں آپ سے آپ اگلے جانے والے خود روگھاس پھوس نہیں ہیں بلکہ بجاے خود مقصود و مطلوب ہیں، ان کے ساتھ بلند مقاصد ہیں، ان کی ذمہ داریاں ہیں جدوجہد اور کار کر دگی کے نشانے تھیں، ان کے دلوں میں یہ بات جنم گئی کہ وہ ایسی امت ہیں، جو انسانوں کے لئے خاص طور سے بنائی گئی ہے، جو لوٹ مارا درخواخواری کے جذبہ پر کوئی دینے کے لئے آپ سے آپ نہیں پیدا ہوئی ہے، تو ان کی زندگی، ان کے خیالات اور رحمات میں زبردست انقلاب آگیا، اب وہ اپنا مقصد وجود اور اپنی زندگی کی غرض و غایت یہ سمجھنے لگے کہ وہیں کو فتنہ و فزاد سے پاک کرنے کے لئے جدوجہد کریں، اور اس راہ میں قربانیاں دیں، یعنی انک کر عبادت صرف الشریعی کے لئے مخصوص ہو جائے، اور انسانوں کو تاریکیوں سے نکال کر اجلی میں لائیں، بندوں کی غلامی سے نجات دلائیں اور خدا کے واحد کے آستانہ عالی پر پہنچائیں، دنیا کی ننگی سے نکال کر دنیا اور آخرت کی وسعت سے روشناسی کرائیں، اور دوسرے ذاہب کی زیادتیوں سے آزاد کر اکے اسلامی عدل و مساوات کے زیر سایہ لائیں۔

حضرات اسرار، قوم کے پاس کوئی بیجام نہیں تھا، اسلام آیا تو ایک بلند بیجام اور زندگی کا بلند مقصد اس کے سامنے آگیا، اس نے اسلام کے ابدی بیجام کو اپنے سینے سے لگایا — اور اسی نے ان میں نئی روح پھونک دی، وہ بدترین جمالت اور گھنٹھوڑ

تاریخ میں زندگی گذار ہی تھی، خرافات اور حماقتوں میں بھتک، رہی تھی ایک انسان دوسرے انسان پر چلم و تم کے پھاڑ توڑتا تھا، طافتوں، نکروں کو نگل جانے کی کوشش کرتا تھا، حقوق پال ہو رہے تھے، عزیزیں لٹ رہی تھیں اور ہر طرح کے جذبات و خواہشات پوری کی جائی تھیں کہ اچانک ان کے جسم میں ایک نئی روح دوڑ گئی، ان کے ادکار و خیالات، احساسات اور معصاب پھاگ کی اور اب وہ نئی قوم تھے، نئے انسان تھے، ان کی زمین وہی تھی، آپ بھا وہی تھی، دست و بازو وہی تھے، لیکن اس جدید پیغام نے انھیں جدید امت بنادیا۔

دوسرے عضو یہ ہے کہ افغانی بہت بنتگ اور محدود زندگی گذار رہے تھے، کائنات اور انسان کے بارہ میں ان کا نقطہ نظر بہت محدود تھا، انسان کون ہے؟ افغانی انسان ہی، جو اس علاقے میں رہتے ہیں! یہاں کی زبان بولتے ہیں، اس لئے کا باس پہنچتے ہیں، اس کی محبت کے گیت گاتے ہیں، اسی تنگ نقطہ نظر نے انھیں اس تنگ دائرہ میں محدود کر کر کھانا۔

اسی طرح زندگی کیا ہے؟ کھانا، پناہیں، دارام اقوت و شوکت، نگوست و ریاست اور اسی طرح زندگی گذارتے تھے، جیسے مچیاں یا مینڈک تالابوں میں جیتے ہیں، اسلام سے پہلے عرب، ترک اور ایرانی سب کا یہی حال تھا، اسلام ہی نے ان سب کو اسی تنگ وزار یک قید خانہ سے نکالا جیسا کہ ایک عرب قاصد نے شاہ ایران سے کہا تھا،  
لَمْ يَرْجِعْ مِنْ شَاءَ إِذْ هُنَّ مِنْ ضيقِ الدُّنْيَا      جو کو اشتراکوں میں دے دے ہم دنیا کا انگوے  
إِلَى سُقْةِ الْأَدْنِيَا فِي الْآخِرَةِ۔      بحال کر دنیا و آخرت کی وسعت میں پہنچا دیں۔

حضرات! آپ کے آوار و اجداد انسان کے بارہ میں بہت بنتگ ا نقطہ نظر کھتھتے تھے اس میں اپنے خلق نہیں تھی، بلکہ تمامی نہیں تھی، اس میں گمراہی نہیں تھی، اسلام نے ان کو

ویسیع نقطہ نظر عطا کیا، تو ان کی گاہوں میں تمام انسان ایک خاندان اور پوری دنیا ایک گھر ہو گئی، اور رسول اُنٹر مکاریہ فرمان ان کا عقیدہ بن گیا۔

کلمہ من اَدْمٌ وَادْمٌ مِنْ تَرَابٍ  
نَمِيٌّ كَاهْرٌ كَيْبٌ آدُمٌ كَيْلَهُ اَوْلَادُهُ يَهُ اَوْرَادُم  
لَا فَضْلٌ لِعَرَبٍ عَلَى عَجَمٍ وَلَا عَجَمٍ  
شَيْءٌ سَيْئَهُ مِنْ، نَزَّلَ كَسِيٌّ عَرَبِيٌّ كَسِيٌّ عَجَمِيٌّ پَرِ  
فَضْلِكَتْ هَبَّهُ شَعْجَمِيٌّ كَوْسِيٌّ عَرَبِيٌّ پَرِ كَغْرَتْقَوَيِّ كَهُ  
عَلَى عَرَبٍ لَا بَالْقَوَيِّ۔

اعبار سے۔

پھر ان کا نقطہ نظر انداویسیح ہو گیا کہ وہ رنج زیارتی ایں صدود کو تسلیم کرتے تھے،  
زخود ساختہ اور بے دلیل نقیمات کو مسلمان ان صدود سے بدل کر ویسیع کائنات میں آگئے،  
اوہ الگرید ویسیع نقطہ نظر ہے تو وہ بھی اپنے آباد و اجداد کی طرح صدیوں تاریکیوں میں  
بھکرنا رہتے۔

تیرا عضر پے بضم بوط و سکھما اعتقاد، جب وہ خدا یے داحد پرایاں لے آئے، اس کے  
رسول ادا آخرت پرایاں لے آئے، فضا و قدر پرایاں لے آئے اور یہ سمجھ گئے کہ موت کا  
ایک وقت مقرر ہے، اس سے زایک حظ پہلے آسکتی ہے، نہ موخر ہو سکتی ہے، اور انہوں نے  
التر کا فرمان سنایا اس کو دل میں بسا یا کہ:-

أَتَمَاكُلُوكُونَذَايِدَرِكَلْمُ الْمُؤْدَتْ  
تم چلہے کمیر بھی ہو وہاں ہی تم کو موت  
أَدَبَاوَےَ كَيْ الْجِمْ تَلَمْ تَلَمْيَ چونَهُ کے قلعوں  
وَكَلْنَمُرِيْ بُرُوجْ مُشَيَّدَرِكَاد  
ہیں ہو۔ (الناس، ۸۸)

جب ان کا وہ یعنی وقت آپنچتا ہے تو  
(اس وقت) ایک ساعت نہ پیچھے ہٹ کر ہیں  
إذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَنَلَأْ  
يَسْأَلُ خَرْفَتَ سَاعَةً

**فَلَا يُسْتَغْدَلُ مُؤْمِنٌ** ۵ (یونس - ۹) اور نہ آگے سرک رکھنے ہیں۔  
 اس ایمان نے ان کو خود شناسی اور خود اعتمادی عطا کی وہ یہ سمجھ گئے کہ انسان کی  
 ہوت اسی وقت آسکتی ہے جو اللہ نے مقرر کر لکھا ہے تو انہوں نے اس کا بھی تلقین کر لیا کہ  
 دنیا میں ہر ایک کی ہوت کا وقت مقرر ہے اور ہر چیز اللہ تعالیٰ کے دست قدرت و اختیار  
 میں ہے۔

پھر انہوں نے مرید خدا اعتمادی اس آسمانی پیغام سے حاصل کی کہ ان کی چیزیں  
 خدا کی فوج کی ہے اور وہ اللہ اور اس کے دین کے معین و مددگار ہیں، انہوں نے اللہ کا  
 یہ فرمان سنایا:-

**(إِنَّمَا يَنْهَا هُنْمَانُ الْمُتَصْدِقُونَ هُنْ وَارِثُوا**  
**بَشَّرٍ وَهُنْ مُنْهَمُونَ هُنْ جُنْدُنَا نَاهِمُ الْعَالِيُونَ هُنْ**  
**أَكْلَانٌ جَزْبُ أَهْلَهُمْ هُنْ مُطْعَلُونَ هُنْ**  
**(الصفت - ۱۷۳ - ۱۷۲)**

خوب سن کو کہ اللہ تعالیٰ کا گروہ خلاج بالذہب  
 ہے۔  
 ہم اپنے پیغمبر کی اور ایمان و الوں کی زیارتی  
 زندگانی میں بھاگ دکھتے ہیں اور اس روز بھاگ جی  
 میں گواہی دینے والے (یعنی فرشتے ہوں) ملکہ  
 کھجڑتھی کھڑے ہوں گے۔

**وَلِلَّهِ الْأَعْرَافُ وَلِلَّهِ الْمُحْمَلُهُ وَلِلَّهِ الْمُمْتَنَنُ**  
**(الانفالون - ۸)**

وَلَا تُنْهِيَّنَا وَلَا تُخْزِنَا وَلَا تَنْهِيَّنَا هَذِهِ  
لِيَنَّكُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ (آل عمران۔ ۱۳۹)

اور تمہت مت ہا برو اور رنجی مت کرو اور  
غائب قبیل ہو گے اگر تم پوسے مومن ہے۔  
اور اسی طرح کی دوسری آیتیں ان کے کافنوں میں پڑیں تو اس سے ان کے تلقین و  
اعتماد میں مزید قوت و استحکام پیدا ہو گی۔

اس موقع پر میں یاد دلانا چاہتا ہوں کہ حضرت سعد بن ابی و قاصیؑ اسلامی شکر کے  
ساتھ موجود ہارنے ہوئے جبل کے سامنے پہنچے تو ایک لمحہ کے لئے رکنے کے ہوج بدمان اور  
طوفان درآخوش دریا کا جائزہ یا، گرد و پیش پر نظر ڈالی پھر حضرت سلمان فارسیؑ کی طرف  
شوہج ہوئے اور ان سے مشتبہ کیونکہ پچھے ہوئے دریا میر گھس پڑیں یا لوٹیں اور اسے  
عبور کرنے کے لئے پل کا انتظام کریں ؟ حضرت سلمان فارسیؑ نے اس وقت جو لفافی جملہ کہا  
تازیک نے اسے محفوظاً کر دیا ہے، انھوں نے کہا:-

یہ دین تازہ اور نیا ہے اور مجھ پر ایقین ہے کہ اس دین کو ضرور  
 غالب کرے گا، اور مجھی اس حقیقت نہیں پہنچی ہے، جہاں تک پہنچا اس کے لئے  
مقدمہ کیا گیا ہے، پھر میں کیسے یہ بھجوں کر اس پیغام کے حال عرق ہو جائیں گے؟  
حضرت سلمان فارسیؑ کا یہ جملہ اپنے اندر پڑے گھر سے معالیٰ و حالت رکھتا ہے کہ  
جب یہ دین باشکل نیا اور تازہ ہے تو یہ ضروری ہے کہ دنیا کی تحریر کائنات کی قیادت  
اور انسانیت کی ہدایت و رہنمائی میں اپنا کروار ادا کرے، چنانچہ امیر شکر حضرت سعد بن ابی  
و قاصیؑ ز فون کو حکم دیا کہ اپنے گھوڑے دریا میں ڈال دیں اور یہاں پار کر جائیں، سوراخ  
طبری کی روایت ہے کہ ایرانیوں نے ان کو دیکھا تو چیخ پڑے دیوان آمدند، دیوان آمدند  
کہ یہ انسان نہیں جن اور بھوت ہیں، یہ اعتماد اور تلقین تھا، جو ان کے دلوں میں روح بر گیا تھا

اور ان میں تئی روح ڈالی جئی۔

انغامی نوجوانوں اور دستوں کا اور اپنی تاریخ پر نظر ڈالو! اسلام بخود غزنی کی طرح  
دینیح و عزیزین مالک کو فتح کرتا چلا گی، تاریخ بتلاتی ہے کہ اس نے ہندوستان پر سڑھائے کئے  
اور اندر وون ملک کھتنا چلا گیا، یہاں تک کہ مشرق اور جنوب کی آخری سرحدوں تک پہنچ گیا،  
حالانکہ اس کے پاس نرسد کا انتظام تھا نہ لگکہ کامکان، اس کا مرکز بہت وور تھا، دریا یا  
سریبلک پہاڑ، دشوار گدار راستے اور تنگ گھائیاں حائل تھیں، وجہ یہ ہے کہ ان جنگوں  
اور جلوں کی اس کے نزدیک تنی ہی اہمیت تھی، جنی اہمیت ایک ماہر اور مضبوط کھلاڑی یعنی  
کھیل کے میدان کو دیتا ہے، وہ الشرپ کامل اعتماد رکھتا تھا، پھر یہ بختا تھا کہ جہادِ عبادت  
ہے، اور اس راہ میں موت شہادت، اور شہدا، مرتے نہیں بلکہ انھیں حیات جاؤ دلی چالی  
ہو جاتی ہے، اور ان کے رب کی جانب سے ان کو روزی ملتی رہتی ہے، وہ اس پر سچا اور پختہ  
ایمان رکھتا تھا کہ وہ الشر کے پیغام کا حال اور مین ہے، اور ہندوستان میں اسلام کی اشاعت  
کرے گا۔

حضراتِ اجنب عناصر کا میں نے تذکرہ کیا ہے، وہ افراد ہی کی تغیریں نہیں بلکہ قوموں  
کی تشكیل میں بھی زبردست رول ادا کرتے ہیں، شخصیت کی تغیری کا سلسلہ بھی ہر اہم ہے اور  
نفیسات اور تعلیم و تربیت کے ماہرین نے اسے اپنا موصوع بحث بنایا ہے، لیکن یہاں تو  
قوموں کے کردار سے متصل گفتگو کر رہا ہوں، انھیں عناصر نے انغانی قوم کو بلند بالا جیشت  
دی جیسی کامقاہی نہیں کیا جا سکتا، جسے فکست نہیں دی جا سکتی، اور جب قومی شخصیت کی  
تغیری کرنے والے ان عناصر سے محروم اور ان قوموں سے خالی ہو جاتی ہیں، تو انہاں کی فکست و  
ناکامی کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے، اور مجھے اندیشہ ہے کہ تاریخ کے اس نازک موڑ پر

انقلائی قوم اپنی ان طاقتور اور قابلِ انصوصیات سے محروم نہ ہو جائے اور خدا نجاستہ وہ دور پھر واپس ن آجائے جب وہ اسلام سے ناکشنا اور اسلامی دعوت سے بے ہر و تھا۔

میں زوجانوں سے خاص طور سے کہنا پاہتا ہوں کہ اپنی قوم کے دلوں میلان عناصر کی وجت جگاد و اور ان کو پروان چڑھاؤ ان کی حفاظت کرو، ضائع نہ ہونے دو، کیوں کہ قدیم ترین زمانہ سے قوم وہی ہے، پہاڑیاں اور گھٹائیاں وہی ہیں آسان وہی دریا ہے کابل ہزاروں سال سے اپنی گذرگاہ پر بہر رہا ہے، بیان کی سرزمین جسے الشتر نے بہا نعمتوں سے نوازا ہے، وہ بھی وہی ہے، خوش ذاتِ پھل، ولذیذ سوہ جات، شیریں پانی یہ ساری نعمتوں اور نوازشیں ہزاروں سال سے بد تھوڑیں، لیکن اصل مسئلہ قوم کی تعمیر کے عناصر کا ہے، پنجاہ مقصد زندگی، خواستہ اور کارگزاری کے نشانہ کا ہے تاکہ زندگی کا مقصد تعلیم ہو مصالحیتوں کے خود کے لئے یہاں میر آنکھ، حسن و خوبی کا کوئی قابل تسلیم نہ ہو مل جائے، علم اقبال نے اس حقیقت کو پایا تھا، اور خدا کے ہنور میں مسلمانوں کی بے سی جمود، صدیقت اور بدهالی کی شکایت کی تھی تو جواب ملا کہ یہ گے بغیر کسی مقصد اور پیغام کے زندگی لگنا رہے ہیں ان کے سامنے کوئی اسرہ "کوئی نہ مونہ کامل اور کوئی محبوب نہیں جس کے عشق سے اپنے دلوں کو آباد کریں جس کے حسن و خوبی کے گیت گائیں جس کے نقش قدم کو اپنانشان راہ بنایں۔

شبے پیش خدا بر ایstem زار مسلمانان چراز ارند و خوارند  
ندا آمد کنی دانی کر ایں قوم رے دارند و محبوبے ندارند  
انقلائی نوجوانوں اخدا نے تھارے اور پڑا فضل فرمایا تمہارے لئے کسی چیز کی کمی نہیں، اور الشتر تعالیٰ فرماتا ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُولُ إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ  
اللَّهُ تَعَالَى أَكْبَرُ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُولُ إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ

یغیرمودا ملما نفیہم، (الرعد-۱۱) وہ خود اپنے آپ کو بدل دالیں۔  
الشہزادے سے بہت بلند ہے کہ کسی قوم کو عطا کر دے نہ تھیں اس سے چھپیں لے سوائے اس کے کو  
قوم ناشکری کی مرتبہ ہو۔

**الْمُرْسَلُونَ إِلَيْهِمْ بِالْحُكْمِ مُؤْمِنُو النَّعْمَةِ اهْتَدُوا**  
**كُفَّارٌ وَأَخْلُقُوا فَوْمَهُمْ دَارُ الْبَحَارَةِ**  
**(ابْرَاهِيمٌ - ۲۸)**

یہ ایک تاریخی حقیقت ہے جس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں کر اصل سلسلہ خود شناختی کا ہے، اپنی قدر و قیمت پہچاننے کا ہے، آپ اپنی قدر و قیمت پہچان لیجئے۔  
سلام راتیاں کتھے ہیں ۷

اپنے من میں ذوب کر پا جاس راغ زندگی  
تو اگر سیر انہیں بتتا نہ ہے اپنا تو بن



# قوموں کی زندگی شخصیت "او"

www.Sunnat.com

## پیغام کی رہیں منت ہے

(یہ تقریر ہے جو سعودی سفارتخانہ کے استقبالی طبع سعیدہ نونا کاں  
9 جون ۱۹۶۷ء کی شب میں کی گئی)

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله.

معزز حضرات! آن کے اس اجتماع اور اس قیمتی موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے<sup>۱</sup>  
چند ضروری باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ سب سے پہلے یہ، رابطہ عالم مسلمانی کی جانبے  
اور اس عزیز و محبوب ملک کا درود کرنے والے رابطہ کے وفد کی جانب سے اس بارہ  
بہترین اور منتخب ترین مجمع کو خوش آمدید کرتا ہوں، اور بیان کی حکومت اور عوام کا لکھرگزار  
ہوں کر انہوں نے ہمارا پر خلوص، اور شاندار استقبال کیا، اور ہمارے ساتھ اعزاز و اکرام اور  
خوش اخلاقی سے پیش آئے، اور اس میں کوئی ندرت یا جبرت و استجواب کی بات بھی نہیں  
کیوں کر شرافت اور حسن اخلاق ان کا پر اتنا جو ہر ہے، اور عربوں کا یہست پر انا مقولہ ہے،  
"الشَّئِيْهُ مِنْ مُحَمَّدٍ لَا يَسْتَحْرِبُ" (کوئی پیڑا اپنے میسے و خرچ میں تعجب فیز

نہیں بھی جاتی) اور یہ پاکیزہ روح لپنے و سیع و میق مفہوم کے ساتھ اس قوم کے قابل فخر کارناموں، اس کی سرفروشی و جانبازی اور اس کی سلطنت و حکومت ہر چیز میں جلوہ گر رہی ہے، اور اسی نے ان کو اپنے ملک کے حدود سے باہر نکلنے، سرفلک پہاڑوں کا سینہ چیرتے پر آادہ کیا، اور اسلام کی مشعل اور تہذیب و ثقافت اور اس اسلام کی صلاحیتیں لئے ہندوستان تک پہنچی، میں نے اس قوم کی تاریخ میں اس کی عظمت کی دستاؤں میں طویل مرتبہ گزاری ہے، افغانستان کے پڑوی ملک ہندوستان کا شہری ہونے کی وجہ سے مکن تھا کہ اس سے بہت پہلے میں اس ملک کا دو ڈر تا لیکن شہنشہ یزد کی نے اسے تاحال موقف دو خواز ہاشم اس میں خدا کی کوئی حکمت و صلحت پوشیدہ ہو محترم حاضرین! زمانہ قدیم میں عرب اس ملک کو بہت دور دراز کا ملک سمجھتے تھے، اسے سافت کی دوسری اور راستوں کی دشوار گزاری کے لئے بطور مثال پیش کرتے تھے، اور اس سارے علاقوں کو خراسان کہتے تھے، ایک عرب شاعر کہتا ہے۔

قالوا خراسان اقصیٰ ما برادینا

ثمر القفوں خقد جئنا خراسانا

(وگوں نے کما خراسان ہماری آخری منزل ہے، پھر اس کے بعد داپسی ہو گی)

تو یہ لوہم خراسان پہنچ گئے)

یہ ہم لوگ بھی خراسان پہنچ گئے، افغانستان میں داخل ہو گئے، اس کی سربراہ شاداب سرزین کو اپنی آنکھوں سے دیکھا جسے خدا نے فطری حسن، صحت افسزا آب دہوا، اور دوسری بہت سی خوبیوں سے نوازا ہے، ایک عرب شاعر کہتا ہے۔

وَمَا نَرَلْنَا مِنْكَ لَطْلَهُ النَّدْرِيِّ  
 أَنْتَ قَادِرٌ بِسَانَامِ النُّورِ حَالِيَا  
 اجْدَلْنَا طَبِيبَ الْمَكَانِ وَحْسَنَهُ  
 مَنْتَ فَقِينِنَا فَكِنْتَ الْأَمَانِيَا  
 لِيَعْنِي هُنْ جَبَ بِهِي كَسِي شَادَابَ اُورْخَوِي صُورَتَ جَلْگَرْبَشَنِي جَبَشِنِي نَزَرَ رَكَاهَا بَهُو  
 اُورْكَلُونِي نَزَرَتَكَرَ رَكَاهَا بَهُو اُورْاسِ مقَامِي دَلْكَشِي وَرَعَانِي نَزَرَهَا بَهُو  
 بَهِيدَ اُوكَرِي بَهُو — تَوَحَّاصِلَ تَنَاهِمَ بَهِيَنَكَلِهِ .

اسِ ملکِ میں داخل ہوتے وقت ہمارا بھی یہی حال تھا، ہم بھی اسی کیفیت سے  
 دوچار تھے، بات سے بات نکلتی ہی ہے، اور ایک چیز سے دوسروی چیزیں یاد آتی جاتی  
 ہیں، چنانچہ اس خطِ ارض اور خدا کے عطا کردہ اس کے حسن و جمال نے اس ذات وال احتفا  
 کی یاد تازہ کر دی، نئی زندگی جن کی رہیں منت ہے، وہ ذات جس نے ہماری زندگی کی  
 کایا پلٹ دی، پرانی دنیا سے نئی دنیا میں پہنچا دیا، اور ہماری زندگی کا نقشہ بدل دیا۔  
 یاد رکھئے! وہ ذات گرامی ہمارے آقا محمد حصلے الشَّرِیعَةِ وسلمَ کی ذات تھی، آپ سے  
 پہنچے ہمارے ہم تھے، روح نہیں تھی، حضنِ نام ہمیں نام تھا، مگر اس نام کا کوئی مصدقہ نہیں تھا  
 صرف صورت تھی، حقیقت نہیں تھی، اور تو میں تھیں، لیکن ان کی زندگی کا کوئی مقصد  
 اور ان کے پاس نوع انسانی کے لئے کوئی پیغام نہیں تھا، اس محظوظ و محترم ذات نے  
 ان قوموں اور امتوں کو جدید شخص و امتیازات سے متصف کیا اور نیا پیغام عطا کیا،  
 وہ ضبوط و محظوظ اسلامی شخص بوطاقت و قوت جوانمردی اور جس اخلاق کے عناصر اور  
 تمام انسانی صفات و کیالات کا جامع ہے، اور پیغام کی بہترین تحریر و تشریک عرب  
 مسلمانوں کے ایک قادر نے شہنشاہ ایران بیزد گرد کے دربار میں کی شہنشاہ نے  
 قادر سے سوال کیا تھا کیا ان کس فرض سے آئے ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا، —

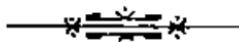
”الشُّرُونَ هُمْ اس لَيْ سُجِّلَ بِهِ كَمْ اس کی مرضی کے طلاق انسانوں  
کو انسانوں کی عبادت سے نکال کر خدا کے وحدہ لا شریک لا کے دبار  
میں سجدہ رین کر دیں“ اور دوسرے ادیان و ملل کے تلمذ و تم سے نجات  
دل اکر اسلام کے عدل و انصاف کی نعمتوں سے ان کا دامن بھر دیں۔

محترم سفرا اور معزز وزیر ارا

آپ جن اقوام و ممالک کی نمائندگی کر رہے ہیں، آپ کو ان کا حقیقی اور دیانت اور  
نمائندہ سمجھتا ہوں اور بیری خواہش ہے کہ آپ اس سے بھی بہتر اور بلند تر ثابت ہوں  
ساتھ ہی یہ بھی سمجھتا ہوں کہ آپ کی ذمہ داریوں اور آپ کے فرانضن کا تقاضا ہے کہ  
آپ ضابطہ کے کام اور متعین ذھر کے کارروائی (ROUTE & REVENGE) تک محدود ہو کر  
نہ رہ جائیں۔

مشرق آپ سے کارکردگی کے اس سے وسیع میدان اور اس سے زیادہ  
اہم کام کا اسٹایل کر رہا ہے، آج مشرق کو تابع زندگی کے حاشیہ پر اور تقابلیات  
میں سب سے پچھے جگہ ملی ہے، مغرب احکام صادر کرتا ہے اور یہ اطاعت گزار  
ہے، وہ کتاب ہے اور یہ سنن پر بھورا وہ قیادت کرتا ہے اور وہ اس کے پچھے  
چلتا ہے، وہ استاذ ہے، اور یہ شاگرد، اس لئے کوئی مشرق مغرب کے دستخوان  
کی ریزہ چلنی پر زندگی گزار رہا ہے، اس کے پاس نہ کوئی شخصیت ہے نہ پیغام،  
اور قومیں اور تہذیبیں شخصیتوں اور پیغاموں ہی سے زندہ رہتی ہیں، لہذا مشرق کے  
لئے شخصیت اور پیغام تلاش کرنا ضروری ہے، ایسی شخصیت جس میں قوت ہو اعتماد و  
جس کے اندر ثبات واستقامت کا جو ہر جو تباہ میں جدت طرازی اور ندرت آفرینی کی

صلاحیت ہو جس میں خود اعتمادی و خود شناسی ہو، اسی طرح ایسا پیغام جس میں  
اخلاص، پاکیزگی، رطوفت و رحمت، عدل و مساوات اور امن پسندی اور انوت ہو  
آپ کو دور کی کوڑی لانے اور بال کی کھال نکالنے کی کوئی ضرورت نہیں پیغام آپ کے  
سانے ہے، وہ اسلام کا پیغام ہے، جس سے اللہ نے آپ کو سرفراز فرمایا ہے  
او جس کا حامل بنایا ہے، ہمیں کسی نئے دین کی ضرورت نہیں بلکہ اس دین پر نئے ایمان  
کی ضرورت ہے، ہمیں کوئی نیا پیغام درکار نہیں بلکہ اسی پیغام کے لئے جوش اور  
دولہ کی ضرورت ہے، اسلامی شخص کو قوت بیچانے اور اسے مزید ترقی دینے  
کی ضرورت ہے، تاکہ گردش ایام پچھلے پیٹ جائے، اور پرانی تاریخ پھر دہراتی  
جائے۔





# ذوقِ جمال اور رعنائیِ خیال گی

سرزمین (ایران) میں

ترجمہ

نذرِ احفیظ اندوہی



## ایران کی سیر کی درینہ آزو

بیری دیرینہ آزو تھی کہ علم و دانش کے گھوارہ، اور عربی زبان و ادب کے باکال  
مصنفین کے مرز بوم، ذوقِ لطیف، فکرِ جمل، اور حسنِ طبیعت کی خانندہ سرزمینِ ایران کی  
زیارت کروں، جس کو بجا طور سے شرق کے پستان کے تعبیر کیا جاسکتا ہے، اسی آزو و اور  
خواب میں زندگی الگر تی رہی، اور ایران کے بھار بے خزان کے تصویریں کھویا رہا، جہاں زندگی  
زندہ ولی کا نام تھا، جہاں کی فضائی خلجمی کی ہر صد اموزوں معلوم ہوتی تھی، جس نے بے چین و  
بے قرار سین سدا بہار فطرت پائی تھی، جس کا انعام اونو کئے خیالات، جدت پسند نہ اہب اور  
فلسفوں میں ہوتا رہا، اور جہاں وہ تصوف بھی خوب پھلا پھوا بوج معرفت و محبت سے مخور  
اور نئے نئے واردات و تجربات سے سحور رکھا۔

لیکن یہ ایسا دخیر زمانہ میں برآئی، جبکہ قافلہ اور سفرگی بہت سی منزیلیں طے کر رکھا تھا،  
اوہ جیسیں جمل افکار و خیالات سے لطف انفعزی پر حقیقت کی تلاش غالب آچکی تھی، اور  
شاید یہ اچھا ہی ہوا۔

## سفر کی تقریب

رابطہ عالم اسلامی نے عالم اسلام کے مختلف خطوں میں پھیلے ہوئے مسلمانوں کا جائزہ لینے کا ایک جامع پروگرام بنایا تھا، اسی پروگرام سے افغانستان اور ایران کو دیکھنے کی دریزیہ آرزو کی تکمیل ہو سکی، رابطہ عالم اسلامی کے وفد نے ایران کی علمی و ادبی شخصیات، انجمنوں، علمی اداروں اور تاریخی آثار دیکھنے، اور ایران کے سفر کو کار آمد اور زیادہ سے زیادہ منفیہ بنانے میں ہر ممکن کوشش کی۔

ایرانی وزارت اوقاف کے صدر اور نائب وزیر اعظم ڈاکٹر منوچہر ازمون نے پوری گرم چوشی سے رابطہ کے وفد کی پذیرائی کی، اور اس کے دورہ ایران کی پوری ذمہ داری و فدائی اوقاف کے پسپرد کر دی، رابطہ کا وفد ڈاکٹر ازمون کی عنایت و توجہ اور ان کے جذبہ کی قدر کرتا ہے، اور ایران کی روائی فیاضی و ہمان نوازی کا اعزاز اپنا فرض بھھتا ہے۔

## قیام ایران کی مدت

ہمارے وفد کو آٹھویں سوکھنے کے اندر ایران کے تاریخی آثار دیکھنا اسلامی تحریکیوں والوں کی سرگرمیوں کا جائزہ نہیں تھا، لیکن جس کی گھٹی میں فارسی زبان و ادب کا ذوق پڑا تھا، ڈاکٹر ازمون سے عرض کئے بغیر نہ رہ سکا کہ ایران آنا اور شیخ سعدی اور خواجہ حافظ کا شہر شیرازہ دیکھنا بڑی محرومی و بندanza تھا، اس لئے کہ شیخ سعدی اور خواجہ حافظ اور ان کی شہادت کی دہنائی درستہ تھی، اس لئے وزارت اوقاف تہران کے سکریٹری ڈاکٹر ابو القاسم شیری کا انتخاب یکجا تھا، جو ایک تعلیم یافتہ مستند اور ہمیں انگریزی ارعنی سے بولتے ہیں، عربی سے بھی خاصی ماعت ہے۔

لائنی کتابوں سے ہندوستان کے شہر نار کے گھرانے نصعف صدی پہلے تک واقعہ اور دلوں کے سازمان کلام سے آشنا ہوا کرتے تھے، ڈاکٹر ازموں نے ہماری یہ درخواست بڑی خدمت پیش کی، سے قبول کر لی، اور ازراہ کرم شعر و ادب کے شہر شیراز کے سامنے ہی شہاب حضوری کے دارالحکومت اور ایرانی فن کاری، اور تاریخی آثار سے محدود اعضاہ کو جسی اس میں شامل کر دیا، اس طرح ایران کا یہ دش روزہ یادگار سفر (جس کی ابتداء و شتمہ ۹ جمادی الاولی ۱۳۹۵ھ مطابق ۲۰ جون ۱۹۷۶ء) کو ختم ہو گیا (سے ہوئی تھی) سچی و خوبی چھارشنبہ ۱۰ جمادی الاولی ۱۳۹۶ھ مطابق ۲۱ جون ۱۹۷۷ء کو ختم ہو گیا چونکہ اس سفر کی آخری منزلاں مکمل کر رہ تھیں، اس لئے ہم تہران سے بیروت، اور جون کو پہنچ گئے ہمکے قیام کا انتظام تہران کے ایک بڑے بُوُل پارک ہوٹل (PARK HOTEL) میں کیا گیا تھا، ایران کے یادگار سفر کے یہ دش روز تاریخی آثار کے مشاہدے، ممتاز علمی و دینی شخصیات سے ملاقاتوں، تعلیمی اور تسلیمی اواروں کا جائزہ یافت، اور ان کی سرگزیوں او جدد و بہد سے واقعہ ہونے، اور استغفاری و خیر مقدمی تقریبات میں گذرے۔

## وزراء و علماء سے ملاقاتیں

ہماری ملاقات ایران کی بعض اہم سیاسی شخصیتوں سے بھی ہوئی، جن میں ایرانی وزیر اعظم امیر مبارک ہو گیا، و استاذ کاظم زادہ جو ایران میں بازرا بیک کیش کے مظہر ہیں، اور نائب وزیر اعظم ڈاکٹر منوچهر زمودن قابل ذکر ہیں، آخر ان کوستہ تہران کے دو ران قیام میں متعدد ملاقاتیں ہوئیں، مثلاً ایرانی تقویم کے اعلیار سے ۱۳ فروردین ۱۳۹۶ھ۔

گہ امیر مبارک ہو گیا نے ابتدائی تعلیمی زمان بیروت میں گزارا، جن انہوں نے بیروت کی امکیوں پر نظر رکھی، مگری ہی، اس بنا پر بدلہ بیل زبان کی طرح بولنے ہیں، تقریباً پیش سال سے وزارت معلمی کے ہدید پر فائز ہیں۔

پہلی ملاقات خاصی طویل رہی جس میں بے نکلفی و آزادی کے ساتھ گفتگو رہی مختلف علمی و دینی موضوعات پر باتیں ہوتی رہیں، آخری ملاقات میں بھی بھی بے نکلفی و سادگی رہی، اور صفید علمی مذکورہ سے مجلس بھی غالی نہ گئی، اختتام سفر پر ڈاکٹر منوچہر از منون نے ہنپن ہوٹل (HILTON HOTEL) میں وفد کے اعزاز میں ایک پر نکلفت عشا برپا کیا، جس میں متعدد وزراء کے علاوہ شہر کے شرفاء اور معززین کی بڑی تعداد شرکت تھی۔

ہم نے ایران کے متعدد و مناز علماء، اور دینی رہنماوں سے بھی ملاقات کی، اور ان سے علمی مسائل پر بتاول رخیاں کیا، ان قابل ذکر علماء میں آیت اللہ راعظی<sup>لله</sup> سید محمد کاظم شریعت مداری، آیت اللہ راعظی شیخ حبیب الشریعی، آیت اللہ مرزا محمد خلیل کره ای، تهران میں شاہی مسجد کے امام آیت الشریعی زین الدین، اور شورای اسلامی عالم آیت اللہ محمد تقی تقی شامل ہیں، ایرانی فضلاء ادباء میں سے علامہ وجیدی، اور کلیت الامیات کے پرنسپل ڈاکٹر محمد محیی قادری، قابل ذکر ہیں، کلیت الامیات میں نقشبانی کے استاد پر فیصلہ شیخ الاسلام، عربی ماہنامہ، انقلاب اسلامی تہران کے مدیر ڈاکٹر عباس سماجرانی، آریه بھر یونیورسٹی تہران کے وائس چانسلر اور شہر آفاق ایرانی فاضل و محقق ڈاکٹر سید حسین نصر، اور دارالتبیغہ الاسلامی قم کے سرگرم رکن، اوز الداوی "رسالہ کے مدیر یونیورسٹی" اسی میں تھے، اسی میں تھے، وقت کی تنگی، نیز موسم گرما کی تعطیلات کی وجہ سے ایرانی یونیورسٹیوں کے اساتذہ اور ممتاز جدید تعلیم یافتہ فضلاء سے زیادہ ملاقات نہ ہو سکی۔

لہ ایرانی علماء و فضلاء کے درجہ تھے جن میں علماء اور دینی یتیمیتیں میں بلند نصب و مقام کے حال علماء کو آیت اللہ راعظی، اور دوسرے درجہ کے علماء کو آیت اللہ سے موسم کرتے ہیں۔  
لہ ناظم مسجد پر سالار تہران۔

## ایران کے دینی و تاریخی مقامات

ہمیں ایران کے حسن شہور تاریخی شہروں کے دیکھنے کا موقع ملا، ان میں تهران، قم، اصفہان، شیراز اور مشهد قابل ذکر ہیں، تهران ایران کا بڑا نوبصورت شہر اور پایہ تخت ہے، قم اپنی علمی و دینی ترکیبیوں کے لئے مشہور ہے، مشہد روحانی مرکز، اور اصفہان شاہان صفویہ کا طویل مدت تک مرکز سلطنت، اور اپنے دور عروج میں تہذیب و تمدن کا مرکز پڑھ چکا ہے، اور شیراز تو فارسی شعر و ادب کے لئے ایک علامت کی حیثیت رکھتا ہے۔

تاریخ کے یک سلسلان طالب علم قدیم آثار سے شفت رکھنے والے سوراخ اور مکون ملکوں، شہروں گھومنے اور ان کے حالات کا مطالعہ کرنے والے سیاح کے لئے ایران کے تاریخی مقامات میں نکلن کا پورا سامان موجود ہے، چنانچہ ہم نے ان تمام تاریخی آثار کا مشاہدہ کیا جو فنکاری، صنائی، پاکیزہ ذوق اور فن تعمیر کے بہترین نمونے ہیں، اور شاہان صفویہ کے دور عروج کے متدن اور ترقی یافتہ تہذیب کے نادر شاہکار ہیں، ہم نے ایران کا جدید مصنوعات، اور ان چیزوں کو بھی دیکھا جو سوغات کے طور پر باہرے جائی جاتی ہیں، اور جن میں ایران نے بڑا نام پیدا کیا ہے۔

ایران چونکہ اسلامی تہذیب و تمدن کا مرکز ہے چکا ہے، اس لئے وہاں کثرت سے

سلہ جو بڑہ تھر ان ایران کے قدیم اسلامی دارالاسلطنت رہے کے نواحیں واقع ہے جہاں سے امام فخر الدین رازی، ابو بکر رازی، محمد بن زکریا رازی، ابو بکر رازی مجیب جیسے مکاروں زگا خصلائی تھے تھر ان کی جیشیت پہلے ایک قصبه سے زیادہ تر تھی تا چاریوں کے عمدہ میں وہ ایران کا دارالملکومت بنا اب پہنچیں لا کہ کی آبادی کا ایک عظیم شہر ہے، جو فاضل مخصوص اور لفتش کے سطابن آباد کیا گیا۔

مسجد ہیں، بعض مسجدیں توفی تعمیر کا نام تو نہ ہیں۔ بنیان امام علی رضا ابن موسی کاظم کی بہن سیدہ سعیدہ کے نام سے ایک شاندار مسجد ہے، جہاں ان کی قبر بھی ہے، یہ مسجد ایرانی زائرین اور سیاحوں سے ہر وقت کھچ پکھ بھری رہتی ہے، دوسری تاریخی مسجد، سید سالار ہے جو طرز تعمیر اور نقش و نگار میں شاہین کار بھی جاتی ہے، ان مسجدوں کے علاوہ شاہی مسجد تہران، جامع مسجد، مسجد گوہر (شہد) مسجد شاہ عباس صفوی، مسجد شیخ سلطنت الشر، جامع مسجد چهار باغ (اصفہان)، اور شیراز کی مسجد وکیں "قابل ذکر ہے، امام علی رضا کا مزار پر سے ایران میں سب سے اتم اور بڑے مقبروں میں سے ہے جس کی زیارت کے لئے ایران افراد از افراد دو در در سے رخت سفر باندھ کر آتے ہیں"، درملک کے ہر حصہ سے ان کا دن رات ناشابہ رہتا ہے۔

ایران میں بعض اہم علی، اواروں اور دینی مرکزوں کو ہی دیکھئے کامو قوہ ماما، ان اواروں میں تہران یونیورسٹی کا كلیٰۃ الائمه، و علوم اسلامیہ، مرکز تحریر میں المذاہب الاسلامیہ اور شریف قم کا علمی مرکز دارالتبیغہ الاسلامی مشہور و معروف ہے۔

## مجالس مذکورہ اور استقبالیہ جائے

اس دش روژہ میز من بہت سے خیر مقدمی جلسوں اور تقریبات میں شرکت کا موقع ملا، جہاں رابطہ کے وفد کی خیر ممoolی پذیری کی ہوئی، ان جلسوں میں خیر مقدمی تقریبی کی گئیں، اور اکان و فدرنسی بھی موتحدوں محل کی مناسبت سے اپنے جذبات و خیالات کا انعام کیا، اس سلسلہ کے چار خیر مقدمی جلسے یاد گا رہیں، پہلا خیر مقدمی جلسہ علامہ شریعت مداری کے دولت کده پر منعقد ہوا، دوسری محفل دارالتبیغہ الاسلامی قم میں منعقد کی گئی تھی جس میں

متع و تقریریں ہوئیں اور قصائد پڑھے گئے، تیرسا استقبالی علامہ مرزا محمد طیل کراہی نے وفد کے اعزاز میں اپنے گھر پر دیا تھا، وفد کے اعزاز میں علامہ جبیب الشمیلی کے دولت کدہ پرچی ایک مختصر تقریب ہوئی، دلار استقبالی علامہ جبیب الشمیلی کے یہاں کی محفوظوں میں فیر مقدمی اور جوابی تقریریں ہوئیں، لیکن مرزا محمد طیل کا جلسہ اس اعتبار سے دل پسپ اور قابل ذکر ہے کہ اس محفل میں علامہ اقبال کا شہرہ آفاق ترانہ  
پہنچنے و غرب ہمارا بندوستان ہمارا

پڑھا گیا، آفاق عربی کے قاد را انکلام شاعر صادی شلان نے عربی اشعار کی صورت میں ڈھان دیا ہے اچانپ اس عربی ترانہ کو پڑھا گیا، اوس کا فارسی اشعار میں توجہ بھی نہیں ہے، فیر مقدمی تقریب کا جواب رکن و فدا شاذ احمد محمد جمال اور راقم طور نے دیا، تہران میں ایک ادارہ ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ مختلف اسلامی مسکن اور فرقوں کے مگوں کو ایک مرکز پر جمع کیا جائے، ہم اس ادارہ کو بھی دیکھنے گئے، یہاں شہر کے بعض منتخب علما اور سربراہ اور دو صفات سے ملاقات ہوئی، اس ادارہ کے خیر مقدمی جلسہ میں آیت الشر نہ لقی اتفاقی نے تقریبی، بس کا جواب راقم طور نے دیا۔

### طوس کی مردم نیز سر زمین پر

ایران کی حکومت رفتہ کو لفافی بنانے، اور فارسی زبان و ادب کو زندگی و تابندگی عطا کرنے، اور قومی شعور کی بیداری میں شہرہ آفاق شاعر فردوسی (م ۱۰۴۰ھ) کے شاہنامہ کا بڑا حصہ ہا ہے، ہر زمانہ میں ایرانی شاہنامہ کے وارفہ و شیدائی رہے، ایرانی حکومت نے فردوسی کی شانداریا و گار تھام کر کے اس کو زبردست خراج تحسین پیش کیا ہے۔

دیران کا مشہور شہر طوس<sup>لہ</sup> اپنی مردم خیزی، بالکال استیوں، اور لافانی یادگاروں کی وجہ سے اسلامی تاریخ میں ممتاز مقام رکھتا ہے، اس شہر نے پانچویں صدی ہجری کے نامور مجدد حجۃ الاسلام امام غزالی، سلطنت کے بالکال وزیر نظام انگل ٹوی، شہر آفاق شاعر فردوسی، اور مشہور فاضل نصیر الدین طوسی جیسی نادرۃ روزگار شخصیتوں کو پیدا کیا۔

### امام غزالی کی تربت پر

طوس کی فضائیں سانس بیٹھتے ہی پر دہ ذہن پر تاریخ کے لفوش ابھرنے لگتے ہیں اور اس عمد کے ترقی یافتہ، اور متدن زمان کی تصویریں متحرک نظر آنے لگتی ہیں، میں اس عمد کے تصویریں کھو گیا، جب طوس علم و عرفان کا سرحد پڑھا، اور وہاں سے پوری پوری انسانی تعلیم و تربیت سے آراستہ ہو کر کارزار حیات میں سرگرم ہل ہوتی تھی، طوس کے تاریخی آثار دیکھتے ہوئے قدرتاً ہمارا ذہن صدیوں اور سلوں پر محیط امام غزالی کے کارناموں کی طرف منتقل ہو گیا، اس لئے کہ امام غزالی کی شخصیت، ان کے لافانی کارناموں اور ان کی تصنیفات کو جو شہرت، اور دوام نصیب ہوا ہے، وہ عالم اسلام کے مشہور مذاہب ارجمند کے بانیوں کے بعد کم ہی علاوہ کو حاصل ہوا ہے، ہم نے جب اپنے رہنمائے امام غزالی کی قیام گاہ، ان کے علی آثار، اور آخری آرام گاہ کے بارے میں دریافت کیا، تو جواب کچھ خصوصی افراد نہیں تھا، لہ مشہور سورج بندادی نے طوس کا ذکر کرتے ہوئے اپنی کتاب "مراصد الاطلاع" میں لکھا ہے کہ "یہاں پر طوس کا فاصلہ دش فرخ ہے (تقریباً اسکی گلوبیٹر ہے)" طابران اور نوقان طوس کے دو مشہور قبیحہ ہیں، دونوں قبیحوں میں مجموعی طور پر ایک ہزار سنبھالیں ہیں، عاصی خلیفہ بارون رشید اور امام علی بن موسیٰ رضا کے مقبرے میں کے ایک باغ میں ہیں۔

ہمارے رہنمائی ہمیں مختلف کھنڈوں کے ملے اور ویرانوں کے درمیان سے لے جا کر ایک ایسی فقیری عمارت کے سامنے کھڑا کر دیا جو زمانہ کی ناقدرتی اور بے مرتوی پر نوح خواں تھی، ہم جس عمارت کے سامنے کھڑے تھے اس کے متعلق بتایا گیا کہ اس میں ہارون رسیلہ پئے صفویین کو تید کر دیا کرتا تھا، قیدی اس میں جانے کے بعد پھر سورج کی روشنی نہیں دیکھ سکتا تھا، اس حالت کا نام ہارونیہ ہے۔

امام غزالی کی قبر کے قتلہ طرح طرح کی بے سروپا کہانیاں شہور ہیں، نہran یونیورسٹی کے پروفیسر دائرہ عینی مدرسی کی کتاب "آرامگاہ غزالی" میں ہاتھ آگئی، انھوں نے ان افواہوں کا مذاق اڑایا ہے، اور یورپ میں محققوں میں ڈاکٹر زویمیر (DR. ZWEMER) امریکی مستشرقین میں پروفیسر پوپ (PROF. POPE) کی کتابوں کے حوالے، اور متقدمین میں شہور صحفت تاج الدین بکی، اور متاخرین میں آفیس ملی اصغر حکمت کی تحقیقات سے اسنال لال کر کے اس نتیجہ پر پہنچے ہی کہ امام غزالی کی قبر اسی قدم افسوسی عمارت ہارونیہ کے پہلو میں موجود ہے۔

ہمارا کامرانی ذوق اور امام غزالی اور ان کی تصنیفات سے مل جپی و شفتگی ہمیں کشاں کشاں ان کی قبر تک لے گئی، اندازہ ہوا کہ الجھی حال ہی میں ایک قبر کو درست کیا گیا ہے، ہم جس عمارت میں تھے اس کے پہلو میں امام غزالی کی قبر ہے، لیکن مزار پر کوئی تختی نہ تھی، جس سے کچھ معلوم ہو سکتا، گائیڈ نے بتایا کہ عمارت کے اندر ایک کتبہ موجود ہے، لیکھنے سے معلوم ہوا کہ بعض الفاظ است گئے ہیں، بشکلِ حید الفاظ پڑھنے والے کے انتہا تک کشاں بے نیازی اور عظمت و کبریائی کا نقشہ اسکھوں میں پھرگی، پسکے ہے، الشرس باقی اوس "وَكُلْ مَنْ عَلَيْهَا فَأَبِي قَبَّيْقِي وَجْهَهُ زَيْلَكَ ذَوَالْجَلَلِ وَلِلْأَكْسَامِ"۔

## نادر شاہ افشار

ٹوں کے دوسرا سے اہم تاریخی آثار میں نادر شاہ افشار کی قبر ہے، نادر شاہ افشار سے کون واقع نہیں، اس نے ۱۷۳۶ء میں ہندوستان پر حملہ کیا تھا، اور دارالحکومت دہلی کو اپنی تلوار کی دھار پر رکھ دیا تھا، یہ تلوار نیام میں اسی وقت گئی جبکہ دہلی کی سرکشی خون سے نہ گئی۔ نادر شاہ مغلی بادشاہ نادر شاہ کو شکست دے کر ہندوستان سے دہڑہ آفان تحنت طاؤس ایران لے جانے میں کامیاب ہو گیا، جو شاہ جہاں نے غصیں ہیرے جواہر اسے مرصح بنوایا تھا۔

نادر شاہ کا شمار اُس محمد کے ایران کے بہترین فائدہ میں، اور اعلیٰ درجہ کے پہنچانا درود میں ہوتا تھا، اس نے شہد کو اپنا دارالحکومت، اور ہندوستان پر یوں شکست کے لئے فوجی مرکز بنایا تھا ایرانی حکومت نے کاخ گلستان میں نادر شاہ کے آوار و نواود کو پڑھے فرنٹیئر اور سلیقہ سے ایک میوزیم میں مجسم کر دیا ہے، اور تصاویر کے درلیعہ اس کے فوجی کارناموں اور عزم و شجاعت کی داستانوں کو دکھانے کی کوشش کی ہے، نادر شاہ کا لایا ہوا تحنت طاؤس تواب اصلِ اعلیٰ میں بھوفہ نہیں ہے، لیکن تہران کے میوزیم میں ایرانی حکومت نے تقریباً دو ساہی تحنت لہڈی کے اس قتل عام کی وجہ بیکھی کر نادر شاہ کی فوج شہر کے مختلف مقامات پر عظیم عقی، شہر کے اوپا شوں کو جیسے ہی موقعاً تا وہ نادر شاہ کی فوجوں پر حملہ کر کے ال و سباب بوٹ لیتے، اور فوجیوں کو قتل کر دلتے، نادر شاہ نے تکمگہ کرنوچ کو قتل عام کا حکم دیدیا چنان پتیرین دن تک قتل عام ہوتا رہا، اس قتل عام میں ایک لکھ سے زائد انسان اپنی بان سے ہاتھ دھو بیٹھے تین دن کے بعد ان وہاں کا علاوہ کردیا گیا۔

ملاحظہ نو: ”نادر شاہ کا ہندوستان“

بنائے کی کوشش کی ہے، اصل ہیرے جواہرات کو بنک کے لاکروں، اور سیوزیم میں حفظ کر دیا گیا ہے۔

## خلیفہ ہارون رشید کی یاد

سلم عکرالوں، بلکہ مشرق کے سلاطین میں جیسا خلیفہ ہارون رشید کو جیسی انسانی شہرت اور جتنی غیر معمولی و سیع سلطنت حاصل تھی، وہ کسی کو نصیب نہ ہو سکی، اس کی سلطنت کی غیر معمولی وسعت کا اندازہ اس کے اس شہر تاریخی جلد سے ہوتا ہے جو اس نے بادل کے ایک تکڑے کو خالب کر کے کھاتا تھا، امیری، حیثیت شفت فیلٹنی، خراج، جنگ کے بادل تیری جہاں مرضی ہو برس، تیرا خراج میرے ہی پاس آئیکا، تاریخی اعتبار سے یہ تو ثابت ہے کہ ہارون رشید کی قبر طوس میں ہے، لیکن حیرت و تعجب، بلکہ محبت انگریزیات یہ ہے کہ ہارون رشید کی قبر کا نام و نشان تک نہیں مل سکا، یہ ممکن ہے کہ اس کی قبر کا نام علی چند

---

لہ ہارون رشید کی وقت ۱۹۳ھ میں طوس میں ہوئی، اور وہیں اس کی تدفین بھی مل میں آئی، اس کے بعد ملکہ طوس بھی میں امام علی رضا کی وفات کا واقعہ پیش آیا، ابن حکیمان نے نام علی رضا کا تذکرہ کرتے ہوئے وفات کا عبادت "میں لکھا ہے کہ ان کے جنازہ کی نماز، ہارون رشید نے پھر حالی جانش کے بعد ان کی تدفین لپیٹے والد کی قبر کے پہلو میں کی، امام علی رضا کی وفات کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس کی متین بھی بعین وگان کی مت کا سب سے بڑا خلاف اُو قرار دیتے ہیں، اور کستہ ہیں کہ جو لکھا ہوں نے خلافت کی ذمہ داری ان کے پیروز کرنا چاہی تھی، اس نے بوجاں نے انھیں زہر دیدیا طوس امام علی رضا کے ہزار کوچھ سے مشہد کے نام سے مشہور ہو گیا، اور اب طوس کے نام سے کوئی نہیں جانا، یہ تبدیلی غابہ شامنا مفویہ کے زمان میں پیش آئی، اس زمان میں یہ پورا منطقہ خراسان کھلا تھا، اس کی وجہ خاصانہ ہی کے نام سے مشہور ہے۔

کے مزاد کے پہلو میں ہو، لیکن موخر الذکر کی دینی اہمیت و عظمت کے سامنے ایک بادشاہ کی  
حیثیت پر حقیقت ہو کر رہ گئی ہے۔

## (اصفمان)

ایران کے اس سطحیں شہوتاری کی شہ اصفمان کو ہبھی دیکھا جو اپنے علماء، ادباء اور  
باکال شعبیتوں کی وجہ سے شہرا آناق ہے۔ مشہور کتاب "حلیۃ الاولین" کے صفت ابوحنیفہ  
(م ۷۴۲ھ) "سفرات غرب القرآن" کے مؤلف امام راغب اصفهانی (م ۷۵۶ھ) نامی ثہر  
کا حامل کتاب روایات الاغانی کے صفت ابوالفرج الاصبهانی (م ۷۵۶ھ) تعلق فقہی  
سلک کے بانی امام ابوذؤبل ظاہری (م ۷۵۶ھ) مشہور تکلم اور اصول ابویکب محمد بن نورک  
(م ۷۵۶ھ) محتاج تواریخ نہیں۔

اسلامی تاریخ کے آغاز خصوصاً عربی عہدیں اصفمان علم و تدبیر و تدبیر کا  
مرکز رہ چکا تھا، لیکن چند یوں کے عہدیں اس کو پڑھی چیز میں شہرت حاصل ہو گئی اور ایران  
کے شہروں میں تو اس کا شمار صفت اول کے شہروں میں ہوتے لگا، صفوی خاندان کے حکمران  
اور بادشاہ اساعل صفوی کی تابع پوشی و تخت نشینی تبریز میں ہوئی تھی، اس بادشاہ نے  
سب سے پہلے شیعی مدھب کا اعلان کیا، اور اس کو عکومت کا سرکاری مدھب قرار دیا  
اور قزوین کو دارالحکومت بنایا، شاہ اساعل صفوی کے جانشین شاہ عباس صفوی  
کے شہر سے کچھ فاصلہ پر بیضا پور کا قدیم شہر واقع ہے، جہاں نی خاک سے خواجہ فرید الدین عطار  
جیسے عارف اور مسر خیام جیسے شاعر اسٹھے افسوس بے کو وقت کی تکلیفی و جہت ہے اس کی  
زیارت ذکر کے

(م۔۱۷۳۶ء) ہوئے، جو صفوی سلاطین میں سب سے زیادہ نامود، اور عظیم حکمران گنہا ہے اس کے عہد میں قزوین سے دارالحکومت اصفہان منتقل کیا گیا، اصفہان کی جدید تعمیرات، شاندار نمکن، غیر معمولی حسن و بمال شاہ عباس صفوی کا رہیں منت ہے، اصفہان کی پر شکوه، اونما در روزگار عمارتوں کو دیکھ کر شاہ عباس صفوی کے صاف سخربت تحریری ذوق کا اندازہ ہوتا ہے، اصفہان میں بھارتیام شاہ عباس صفوی سے مسوب یہے ہوئی ہے با جس کا نام "ہمان سراۓ شاہ عباس صفوی" ہے، جس پر سی ہوتی یاگٹ ہاؤس سے پڑھ کر کسی شاہی محل کا دھوکا ہوتا ہے، شہر میں ہر طرف جا بجا تاریخی آثار، باغ، دروازات ہیں، جن کے سب کے دیکھنے کی نوبت نہ اسکی۔

صفویوں نے تقریباً دو صدی تک بڑی شان و شوکت سے حکومت کی، لیکن دنیا کے ہر حکمران خاندان کی طرح صفوی خاندان بھی زوال وال احتفاظ سے بچ نسکا، انتشار اور بے حدی کے دور کا آغاز ہو گیا، انتشار کے دور میں کبھی کوئی خنصر و تندیساں بھی آجائنا تھا، جب کوئی طاقت در او سکم قیادت منتشر اور یہ آنندہ سال ایران کو سبھا نے جاتی تھی، لیکن بیلہ ہی ترکی انسفل تا چاریوں کی حکومت نامہ قائم ہو گئی، آنامحمد شاہ (م۔۱۷۴۷ء) کے عہد میں اصفہان سے دارالحکومت تہران منتقل ہو گیا اس کی اس زبان میں کافی یقینیت ہمیں تھی لیکن انیسویں اور بیسویں صدی کے دریافتی عرصہ میں تہران کے نام اور روتنی میں اختلاف ہو گیا،

"وَدَلَّتِ الْأَكْمَمُ مِنْ تَبَلُّ وَجْهٍ بَعْدُ"

شیراز

ہندوستانی ادبیات و موارد و اور شعرو شاعری کے ساتھ شیراز کی نام برخیج

شیراز شکر پو گیا ہے کہ اس کا الگ کرنا مشکل ہے، سعدی کی شیرین کلامی اور حافظ کی خوشبوائی نے شیراز آنے سے پہلے شیراز کا شاق و گردیدہ بنارکھا تھا، فارسی کے شاعر نے صحیح کہا ہے۔

### ز تہا عشق از دیدار خیزد

### بـاکین دولت ز رگفتار خیزد

اسی شیراز میں حکمت و دانانی اور محبت و صرفت کے سب سے بڑے تر جان  
شیخ سعدی (۷۴۷ھ) اور نوچہ حافظ (۷۴۹ھ) آسودہ خاک ہیں۔ ان ہیں شیخ سعید  
ابن شہر آفاق کتابوں مغلستان و بوستان کی وجہ سے بقایے روام کے خلعت سے مر فراز  
ہیں۔ شیخ کے مدفن کو سعدی کہا جاتا ہے، شیخ سعدی کے مقابر پر قاتو پرستیہ ہوئے ہیں ان کے مشہور دو شعر باداً گئے۔

عزم نقشے است کر بیارا ماند کہستی رانی میم بقاۓ  
مگر صاحبہ دوزے زرحمت کند بحال یعنی سکین دھائے  
دوسری شخصیت خواجہ حافظ شیرازی کی ہے، جو پرانی عارفانہ و عاشقانہ شاعری  
کی وجہ سے "ترجمان الغیب" اور سروش غیب بن گئے ہیں، اور جن کی شاعری "دراء"  
شاعری چیزے دیگر است کی مصداق ہے، ان کا یہ شعر خود ان کے حسب حال ہے۔

ایں ہرستی و دہوشی نہ حد بازو بلو د

با حریقان رنج کر د آن رنگ مستاذ کر د

ان کے مدفن کو "حافظیہ" کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔

جدید شیراز کی آبادی، اور وقت، اور ساجد کی تعمیر میں "زند" خاندان کے مکان

کریم خاں کا بڑا حصہ ہے، "زندہ" خاندان نے صفویوں کے بعد اپنے پرچکوں میں کی تھی، اور شیراز کو اپنا دارالحکومت بنایا تھا۔

شیراز کی مردم خیزی میں پسی نظر آپ ہے، اس خاک سے ایسی ایکمال شخصیتیں اٹھیں جو اپنے اپنے فن میں بیگانہ روزگار تھیں، اشخاصیتوں میں جامونظامیہ لغزداد کے صدر دروس علامہ بنا سحاق شیرازی (م ۱۷۲۶ء) امام فتویٰ ابن علی بن علی بن الحسن الریسی (م ۱۷۲۶ء) قابل ذکر ہیں آخوندزادہ میں تو اس کی خاک سے علامہ صدر الدین شیرازی (م ۱۷۲۶ء) کی شخصیت پیدا ہوئی جن کی روکاریں، کامسفار لا ابعاع، شرح بہارت، حجۃ معرفۃ، حسد اعماق لیگہ ثہرت کھلتی ہے۔ دوسری شخصیت امیر فتح الشیر شیرازی (م ۱۷۹۱ء) کی ہے، جن کے گھر سے اثرات ہندوستان کے نصاہب دروس میں دیکھنے جا سکتے ہیں تیسرا یہ شہنشہ خصیت امیر غناث الدین نسور کی ہے۔

ایران کی سب سے قدیم اور تاریخی ترین تخت جید کوئی دیکھا تھا تخت جمشید کو وارثے اول نے اپنا پایا تھا بنایا تھا، آج اس کو ڈھائی ہزار سال ہو رہے ہیں، وہ آج سے ڈھائی ہزار سال قبل تہذیب و تمدن کا مرکز تھا، اس کو کیجئے ہزار ان دنگاں وہ باقی ہے اور اس زمانہ کی جبریت الگیز شیرزگ، اور ان تعمیری نادر اور شاہکار نہ کوئی تو دیکھ کر انصویہ پر ہے بن جاتا ہے، تخت جمشید اپنی عیز معمولی بلندی بھاری بھر کر پھر دوس کو اد پرے جا کر سلیقہ و صفائی، اور خوبی سے ہوئے اور ہمارے کی عیز معمولی ہمارت و حملاءیت کو دیکھ کر بے اختیار بہرام مسربا ہوتا ہے، اور تیسرا کی ذوق کی واد قبیلے پریات مجبور ہو جاتا ہے، ایران کی لہہ بند دشمن کے نصاہب دروس میں صدر ایگا، مہریں صدی بھر سے داخل نصاہب ہے، اس کی حضور اور اس میں ہمارت کے بغیر طالب علم خارج تھیں، اور فاضل بھیں کہا جاتا تھا۔

حکومت نے اکتوبر ۱۹۶۷ء میں یہاں ڈھانی ہزار سال جشن برپے ترک و احتشام سے منایا تھا اس جشن میں نام دنیا کے سربراہان ملکت، اور رائے عظم، اور سفارتی نمائندوں نے شرکت کی تھی اس جشن پر بوجیز معمولی اخراجات ہوئے تھے، اس کی تغییرات سن کر الفٹ بیلوی درست کا گلاب ہونے لگتا ہے، تخت جہشید شیراز سے صرف شاہزاد کیلو نیڑ کے فاصلہ پر ہے۔

ان تاریخی آثار اور عمارتوں کو دیکھ کر میں سوچنے لگا کہ آخر صورتے عرب کے گلبان اور خانہ بدوش کیسے اس مدن، ترقی یافتہ اور علم و دانش نے مودودی زین کو زیر نیکی کرنے میں کامیاب ہو گئے جس کے خیر میں قیادت و سیاست تھی، اور جو انسل درسل ہزاروں سال سے حکومت کرتی آرہی تھی، دل نے یہی جواب دیا کہ یہ سب یہاں کی طاقت کی کار فرمائی اور اسلامی تعلیمات کا فیض ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ عرب کے یہ شتر بان مدن کے علاوہ اور علیش و نہم کی زندگی سے کوسوں دور تھے۔

شیراز میں ہمارا قیام سائنس ہوٹل میں رہا، سائنس برپے نامود ایرانی شہنشاہی پر ہیں گذرا ہے، اس کو ایران کی خلقت رفت کافشان، اور ایرانی شان و شوکت کا مرقص تصور کیا جاتا ہے، قرآن مجید نے سورہ کھف میں ذوالقریبی کے نام سے جس شخص کا تذکرہ کیا ہے، بعض تحقیقیں کے نزدیک اس نے راد سائنس افظum ہے، یہودی سائنس عظم کو اپنا جا تھا جو اپنے سمجھتے ہیں، اس لئے کہ اسی نے بخت نصر کے چنگی سے یہودیوں کو نجات دلا کر فلسطین اٹھیں، واپس کیا تھا، اسی سائنس عظم کی یاد میں ایرانی حکومت نے ڈھانی ہزار سال جشن برپے لئے مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی تفسیر ترجمان القرآن اور مولانا سید ابوالحسن علی مسعود وی نے تفسیر القرآن میں اسی قول کو ترجیح دی ہے لیکن جدید ترین تحقیقات کی روشنی میں بعض اہل علم کو اس میں کلام ہے، تفصیل کا یہ تو نہیں۔

تذکر و احتشام سے منایا ہے، مائرس ہوشیل کا شمار ایران کے ان بڑے ہوٹلوں میں ہوتا ہے، جہاں ہوشیل کی تزیین و آرائش، اس کے ملازمین کے بہاس اور وضن قطع، اور کھانوں میں بھی قدیم ایرانی تہذیب و محشرت کے مظاہرہ کا خاص طور پر پذیار رکھا گیا ہے، شہر کے درجے ہوٹلوں میں بھی اسی وضن قطع کا اہتمام کیا گیا ہے، ہم نے دو پہر کا کھانا سرای مشیرین کیا ہوا، یو شیراز کے تدبیح تہران کی حکما کی کرتا ہے، ملازمین کا بہاس وہی ہے، جو صفویوں کے عہد، یا قدریم ایران میں شاہی خادموں کا ہوا کرتا تھا۔

شیراز کے رہنے والے فطرتا خوش طبع، اور انہمہ دسرود کے شید الہی شب کو جب پورا شہر نعمہ و موسیقی، اور زنگ و نور کے سیالاب میں بہرہ رہتا تھا، میں ہوشیل کی بالکلی پر بیٹھا، یادوں کے سندھ میں غرق، ماضی کی تاریخ، اور زمان کے واقعات و انقلابات میں اپنا سمجھتا تھا، جیسے میری لگا ہوں کے سامنے کسی ڈرام کے مختلف مناظروں جن کے کردار اور مناظر باہر تبدیل ہو رہے ہیں، قرآن مجید کی یہ آیت میری زبان پر بار بار کہی گئی:-

وَمَا هُدِيَ إِلَيْكُمْ مِّنَ الْحَيَاةِ إِلَّا أَنَّهُ يَوْمَ الْحِسْبَرِ  
وَإِنَّ الدَّارَ أَلَّا يَرَهُ إِلَّا حَيْوانٌ  
لَّوْ كَانُوا أَيْمَانُهُنَّ ۝ (النکبوت - ۷۷)

کچھ بھی نہیں، اور اصل زندگی عالم آخرت ہے اور دینوں کی بجز نہیں، اور عب کے اور

أَوَلَمْ يَسِيرُوا إِلَى الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ يَنْهَا  
كَالَّذِي أَشَدَّ مُهَاجِرَتَهُ وَأَثَارَهُ الْأَرْضَ  
وَمَهَاجَرُهَا الْكُرْمَ مَا عَمِرَ وَهَا وَجَاءَهُ  
وَمُلْهُفُرِي الْبَيْتَ، فَمَا كَانَ ادْلِي

یا یہ لوگ زمین پر پلے پھرے نہیں جس ہی ریختی بجا لئے کر جو لوگ ان سے پلے ہو گئے نہیں، ان کا انہام کیا ہوا، ان سے قوت ہی بھی بھٹھے ہوئے تھے، اور انہوں نے زمین کو بھی بزیجا جاتا تھا، اور حتاً انہوں نے اس کو آباد کر کھا ہے

لِيَظْلِمُهُمْ وَلِكُونَ كَالْوَاَنَفَسَهُمْ  
يَظْلِمُونَ

اگر زیادہ انہوں نے اس کو آباد کیا تھا، اور  
ان کے پاس بھی ان کے پیشیر سمجھزے یکر آئے  
تھے، سو خدا ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا تھا، لیکن وہ  
(الروم - ۹) تو خدا اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے۔

ایران کا یہ فراہمی نوعیت اور اثرات و نتائج کے بخاطہ سے میرے لئے خاص  
اہمیت رکھتا تھا، ایران کی مجلسوں اور حکومتوں میں اس کا غلبہ چرچا ہوا، ریڈیو اور ٹیلی ویژن  
کے ذریعہ بھی اس کی اشاعت ہوئی، اسیروں سماحت سے دل چکر رکھنے والے اس جائزہ سے  
سفر کی ایک اچانکی تصور اپنے ذہن میں تیار کر سکتے ہیں، اور اس سفر کی تاریخی قدر و قیمت اور  
علمی و سماجی فوائد کا ایک ہام اندازہ کر سکتے ہیں۔

## غزیب شہر ساختہ اے گفتني دار د

سفر کے اختتام پر مناسب علوم ہوتا ہے کہ اپنے چند نقوش و مثارات بھی پہنچنی چاہیں،  
جاہیں، اس لئے کہ اس سفر کی تقدیر و قیمت محض یہ ہے، کہ یہ شرق کے ایک مسلمانی ملک کی  
سماحت اور خیر سکالی کا دورہ تھا، بلکہ اپنے اثرات و نتائج کے اعتبار سے یہ سفر تمام تاریخی  
سفر ہوں، اور آثار قدمی کی زیارت اور جذبہ خیر سکالی سے زیادہ ٹیکھی خیر تھا، ہم اس موقع  
پر اس سفر کے ان خوشگوار اور تابناک پہلوؤں کی طرف اشارہ کرنا ضروری سمجھتے ہیں، جس سے  
ہمیں کام کا ایک نیا میدان، اور اسید کی ایک نئی کرن دکھائی دیتی ہے، اور جو تعلق کے لئے  
فال نیک ہن سکتے ہیں، ہم ایسے پہلوؤں کی طرف بھی اشارہ کریں گے جو باعثت جیزت صدور  
ہوں گے، مگر اس کے لئے تھوڑی سی وسیع انظری، اور کشاورہ دلی سے کام لینا ہوگا، سا تھا ہی

کہنے والے کے خلوص و حسن نیت پر بھی اعتماد کرتا ہے گا، ہمارے ایرانی بھائی عالی طرف، اور شریعت النفس ہیں، اس لئے توقع ہے کہ ایران کے دوران تمام میں ہم نے جو محسوس کیا، اور ہمارے جوتا ثابت ہیں، ان کے انہماریں وہ ہماری جرأت و صاف گوئی کا خیر مقدم کریں گے۔

۱- ایران کے سفرمیں ہم نے جس چیز کا مشاہدہ کیا، اور اس نے ہماری سرست میں اضافہ کیا، وہ ایرانیوں کا جذبہ اخوت، اور عالمگیر اسلامی اتحاد و تعاون کا جذبہ ہے، جو وہ اسلام کے بنیاری اصولی پر تپعیت ہو کر ظاہر کرنا چاہتے ہیں، ہم صفائی سے اعتراض کرتے ہیں کیونکہ آنے سے پہلے اتحاد و تعاون کے اس جذبہ، اور دنیا کے تمام مسلمانوں کے ساتھ دوستی و تعاون اور بھائی چارہ اور اپنا یتیم کے اس احساس کا تصور نہیں کرتے تھے، ہمیں اس بات کی توقع مرنگی کہ ہمارے ایرانی بھائی اس عالمگیر رادیٹیٹ کے خلاف متحد ہو کر صفت آرائی کی خواہش رکھتے ہیں، جو مذاہب عالم، اور تمام اخلاقی اقدار کے لئے چیز ہے، اور جو شید، سنبھل، شافعی، اور مقلد و مجتهد کے دریان کوئی تبریز نہیں کرتی، ایران میں ہر مجلس کی گفتگو کا آغاز اکثر اسی موضوع سے ہوتا، اور اسی پر اختمام بھی، مجلسوں اور مخالفوں میں عام طور سے یہی موضوع سمجھن ہوتا، بلاشبہ یہ بہت بہار ک اور قابل تدریج ہے، عالمگیر اخوت اسلامی سے دل پی رکھنے والوں کو چاہئے کروہ ہمارے ایرانی بھائیوں کے ان جذبات سے فائدہ انہماں اور اسلام کی خدمت میں اس سے کام لیں، اور اس میں مزید ترقی کی کوشش کریں، اس لئے کہ اخراق اور غلو سے مسلمانوں کو وقتاً فوقاً شدید نقصان پہنچا ہے، ساتوں سدی ہجری میں تو اس اختلاف کی شدت نے تاریخ کے سب سے بڑے ساکھی سقوط بنداد کو جنم دیا، اسی اختلاف اور غلو پسندی سے شیخ محمدی شیرازی نے مسلمانوں کے اس المأبہ، اور نارتک کے اس عظیم سانکھ پر چودہ ماںک مرثیہ مایا (بالا صفحہ پر)

مسلمانوں کو یورپ فتح کرنے اور اس کے آخری حدود تک جانے میں رکاوٹ ڈالی، اسی کے نتیجے میں ہنرستان میں پہلے حکومت کمزور ہوئی پھر آخوند اس کا چراغ ہی کل موج گیا۔

۲۔ ایران کے سفرمی و دوسرا چیز جس سے ہمیں سرت ہوئی، وہ اسلامی آثار سے دل پیاری زبان سے تعلق، اسلامی کتابوں کی اشاعت، علماء کے کارناموں کے احیا، اور قرآن کی ہنزا نہ کتابت و طباعت سے دل پیاری و شفیقگی ہے، ہمیں ایران میں نادر قرآنی مخطوطات کی خلافت و اہتمام، اور قرآن کی اعلیٰ نفیس طباعت دیکھ کر ایرانیوں کے قرآن کی عظمت و احترام کا اندازہ ہوتا ہے، جیسوں وغیرہ میں قرآن کی تلاوت کی جاتی ہے، خاص طور سے مصری قبراء کی تلاوت کی ہوئی آیات ٹیپ ریکارڈ سے ننانے کا اہتمام کیا جاتا ہے۔

۳۔ ہمیں ایرانیوں کی دینی غیرت و محبت دیکھ کر بھی خوش ہوئی، وہ اسلام کے خلاف سازشی تحریکوں کے باarse میں خاصے حساس واقع ہوئے ہیں، بھائیت جو ایران ہی میں پیدا ہوئی، قانونی طور پر منسوب ہے، اور بھائی نہرب کے ماننے والوں کو اسلام سے خارج سمجھا جاتا ہے، اسی طرح قادیانیت کو بھی خارج از اسلام فرقہ سمجھا جاتا ہے، اور اس سے دینی طلقوں میں خاصی نفرت پائی جاتی ہے، کیونکہ اور دہریت کے ساتھ دشمنی میں بھی ایرانیوں کی غیرت و محبت اسلامی ملکوں کے لئے، خاص طور پر پاکستان کے لئے قابل رشک اور قابل تقلید ہے، جس کے ایران سے بہت بچھے تعلقات ہیں۔

(باتی صفحہ ۹ کا) اس کا مطلع یہ ہے

آسمان راحت بود گرفون بیارد بزرگین  
برزو وال ملک مستعمم ایرالمومنین

۱۔ ہمیں اپنے سفر کے دوران یہ حکومت کے افسوس ہوا کہ بساں یوں کے اثرات ایران میں بڑھتے جا رہے ہیں، بعض کلیدی عمدے اس کے اثکھیں ہیں، اور بعض اہم سرکاری شخصیتوں پر بھائی ہونے کا شہر کیا جاتا ہے۔

۲۰۔ حسن اخلاق، شیریں زبانی، بہمان نوازی اور تواضع یہ وہ امتیازی اوصاف ہیں جن کا  
تجھے بہ ایک سلم سیاح کو ایران میں قدم قدم پر ہوتا ہے، وہ محسوس کرتا ہے کہ وہ اپنے ہی بھائیو  
اور دوستوں کے درمیان اپنے ہی وطن میں ہے یہی جس شہر میں بھی جانے کا اتفاق ہوا ہم نے  
دہان حکومت کے ذرداروں، شہر کے مشرفا، اور معززین کو اپنا منتظر اور ششم براہ پایا، جب ہم  
کار کے ذریعہ شہر قم جا رہے تھے، تو اگرچہ ہم اپنے پیٹے میں خاصی تاثیر ہو گئی تھی، لیکن ہم نے  
حکومت کے ذرداروں، اور علماء، و معززین کو راستہ کے دونوں طرف دھوپ میں منتظر پایا  
اس محض سفر میں ہمیں اس کا بار بار تجھے ہوا۔

آخر میں ہم اپنے ایرانی بھائیوں، اور علماء و فائدین کو چند ایام امور کی طرف توجہ  
ولانا چاہئے ہیں۔

۱۔ انسان اور کائنات کی غلیقی کا بنیادی مقصد، اور انہیا علیہم السلام کی بخشش  
اور صحت سماوی کے نزول کی غرض و نایت یہی تھی کہ اس دنیا میں خدا کے تعالیٰ کی عبادت  
ہو، اور اس کو لائق پرستش سمجھا جائے، اطاعت شعاری، وفاداری، خشوع و خضوع، اور  
محباجی و بندگی کا احساس، یہ وہ صفات ہیں جو بندے میں خدا کو وحدہ لا شریک مانتے ہے  
پیدا ہوتی ہیں، انہیا علیہم السلام کی بخشش کا مقصد یہی تھا کہ مخلوق کو خالق کے ساتھ قلبی  
اوہ جسمی طور پر بودا وابستہ کر دیں، اور مخلوق کو جسم و جان کے ساتھ خالق کی طرف  
 متوجہ کر دیں، اور اس کی پوکھٹ پر اس کا سرجھکا دیں، انہیا علیہم السلام کا یہی مقصد ہی تھا  
یہی تمنا اور ازو، اور ان کی خوش قسمتی و سعادت کا یہی معراج کمال تھی اس سے ان کی  
روح کو راحت، اور قلب کو بالیدگی حاصل ہوتی تھی، وہ اس دنیا میں اس نے تشریف  
نہیں لائے تھے کہ خالق و مخلوق کے درمیان ستر را نہیں، یا انسانوں کو کسی خاص گھر از

سے فنک، اور کسی خاندان کا فرمان بردار یا کسی نسل و خاندان سے ہمیشہ کئے گئے والبستہ کر دیں۔  
خون اور رشتہ کا تقدس، نسلی و خاندانی عزوف و اپنے بیٹوں اور پوچھوں کے لئے مشیوانی  
کی گردی قائم کر جانا، اور ان کے لئے بڑی بڑی حکومتوں کی بنیاد ڈالنا، اور داکی سیادت و  
قیادت کی منصب قائم کرنا جو ان کی اولاد میں نسل و نسل متقل ہوتی رہے، ان کے مالی مفادات کو  
صدیوں کے لئے محفوظ کر جانا، اور اس کا انتظام کر جانا کہ ہمیشہ کے لئے ان کے فوق البشر  
ہونے کا عقیدہ لوگوں کے دلوں میں جاگائیں رہے، اور ان کے ایجادات کے گھن گاے  
جاتے رہیں، بانیان سلطنت، حوصلہ مند قائدین، دنیا طلبوں، اور ماوری منافع کے پرستاؤں  
کی نفیاں رہیں، جن کی مثالیں بکثرت حکومتوں اور شاہی خاندانوں کی تاریخ میں زمانہ تھیں  
میں ملتی ہیں، انبیاء علیهم السلام ان بازوں سے اور ارادہ اور ان کی ذات گرامی ان تمام انسانوں  
سے پاک و صاف ہوا کرتی ہے، قرآن مجید میں الشتبارک و تعالیٰ نے انبیاء علیهم السلام کی  
بعثت و دعوت اور ان کی ذات گرامی کی اس خصوصیت کو بڑے بلیغ اور موثر انداز میں  
بیان فرمایا ہے۔

مَا كَانَ لِبَشِّرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ  
وَالْحَكْمَ وَالنُّبُوَّةَ، إِنَّمَا يُؤْتَ الْكِتَابَ  
عِبَادًا مِّنْ دُولَةٍ اثْلَاهَ فَلَكُمْ كُلُّ خُوا  
رِبَّانِيٌّ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ  
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝  
وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَعَذَّدُ وَالْمُلَائِكَةُ  
وَالنَّبِيُّونَ أَذْبَابًا ۝ أَيَّاً مُّؤْكَحُمْ

بِالْكُفَّارِ بَعْدَ إِذَا نَتَمَّ مُسْلِمُونَ ۝  
 تمزشتوں اور نبیوں کو ارباب بناؤ گیا وہ  
 تمہارے سلم ہو جانے کے بعد تم کو کفر کا حکم  
 دے گا۔

اسی بناء پر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی چیزوں سے ہمیشہ پوچھتا رہا کرتے تھے، اور کسی ایسی بات کو قطعاً گواہا نہیں کرتے تھے جیسے عیز الرحمن کے لئے کسی خدا تعالیٰ تقدیس و تنظیم کا شایرہ بھی نہیں کی۔ یا عبد و جمود کے درمیان کوئی حائل ہونے کی کوشش کرے، اور انظم و تقدیں کا کوئی ادنیٰ جذبہ بھی عیز الرحمن کے لئے پیدا ہو، خواہ اس کا تعلق اپنی کی ذات سے ہو، یا کسی تاریخی آثار، عبادت گاہ یا امرار سے ہو۔ صحیح حدیث میں وارد ہے، "آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے الشروی میری قبر کو ایسا بستہ بننا جس کی پرستش کی جائے، ایسے لوگوں پر خدا کا غضب ہو جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنایا۔" پھر ارشاد فرمایا:- یہود و نصاریٰ پر خدا کی لعنت ہو کر انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنایا۔ انہوں نے جو کچھ کیا اس سے آپ ڈراتے تھے، ایک دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا:- "لَا تَجْعَلُوا قَبْرَى عَيْدَ" (میری قبر کو جشن نہ بناؤ) اس موضوع پر احادیث کثرت سے وارد ہوئی ہیں۔

گذشتہ قوموں کی تاریخ اور تحریفات نے یہ بات روز روشن کی طرح واضح کر دی ہے کہ جس جماعت اور قوم نے بھی زیارت گا ہوں اور قبروں پر سب منانہ شروع کیا، وہ بالآخر حرم مقدس اور مسجدوں سے بے پروا، نماز با جماعت کے اہتمام سے بے تعلق، اور ہر صدیقت و آفت کے وقت خدا کے سامنے جھکنے، اس کی طرف رجوع کرنے، اور  
 لئے موٹا۔ اللہ تشقق علیہ۔ اللہ ابو داؤد، اس روایت کے راوی اہل بیت کرام ہیں۔

جنہیں عبودیت و بندگی سے خالی ہو گئی۔

ایران کے دوران قیام ہم نے مسجدوں کی پہبخت زیارت گاہوں کو زیادہ سمجھو، پر رونق اور زارین سے آباد دیکھا جس سے اندازہ ہو اکہ لوگوں کو ان مزاروں سے غیر معمولی لگاؤ اور قلبی تعلق ہے، جب ایک بیان سیدنا امام علی رضا کے مزار پر حاضر ہوتا ہے تو تحسوس کرتا ہے کہ وہ کسی مزار پر نہیں، بلکہ حرم ہی ہے، جو جماعت سے بھرا ہوا ہے جہاں آہ و بکار کی صدائیں ہر طرف بلند ہیں، مردوں اور عورتوں کے غیر معمولی اڑھام کا عجیب نظر ان مشاہدیں نظر آتا، غیر معمولی نزدیکیں و آرائش، دولت مندوں اور زلی شریعت کے نہیں تھائیں، اور مختلف طبقوں کے زارین کے نازرو نیازت پتے پڑے نظر آتے، حرم کی اور حرم مدینی اور اس مزار کے درمیان مشکل انتیاز کیا جا سکتا ہے، یہی حال نخواڑے فرقہ کے ساتھ تم میں سیدہ حصومہ کے مقبرہ کا ہے۔

ایران میں مسجدیں حظیم اشان، اور فن تعمیر کے اعتبار سے تو بعض مسجدیں اور زندہ ہیں، ان کی نظر دوسرے اسلامی ممالک میں بھی مشکل سے ملے گی، لیکن مقابر و مزارات کے مقابلہ میں ان کی حالت عبرت ناک ہے، ان مسجدوں میں نہ مقابر و مزارات کی طرح بھیرنے نظر آتی ہے، اور نہ وہ عوش و جذبہ اور قلبی تعلق نظر آتی ہے، جو ان مزارات پر دیکھنے میں آتا ہے، پیشہ مسجدیں مرثیہ خواں میں کہ نمازی نہ رہے، ہم نہ سب اشناعشتری میں عبادات کے خصوصی مسائل اور جمیں الصلاۃتین اور امامت کے نازک شرائط سے بے خبر نہیں ہیں، ہمکو اس کا اندازہ ہے کہ نفقة تعزیری میں بہت سی ایسی گنجائشیں ہیں، لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں احادیث میں آتا ہے کہ جب کوئی مصیبت آتی تو آپ نماز میں مصروف ہو جاتے۔ (ابوداؤد)

جونا اہب الہ سنت میں نہیں ہیں، اس کے باوجودہ ہمارا احساس ہے کہ یعنی ممکن تھا کہ  
مسجدی نمازیوں سے اس سے زیادہ سور نظر آتیں، اور بیع و تلاوت کی آواز سے گنجائیں  
اور مقابر و مراوات کے مقابلے میں یہاں زیادہ آبادی اور زندگی پانی جاتی، ایسا ہے کہ  
ایران کے علماء و فضلاء، اور جو لوگ دینی غیرت سے بھروسہ مند ہیں (او ان کی بڑی تعداد  
ہے) وہ اس اہم مسئلہ کی طرف اپنی فضوصی توجہ منعطف کریں گے، یہاں تک کہ باہر سے  
آنے والے کو ساجد و مثاہد کا اتنا فرق نہ محسوس ہو گا۔

لہاس حقیقت و اتفاقیت کا اعتراض کرنا ضروری ہے، کہ قبر پرستی، اور دور سے اس مقصد  
کے لئے فضوصی مفترسالانہ عرس و بختیار اور شرکا نہ اعمال و رسوم، برخیزہنہ دیاں و مصروف کے لامنست  
میں بھی بکثرت مرد ہیں، لیکن اس کے ساتھ اس حقیقت کا بھی اعتراض کرنا ہو گا کہ ہر زمانہ میں  
سلف سے خلف تک لیے ہیں گا اور صداقت کے علمبردار علماء، بڑی تعداد میں موجود رہے جنہوں نے  
ان بدعتات اور شرکا نہ رسوم و رواج کی کھل کر مخالفت کی اور اس کی بیچ کنی کے درپے رہے  
اس راہ میں انکو ہملا و حرام کے غلط و غصب کا بھی نشاذ بننا پڑا لیکن وہ ہمیشہ عوام کو ان گروہوں  
سے بچتے رہتے کی تلقین کرتے رہے اور کسی ملامت اور مخالفت کی پرواکے بغیر ہنگوئی و بے باکی سے  
توحید خالص کی دعوت دیتے رہے ان مصلحین سے عالم اسلام کا کوئی خط اور تایخ اسلام کوئی وظفہ نہیں نہ  
ذرا ہب ارباب (حنفی، شافعی، مالکی اور حنبلی) کی کتابیں قبر پرستی اور شرکا نہ بدعتات و رسوم  
کی ذمۃ سے بھری ہوئی ہیں، اتنا عشری حضرات کی اصلاح و تجدید کی تاریخ کے بارے میں  
ہماری معلومات بہت محدود ہیں، یہیں اس کا علم نہیں کہ شیعہ حضرات میں ایسے راعی مصلحین نہ است  
ہوئے ہیں یا نہیں، جنہوں نے قبر پرستی اور شرکا نہ اعمال و رسوم کے خلاف اعلان جاد کیا ہے۔  
توحید فالصلح کی دعوت میں کسی مخالفت و خطاو کی پرواکی ہو۔

اہل بیت کی عقیدت و محبت میں غلو کا ایک تجھیے یہ ہے کہ حضرت علی مرتضیٰؑ، اور ائمہ اہل بیت کی تصویریں کثرت سے گھروں اور سجدوں میں نظر آتی ہیں، بلکہ آنحضرت علی الشرط علیہ وآلہ وسلم کی تصاویر بھی جا بجا اور ای ان نظر آئیں، خاص طور پر سجدہ پسالہ تہران میں وہ بری طرح سے آنکھوں کو چھپ دیں یہی تصویریں بہت پرستی اور شرک تکمیلے جاتی ہیں، گذشتہ قوموں نے صلحاء و اولیاء کی تصویریں اور مجھے تراش کر بت پرستی کی بنیاد ڈالی تھی، اثر تعالیٰ لملت اسلامیہ کو اس خطرہ سے محفوظ رکھے، اور تمام مشرکا نے رسوم و رواج سے حفاظت فرمائے۔

۲۔ حضرات ائمہ اہل بیت اعلیٰ شہنشاہی کی میں بینارہ نور، اور بہایت وہنماں کے امام رہے ہیں، اس میں کسی صحیح و القیدہ سلمان کوشک نہیں ہو سکتا، لیکن ہمارا لاحساس یہ ہے کہ شیعہ حضرات کا ان ائمہ اہل بیت سے اتنا غیر معمولی جذباتی تعلق، اور اہل بیت کی محبت میں حد سے بڑھا ہوا انہماں عقل و جذبات اور ضمیر پر غالب آگیا ہے، اور ہمارا تاثر یہ ہے کہ اس شفیقگی و شفقت نے اس تعلق و محبت کو کسی حد تک بخوبی اور کمزور کر دیا ہے، جو بیوت محمدی اور ذات نبوی کے ساتھ ہر سلمان کا ہونا چاہیے، جس کی وجہ سے اہل بیت نے عنعت و شرف کا مقام حاصل کیا، اور وہ ہماری محبت و تعظیم کے مستحق فرار پاے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس اندر ادنیٰ ربط و تعلق کا ایک حصہ جو اس ذات گرامی کے ساتھ مخصوص تھا، اس تعلق میں داخل ہو گیا۔

---

لہ سمجھ بخاریؓ، ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین امام علی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایک گرجا گھر کا ذکر کیا، جو انہوں نے (انہی بجزت کے موقع پر) ملک عبشیں میں دیکھا تھا، انہوں نے ان تصویروں کا بھی ذکر کیا جو حضرت (باقی محدثین)

چنانچہ ایران کے اخیر دو کے نعمتیہ کلام میں (جس کی کچھ زیادہ مقدار ہمیں ہے) وہ بخشش خروش، طبیعت کی روانی، اور صفاتیں کی آمد ہمیں ہے جو ان ظنلوں میں نظر آتی ہے، جو مناقب اہل بیت، مرثیے، اور فاص طور پر سیدنا علی مرضیٰ، اور حضرت حسینؑ کی مدح و توصیف اور صفات اہل بیت کے بیان میں کچھی گئی ہیں۔ یہ فرق شیعوں حضرات کے بیان ہر یک نعمت ہموئی، اور اہل بیت کی مدح و توصیف کے دریان دیکھا جاسکتا ہے، اردو میں نیت و تبریز کے مرثیے پڑھنے، اور اس کا خود ان کے اور دوسرے شعراء کے نعمتیہ کلام سے مقابلہ کیجئے، جو ان کے ہم مملک (اور تم نہ ہب تھے، دونوں میں آمد و آورد، اور اصل و نہیں کا فرق محسوس ہو گا، کم و بیش یہی فرق سیرت ہموئی، اور مناقب اہل بیت میں پایا جاتا ہے، یہی چیز ہم نے ایران میں دیکھی کہ وہاں مشاہد و مقابر سے جو تعلق ہے، وہ مساجد سے نہیں معلوم ہوتا، بخت و کرلا، اور عبات عالیہ کے سفر کا جوشوق ہے وہ ہر میں شریفین کی زیارت، اور سفر رحیج کے سلسلہ میں نظر نہیں آتا۔

---

(ایق متن، کا) عیسیٰ اور یرم کی وہاں بروج و تھیں، اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ارشاد فرمایا کہ ان لوگوں کا دستور رخنا کر جب کسی نیک آدمی، یا نیک بندہ کا انتقال ہو تو اس کی تبریز مسجد کی تعمیر کرتے اور اس مسجد میں اس کی تصویر یہ لگاتے، اس کا انتقال کے بیان بدترین خلائق میں ان کا ثابت ہے۔

سیرت ابنہ شام کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم جب فتح کر کے مو قدر پر خانہ کعبہ میں داخل ہوئے اور اپنے نزشتوں وغیرہ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تصویر دیکھیں تو اپنے حکم دیا کہ یہ سب تصویریں شادی جائیں۔ (ابنہ شام ج ۲ ص ۲۷)

لہاد عزیز برسوں سے ایرانیوں میں مج کے سفر کا شوق، اور ایرانی جماعت کی تعداد اور ابریز بھر ہی ہے، حکومت ایران اور وہاں کے حکماء اوقات نے اپنے حجاج اور افریزین کی سہولت و راحت کے لئے جو انتظامات کئے ہیں، وہ بھی قابل تعریف، اور قابل تقلید ہیں۔

ہو سکتا ہے، ہمارے اتنا عشری بھائیوں میں یہ دل الہ سنت کے بعض علماء اور پروش حضرات کے رویہ اور اہل بہت کے حقوق کے اعتراض میں کوتاہی سے ہوا ہو، لیکن یہ بتا دل سے کچھ آگئے بڑھی ہوئی ہے، محبت و عقیدت، بخش و جذب، اور تقدیس تعظیم کا جو ہے اس روحانی ترقی کے گرد بن گیا ہے، اور اس کی مدد و توصیف میں جس بمالغہ اکالی سے کام یا گیا ہے اس سے اندر لشیہ ہے کہ کمیں یہ چیز امامت کو نبوت کا حریف، اور اس کی بہت کی صفات و خصوصیات میں شرکیہ و سیمہ نہ بنادے اگر ایسا ہوا تو پوری زندگی کا دھار ایکسا یہیے مزک کی طرف و چانسے کا جو افضل رہنمیا از خاتم النبیین رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پسلو بپلہ پروان چڑھے گا۔

اس نقطہ نظر کے اثرات و نتائج شعرو ادب، اور سوچنے سمجھنے کے انداز میں بھی ظاہر ہونے تدریجی میں اس کی تفصیل میں زیادہ جانا نہیں چاہتا، لیکن ہمارے منصف مراجع ایرانی بھائی اپنے دل کی دھرم کنوں کو محسوس کریں، تو انھیں اس کا اندازہ ہو گا کہ خواہ وہ فیصلہ کیا ان باtron سے اتفاق نہ کریں تاہم یہ باتیں ان کو از سر نہ ٹوکرے کی دعوت ضرور دیتی ہیں، اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کیا جاسکتا، کہ اسکے اہل بہت دین اور توحید خالص کی دعوت میں انھیں کوئی تعلق نہیں تھے، وہ ہر اس چیز کے دشمن تھے جو مخلوق کو اپنے خالق سے غافل کر دے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب دین کوئے کہ اس دنیا میں تشریف لائے تھے، وہ اس کے حق میں سب سے زیادہ غیرت مند تھے، اور کسی ایسی چیز کو قفلنا کو اراہیں کرتے تھے، بخالی و مخلوق کے تعلق کو کمزور کر دے، یا مخلوق کو مخلوق کے ساتھ مشغول کر دے، ان کی دعوت کو شیش مخلوق کے بجائے خالق سے رابطہ قائم کرنے، ظاہر دنیا سے بے نسبتی، زندہ توکل کی زندگی، اور علم نافع کی اشاعت میں مشغولیت تھی۔

مسلمانوں کے مختلف فرقوں کو ایک دوسرے سے قریب لانے اور شیعہ عیونوں کے درمیان دیسیت اور گمراہی خلیج کو پر کرنے کے لئے ضروری ہے کہ جذبات و تعلق کے اس کردار کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شخصیت، اور آپ کی بہوت کی طرف مودود یا جائے، اس لیے کہ آپ کی ذات گرامی مسلمانوں کا مرکز توجہ ہے، اور آپ کی نبوت ہی سے تیپھہ املا ہے، اور آپ ہی وہ روشن چراغ ہیں، جس نے پوری دنیا کو منور کیا ہے، یا ایسا عظیم اشان تجدیدی کام ہے، جس کے لئے نہایت قوی الارادہ، صاحبِ عزم، بلند ہمت صلحیں و ملکریں کی ضرورت ہے، جب ٹھیک یا کام پورا ہو گا، اسلام کی فکری، اور تجدیدی تاریخ میں ایک انقلاب انگیز اور پہنچیر کارنا سہ ہو گا، اسی مخصوص اور ستمکم بنیاد پر حقیقی اور فطری اسلامی اتحاد قائم ہو سکتا ہے، اس کے علاوہ ہر کو شریش مصنوعی اور غیر فطری ہو گی۔

۳۔ اگر اتنا عشری حضرات ظہور ص ول سے پاہنچتے ہیں، کہ مسلمانوں کے مختلف فرقے ایک دوسرے سے قریب آئیں، اور وہ صافِ دل سے تحد ہو کر ایک مرکز پر جمع ہوں تو انہیں صحابہ کرام، اور امہات المؤمنین کے بارے میں اپنے طرز فکریں تہذیب کرنی ہو گی، اس لئے کہ افزاد اور جامعنوں کی نجوب و محترم شخصیتوں کا جسیت تک احترام نکیا جائے گا، اس وقت تک یہ حقیقی کی کوئی گوشش کا یہاں نہیں ہو سکتی، یہاں بمحضیں نہیں آتی کہ دو آذنی ایک مقصد کے لئے جوش و خلوص، صافِ دلی اور جذبہ و تعاون سے آپس میں تیہیں، لیکن ایک بالحقی دوسرے سا حقی، کہ مثالی محبوب و محترم، اور محبت و عقیدت کی مرکزی شخصیت کو نامناب افاظ میں یاد کرے، طرزِ تنشیع، اور بے سرو پا ازالات لگانے کو خدا کے یہاں تقریب کا ذریعہ بنال کرے، ہم میں سے شہنشہ کو اس کا تحریر ہے، جب اساتذہ و شیوخ، اور آباء و اجداد کے بارے میں ہمارا یہ تحریر ہے تو ہملا ان پاک انسوس کے باشے میں ہمارا کیا حال ہو گا، جن کو

اُن اپنے آبا و جد، اور اساتذہ و شیوخ سے کمیں زیادہ انضل اور برتر سمجھتا ہے، اور ان پر اپنی جان نشان کرنے کے لئے تیار ہوتا ہے، اور ان کو دین کا سچا خادم، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جان نشان فدائی جیال کرتا ہے، اور یہ سمجھتا ہے کہ صاحبِ کرام نے خدا کی راہ میں جما دیا ہے اور دینی دعوت کے میدان میں بڑی بہام خدمات انجام دی ہیں، اور دنیا کی زندگی میں زندہ تلقعن اور ایثار و قربانی کے لازوال نقوش پھوڑ سے ہیں۔

اس جذباتی پھلوسے قطع نظر اس مسئلہ کی بہت بڑی تباہی اہمیت، اور قدرتیت ہے، لوگ ہمیشہ دعوت کی صداقت اور کسی ذہب کی تعلیمات کی خوبیوں کا فیصلہ اس سے کرتے ہیں کہ اس دعوت نے کیسے اخلاقی خونے، اور علمی شالیں پیش کیں، اس دعوت نے اپنے ائمہ ای و دریں کس طرف کی نسل تیار کی، اور آدم گردی، و مردم سازی کا کمال دھکایا، حادثوں کو اپنی دعوت و تربیت میں کامنکا بیابی حاصل ہوئی؟ اساتذہ و علمیں، قائدین و صلیحین، اور باہرین فن صناعوں کی کامیابی کا بھی ہمیشہ سے بھی پیاسا درہا ہے، اگر ان کو اپنی کوششوں میں مخدہ کامیابی حاصل ہوئی، اور انہوں نے خاصی تعداد میں ایسے لوگ تیار کئے جن سے ان کے کمال فن کا اظہار ہوتا تھا اور ان کی محنت تھکانے لگتی تھی، تو ان کی فنی مہارت اور ان کا اقیا زبے چون وچراں سلیم کر دیا گی، اور ان کو اس فن کا امام اور اپنے مقصد میں کامیاب مان دیا گیا، لیکن اگر ان کی کوششوں کے نتائج برے نام، اور کامیابی بہت محدود بیانے پر ہوتی ہے، یا اپنے شاگروں، اور ماننے والوں کی تعلیم و تربیت میں ان کی جدوجہد ضائع ہو جاتی ہے، اور جے شاگرداں پر اساتذہ اور مردوں کے اس دنیا سے جاتے ہیں، ان کی جدوجہد کو ناکام ثابت کر دیتے ہیں، اور ان کی تربیت کے اثرات بہت جلد زائل ہو جاتے ہیں، تو ان اساتذہ اور مردوں کو اپنی تعلیم و تربیت کی نہیں ناکام سمجھا جاتا ہے۔

اس موقع پر لوگ یہ سوال کر نے میں حق بجانب ہوتے ہیں، کہ حبب یہ دعوت اپنے سب سے بڑے داعی کے ہاتھوں اپنے دو بڑوں ج میں کوئی دیر پا، اور گھرے نقوشِ مرکم نہ کسی اور حبب اس دعوت پر ایمان لانے والے ابتداء ہی میں اسلام کے وفادرار اور امین نہ رہ سکے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جس صراحت متفق پر عصا بر کرام کو چھوڑا تھا، ان میں سے محدود ہے چند آدمی ہی اس پر گام زد رہ سکے تو ہم کیسے تسلیم کر سکتے ہیں کہ اس کے اندر نہ ہوس کے تزکیہ کی صلاحیت ہے، اور وہ انسان کو حیوانیت کی سیتی سے نکال کر انسانیت کی بند جو ٹننک پوچھا سکتی ہے۔

دھوت و تائیخ کی ایک اہم ضرورت، نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گزاری اور اپنی سیرت و تاریخ کی عظمت کو ثابت کرنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم صماہ بر کرام کے محاسن کا اعتراف کریں، ان کے کارناٹے کی عظمت و اہمیت، ان کی وفادراری، باہمی محبت و تعاون علی احتج کے نقوش کو جاگار کریں، اور اس تابناک تاریخ کا یہ روشن درق دنیکے سامنے پیش کریں۔— ان کی بھول چوک اور بشری مکروہیوں کی چیزیت تاریخ کے صاف شفات صفحہ پر ایک یا اتنے نقطے سے زیادہ نہیں، سچع منطق اور عقل سلیم ہمیں اس موقع کو قبول کرتی ہے اور قرآن مجید اور متعدد تاریخ سے بھی یہی موقع درست ثابت ہوتا ہے، قرآن مجید نے بھی سابقین اولین، اور سلف صالحین کے متعلق اسی روشن کو قابل تعریف قرار دیا ہے چنانچہ ارشاد ہے:-

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْنَا بَعْدِهِمْ يَهْجُوُنَ  
رَبَّنَا أَعْفُوْلَنَا هَلْ يَهْجُوْنَا الَّذِينَ سَبَغُوْنَا  
بِالْأَيْمَانِ، وَلَا يَجْعَلُ فِي قُلُوبِنَا

اور واسطے ان لوگوں کے جو تھے ان کے بعد کتنے ہوئے اسے رب بخش ہم کو اور ہم اسے ان بجا بیوں کو جو ہم سے پہلے یا ان میں داخل ہوئے، اور نہ کو

خَلَقَ لِلْجِنَّةِ أَصْمَوْا إِذَا أَتَاهُنَّ رَوْحَتْ  
ہمارے دوس میں بیریان و الون کا، اس سر برا

رَحِيمُهُ (الحضراء) تو ہی زرمی والا مریان ہے ا

لذ شر تھوڑ کا بھی یہی عقیدہ تھا کہ ان کے انبیاء نے علم اسلام کے حواری اور فقاٹھوڑی خدا میں سب سے بہترین لوگ ہیں ای تو میں اپنے بیغروں کے حواریوں اور فیقوں کی محبت و عقیدت میں معروف مشہور تھیں، اس لئے ہمیں معاشرے کرام سے اور زیادہ محبت و عقیدت ہونی چاہئے، جو اس بھی کے رفیق و حواری ہیں جس نے اس دنیا پر سب سے زیادہ گھرا اور لاذانی اثر دالا ہے، قرآن مجید میں ارشاد گئے کام ارشاد ہے:-

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مُّصَدِّقًا  
بِئْلَوْحَدَةِ مِنْ أَنَاٰتِهِ وَيُنَزِّلُهُمْ مِّنْ عِلْمٍ هُمْ  
الْكِتَابَ وَإِنَّمِلَّةَ وَإِنَّ كَلُوَّا مُّؤْمِنُوْنَ  
لِكُنْ ضَلَالٌ مُّبِينٌ ۝

وہی ہے جس نے بھیجا ان پڑھوں میں ایک بول  
آیتیں میں کا، وہ پڑھ کر ناتا ہے، ان کو ان کی  
آیات اور سورات تھے، اور سکھتا ہے، ان کو  
کتاب و حکمت اور اس سے پہلے وہ پڑھے ہوئے  
تھے صرف بھول میں۔

(ابحده ۳)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ مُّهَمَّدًا  
وَدِينِ النَّبِيِّ يَنْظَهِرُ كَمَّا عَلَى الَّذِي  
كُلَّهُ، وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ (تفہیم ۲۸)  
وہ اشرا یا بے کہ اس نے اپنے رسول کو ہدایت  
دی اور حادیں میں کہ بھیجا ہے تاکہ اس کو نام  
دینیوں پر غائب کرے اور اشرا کافی گواہ ہے۔  
اگر ہم مختلف مسلم کے لوگوں کو قریب کرنے کے لئے خلوص دل سے کوشش کرنا  
چاہتے ہیں، تو پھر یہ کوشش ٹھوس اور فطری بنیاد پر ہونی چاہئے، اس نفیا کی اور فطری  
رات کے علاوہ جو کوشش بھی کی جائے گی، وہ ناکام اور غیر فطری ہوگی، ہم نے ایک مع قدر  
علام تفہیم تفہی (جو اس تقدیم کے لئے تیس سال سے کام کر رہے ہیں) کی جلس میں عرض کیا تھا کہ

ہمارے بیان اردو کی ایک بات تھی سے نہیں بھتی "میں اس میں اتنا اعتماد نہ کرتا ہوں کہ صرف دو ہاتھ بھی کافی نہیں، ان میں خلوص، عزم اور سمجھدگی بھی ہونی چاہئے، اگر کسی ہاتھ میں ڈھیل پن اور سستی ہوگی، تو تالی نہیں بچ سکتی، میں نے یہ بھی کہا تھا کہ تقریب بین المذاہب کوئی مشینی عمل نہیں، زبان سے زیادہ اس کا تعلق دل سے ہے، اور غاری مسئلہ سے زیادہ اس کا تعلق انہوں نوں مسئلہ سے ہے، ابھی کسی ایسے گوند کی ایجاد نہیں ہو سکی جس سے کاغذ کی طرح دل بھی جڑا جائیں، اس لئے یہ خواہش اور جدوجہد دل سے اٹھنی چاہئے اور اس میں اتنی روانی اور اہل ہوتا چاہئے کہ دل اس کی قوت، اور حرارت محسوس کئے بغیر شر و سکے، اس کے آپس میں معافہ سمت کرنی ہوگی، کچھ پیز و دن سے دست بردار ہونا، اور کچھ کسر و انکسار سے کام لینا پڑے گا، میکن ایک بار جب ہمارے دل اس کو قبول کرنے پر نیاز ہو بائیں گے، تو پھر محبت و اعتماد کے سیل روں کے سامنے کوئی پیز و دن ہم کے لئے گی، اس لئے کہ محبت اپنی راہ کی ہر رکاوٹ اور بعض و مدد و دلت کی ہر کدودرت کو بھائے جاتی ہے۔

۲۷۔ آخر یہ ایران کے اہل علم و اہل دین کی توجہ قرآن سے زیادہ اعتماد کی طرف مبذول کرنا تھا ہتا ہوں، اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمارے ایرانی بھائی قرآن کریم کی تفہیم و تکریم کرنے نہیں، ان کو اس سے محبت ہے اور وہ اس سے بے تعلق نہیں، اہل ایران قدیم زمان سے قرآن کی زریں کتابت و نقاشوں میں آگے رہے ہیں، اس کو کتب خاؤں اور میوزیم میں خاص اہتمام سے رکھتے، اور اس پر فخر کرنے اور بہتر سے بہتر طریقہ پر زیور طباعت سے آراست کرنے میں اب بھی وہ دوسرے ملکوں کے مسلمانوں سے پیچے نہیں ہیں، ایران کے قدیم وجودید علماء نے قرآن مجید کی بلند پایہ تفہیمیں بھی لکھی ہیں، جن میں سے متعدد ہندوستان میں بھی مشور و مستداول رہنکا ہیں۔

یکن میں محسوس کرتا ہوں کہ قرآن مجید کے ساتھ اپر انیوں کا تعلق اس سے کہیں زیادہ  
گھرا ہونا چاہئے، اس کی ضرورت ہے کہ اس کا ذوق ہرزہ قریب غالب، اور اس کی روح جسم و  
جان میں ساری وجہی جس کا ایک نتیجہ کثرت تلاوت، اور حفاظت کی تعداد کی شکل میں  
ملک میں دیکھا جاسکے، اس کو ہر چیز پر ترجیح دی جائے، اس کو ہر سلسلہ میں رد و قبول کامیاب رہ  
اوہ سن و نفع کی میزان سمجھا جائے، وہی ہمارے علم و ادب عقیدہ و عمل، اور سیرت و اخلاق کا  
سردہ المفتحی ہو۔

بجھے اس میں شکنہ نہیں، ہمارے ایرانی فضلا را و مفکرین ان پیش کردہ حالتیں سے  
بعض حقیقتوں کو محسوس کرتے ہیں، اور ان کی اشاعت و ترویج، اور تقویت کی ضرورت کا انہیں  
اعتراف ہے، واقعہ یہ ہے کہ یا کیا عظیم اشان تجدیدی کام ہے، اور اس سے وہی بالکل افضلیتی  
عمرہ برآ ہو سکتی ہیں، جو لپٹے علمی و فقار و احترام کو داؤں پر لگادیں، اور اپنی زندگی کو خطرہ میں  
ڈالنے کے لئے تیبا ہوں، لیکن اس کا میابی سے جو خوشی و سرست حاصل ہوگی، اس سے بُعد کر  
کوئی سرست نہیں ہو سکتی، اس سے تاریخ ان کو جس عزت و احترام کے مقام پر کھھی، اس کی  
برابری کوئی عزت و مرتبہ نہیں کر سکتا، اسلام کی صاف شفاف پیشانی، اور اس کی حقیقت پر  
جو گرد و جبار اٹ گیا ہے، تاریخ کے لمبے نے جس طرح اس کے رخ زیبا کو چھپا لیا ہے، اور انکا و  
تقلید کی جو دیر تہجی گئی ہے، اس کو ہشانا، اور قرن اول میں دین کی جو حالت تھی، وہ حالت  
پھر سے پیدا کرنا کوئی آسان اور معمولی کام نہیں، بلکہ بہت بڑا جماد، اور عظیم اشان تجدیدی کام  
ہے، توجیہ الفصل، اور حقیقت دین کو اپنانے کے لئے قرآن کی دعوت صرف دوسرے مذاہب  
اور غیر مسلم اقوام ہی کو نہیں، اہم کے تمام طبقوں اور گروہوں سے بھی ہے، وہ کسی عمدہ کے ساتھ  
محضوں نہیں، بلکہ ہر جگہ اور ہر زمانہ کے لئے یکسان ہے۔

تَعَاوُنًا إِلَىٰ كُلِّهِ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ وَبِئْسَكُمْ  
 لَا يَعْبُدُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَلَا يُنْهَا  
 مِنْهُمْ بِعَصْنَانَ بَعْضَهُمْ أَرْبَابٌ مِّنْ أَنفُسِهِمْ  
 وَاللَّٰهُ أَعْلَمُ  
 (آل عمران ۶۲)

ہم اپنے ایرانی بھائیوں سے پھر عرصہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ عرومنات محسن خلوص چیزیت اسلامی انتہاد کی زبردست خواہش اور ذمہ داری کے احساس کی بناء پر پیش کی گئی ہیں، اگر آپ کو میں اسطورہ کوئی ایسی چیز نظر آئے جس سے آپ اتفاق نہ کر سکیں، یا حقیقت و واقعیت کے خلاف افراط و تفریط و کھیں تو ہم صدقت غواہ ہیں کہ انسان خطا کا پتلا ہے، بے عیب ذات صرف خدا کی ہے۔

## ایرانی دوستوں سے ایک سوال

ایرانی بھائیوں سے رخصت ہونے سے پہلے ہم ان کے سامنے ایک یہاں سوال رکھنا چاہتے ہیں، جو بہت سے داعنوں میں ابھرنا رہا ہے، وہ سوال یہ ہے کہ آخر ایران جیسا زیر و مردم خیز ملک جس نے گذشت دوڑیں بھی..... ہر علم و فن اور زندگی کے ہر میدان میں بڑی تعداد میں ایسے جنیں اور عقربی انسانوں کو پیدا کیا، جو اپنی خیز عمولی ذہانت و صلاحیت میں عام سطح سے بلند نظر آتے ہیں، یہاں تک کہ طبقات و تراجم اور سیرت و تایخ کے مطالعہ کرنے والے کو ایسا محسوس ہونے لگتا ہے کہ جیسے ایران میں بھر جنیں اور عقربی انسانوں کے اور کوئی پیدا ہی نہیں ہوتا، اور انکا میں ہر ایک باوں گزہی کا ہوتا ہے، لیکن ایران کے دور آخر پر نظر کرنے والا یہ سوال کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ اس خیز ملک میں

بماں انسان پیدا ہونے کیوں بند ہو گئے، اسلامی علوم و فنون میں حمارت، ذہانت و ذکاءٗ  
علیٰ تحقیق، جسیکہ ادب و شاعری کیسر انحطاط اوزوال کاشکار کیوں ہیں، صدیاں بیت گئیں،  
نسلوں پر نسلیں گز گئیں، اور کسی ایسے عالم، ادیب و شاعر، مصنف و تحقیق، ریاضی داں،  
فلسفی یا ایسے فائدہ رہنما کا نام تک نہیں سننے میں آتا، جو اپنے کارناموں سے دنیا کی توجہ  
اپنی طرف منتقل کرے، اور زمانہ کی آنکھوں کو خیرہ کرے، وہ سویں صدی تھجڑی کے بعد یہ خلا  
اس شدت سے محوس ہوتا ہے کہ ڈاکٹر اقبال جیسا ایرانی ادبیات کا گردیدہ، اور ایران کی  
تاریخ کا سچا طالب علم بھی شکایت کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ  
ذلخا پھر کوئی روی گھم کے لازاروں سے  
وہی آب و گل ایران، وہی تبریز ہے ساتی

ہم نے ایرانی علماء اور دانشوروں کے سامنے بھی یہ سوال پیش کیا، اور ان سے  
اس موضوع پر تباadel خیال بھی کیا، مگر کوئی تشفی بخش جواب ہمیں نہیں مل سکا، یہ سوال ہاتھیے  
ذہنوں میں برابر گوئی رہا ہے کہ ایران کے جمود و انحطاط کا کیا یہ سبب تھا کہ جنالات کی بلندی کا  
وصل مندی، نادیت کے خلاف بغاوت، حقیقت کی جستجو، سازوں کو پھر بننے اور سوچ  
کے سرجنیوں کو جاری کرنے میں، جس تصوف نے مرکزی اور بنیادی کاردار ادا کیا تھا، اس کا  
خاتمہ ہی انحطاط کا حقیقی سبب ہے، یا اس زوال و انحطاط کی وجہ وسائل کی فراوانی زندگی  
کی آسانی، اور عمومی فائغ ابادی ہے، ابھی سے ایران کو مدت دراز سے مستحب ہونے کا موقعہ  
مل رہا ہے، اور جس کی وجہ سے طبعیوں میں سہولت پنڈی، اور عالم میں افسر دگی اور پستی  
پیدا ہو گئی ہے، یا اس انحطاط و جمود کی حلت یہ ہے کہ علم و سلک کے بارے میں ایران میں  
عمر سے ایک مخصوص و محدود نسلک پر انحصار کریا گیا ہے، اور اس کے علاوہ دوسرے سلک

اور ہر نظام کو ملک سے دور رکھنے کی کوشش کی گئی، اس طرح ایران صفویوں کے دور کے بعد سے ایک خوب میں زندگی لگزارہ ہے، اور اس کو باہر کی علمی دنیا کے بھونے کے جو اس کے علمی و فکری قومی میں حرکت پیدا کریں، اور اس کے علمی و ادبی ذخیرے میں اضافہ کریں، نہیں پوچھنے پاتے، یا اس سے زیادہ کوئی اور یقین و وسیع سبب ہے جس کی طرف ہماری نظر نہیں پوچھ سکی۔

فلسفہ تاریخ اور قوموں کے عوام و انقلاب سے اس سوال کا گہرا تعلق ہے، حقیقت تک رسائی اور علمی تحقیق کے لئے اس سوال کا انشعاع بخش جواب ضروری ہے، ہم یہ جواب اسی ایران سے حاصل کرنا چاہتے ہیں، جس نے اپنی علمی و ادبی صلاحیت، و ذہانت سے ایک حصہ تک پوری دنیا کی نیکا ہوں کو خیرہ کر کھا تھا، اس کو اس اہم اور نازک سوال کی طرف توجہ کرنی چاہئے، اور اپنی لگدشت شاندار تاریخ کو اسے پھر دہرانا چاہئے، ایسا بت ایران، عالم اسلام بلکہ انسانی دنیا کے مخاذ میں ہے۔



آنحضرتؐ کی نبوت ایک نئے دور کا آغاز تھی

جس نے خفتہ ایران کو بیدار کر دیا

(یہ اس عربی التقریر کا ترجیح ہے جو سراج احادیث الادبی شمارہ ۱۵، جون ۱۹۶۷ء کو  
اس جلسہ استقبالیہ میں کی گئی تھی جو آیت الشراطینی مزامن مخلصی کمزی کے دولت کو  
وات تو زین محل تهران میں منعقد کیا گیا تھا ترجیبہ رسولی اجل اصلاحی ندوی کاظم سے ہے)  
حضرات! ابھی آپ کے سامنے قاری نے سورہ آل عمران کی مشور آیت کی  
تماویت کی:-

وَعِظْمَوْلَكُرْسَرْ وَوَالشَّرْعَالِيَّ كَمْ  
تَقْرَبُوا وَأَدْكَنُوا لِعَنْهُ أَدْلَهُ عَلَيْكُمْ  
إِذْكُنُتُمْ أَعْدَاءَ أَفَالَفَتَبَيَّنُ قُلْيَلَهُ  
فَاصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ لِخَانَاهُ وَكُنْتُمْ  
عَلَى شَفَاعَهُرُونَ مِنَ النَّادِرِ فَلَقَنْتُمْ  
مِنْهَا وَكَذَ الْكَيْسَنِيُّ أَدْلَهُ كُلُّهُ أَيَّاتٍ  
وَالدِّي سَوْمَ الشَّرْعَالِيَّ كَمْ انعام سے آپ کو

تَعْلِمُ مَهِيدُ وَنَهَىٰ

بھائی بھائی ہو گئے اور تم لوگ دوزخ کے

گڑھ کے کنارے پر تھے سواں سے خدا تعالیٰ

(آل عمران - ۱۰۳)

نے تمہاری جان بچا لی اسی طرح الشرعاً نے

تم لوگوں کو اپنے احکام بیان کر کے بتاتے رہتے

ہیں تاکہ تم لوگ را پردو ہو۔

ہمارے فاصلن دوست اتنا دا حمد محمد جمال نے اس آیت کے پہلا مشہد بحث کی

ہے میں اس کے دو صریح حصے لیتی ہی:-

اور تم لوگ دوزخ کے گڑھ کے کنارے پر تھے

وَكَفَمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ قِنَ الْتَّارِ

سواس سے خدا تعالیٰ نے تمہاری جان بچا لی

فَأَقْدَمْ كُلُّهُمُهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

اسی طرح الشرعاً نے تم لوگوں کو اپنے احکام

لَكُمْ إِيمَانٌ هُنَّ تَعْلِمُ مَهِيدُ وَنَهَىٰ

بیان کر کے بتاتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ را

مَهِيدُ وَنَهَىٰ (آل عمران - ۱۰۳)

پردو ہو۔

پر گفتگو کرنا چاہتا ہوں، نیز اس پر خود و فکر کی دھوت دوں گا۔

حضرات ایسا آیت کریمہ ہر وقت ہماری بھاگ ہوں کے سامنے اور ہمارے دلوں پر نقش رہنی چاہئے، اس آیت میں اس عظیم نعمت کا ذکر ہے جس سے الشرعاً نے امت مسلمہ کو سرفراز فرمایا ہے، اور اے باشدگان ایمان آپ ہی تھا اس نعمت کے مالک نہیں ہیں، بلکہ ہم پر صیغیر کے رہنے والے، بلکہ اس روئے زمین پر بستے والے تمام مسلمان، بلکہ اس جزیرہ العرب کے باشندہ بھی جہاں سے اسلام کی کرمیں چھوٹیں، اور ساری کائنات پر چھا گئیں، اس عظیم نعمت میں آپ کے ساتھ تشریک ہیں۔

ہم سب جاہلیت کی تاریکیوں میں بھکر رہے تھے، نہ توحید و نبوت سے واقع  
تھے، نہ حشر و نشر کی خبر تھی، اخلاقی قدرتوں سے کیسرا اشنا، اور سیح نہبی تعلیمات سے تقاضا  
بے بہرہ تھے، اوہام و خرافات میں گرفتار تھے ظالم و جابر حکومتوں کے جور و استبداد کا شکار  
تھے، انسانیت ہر طرف پاماں ہو رہی تھی۔

ایک طرف مطلق العنان حکمران، دوسری طرف علم و مذہب کے احوارہ داعلماں جو  
بے بینی تھے، عوام ان کی پرستش، اور اندھی اطاعت پر بجور تھے، جیسا کہ الشرح الحالانے  
فرمایا ہے:-

**أَنْهَدَ وَالْجَبَارُ هُمْ وَرَهْبَانُهُمْ** انہوں نے خدا کو چھوڑ کر اپنے علماء و شائخ  
أَرْبَابَ الْأَمَانِ دُفِنَ الْمُلْكُ. (التجہ - ۳۱) کو (اعمار طاعت کے) رب بنائے ہوئے۔  
اسلام آیا، اور اس کی صیانت پاٹیوں نے روئے زمیں کے گوش گوش کو منور کیا،  
اسلام کی نعمت ساری انسانیت کے لئے عام تھی، وہ اس بارش کی طرح تھی، جو پیدا و سیاہ  
اوہ بندہ و آفک کے دریان ایتیاز نہیں کرتی، وہ توبادل تھا، جو پست و بلند گلشن و صحراء  
سب کو سیراب کر گیا، اور حق تو یہ تھا کہ اس سے عربی شاعر کے اس قول سے مخاطب کیا جائے ہے

فَاذْهَبْ كَمَا ذَهَبْتْ حَوَادِي مَزْنَةْ

أَشْنَى عَلَيْهَا السَّهْلُ وَلَا وَعْدَار

ایک فارسی شاعر کا قول ہے، بجزیاہہ بلینہ بھمہ  
پر تو مہربیران و آباد یکیست  
حصا چون تینے کشد بندہ و آزار یکیست  
اس نعمت سے عظیم تر کوئی نعمت نہیں، زیماں تک کہ زندگی بھی ایسی ہر لذت پھر دکا

سرچشم پر ہے، اگر اسلام توحید خالص، اور ایمان کی نعمت نہ ہوتی تو یہ زندگی ایک عذاب مسلسل ہوتی، اور اس کی حیثیت جنم تک پوچھنے کے لئے ایک بیل سے زیادہ نہ ہوتی۔  
اللہ تعالیٰ نے اسلام کی نعمت سے ہمیں نوازا، اس کا لاکھدا کھکھر ہے، اور اس نعمت کے حصول ہم پر یہی صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی، اور آپ کی بعثت و رسالت، اور دعوت و جہاد کا ناقابل فراموش احسان ہے۔

اقبال کا یہ کہنا کسی طرح بے جا نہیں ہے کہ اگر بھی صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم (علیہ الصلوٰۃ التّحیۃ) نہ ہوتے، اگر آپ کے اصحاب اور اہل بیت نہ ہوتے، اگر دعوت اسلامی کے وہ اولین داعی، اور اس کی راہ میں جان کی بازی لگادیئے والے جاہین نہ ہوتے، تو نہ اسلامی ایران ہوتا، نہ اسلامی ہندوستان اسلامی مصر، نہ اسلامی شام، کسی بھی اسلامی ملک کا وجود نہ ہوتا، یہاں تک کہ وہ جزیرہ العرب بھی جو ہماری محبت و عقیدت کا رکن ہے اور جس کی طرف ہم تک رسائی موجود نہ ہوئی، ہمارے اور آپ کے درمیان کوئی رشتہ نہ ہوتا، خصوصاً جیکہ ہم مشرق قسمی کے باشندے ہیں اور آپ ایران کے حضوری کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے تمام ملکوں اور قوموں کو ایک شیرازہ میں مغلک کیا، مختلف دلوں اور دماغوں کو ملنے کا موقع نصیب ہوا، اُنکار و خیالات کا اختلاط ہوا، نت نے علوم و معارف نے جنم لیا، علم کا ایک حصہ ہندوستان میں بہرا تھا، تو دوسرا ایران میں، دلوں میں ایک طویل فاصلہ تھا، اسی طرح اور بھی نہ جانتے کتنے حصے ہزاروں سال پہلے اپنی تنگ راہوں میں روائی تھی، اسلام آیا تو اس نے ان بکھرے ہوئے بے شمار سوتوں کو ایک عظیم حصہ صافی میں بدل دیا، اس سے ایک بلند اور مشترک مقصد کی ناظر استعمال کیا، اور انسانیت کے لئے مفید اور تجویز خیز بنایا، اس طرح ہندوستانی اور ایرانی اور عربی اور بھی افکار کا ایسا نفع بخش، اور خیر و برکت سے معمور امتزاج وجود میں آیا جس کی

تمدن و ثقافت کی تاریخ میں بھی مشکل ہے، ایرانیوں کے ذوق جمال، وسعت خیال، لطافت احساس اور عرض کی سلامتی طبع، بلند حوصلگی، حقیقت پسندی، اور اسلامی عقائد و اعمال کا ایسا نگم چشم فلک نے کا ہے کو دیکھا ہو گا۔

ایران اپنے خواب گران سے بیدار ہوا اس کی صلاحیتوں کو ابھرنے کا موقعہ تھا، اس کی دلی ہوئی چنگاریاں پھر کئے گئیں، تو ایسا معلوم ہوا، کہ ایسا یہ سر زین جنیدیں اور کیتاںے روزگار شخصیتوں ہی کے لئے پیدا کی گئی ہے، اگر یا علم و ادب اس کے خیر میں داخل ہے، ذوق جمال اس کی آب و بہامیں بسا ہوا ہے، کہ ایسا اس میں عالم، ادیب، شاعر، فن کار، یا صوفی، فرمی، مدرس اور صنعت کے سارے کوئی پیدا ہی نہیں ہوتا، اگر کوئی فقہ و حدیث، شعر و ادب، اور تصنیف و تالیف کے میدان میں پوچل کی شخصیات کو بھی شمار کرنا چاہئے تو شمار نہیں کر سکتا، تذکرہ و تاریخ کی کتابیں ان کے حالات اور کارناموں سے بھرپوری پڑی ہیں، خدا معلوم کرنے والک نے ہندوستان کی طرح ایران کے اس علمی و ادبی خوانی یعنی سے خوش چلنی کی ہے، ہم سب ان کے علم و فضل کے بھرپرکار سے اپنی تسلیگی بجا تھے ہیں، ان کے شعر و ادب سے لطف اندوز ہوتے ہیں، ان کے سامنے زانوئے تمذہ کرنے ہیں، اور ان کی تسلید و اتباع پر فخر کرنے ہیں۔

لیکن یہ تمام عجزی اور کیتاںے روزگار شخصیات جن کے زبردست علمی کمالات و ادبی سمجھ طرزیوں نے ساری دنیا کو محییرت کر دیا، اسلام ہی کے لونہاں، اور دوستیاں ہی کے پیداوار تھے، ان سب کو اس نئے دین نے جنم دیا تھا، جس کوئے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دنیا میں قشریت لائے تھے۔

میں اسے اپنی خوش قسمتی سمجھتا ہوں کہ اسلام اور اخوت اسلامی کے سایہ میں

اپ سے اس بار ک مآلات کا شرف حاصل ہوا ایک پ کو یقین دلاتا ہوں کہ مشرق و مغرب کے  
ساارے مسلمان اسی عالمگیر اسلامی اخوت کے لئے بے قرار ہیں، لیکن یاد رکھئے دنیا و آخرت  
کی ہر سعادت کا حرمہ اسلام اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے، جن کے ذریعہ  
اللہ تعالیٰ نے ہمیں مگر ابھی کے بعد ہدایت، ذلت کے بعد عزت، اور منگ و تی کے بعد مدت  
سے نوازا، اور جہل کے بعد علم، اور اختلاف و انتشار کے بعد اتحاد کی دولت سے مالا مال کیا۔  
اسلامی تجدیب کے سوا کوئی ہماری تجدیب نہیں، اسلامی تازیہ کے سوا کوئی ہماری  
تازیہ نہیں، اسلام کے عطا کردہ عزت و سر بلندی کے علاوہ ہمارے لئے کوئی عزت و سر بلندی  
نہیں، ہم تمام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے طفیل جی رہے ہیں۔

اپ کی نبوت ایک نئے دوڑ کا آغاز تھی، بنی آدم میں سے جس کو ہمی سعادت و خیر کا  
کوئی فردہ ملا، وہ خواہ امیر المؤمنین علی بن ابی طالب ہی کے مرتبہ کا کوئی شخص کیوں نہ ہو سیدنا  
محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واسطے ہی سے نصب ہوا۔  
اگر آپ نہ ہوتے تو کسی کو ز دین میں کوئی فضیلت حاصل ہوتی نہ ایمان و یقین کا  
کوئی حصہ کی کو نصیب ہوتا، اور نہ کسی کے یہ صرف انگلیز کا راستے سامنے آتے جو تائیخ کے لئے  
سریالی اتفاق ہیں، اور جن پر سلانوں کو بکا طور پرنا ہے۔

اور آج بھی کسی شخص کو اگر اس سعادت کا کوئی حصہ ملا ہے تو وہ بھی اسی ذات گرامی کے طفیل  
حضرات! اہر طرف ناکر بندی ہے، ساری راہیں مسدود اور سائے دریچ بندی  
صرف اسلام کا راستہ ہے، اور صرف ایک دریچ ہے، جسے اللہ تعالیٰ نے نبی کرم  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعہ کھوں رکھا ہے، ارشاد ہے:-

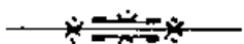
إِنَّ الْمُقْرِئَتَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْلَمَ (آل عمران: ۶۹) بلاشدیں (حثہ اقبال) اللہ تعالیٰ کے نبی کرم (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)  
اکا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا فکر ہے کہ ہم عرب و مم سب یہ نام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احسان کا اعتراف کرتے ہیں، اور اپنا طلبی، عقلی، فکری، تہذیبی، اور انتقادی سلسلہ آپ ہی سے جوڑتے ہیں، ہر شخص نے آپ ہی کی شیعہ ہدایت کتب نوکریا ہے، اور ہر شخص آپ ہی کی دانشگاہ کا فین یافت ہے، شاہر نے غوب کہا ہے۔

یک چراغیست دریں بزم کراز پر تو آن  
ہر کجا می نگرم انجمنے ساختہ انه

امت اسلامیہ کے اندر حب تک سی حقیقت کا عرفان رہے گا، اور حب تک  
اس اصول کو وہ ضبوطی سے تھامے رہے گی ابے راہ نہیں ہو سکتی، اور نہ مصائب و شکلات کا  
شکار ہو سکتی ہے۔

اخیر میں آپ کے پر خلوص اعزاز اور آپ کی عنایتوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں، اور  
اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ ہمارے لئے ایمان کی تکمیل، اور اس کی حفاظت فرمائے  
خائز باخیر ہو، اور قیامت کے روز ہمارا نام ان خوشی تھمت لوگوں کی نہرست میں موجود کے  
چہرے دکتے ہوں گے



## مسئلہ صرف دینِ الائمیت کا ہے

(تم میں رابطہ کے وفد کی پذیری ایسا ایوان کے مشورہ عالم علام شریعتیہ اری نے اپنے دولت کو کہا، موصوف کے اشارہ و ایجاد سے ایک عالم شیخ سعید الشعائی نے ایک خیر مقدمی تقریر کی جس میں انہوں نے خیر مقدمی تہیید کے بعد اسکا دلائل پر زور دیتے ہوئے کہا کہ اگر ہم نے اب بھی اخلاق و انشاد کے سیاہ صفحات کو ہمیشہ کے لئے نہ پیش دیا تو تاریخ ہمیں کبھی معاف نہ کر سکے گی اہمیں اب اپنے سفر کا آغاز اسی طرح کرنا چاہیے جیسا کہ ہمارے سلف صاحبین نے کیا تھا، اس راہ میں ہمیں غیر معمولی عزم و استقامت اور ایثار و قربانی سے کام لینا ہوگا، اس لئے کہ ہمارا سماں ایسے ٹھنڈا ہے، جو سلسلہ و مذهب اور شیعہ کی میں کوئی امتیاز نہیں کرتا،

شیخ سعید کی تقریر کے بعد راقم اکھودت نے جو کچھ مزید کیا یہ اس تقریر کا خلاصہ ترجمہ مولوی مخدوٰ الحفظ امدوی کے قلم سے ہے)

حضرات! ابھی ایک فاضل مقرر نے اپنی خیر تقدیمی تقریر میں خالات کا اظہار کیا ہے، وہ شورا اور قیام شدہ حقائیت ہیں، اور اس میں کسی بحث و مباحثہ کی گنجائش نہیں بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ اشارہ و افتراق سے بچنے اور اختلافات کو ختم کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ اصل حرمتیہ اور مرکز کی طرف رجوع کیا جائے، اس لئے کجب بھروس کاریوڑ اشارہ پر اگندگی کا شکار ہو جاتا ہے تو ان کو ایک جگہ جمع کرنے کے لئے ضروری ہے کہ مرکز کی طرف رجوع کیا جائے، جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ "بھیرا ایس بھری کو اپنا القسم بنانا ہے جو اپنے بیوڑ سے علیحدہ ہو" اس لئے جنگل میں منتشر بھروس کو بھیروس کا القسم بننے سے بچانے کے لئے ان کے راعی و محافظ کی طرف رجوع کرنا پڑے گا، اور اس کی مرکزگی و نگرانی میں اس بھرے ہوئے شیرازہ کو کیجا کرنا ہو گا۔

حضرات! ہم ایک است سے تعلق رکھتے ہیں، ہمارے نبی ایکیمیں اور ہماری کتاب اور ہمارا قبلہ بھی ایکیمی ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے معاصرین اور بادشاہوں کو دعویٰ خطوطاً تحریر فرماتے تھے تو قرآن مجید کی یہ آسمانی تبلیغ اور حکیماذ آیت تحریر فرماتے تھے۔

فَلِيَاَهْلُ الْكِتَابِ تَعَالَى إِلَيْهِ كَلِمَةٌ  
سَوْءَاءٌ مُّبَشِّرًا وَ مُذَمِّنًا إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبُّكُمْ شَيْئًا وَ لَا يَنْهَى  
بَعْضُنَا بَعْضًا إِنَّمَا يَأْتِيُنَّكُمُ اللَّهُ  
قُلْنَّ ذَلِكُمُ الْأَقْوَامُ مُؤْمِنُونَ إِنَّمَا  
مُسْلِمُونَ - (آل عمران - ۶۸)

اللہ تعالیٰ نے تفرقہ و انتشار، اختلاف و مگزوری اور ذلت و نکبت سے بچنے کے لئے اتحاد و اتفاق، طاقت و قوت اور عزت و سر بلندی کا راستہ بتایا ہے، اور اس کو انبیاء، رسول اور ان کے نابین علماء کی ذمہ داری قرار دی ہے، اور اس آیت میں اس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

ماکانِ پیشہ اُنْ تُوْتَهُ اَنَّ اللَّهُ الْكَلَبُ  
وَالْحَكْمُ وَالنِّبُوَةُ، تَحْرِمُهُوَلِلْنَّاسِ  
كُوْنُوْمُعَاذَالَّهِي مِنْ حُدُونِ اللَّهِ،  
وَلَكِنْ كُوْنُغَارِبَاتِيْنَ يَمَأْكُشْتُهُ  
تَعْلِمُهُوَنَ الْكِتَابُ، وَبِمَا كَتَمَهُ اللَّهُ وَهُوَ  
فَكِيْلَمُكْرَمَانَ تَعْجِذُ وَالْمَلَكُ عِكَّةُ  
وَالنِّتِيْنَ اَرْبَابَا، اِيْمَامَكُفَّرِيْلَكْفِرِ  
بَعْدَ اَذْ اَنْتَرُ مُشِلَّمُوْنَ۔

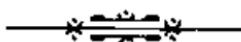
کسی بشر سے یہ بات نہیں ہو سکتی کہ اللہ تعالیٰ نے  
اس کو کتاب اور فہم اور نبوت عطا فرما دی،  
پھر وہ لوگوں سے کہنے لگے کہ نیرے بندے  
بن جاؤ۔ خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر، لیکن کہے گا کہ  
تم لوگ اللہ کے بے بن جاؤ، بوجہ اس کے کہ تم  
کتاب سکھائے ہو، اور بوجہ اس کے کہز حصتے ہو،  
اور نہیں بات بتائے گا کہ تم فرشتوں کو اور بیوک  
رب قرار دے لو کیا وہ تم کو گفر کی بات بتائے گا

(آل عمران، ۶۹۔ ۷۰۔)

میں اس بات سے کامل اتفاق رکھ کر تا ہوں کہ دشمن کی دین و نہر بگروہ اور  
جماعت اور قومیت کے درمیان ایسا زندہ نہیں کرتا، اس پر زیاد احتفا کرتے ہوئے میں یہ عن  
کروں گا کہ آج نہر بکا مقابلہ نہر سے نہیں بلکہ اصل معاملہ یہ ہے کہ اس وقت دین و  
لامبینیت کے درمیان ایک فیصلہ کرنے کا حرکر درپیش ہے، اس وقت مسئلہ یہ ہے کہ یا تو انسان  
خدا و رسول، آخرت ضمیحی حقائق اور رسول کے لئے ہوئے پیغام پر یقین رکھے اور بخات کو  
اسی دین پر پھر بچھے جو انہر تعالیٰ کے نزویک معتبر ہے، یا پھر ان تمام ضمیحی حقائق کا مکمل رکار دے

اور تمام مذاہب سے اغراض کرے۔

حضرات! اس وقت صرف دین والادینیت کا مسئلہ ہے، اگر آپ چاہیں تو اس کو کیونز مکانام شے سکتے ہیں، ورنہ لادینیت تو کیونز میں سے زیادہ وسیع نفوذ پر حاوی ہے اس نے کروڑہ تمام ادیان و مذاہب، غیری تھائیں، انجیار کی تعلیمات اور تمام دینی و اخلاقی قدزوں کی منکر و مخالفت بلکہ ان کے خلاف صفت آ را ہے، دوسرا طرف انجیار اور ان کے نائبین کا کیسے ہے جس کے ہم اولیٰ خاتم اور رضا کار ہیں، اور انتہا کر و تعالیٰ نے بعض اپنے فضل و کرم اور بے پایاں احسان سے ہیں اس خدمت کے سلسلہ اور فرمایا ہے، اس میں ہماری کسی صلاحیت اور احتجاج کو دخل نہیں ہے، ہمارا فرض ہے کہ جو پریم محمد ہمارے ہاتھ میں ہے ہم اس کو ہدیث سر بلند کھینچیں، اور اس کے لئے جس ہو کر اتحاد و اتفاق سے اس دین کو تمام دنیا میں پھیلانے اور اس کو سر بلند کھینچ کر لئے اپنی تمام صلاحیتوں، کوششوں اور جدوجہد کو برقرار کار لائیں۔





# مشرق و مغرب کے نگم لبنان ہیں

مترجم

مولوی محمد اقبال یو اب صلاحی نڈی

## اسلام کے دایعان اولین کے نقش قدم پر

افغانستان و ایران کے دورہ سے والی کے بعد پانچ بھتے ہم نے بیت الشفا و رجنپوری کے ساتھ میں گزارے، ان ایام نے ہم کو اس ناقابلِ اکاڑیت پر لیکر نیا یقین و اعتماد پختا کر اسلامی تھوڑوں کو مند کرنے، دادی کو جوڑنے، سائل کو سمجھانے اور تقابلی حیات کی قیادت کی صلاحیت کھتا ہے۔ یہ سفر کا نیا تو شرخا جس سفر کا آغاز گھوارہ اسلام اور دعوتِ اسلامی کے مرکز سے ہوتے والا تھا، اور جب کی منزل وہ ملک تھے جو اولین مرحلے میں اسلام کی روشنی سے فیضیاب ہوتے، خلافاء راشدین کے عمد میں اسلامی دعوت کو پیسا یا اور سالوں صدی تھجھی تک خلافتِ اسلامی کا مرکز بن کر اس کو سینے سے نگائے رہے۔ انھیں مالک سے اسلام کے سیلاں نے شمال مغرب میں کوہ اطلس اور اندر اس اور جنوب مشرق میں کوہ ہند کو ش اور دریاۓ سندھ کی وادی کا رخ کیا، اور انھیں میں اسلامی علم کا نشوونما اور ارتقا ہوا، بیری مراد ملکِ شام (جس میں موجودہ سوریا، فلسطین، لبنان، شرق اور دن خالی ہیں) اور عراق سے ہے، یہ ایک قدرتی لائن تھی جس کو اسلام کے مبلغین نے جزیرہ العرب سے نکل کر اختیار کیا تھا۔

ہم بھی انھیں کے نقش قدم کی پیری وی کر رہے تھے اور انھیں کے راستہ پر کامزد  
تھے، بلاشبہ اگر وہ مبلغین نہ ہوتے، ان کا جسمانہ ہوتا، ان کا بیان وال خاص نہ ہوتا، ان کی  
سچائی اور دیانت داری نہ ہوتی، ان کی بندبھتی اور اولو المعزی نہ ہوتی تو اس علاقہ میں یہ یعنی  
نہ پھیلنا جس کے نام پر ہم ملتے ہیں۔ نہ یہ اسلامی اخوت ہوتی جس کی برکتوں سے بہرہ المدد  
ہو رہے ہیں، نہ یہ قرآنی عربی زبان ہوتی جو عرب اور عجم کے لئے اہم تفہیم اور تبادلہ خیال  
کا وسیلہ ہے، اور جس کو وہ اپنی اسلی زبانوں پر توفیق دیتے ہیں، نہ ان مکون کا علم و فنون  
تہذیب و تکمیل اور نکرانسانی کی تاریخ یہ کوئی ایسا نایاب اور تعمیری کردار ہوتا، جس کے بغیر  
انسانیت کی تاریخ ناکمل رہ جائے، نہ دشمن ولندا د ہوتے، نہ ولید داردن، نہ ابو تمام  
اور بکتری ہوتے نہ تنبی اور تحری نہ سیجویہ اور کسانی ہوتے نہ کوفہ اور بصرہ نہ صاف د کرخ  
نہ ابو حیفہ ہوتے نہ او زاعلہ، نہ ابو یزید بسطامی نہ عبد القادر جیلانی، نہ منصوری اور نہ نوریہ  
اللہ تعالیٰ ان سب لوگوں کو جزاۓ خیر دے، اسلام، عراق و شام، دین و عقیدہ، انسانیت  
تمدن اور علوم و فنون سب کی جانب سے۔

## نئے و قد کی تشکیل

راہبط کا وہ وفد جس نے افغانستان و ایران کا دورہ کیا تھا، اور اسی کو بلسان،  
شرق اردن سوریا اور عراق کا دورہ کرنا تھا، دونوں سابق رفقاء، راقم سطور اور استاذ  
احمد محمد جمال پر ٹکل تھا، ذاکر عبدالغفار عباس ندوی اس وفد کے سکریٹری تھے، لیکن بعض  
لئے نام ابو حیفہ بغدادیں اور نام او زاعلی بیرونی محفوظ ہیں، لکھ دشمنیں محفوظ ہیں تھے بغدادیں  
زندگی گزاری اور وہیں کی خاک میں آسودہ ہیں۔ لکھ دشمنیم درسے جن میں پہلا بغدادیں تھا وہ میرزا شمسیہ۔

شدید بحوریوں کی بنا پر کہ میں ان کا قیام ضروری ہو گیا، تو رابطہ کے جزوں سکریٹریٹ نے رابطہ میں اسلامی تنظیموں کے سکریٹری اسٹاڈ جد الشربا ہبڑی کو وفد کے سکریٹری کی حیثیت سے منتخب کیا، اتنا ذرا باہبری ایک ادیب اعلیٰ مافتہ اور خوش مزاج نوجوان ہیں، حال ہی میں شماں افریقی کے دورہ سے والپس آئے تھے جو سابق مفتی مصری شیخ مسین بن محمد مخلوق شیخ محمد محمود الصوات اور شیخ عبدالغفران الصاری کی رفاقت میں ہوا تھا، مگر اس کے باوجود انہوں نے مشنولیت کو راحت پر ترجیح دی انسنے وفد کی رفاقت منظور کر لی اور وفد کی تمام ذمہ راویوں کو پوری دلچسپی، سرگرمی اور خوش اسلوبی سے انجام دیا۔

اینی مکر دری صحت اور گوناگون عوامیں کے پیش نظر مجھے اس طویل سفر میں ایک ریسے فیض کی ضرورت تھی، جو میرے مزاج و ضروریات سے واتفاق ہوا اس بنا پر رابطہ نے ایک نئے فیض اور میرے ذاتی معاون کا اضافہ کر دیا، وہ تھے اور العلوم ندوۃ العلماء میں ادب عربی کے اسٹاڈ پندرہ روزہ 'الراند' کے ایڈیٹر خواجہ رزادہ عزیز ہلوی مجری اربع حصہ کا جن کی ضرورت اس وقت پیش آئی جب ڈاکٹر عبد الشر جبار اس ندوی کو کہ میں قیام کرنا پڑا، سفر کی مشکلات کی وجہ سے جن کا سامنا اس دو میں ہر شخص کو کرنا پڑتا ہے، ان کو ہندستان سے سوری عرب پہنچنے میں خاصی تاخیر ہوئی (اگرچہ جدید تمذیب کے شیدائیوں کا کہنا ہے کہ اس دو میں سفر بہت آسان ہو گیا ہے) اس بنا پر سفر موخر ہوتا گیا، آخر کار جادی اتنا نیہ کے اداخیں نکلن ہوں گا

### بیروت میں

توار کے روز جادی اتنا نیہ کی آخری تاریخ تھی (۲۹ جولائی سکھنہ) عصر کے وقت

ہند و سکان و قیم کو بھر پر ہم سودی ہیارہ پر سوار ہوئے ہم کو خصت کرنے کے لئے  
رابط کے معاون جنرل مکرٹری اسٹاڈی مخفی صفت سقا اینی جدہ میں رابطہ کے دفتر  
کے اپناءجہ استاد طبلہ بنانی، ڈاکٹر عبد الشریعہ ندوی، جدہ میں نور الدین گھرانے کے  
افراد اور دوسرے دوست والجی تشریف لائے تھے، عزوب آفتاب سے دگھنے قبل  
ہم بیروت پہنچ گئے۔

ہواں اڈہ پر دارالافتخار لبنان کے ناظم عمومی سید میں توںی اور جہودیہ لبنان کے  
مفتي شیخ حسن خالد کے قائم مقام شیخ محفلی جوزہ مفتی جبل لبنان نے ہمارا استقبال کیا،  
آن کے ساتھ سودی سفارتخانہ کے (قائم مقام سفیر) چارج ڈوی فیرس عبد المحسن سان،  
بنلما و زارت خارجہ کے ایک نمائندہ اور لبنان سے رابطہ عالم اسلامی کے دوں شیخ  
سعدی یا سین بھی تھے، ہواں اڈہ پر بیروت میں رابطہ کے نمائندہ اسٹاڈ عبد الحکیم عابد ڈٹ  
سے بھی ملاقات ہوئی۔

ہواں اڈہ پر مسلم ہو کر شیخ حسن خالد مفتی لبنان نے پلے سے جبل بکوون پاکستانی دار  
ہوش اور بیروت کے ایک ہوٹل کے چند کمرے ریزو کرائے ہیں اور ہم کو اختیار ہے جبل میں  
قیام کریں یا بیروت میں، موسم کا کام کرتے ہوئے ہم نے جبل کو ترجیح دی، اسی سے ہم کو  
پڑھلاکہ ہم مفتی لبنان کے ہمان ہیں، ہم نے ان کا شکریہ ادا کیا اور بکوون روائیوں گے  
جمان پیرو ہوٹل (SHEPERD) میں ہمارے قیام کا انظام تھا۔

---

لہ اسٹاڈ عبد الحکیم عابدین اخوان المسلمين اور دعوت اسلامی کے طبقہ معروف شخصیت ہیں ایک  
ٹوپی و صنگھڑہ ناگوان کے ناظم رہے ہیں، امام حسن البنا شیعہ کے بمنزلہ یہی بیک وقت ایک  
اویس، شاعر، مقرر اور کوئی ہیں۔

## اسلامی اداروں اور بیروت کے مختلف علاقوں کا دورہ

دوسرے روز دشمن کیم جب تک (بہر جلانی مسٹ، شہر) کو ہٹنے مفتی لبان  
شیخ حسن خالد سے ان کے دفتر میں افتخار کے ناظم عمومی یہ تین قوتی کی موجودگی میں طاقتات  
کی لبان میں مسلمانوں کے حالات، اسلامی اداروں کے ساتھ امدادی اور اخلاقی تعاون کی  
ضرورت اور ان خطرات کے موضوع پر جن میں جہانی مسلمان گھر سے ہوئے ہیں، مفتی صاحب  
نے تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ تک وفد کے ساتھ بہت سنائی سے گفتگو کی، پھر مفتی صاحب ہی  
کی محیثت میں وفاداً یک معلوماتی دورہ پر روانہ ہوا، جس کی پہلی منزل بیروت کی وہ ڈیٹائل  
تحتی، جس کا نام ازہر لبان ہے، وفادنے ادارہ کے کتب خانہ اور اس کے مختلف شعبوں کا  
ساپنہ کیا، موسم گرما کی تعطیل ہو چکی تھی، کتب خانہ کے بال میں کچھ رسیرچ اسکالارپی تحقیقی  
اور رسیرچ میں صروف تھے، وفد کے ساتھ ازہر لبان کے ناظم شیخ خلیل بھی تھے پھر وفد نے  
بیروت کے اسلامی تیم خانہ کا رخ کیا جہاں تیم خاد کے ناظم اسٹاڈ ہم برکات نے وہندہ کا  
استقبال کیا، وفد کو تیم خانہ کو کھایا اور اس کے مقاصد اور سرگرمیوں کی وضاحت کی، ہر چیز  
نظافت اور خوش شیفگی کا پتہ دے رہی تھی، احمد تیم بچوں کے ساتھ ہمدردی اور ان کو اپنی  
ذلت و کمزوری کے احساس سے بچانے کے لئے نفیاتی طریقے اختیار کئے گئے تھے۔

شہر کے مختلف حصوں سے ہمارا گزر ہوا، بہت سے علاقوں کی دینی، اقتصادی اور  
اجتماعی سطح اور معیار ایک دوسرے سے بہت مختلف نظر آتا تھا، ساصل مندر کی سیر کرتے  
ہوئے جب ہم اس علڈ کی طرف جا رہے تھے، جو امام اوزاعی کے مدفن ہونے کی وجہ سے  
انھیں کہ نام سے موسم ہے، ہم فدائیں کے مرکز سے گزتے، جہاں لبانی فوج اور ندایت کے

دریان مکر کا درزار گرم ہوا تھا، اور ہم نے دیکھا کہ کس طرح مختلف مذاہی جذبات اور یا اسی اعراض نے اس مہر کیں حصہ یا تھا، اور ملک کی زندگی اور مختلف ہذا صرکے باہمی تعلقات پر کس طرح یہ جنگ اثر انداز ہوئی تھی، ہمارے تو اور ملک کے باشد و کے دونوں ہیں کو لیوں اور بیوں کے اثرات کا مشاہدہ کیا، نیز پناہ گزینوں اور فلسطین کا مسئلہ جس پیچیدگی، جسام اور تفاصیل کا شکار ہے جس کی نظیر موجودہ دنیا کے دوسرے مسائل میں ملتی مشکل ہے، اس کو سمجھنے میں مدد ملی۔

اس علاقے سے بھی ہماراگر ہوا جہاں فلسطینی پناہ گزیں رہتے ہیں، اس علاقے میں افلام، پساندگی، لگندگی، اپنے مستقبل کی طرف سے ایوسی، بے اعتمادی اور موجودہ حالات سے برشکری عالم ہے، یہ تمام چیزوں اسی ملک کے لئے نہیں بلکہ پوری عرب دنیا کے لئے ایک چیلنج کی حیثیت رکھتی ہیں، یہ صورت حال ہدیش باقی نہیں رہ سکتی، خواہ اس کے دعوکرنے میں لکھا ہی وقت لگے اور اس پر پروڈکٹن کی کیسی ہی کوشش کی جائے۔  
دوسری طرف پورا ملک زندگی کی نعمتوں اور آسانشوں سے لطف انہوں نے ہو رہے اور ہر جگہ دولت کی ریل پیل ہے۔

## بیروت پر ایک نظر

لبنان کے مشہور شہروں اور اسلامی مرکزوں، طالبیں اور صیدا کا رخ کرنے سے پہلے جو ہمارے دورہ کے پر گرام میں شامل ہے، ہم بیروت پر ایک طازہ نظر ڈالنا چاہتے ہیں، بیروت جو مشرق عربی کے لوگوں کا محبوب شہر اور تفریجگاہ ہے، جہاں وہ موسم گما گز ارتے ہیں، اور جہاں ان کی دولت کا دریا امنہ ناظراً تھا ہے، عظیم عربی شاعر ابو تمام طالی کا

یہ قول بیروت پر پیدا کی طرح صادق آتا ہے ہے

دینا معاشر للفتنی حتیٰ اذا

حل المربیع فانه ما هي منظر

ترجمہ:- دنیا آدمی کے لئے کھانے کمانے کی جگہ ہے، مگر جب بھار آتی ہے تو غریب گاہ

ہی غریب گاہ ہے۔

بیروت ایک عظیم تجارتی مرکز ہے، مگر موسم گرما میں وہ صرف دل بھلانے کی جگہ اور زہست گاہ ہے اگر کوئی شخص اس کا مشاہدہ کرنا چاہتا ہے کہ مغربی تندیب اور مادی غنیمت نے کس طرح عربوں کی فطرت سخ کر دی ہے، اور عرب کس حد تک عیش پسدا درساری حداود قیدوں۔ خواہ مذہب و شرایعت کے عالمگرد ہوں، یا روایات اور عام انسانی اقدار کی سے آزاد ہو چکے ہیں، اور عرب دار الحکومتوں میں خرید و فروخت اور افراط از کی سطح کیا ہے تو اس کو بیروت جانا چاہیے، اور لبنان میں موسم گرما گزارنے کے مقامات پر کچھ یا یام گزارنے چاہیں، اتفاق سے ہمارا دورہ گرمی کے سخت دنوں میں تھا جب بیروت کی رعنائی اور دلکشی عروج پر تھی، اس سے پہلے بھی گرمی اور سردی دونوں موسموں میں متعدد بار بیروت آئے کا موقع ملا تھا، مگر خاص مقصد کے تحت آنا ہوتا تھا جس کی وجہ سے نشر و اشتافت کے مرکزوں کتاب گھروں اور بعض اسلامی اداروں سے زیادہ کچھ ویکھنے کا اتفاق نہیں ہوا، لیکن اس آخری دورے میں اس شہر کے حالات و خصوصیات کے تفصیلی مطالعہ کا موقع ملا۔

مشهور لبنانی ادیب امین الریحانی نے اپنے ایک مضمون میں بیروت کا اہترین نقطہ

لہ امین الریحانی ایک مشہور صاحب طرز لبنانی ادیب تھے جن کا تابیہ اور تقالیت اس (بات) ملکا پر

کھینچا ہے، وہ لکھتے ہیں:

بیروت تحد کی ایک نہت بھی ہے اور تحد کی ایک نہت بھی، بیروت ایک شرقی مولی ہے جو تابنے کے مغربی طشت میں لکھا ہوا ہے، جس کے وقت ملکہ شرق کے پادھن کا بازیب احمد عزیب کے وقت ملکہ مغرب کی کلائی کا نگن بیروت کی چڑی میں پا ہوا ایک درنایاب ہے جس پر کجا کی کر من شرماقی ہوئی پڑتی ہیں، بیروت ایک مرجان ہے، جو ایک ایسے ساحل پر ہے جس کا سوراہیت میں اور جس کا چاندی کی چڑی میں لال گئے۔

بیروت پریس کا ایک کیز ہے، بیروت ایک ماہتاب ہے جس پر مغرب کی روشنی منگل ہوتی ہے تو مشرق کو منور کرتا ہے، اور مغرب کی تاریکی بھی منگل ہوتی ہے، جو مشرق کی تاریکی میں اضافہ کر دیتا ہے، بیروت علوم کا سرسریہ اور خرافات کا گاؤہ ہے۔

یہ ذہن میں رہنا چاہئے کہ یضھون آج سے ۶۲ سال پہلے لکھا گیا تھا جب پورا شام عثمانیہ سلطنت میں شامل تھا، اور یہ علوم ہے کہ فینان اور اس کے دار الحکومت بیروت پر چھالی صدی تک فرانسیسی حکمران رہا ہے، فرانس یورپ کے ملکوں میں سب سے تحدن اور ترقی یافتہ ملک اور فرانسیسی معاشرہ یورپ کا سب سے زیادہ تازگ مزاج، تنہم کیش اور ہر چیز میں آزادی کا دلدارہ رہا ہے، پھر جب آزادی کا دور آیا تو خرابیوں میں اور احتاذہوں میں (اقی ۱۹۴۷ء کا) صدی کی پہلی چوتھائی میں بتے ہیں تو اکثر نوک عرب اور زخماء و قائدین سے ان کے دوستان تعلقات تھے ۱۹۴۸ء میں استقلال کی۔

ان تمام ابادب کی بنابری بروت کو مفری تدبیر کی تقسیم اور تہر کابی میں سب سے نایاں درجہ حاصل ہے۔

اپنے سیاسی اور اقتصادی لامعاوضہ و مفادوں کے تحت امریکا نے اس شہر میں اپنا اثر ہے سوچ قائم کرنے کی پوری کوشش کی اس لئے کہ بروت شرق کا دروازہ، عالم عربی کا قدیم منفذ اور وہ تنہا عربی شہر ہے، جس پر سیاسی چھاپ گھری ہے، چنانچہ امریکا نے بروت میں بڑے بڑے سادا سے قائم کرنے کا پردہ ست منصوبے تیار کئے اور ان کو تکمیل کا جامہ پہنایا ہے بروت کی امریکن یونیورسٹی (المجامعة الامريكية) آج بھی شرق عربی کی عظیم ترین یونیورسٹی انسور کی جاتی ہے جس نے عربی فکر و ادب پر گہرا اثر ڈالا ہے، اور عرب کے علمی طفقوں میں اس کے اساتذہ اور فضلاً اکو خاص رسوخ حاصل ہے۔

برودت شرق عرب کا سب سے بڑا سیاحتی شہر ہے، سیاحت اس کی آمدنی کا اہم ترین ذریعہ ہے، جس پر اس کی صاعیشات کا بڑی حد تک دار و مدار ہے، سیاحتی شہروں کا ایک خاص مزاج ہوتا ہے، ان شہروں میں لفتیخ اور لذت اندوزی کے لئے ہر طرح کی چھوٹ دے دی جاتی ہے، اور ان چیزوں میں بھی کوئی حرمت نہیں سمجھا جاتا جو اکثر صاعشوں میں انسانیت اور شرافت کے منافی شمار ہوتی ہیں، چنانچہ جس وقت عرب راجدھانیاں با دسموم کے تند جھوکوں کی لپیٹ میں ہوتی ہیں، بروت رعنائی و جمال کے سند میں عرق اور دولت و ثروت کے جھولے میں جھوٹا ہوتا ہے۔

شند عرب ملکوں میں فوجی اور سیاسی انقلابات روشناء ہوئے اور بہت سے زعماً اور مصلحین پر زمین تنگ ہو گئی تو انہوں نے بدنان میں پناہ لی اس سکاٹ سے بدنان کو عالم عربی کا سوئزر لینڈ کہہ سکتے ہیں، جہاں سیاسی پناہ گزینوں کی ایک بڑی تعداد مقیم ہے، اور انھیں

تصنیف و تایپت اور پہنچی خالات کی تبلیغ و اشاعت کی کمک آزادی حاصل ہے جو بہت سے عربی ملکوں میں اور خود ان کے اپنے ملن میں بھی ناپید ہے، انہوں نے اپنی جاندہ دین بیروت متعلق کر لیں، اور ان کو کار و باریں لگایا، تعلیم یافت ہونے کی وجہ سے نشر و اشاعت کا میدان ان کے لئے سب سے زیادہ ہونوں تھا، اس لئے اپنا سرمایہ اسی میدان میں لگایا، بیروت میں شرق کے زبردست عربی پریس تھے، اس بنابری ان دو عنوان کام کرنے والے ماتھوں اور اس کی رہنمائی کے متعلق ہونے سے بیروت کو خاصا فائدہ ہوا، اور تصنیف و تایپت کی سرگرمیاں تیز تر ہو گئیں کتب خالوں اور کتاب گھروں کی تعداد میں حیرت انگیز اضافہ ہو گیا، مصنفوں نے ہر سمت سے اس کارخانہ کیا خصوصاً جب قاہروہ میں تصنیف و تایپت اور نشر و اشاعت کا بازار سرد پڑا تو آخر میں اس پر پابندی عائد کی گئی تو بیروت نشر و اشاعت اور کتابوں کا سببے بڑا مرزاں گیا۔ یہ بیروت پر ایک طائرانہ نظر ہے، طرابلس اور صیدا کے دور سے فارغ ہونے کے بعد ہم بیان پر بھی ایک طائرانہ نظر ڈالیں گے۔

### طرابلس میں

۲۔ رب جب ۱۹۴۳ء مطابق اسری ہجرتی ۱۳۶۴ھ دشنبہ کے روز ہم نے طرابلس کا بیٹھ کیا طرابلس ایک جیں وجدی اسلامی شہر ہے، بیروت سے ۲۰ کلومیٹر کے فاصلہ پر آباد ہے، رقم سطح کو اس سے پہلے بھی ایک بار شعبان ۱۳۶۵ھ مطابق اپریل ۱۹۵۶ء میں طرابلس کے محصر دورہ کا موقع لاحقاً اور طرابلس اسے بہت پسند آیا تھا، تراجمی کہ دوبارہ طرابلس جانے اور دہماں کچھ دن گزارنے کا موقع ملے خدا کا شکر ہے کہ، اسال بعد یہ موقع ہاتھ آیا، اور تم دشنبہ کی صبح کو اسٹاذ جسین القوتی کے ساتھ طرابلس روانہ ہو گئے، ہم سند رکے ساحل پر جا رہے تھے

یہ راست بھائیے خالی میں مشرق کا خوبصورت ترین راست ہے، بکریوں بھائیے سانچوں سانکھروں  
تھا، اور بہت کم ہم سے جدا ہونا تھا، صاف سکھی اور خوبصورت بستیوں اور لکش و دلائی ویز  
مناظر قدرت سے لطف اندر نہ ہوتے ہوئے ہم سرگرم سفر تھے۔

طرابلس پیشے تو علماء شہر کی ایک جماعت اور حکمران فضائل افقار کے متعلقین نے ہمارا  
استقبال کیا، اس سے پہلے ہم حکمران اوقاف کے صدر دفتر گئے اور اس عظیم مسجد کی زیارت کی جو  
امتحان تحریر تکمیل کرنے والے طلبی ہے، پھر اسلامی تمہارے خانہ اور اسلامی شفافخانہ دیکھنے گئے، شفافخانہ کی  
جلس انتظامی کے صدر شرکت ندان ابھر نے ہم کو شفافخانہ کی عالی شان حمارت دکھائی جس کی  
ترتیب تعلیم جدید طریقہ پر کی گئی ہے، وفد نے صدر کی توجہ اس جانب مبذول کرائی کہ زوسوں کو  
اسلامی بہاس اور اسلامی کاداب کا بند ہونا ضروری فرار دیا جائے تاکہ یہ تمام اسلامی شفافخانوں  
کا شعار اور ان کی خصوصیت بن جائے، ان سب اداروں میں عمدہ ذوق، باقاعدگی اور پوشش  
نمایاں تھی، جس کے لئے طرابلس مشہور ہے۔

پھر درست الایمان دیکھنے گئے جو ایک با مقصد درس ہے، وہاں اتفاق سے مولوی  
سبغۃ الشریعہ ویسے ملاقات ہوئی جس سے کابل میں ہم پہنچے تھے، وہ یہاں کی ثقافتی کافر فرن  
میں شرکت کرنے آئے تھے، اور کابل والپس جائیتے تھے کہ اچانک ہواں اڑہ پرانگستان کے  
انقلاب کی خبری تو سفر لتوہی کر دیا، اور صوت حال واضح ہونے تک بہناں ہی میں تعمیم رہنے کا  
فیصلہ کیا۔

پھر وفد طرابلس کے عظیم عالم شیخ نعیم ابھر کی ملاقات کے لئے گیا، جو طرابلس کے نامہ  
اور طلیل القدر عالم شیخ حسین ابھر صفتِ عالیۃ الحمیدیۃ کے فرزند ہیں، میں شیخ کی  
ایک کتاب: قصہ کلامیان بین الفلسفۃ والعلم و القرآن، پڑھ کر تھا مایہ جو پڑھ پڑی۔

میں جو کتابیں شائع ہوئی ہیں ان میں سب سے زیادہ پر مخترا و مختص کتاب ہی نظر آئی، ہم مجھ سے  
کے باخندوں نے علامہ اشام شیخ حسین الجسر طرابلسی کو ان کی کتاب "الرسالة الحمیدیۃ"  
کے ذریعہ جانا تھا جس کو اس صدی اہم بری کے آغاز میں بہت مقبولیت و شہرت حاصل تھی،  
ہندوستان کے علماء اس کتاب کو بہت پسند کرتے تھے، ان کے نزدیک یہ کتاب مذہب اور  
اسلامی عقائد کا زبردست علمی دفاع ہے، شیخ ندیم الجسر ان کے فرزند ان کے علمکے وارث اور  
طرابلس کے مفتی ہیں۔

ہما راقی افلاطون سیر کی طرف روانہ ہوا جو بنان یہی گرمی گزارنے کا ایک لکھ مقام ہے  
وہ سطح سند رہے.. و میر باندھے، شیخ ندیم الجسر بیان یہی، بیان شیخ کے دولت خانہ پر  
دریکش شستہ رہی، شیخ کی گفتگو کا موضوع وہ ذریعہ یہ فلم تھی جس میں سیرت نبوی کے  
وقایات اور صحابہ کرام کو دکھایا جائے گا، اور جس کی بعض عرب ملکوں نے منتظری دے دی ہے  
اس بعدت سے وہ بہت تلقنکار اور پیشان نظر آتے تھے، ان کا خیال ہے کہ ضعیف احادیث اور  
سیرت و تفسیر کی وجہ سے جو من و تحقیق کے اعلیٰ میحارات نہیں ہیں، مشرقین اور اسلام کے  
دشمنوں کے لئے بہترین مواد فراہم کریں گی جس کو وہ سیرت کا حسن بکار نہ اور سیرت کو  
رومانی افسانوں کے روپ اور جنبات کو برانگیختہ کرنے والے افسانوی اسلوب ہیں پڑھی کرنے  
کے لئے استعمال کریں گے اور پھر اس پر پابندی لگانا ناممکن ہو جائے گا

### ظہرانہ میں میری تقریر

دو پہر کا کھانا ہم نے سیر میں مفتی صاحب طرابلسی کی صیافت میں کھایا، علماء کو  
ایک بڑی جماعت بشریک تھی، کھانے کے بعد وہ فد کے خیر مقدم اور تعارف میں ایک تقریر کی گئی،

راقم سطور نے اس خیر مقدمی تقریر کا جواب دیا، اندھاں طریقہ کی کریماں صنایفت اور گروپوشنی کا فکریہ ادا کرتے ہوئے کہا۔

لہستان کے سلم عوام ایک بخوبص اور نازک صورت حال سے دوچار ہیں جب میں ان کی ذہانت، قوت ارادتی اور عقیدہ کی پچگی کا استعمال ہے، ان کو الشرعاً کی نصرت پر پھر اپنے دین کی صلاحیت اور اپنی قوت ارادتی پر بھروسہ کرنا چاہئے اور الشرعاً کا ٹکڑا ادا کرنا چاہئے کہ اس نے لہستان کے مسلمانوں کو اس کا حظیم کا اہل سمجھا اور اس ذمہ داری کو انجام لے کے یعنی منتخب فرمایا، یہ پرشان ہونے اور مگر ان کا موقع نہیں، صبر و شکر کا موقع ہے، مجھے یقین ہے کہ الشرعاً اس قوم کو کبھی اپنی نصرت و حمایت سے محروم نہیں کرے گا جس کی تمیزی اور تخلیقی صلاحیتیں ان اسلامی اداروں کی شکل میں جلوہ گریں، جن کو دیکھنے اور جن سے واقفیت حاصل کرنے کا شرف ہم کو حاصل ہوا ہے، الشرعاً ہمیشہ اس کی مدد کرتا ہے، وہ کوشش کرتا ہے، دوڑھوپ کرتا ہے، زندہ رہنے کا استحقاق ثابت کرتا ہے، اور دشواریوں اور آزمائشوں میں بھی اپنا راستہ کامل

یتاتا ہے ۲

## ملقات اور تعارف

طریقہ کے دورہ کے اثناء میں وفد نے چند ملامات سے ملاقات کی جن میں استاذ مولوی، شیخ طاصلی بنجی، شیخ رشید میقاتی، استاذ محمد علی صادقی، بعد شیخ ناصر الصالح قابل ذکر ہیں، ان حضرات کے ساتھ مختلف اسلامی اور مذہبی سہنوفات اور کتب کے میساںی واجتہاں میں والوں

گفتگو ہی اور وفد کو ان کی معلومات اور اتفاکار و خیالات سے استفادہ کا موقع ملا۔ اس دفعہ سے وفد کو بہت سرت ہوئی اور وہ ان حضرات کا بہت مشکور تھا، جنہوں نے اس کا استقبال کیا، اور ملاقات، تعارف اور تبادلہ خیال کا موقع فراہم کیا، اس کے بعد وفد محمد بن والپس آگیا۔

### صیدا میں

۱۹۴۷ء مطابق ۲۷ جولائی ۱۹۶۸ء چهارشنبہ کی صبح کو وفد نے لبنانی شہر صیدا کا رخ کیا جو اپنی آبادی اور مرکزیت کے حفاظ سے لبنان میں تیسرے بڑا شہر ہے، وفد کے ساتھ ازہر لبنان کے ناظم شیخ خلیل بھی تھے، راستہ بہت جیسن اور سفر بڑا وچھپ اور فرحت بخش تھا، صاف تھر کا درکش لبنانی شہروں اور دیہاتوں سے گزرنے والے ہیں صیدا پہنچے جو بیروت سے ۲۳ کیلومیٹر کے فاصلے پر ہے۔

صیدا پہنچنے کے فوراً بعد وہاں کے محکمہ اوقاف کے مقامی دفتر گئے اور کچھ دیرست رہی، اس موقع پر متعدد دینی شخصیتیں اور علماء موجود تھے، پھر وفد اوقاف کے فاضل مدیر سلیمان سوان کے ساتھ صیدا کے مفتی شیخ محمد انس حمود کی ملاقات کے لئے گیا، ملاقات بہت خوشگوار تھی، استقبالیہ کرہ میں دیرنک ہم لوگ بیٹھے رہے، افتکو ہوئی رہی، اور پھر ایک مذکورہ کا آغاز ہوا جس کا موضوع تھا، مسلمانوں کے اہم سائل اور وہ مجیباً فوسناک صورت حال جس سے اس دور کا مسلمان دوچار ہے اور اس سے پہلے کی تاریخ میں جس کی شکالانی مشکل ہے، ہر شخص نے اپنا نقطہ نظر پیش کیا، راقم سطور کی باری آئی، اس کی معروضات کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔

## قوم میں علماء کا منصب و مقام اور حجہ امیان کے بیان اور مہوز کے ابنا

گفتگو کا دائرہ بہت وسیع ہے، اگر ہم عالم اسلامی کے تمام طبقوں اور طبقوں کا جائزہ لیں گے، اور اپنے فرائض منصبی سے عمدہ برآہونے میں ان کی کوتاہی اور پہلوتی پر گفتگو کریں گے تو کچھ مصالحہ نہ ہوگا، اور کمیت جستک رسانی مشکل ہوگی۔

تمہرے داشت خد پر کجا کجا نہم

اس نے ہم اپنی گفتگو کو علماء کے فرائض اور ان کی ذمہ داریوں تک محدود رکھیں گے یعنی گفتگو مفہیم بھی ہے، اور ملکی بھی، اس لئے کہ اس وقت بھی حضرات علماء ہی تشریف رکھتے ہیں، اور ہمارا راستے سخن الحدیث کی طرف ہے۔

اس میں کوئی تذکرہ نہیں کہ قوم کی اصلاح اور روشنگی کا دارود اعلیٰ لکھا صلح دو شغل پر ہے، علماء اگر صحیح راست پر ہوں گے تو قوم بھی صحیح راست پر ہوگی، اور اگر علماء میں انحراف ہوگا، بے تینی اور کمزوری ہوگی، اگر ان کے اندر مادی خواہش کے مقابلہ میں سپر اندازی اور حالات کے سامنے بھکنے کا رجحان ہوگا، ان کا سیماں زندگی بلند ہوگا، ان کے اندر سادگی اور رقابت کا فقدان ہوگا، وہ تنفس پنڈی اور راحت طلبی کے عادی ہوں گے تو اس کا اثر رفاقتی طور پر سلم خواہ پھیل پڑے گا اسی موقع کے نئے کسی شاعر نے کہا تھا:

مردو بادلے مرگ ۱ میں آپ بھی بیمار ہے

ان ان کی فطرت ہے کردہ ہر لمحی چیز پر فرنگیت ہوتا ہے جو اس کے پاس موجود ہے، حق، پختہ مسلمی خواہ فرماد کا ادب کرتا تھا، اور ان کو

پڑے احترام اور ملکت کی نگاہ سے دیکھتا تھا، جبکہ نہہ و قناعت، بے نیاز کی  
و بے نظری بعد کسی قدر تقاضت و سادگی سے مالا مال تھے، بیان تک کر سلاطین و  
امرا ران سے ڈرتے تھے، ان کا احترام کرتے تھے، اور ان کو اپنے سے بلند سمجھتے  
تھے۔

لیکن آج علماء کا یہ حال ہے کہ وہ بھی راحتِ بلی کی دوڑیں سب کے  
سانحہ مصروف ہیں، اور اب ان کے درمیان اور ان کے ہم وطن و ہم شکل افراد  
کے درمیان کوئی انتیاز باقی نہیں رہا، اس لئے حاشرہ بھی انہیں اسی نگاہ سے  
دیکھنے لگا جس نگاہ سے وہ عوام کو دیکھتا ہے، اور اب لوگوں کے دلوں میں  
علماء کی کسی بصیرت یا تقدید کی وقعت نہیں پیدا ہوتی۔

دھوت و تسلیم کے لئے نسبت مزوری کا ہے کہ علماء اپنے کھوسے ہوئے مقام  
کو حاصل کریں، اپنا اعتبار اور اپنی دینی اور اجتماعی قیمت کا شعور پیدا کریں،  
اصلاح و تجدید کی تاریخ میں ہم نے دیکھا ہے کہ جب بھی اسلام اور مسلمان کی فوجیت  
بجنان سے دوچار ہوئے ہیں، ہر طرف نا ایمنی اور بے لفظی کے باول چھلانگ کے  
ہیں، ایک عالم نوادہ ہوا، اصلاح و جہاد کے سیدان میں آیا، حالات کو حلیج کیا  
اور تاریخ کی واقعات کا رخ مٹو کر کھدیا، اسلامی عقائد کی سلامتی اور اسلامی  
شرکیت کی عظمت کے تحفظ کا فرض ناجام دیا، قوم کے جسم میں ایک نئی روح  
پھونک دی اور اسے ایک نیا زندگی بخش دی، یہ صلی ہم مسلسل دیکھ رہے ہیں،  
امام حسن بصری سے شیخ جہاد القاعد جیلانی تک، اتنے تجھیسے حوالی تک، شیخ احمد روزی  
اوہ اس صدی کے علماء ربانيین اور ائمہ مسلمین تک ہر زمانہ اور ہر صدی میں

بہ موت آیا ہے، اور قیامت نکلاس دعوت و تسلیخ اور اصلاح و تذکرے کے سلسلہ کو

چار سی رہنمائی چاہئے ہے:

اکثر خادمین نے اس نکتہ کو تسلیم کیا اور اس کی تائید کی۔

## صلیلہ کا دورہ

پھر ہم "جیتہ رعایتہ استیم" دیکھنے گئے جو ایک سلم تیم خاذ چلاقی ہے، یہ ایک دینی و کشادہ عمارت ہے کا شعبہ اور مندرجہ بالی ہیں، اس کے منتظمین اور قائم کرنے والوں نے اس کی تعمیر و تزیین میں بہت سایہ مندی سے کام دیا ہے اور تنام تکلفات کا بحافر کھا ہے اس میں کوئی خوبی نہیں کروہ ہو جو وہ دور کے جدید ترین طرز کے فلاجی اداروں سے کسی طرح سے کم نہیں ہے، اور منتظمین نے اس ادارہ کو "ترقی یافتہ" بنانے میں کوئی کسر نہیں، انہا کوئی ہے، انہوں نے بعض ایسی سرگرمیاں بھی داخل کر دی ہیں، جو اسلامی شریعت و آداب کے خلاف ہیں، چنانچہ اس ادارہ کے متعلق ایک کتابچہ میں ایک تصویر ہے جس میں اس کے نزکوں اور لڑکیوں کو ایک مقامی قلعہ کی حالت میں دکھایا گیا ہے، طالبات کو خاطری اور وسری وستی صنعتوں کے لکھائے جانے پر فخر ہائی ہوئی۔

اس کے بعد ہم صیدل کے قاضی شریعت شیخ سلیم جلال الدین کے گھر گئے جو ایک نو بھوتی ٹیکلہ پر واقع ہے ایک لکھیتوں اور باغات سے گھرا ہوا ہے، اس کے سامنے ایک وادی ہے، جس میں سرو قاست وخت کھوئے ہیں اور زنگ بزنگ کے پھوپھوں اور کیوں سے بھری ہوئی ہے، اس وادی کا حسن اور شیلہ کا تدقیق کھل و قوع بہت بہت لطف فری دہا تھا، وہاں علماء اور وسرے احباب سے ملاقات اور گفتگو رہی اور مناظر قدرت کے ساتھ ساتھ تشریفی گفتار حسن اخلاق اور

شرافت نفس کے جلوے دل و نگاہ کو سوچ کر ہے تھے۔

پھر و قد نے سمندر کا تاریخی قلعہ دیکھا اور ساحل سمندر پر ایک شاندار ہوش میں دو پر کاٹھا ناکھایا اور سرور عظیم جہودن والیس آگیا۔

### مفتوحی امین احسینی کی میزبانی

اسی روز شام کو موئر عالم اسلامی اور "المیة العربية العليا للفلسطین" کے صدر مفتی امین احسینی نے وندکے اعزاز میں منصورية المتن میں اپنے دولت خان پر ایک بحالیہ جلسہ منعقد کیا جس میں علماء حماہین شہر اور تحریکیہ اسلامی سے دبپی رکھنے والوں کی ایک تعداد شریک تھی۔

### لبنانی مسلمانوں کی صورت حال پر ایک نظر

اب وقت ایگا ہے کہ ہم لبنانی مسلمانوں کی بیاسی اور اجتماعی صورت حال پر ایک نظر ڈالتے چلیں، یہ ایک سعی پیدا کرنے کا مخصوص صورت حال ہے جس کا اندازہ دوسرا ملکوں کے باخبریات دال ہے اسی سے نہیں لگا سکتے جس شخص نے لبنان کا دروازہ کیا ہوا اور دہائی کے حالات پر وقت نظر سے خود کرنے کا موقع اس کو نہ طاہر تو وہ اس صورت حال کو اپھی طرح نہیں بھگ سکتا۔

محض فرمائی کہ لبنان کے مسلمان دولت حشائیہ کے خلاف عروں نے صوماٹا یونکا بناو اتحادیوں کے وعدوں پر اعتماد اور خلافت حشائیہ کے وائر سے خود کی سزا اور غوست سے اپھیک مددہ برائیں جو کہ ہیں، وہ خلافت حشائیہ جو اپنی تمام علیطیوں، کرتا ہیوں اور

گزندریوں کے باوجود اسلامی قوت اور اسلامی اتحاد کا نشان اور مقامات مقدسہ کی محافظتی  
غائب اس توان میں جو عربین کو ادا کرنا پڑتا ہے اور آج بھی ادا کر رہے ہیں، لبنان کے مسلمانوں کا  
حصہ شام کے دوسرے باشندوں سے زیادہ ہے، لبنانی مسلمان آج بھی اس پیغمبر نبھائی  
اور نرالی صورت حال کے دباؤ سے کارہ رہا ہے۔

اس احوال کی تفصیل یہ ہے کہ جبل لبنان میں عیساً یوں کی اکثریت تھی، اس کے بخلاف  
ساحل اور بقایہ میں مسلمان اکثریت میں تھی، پھر ۱۹۱۷ء میں بیروت، صیدا، بعلبک، بقاہ،  
حاصبیا اور راشیا کا لبنان سے اکا ق عمل میں آیا اور جبل لبنان کو تی جہویہ کی اساس و  
بنیاد قرار دیا گی، ۱۹۲۰ء میں فرانسیسی حکومت نے مردم شماری کرائی جو ۱۹۳۰ء جزوی ۱۹۳۲ء  
کو عمل میں آئی، اس مردم شماری کے پیچے یا سماں اعزام کا فرما تھے، دراصل فرانس کا مقصد  
یہ تھا کہ ملک کے باشندوں کی تعداد میں ایک فرقہ کو دوسرے پروفیت دے دی جائے اسی کے  
ساتھ ماتحت ایک فواہ بھی پہنچی گئی کہ فرانس کا مقصد اپنی لو آبادیات میں فرانسیسی فوجیں  
جنگ کے لئے جبری بھرتی ہے، اور مسلمان اس سے بچتے تھے مسلک کی پیغمبری میں اس سے  
اور اضافہ ہو گیا کہ وہ سوریا کی تقسیم کے مقابلہ تھے۔

ان تمام اسباب کی بنابر مسلمانوں نے مردم شماری سے کلی فرار اختیار کیا انتہی  
ظاہر تھا، چنانچہ اس پر فریب مردم شماری سے عیساً یوں کی اکثریت ثابت ہو گئی، لبنان  
کے اعلیٰ حکام نے دوسری صحیح اور کمل مردم شماری کرنے سے انکار کر دیا اور آج بھی  
اس کے لئے آناءہ نہیں ہیں، جبکہ پہلی مردم شماری پر چالیس برس سے زیادہ عرصہ گزد رکھا ہے  
اسی مردم شماری کی بنیاد پر قومی دستور مرتب کیا گیا، احمد بن اوبی پاریثت نشستوں  
کی تقسیم نجام پائی اور یہیں سے اس عرب اسلامی ملک میں مسلمانوں کی حیثیت اور قبول کا سینا ہا

اور وہ یہ کہ مسلمان تعداد میں اکثریت کے باوجود اپنے دین میں اقلیت کی بیشیت سے زندگی گزاریں گے، حال میں سنگینی اس سے اور بلا جاتی ہے کہ فیز مسلموں کو لبناںی قویت پر ہی فیاضی سے دی جا رہی ہے، اور اس طرح ان کے سیاسی مستقبل کا تحفظ کیا جا رہا ہے۔

فرانس جب لبنان کو چھوڑ رہا تھا تو اس نے حکومت ماروانی فرقہ کے پرتوں کی صورتیکی ایسا دستور (CONSTITUTION) وضع کیا گیا، جس کے رو تے ساری خاتمہ صدر جمہوریت کے قبضہ میں ہوتی ہے، اور وہ ہمیشہ ہیساں ہوتا ہے، اس کو سب سے زیادہ اختیارات فیض ہیں، وہ کی کے آگے جواب دہ نہیں ہوتا، اور وزیر اعظم کو جس کے متعلق دستور میں ہے کہ وہ ہمیشہ مسلمانوں میں سے منتخب کیا جائے گا، صدر جمہوری ہی مقرر کرتا ہے اور وزیر اعظم پارٹی کے رہنمائی جواب دہ ہوتا ہے اور پارٹی میں جب چاہے، اس کے خلاف اور اس کے وزراء کے خلاف ..... عدم اعتماد کی تجویز پاس کر سکتی ہے، وزیر اعظم کے پاس خصوصی اختیارات بھی کچھ نہیں ہوتے حقیقت یہ ہے کہ وہ صدر جمہوری کا ہیڈ کلرک ہوتا ہے اگرچہ علی طور پر عزت نائب صدر جمہوری کا گماننا اور ڈھال ہوتا ہے۔

یہ تو وہ دستور ہے، جو تحریری شکل میں ہے اور جو لبناںی مسلمانوں کے ساتھ پاؤ انصاف نہیں کرتا، اس کے علاوہ وہاں نیک اور دستور بھی ہے، جو کہیں تحریری شکل میں نہیں ہے وہ ہے وہ طریقہ جس کو لبناںی جمہوریہ اپنا سے ہوئے ہے، ان دونوں دستوروں میں نایاب تصنیع پایا جاتا ہے، چنانچہ کلیدی ہمدرود پر فیز مسلموں کی اجازہ داری ہے، ترقیاتی پروگراموں، مدارس، ادارے اور وسائل و تعلیم کے سختی صرف فیز مسلم حلقات ہوتے ہیں، اخلاقی اقدار سے انحراف اور یکسان سول کو ذکری دعوت مزید برآں جس کی اس ملک کی زندگی میں بہت اہمیت ہے، تعطیل کے لیام حکومت نے جمہور کے بجائے سنجھ اور اوارہ کو مقرر کیا ہے، حکومت

کے سفارشات میں سے ہے کہ ملازمت کی بنیاد فرقہ دارانہ نہ ہو، ان اسلامی ملاقوں کو جہاں مسلمان اکثریت میں ہیں ترقی کے موقع سے محروم رکھا جاتا ہے، اسی طرح جن مسلمانوں نے کسی وجہ سے بہانہ چھپوڑا یا تھا، ان کو بنا نی تقویت حاصل کرنے میں دخواریوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے بلاشبہ اس صورت حال کی ذمہ داری بہانے مسلمانوں پر بھی ہے، اور یہست کی پیروں کا نسلق ان کی کوتاه میں اور حالات کا صحیح اندازہ نہ لگانے سے ہے کیونکہ بہانے کے سارے حالات میں مسلموں کی جانب سے سوچی سمجھی ایکم کے مطابق رونما ہوئے، اس کے بعد مسلمانوں نے اس مسلمیں کی منصوبہ بندی سے کام نہیں لیا، ایک سبب سلم پاٹیوں کے لیڈروں کی ادائیت اور سیاسی کارخاؤں کی خود عنصیر اور افسوس پر تباہی ہے، جو ہر قومیت پر وزارتِ خلیٰ کے خدمہ کو قبول کرنے رہے، خواہ اس مسلمیں بہانے کے مسلمانوں کے مقادات اور مصالح کو قربان ہی کرنا گیوں دلپٹے، ان لیڈروں نے کبھی بہانے مسلمانوں کے ساتھ مساوات اور ان کے فطری اور شہری حقوق کا مطالبہ نہیں کیا، اور بعض اوقات وزارتِ خلیٰ کے خدمہ کو قبول کرنے کے لئے "عزم مآب صدر" کی دعوت پر فوراً ابیک کہا خواہ اس کی مدت چند ہفتوں اور چند دنوں سے زیادہ نہ ہو۔

اسی کے ساتھ سانحہ بھی یاد رہتا چاہئے کہ بہانے کے مسلمان عرب حکومتوں اور وہبی نیا سے بالکل علیحدہ اور الگ تخلگ رہتے ہیں، ان کو کسی عرب حکومت سے کوئی تعاون اور پیشہ سائی کے مسلمیں کی تحریم کی ہمدردی حاصل نہیں ہوتی، اس کے برخلاف عیسائی فرقہ کو تمام یہاںی یورپیں قوموں، امریکا اور ویکن سے ہر طرح کا تعاون ملتا ہے، پوری عیسائی دنیا اس کی لہی حصہ استاذ محمد علی القناوی المحمائی کی فاضلانہ کتاب "المسلمون في بہانہ واطنوں لامعايہ" کے مطابق اور مسلمانوں کا سبب نہیں ہے۔

پرشت پناہی کرنے ہے، لیکن مسلمانوں کا عرب اور اسلامی دینیا سے کوئی مدد نہیں ملتی بعین ہو تیں اور بعین عرب ہالک کے دولت میں اور اصحاب خیر حضرات کمچھ اسلامی اور فلاحی اداروں کے ساتھ تباہ و ضرور کرتے ہیں، مگر اس سے بہنانی مسلمانوں کی موجودہ صورت حال اور ان کی آئندہ نسلوں کے مستقبل پر جو اس ملک سے وابستہ ہے کوئی اثر نہیں پڑتا، حالانکہ یہ ملک اپنے بجزیری اور سیاسی عمل و قوی کی بناء پر بہت اہمیت رکھتا ہے اور عرب نگوں کے حالات اور مستقبل پر اثر انداز ہو سکتا ہے۔

اور پر کے سطور میں یہ اشائے گز رہے ہے کہ غیر مسلم طاقتوں نے بہنانہ ہی مسلم عرب اکثریت کو بے اثر و بے خل بنا تھے اور یہی فرد کو اس ملادت میں دامکی اقتدار عطا کرنے کے لئے نصہ بند طریقہ پر کام کیا اور اس کے لئے ایک کمل و مرتب ایکسیم کے تحت تھا جس اتفاق سے ابھی حال میں اس کا ایک دستاویزی ثبوت ملا، یہ ایک راز دار از تحریر ہے جو حکومت فرانس کی طرف سے عیالیٰ قائدین اور کارکنوں کی رہنمائی کے لئے مخفی طور پر تقسیم کی گئی تھی، یہاں اس کا ترجمہ درج کیا جاتا ہے۔

[یہ اس مشورہ کا عربی ترجمہ ہے، جو ۱۹۱۹ء میں اتفاق سے بہنانہ کے ایک کیسا میں فرانسیسی زبان میں لکھا ہوا تھا،]

ماورے حکومت کی جانب سے اس کے مخلص فرزندوں کے نام۔

اے یونانیوں! کے بیٹو!

اے وہ جنہوں نے اپنے مقام کے تحفظ اور دفاع کے لئے اس دیون مکمل دوسرا ایک بڑا شہر کیا، اے شرق اور المغارب ایسی دیسیں ہمیشہ یاد رکھئے:  
 (۱) یہ ملن کاپ ہی کے لئے وجود میں آیا ہے تاکہ آپ اپنا شیرازہ کا شکار کیں

اوہ تاریخی جنگ کے بعد اپنی آزادی سے مبتعد ہو سکیں، آپ کو قبضہ کرنا چاہئے کہ عدالت کے معنی لبنا نی ہیں، اور محیل سے آئے والے عربوں کو صحراء پس جانچا ہے کہ (۲) ہم نے آپ کے لئے وہ تمام اہم انتظامات کر دیئے ہیں، جو اس علاقوں میں آپ کی خدمتی کے خلاف مذکور کے خاص میں، ششماہی مدت ادا چنی، غیر ملکی اینجینیئر، سیاسی معمولی امور زر، اب آپ کا کام یہ ہے کہ ان مفادات کا تحفظ کر بین اور ان میں عوزاً فردو احتاذ کریں۔

(۳) تفریق گاہوں اور سیاحتی انتظامات پر قبضہ کرنے کی کوشش کیجئے اور جب آپ اکثریت میں ہو جائیں تو عربوں کو ان کی بستیوں سے بکان دیجئے، بیروت کے علاوہ کسی دوسرے شہر میں جہاں سلطان نہ ہوں ایک رینڈ و بندگاہ کی تعمیر پر گز نہ بھولئے جس وقت بھی موقع ملے اور حالات سازگار ہوں اس منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کیجئے۔

(۴) نفت کے تمام زرائیں اشتیار کیجئے، ششماہی ورزش، اسلحہ اور فوجوں کی تنظیمیں، خود سے بچپی کیجئے، اپنی بات پوچھنے کے لئے اپنے رفاقتار پر اعتماد کیجئے، اس لئے کہ ٹھنڈوں کے ساتھ سورکر ہوتے ہوئے اور سائل ہے۔

(۵) اربی قیادت کا نام اپنے ہاتھ میں لے جئے، ششماہی بین کی اشاعت اور تمام انجمنوں اور کیڈوں پر آپ کا قبضہ ہو، ہرگز تسلیم نہ کیجئے کہ آپ کی زبان کا سارے تہذیب اسلامیوں کی ملکیت ہے، اور نئی کسی رو رعایت کے ان تمام افکار و اشخاص سے جنگ کیجئے جو آپ کے رجحانات کی مخالفت کرتے ہیں۔

(۶) اپنے باہمی اختلافات کو لفڑی اور طلبی صدر سے آگے زبانے دیجئے

کیونکہ آپ کی زندگی کا دارودار کافر و شیخ کے مقابلہ میں آپ کے اتحاد و یقینی ہے۔  
اور آپ تو اس سیوائے کے فرزند ہیں جس نے ہم کو محبت کا درس دیا ہے۔

(۷) دوسروں کے مخصوصوں کا چیز سطاح کرتے رہئے، اور ان کے ساتھ کہ کام کیجئے تاکہ اندر ونی باتوں کا علم ہو سکے، اور ضرورت کے وقت ان کی ظاہری تائید میں بھی کافی حرج نہیں، لیکن لکھتا اور سرداروں سے ہر شخص کا بیٹھا استوار ہوتا چاہئے اور اپنے مخلص آباؤ کے احکام کی نافرمانی نہ کرنی چاہئے۔

(۸) ہر لند جگہ پر اپنے سروں کو اور اپنے شمارکو بلند کئے اور اپنے کچھ کہ آزاد دنیا کی تمام عظیم طاقتیں بہت جلد آپ کے ساتھ ہوں گی لیکن اپنے کام اس طرح کیجئے کہ گویا آپ کو اس کا قلعناٹ نہیں ہے۔

(۹) طبی اور شخصی خدمات کے ذریعہ عرب بادشاہوں اور سربراہوں سے تقریب ہونے کی کوشش کیجئے، یہ عمل ترین راست ہے، اس سے کام کا وسیع میدان لے گا، بڑی دولت حاصل ہو گی اور ان ملکوں میں بھی گھستے کاموں قطع ہے گا، جن میں آپ کا وسائل ہونا دشوار ہے۔

(۱۰) بنائی قومیت کا مرکر بہت اہمیت رکھتا ہے، یہی ہوشمندی اور ہار کی بیانی سے کام لیجوے تاکہ اپنے اکثریتی حقوق کا تحفظ کر سکیں ورنہ تم اکھشیں رانگلاں جائیں گی۔

### دارالافتاء میں ایک عزازی تقریب

جمعرات کے روز ۳ ربیعہ سنت ۱۳۹۳ھ مطابق ۲۰ اگست ۱۹۷۴ء کو شیخ حفاظہ علیہ بنا

نے وندکے اعزاز میں ایک نظر انداز دیا جس میں لبنان کے موجودہ وزیر اعظم استاذ تقي الدین بصلح، سابق وزیر اعظم استاذ صائب سلام، متعدد وزراء ملکت، صبران پارٹی، حامدین شہر، علماء و قضاء اور ادباء و فکریں کی بڑی تعداد شرک کی تھی۔

لبنان یونیورسٹی اور بیرونیت کی عربی یونیورسٹی کے پردہ خیسروں اکثر صعبی صارخ نے تعارفی تقریر کی راقم سطور کی تصنیفات خصوصاً "العرب والا سلام" اور "خریکیت ندوۃ العلماء" کا تفصیل سے جائزہ لیا پھر راقم سطور نے تقریر کی جس میں ان "حضرات اعلان و مستون" کا شکریہ ادا کیا جن کی بدولت و فدر کے قیام اور اس کو اپنے فرائض کی ادائیگی میں سوتھی ہوئی، اس کے بعد لبنانی مسلمانوں کے نازک موقع پر احتیاط سے روشنی ڈالی جس ملک میں وہ زندگی گزار رہے ہیں اور جو سائل ان کو درپیش ہیں ان میں لبنانی مسلمانوں کی کیا ذرداریں اور اس مسلمان میں اسلام کا ان سے کیا مطالبہ ہے ان سب باتوں کی وضاحت کی ذیل میں تقریر کا خلاصہ درج ہے، جو تقریر نے اپنے حافظہ کی مدد سے اٹا کرایا ہے۔

### تحذیبوں کے سکم اور عالمی ایجنس پر مسلم قوم کا کردار

میں اپنی جانب سے رابطہ عالم اسلامی کے وندکے ارکان اور اپنے شریق محترم، مشہور اسلامی مصنف، سعودی حکومت کی مجلس شوریٰ کے، کرج، جاسیدۃ الملک عبد الحزین جده کے استاذ اور وندکے میرزا شاہ احمد محمد جمال کی جانب سے حضرت مفتی اعظم کاظمی مدرسے شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے ہم کو Lebanon کے قیام کے دوران اس اعزاز وال کرام سے نوازا، اور میں خاص طور پر حضرت مفتی محترم کا اس سے بھی مکرور ہوں کہ آپ نے ہمارے لئے اتنی بڑی منتخب جماعت سے ملتات،

تخارف اور گھنگو کرنے کا بارک موقع فراہم کیا جو بنان کے مختلف طبقوں میں  
رجحانات کی خائنگی کرتی ہے، اگر خود ہم ان تمام حضرات سے طلاقات کی  
کوشش کرتے تو کبھی کامیابی نہ ہوتی۔

### محترم حضرات!

بچھے صورت حال کی نزاکت اور آپ کی عظیم ذرداری کا یہ راحساس ہے،  
آپ ایک یا یہے ملک میں زندگی گزار رہے ہیں جو مختلف تہذیبوں، ثقافتوں  
اور مختلف زبان و ادب کا شکم ہے، آپ کی ذرداری بہت عظیم اور آپ کا  
کام بہت نازک ہے، اور بڑی ذات، اور اندیشی، پیداوار مخزی حضرات ہی  
سو جھ بوجھ، پیشہ بینی اور عالم فہمی چاہتا ہے، اسی کے ساتھ سانحنجمن مذہب  
اور سیاست کے آپ نمائندہ ہیں، اس پرچشتہ یقین و احتماد، اور جن غلط نظری  
دھاروں سے آپ کا سامنا ہے، ان کے مقابلہ میں پورے ثبات و استقلال  
کی ضرورت ہے، اس عالمی ایجنسیوں کی طرف ساری دنیا کی نگاہیں لگی جو کہاں ہیں  
آپ کو ایک تعلیم یا فتنہ مسلم اور حکیم و پختہ مون کا کدر ادا کرنے ہے، آپ کا ہر جل  
ہر قدم اور ہر رویدہ ریکارڈ ہوتا ہے، اور اسلامی تعلیمات اور اسلامی اصولوں  
کی خائنگی بمحاجاتا ہے۔

حضرات! آپ دنیا کے سامنے ثابت کر سکتے ہیں کہ اسلام میں صلاحیت  
ہے، میرے ہمیں کہوں گا کہ باقی رہنے کی، میرے زویک زندہ رہنے کی صلاحیت  
اور بقار کے حق کی بھیک انگنا کمر درد جے کی چیز ہے ہمیں، بلکہ اسلام میں صلاحیت  
ہے، قیادت کی، انسانیت کی گلیلی کی، ان سائل کو حل کرنے کی جن سے

دنیا کے ساتھ مفکرین اور قانون دان پر بنیان اور سما جزو ہیں، اس طرح آپ اپنے  
دین کی ایسی خدمت انعام دینے کے، جو کوئی قوم اور عرب بلکہ ساتھ عالم اسلام  
میں کوئی ملک بھی انعام نہیں دے سکتا، اور میران و ضطرب عرب دنیا اور  
عالم اسلام کے سامنے ایک قیادت پیش کر سکیں گے۔  
ماضریں کرام!

آپ کی دوسری ذمہ داری یہ ہے کہ آپ کو مغربی تہذیب اور عصر حاضر  
کے چیخ کار و در ر و مقابلہ ہے، جو بہت سی دوسری عرب اور مسلم اقوام کو  
نہیں ہے، آپ مغربی تہذیب کے بھروسہ میں ہیں، آپ ایک نازک آزاد انسان گاہ  
اور ایک عملیاتی تحریر گاہ میں ہیں، اور سارا عالم اسلام اسی تحریر اور آزاد انسان میں  
آپ کی سرپرستی اور کامرانی کے لئے چشم براد ہے۔

اگر اس ذمہ گاہ میں آپ فتحیاب ہوئے اور اپنا راست نکال لیا تو آپ کے  
دوسرے ہمسایہ عرب اور اسلامی ملکوں کے لئے بھی راہ کھل جائے گی، بلاشبہ  
یہ ذہانت و ذکاءت کی آزاد انسان ہے، ایمان و لیقین کی آزاد انسان ہے، بلند ہمتی  
اور اولیٰ الحزم کی آزاد انسان ہے، اور جن حلایتوں اور طاقتلوں سے انتہائی  
لئے آپ کو فراز ہے، اور جو مواقع آپ کے لئے فراہم کئے ہیں، ان کو دیکھتے ہوئے  
بھیجے پوری ایسید ہے کہ اس امتحان میں آپ سرفرازی اور سرپرستی سے ہمکار  
ہوں گے، لبنان میں جوشب دروزہم نے گزارے ہیں، ان سے ہمارے  
وعلوں کو بلند ہی اور ایسیدوں کو تازگی اور تقویت ملی ہے، اور جیسا کہ ہم نے  
حلاجیں میں کہا تھا، اس ملک میں آپ کے وجود کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے

آپ کو اس سلاب کے دوکھنے، اسلام دین ہنا صریح نہ رہ آزما ہوئے اور اس عجیب و عزیب نکل بیں، اسلام کا علم یاد کرنے کا اہل اور حقیقی سزاوار سمجھا ہے آپ کو اس اعتماد اور اعزاز پر اشترنالے کا نکلا دکرا کرنا پڑا ہے اور دعا کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ آپ کی نصرت فرمائے، آپ کو ہر مرحلہ پر ثابت قدم رکھئے اور آپ کے دنوں کو اتحاد، اخوت اور یگانگت کے جذبات سے محفوظ رہیے۔

حضرات امیں نے مختلف تہذیبوں، ثقافتوں اور انسانی مواشروں کا جو محدود سطح پر کیا ہے اس کی روشنی بیں بیں کہ سکتا ہوں کہ زمان و مکان مادہ با جو وسائل و متعلقات سے قطعی نظر، اسلامی تہذیب کو اگر شٹنی کر دیا جائے تو مغربی تہذیب سے زیادہ طاقتور، زود اثر اور اس سے زیادہ نفع و درستخ رکھنے والی کوئی تہذیب آج تک نہیں پائی گئی، مغربی تہذیب انسانی حماشرے کے ہر گوشے میں داخل ہو گئی، خیالات و مذہبات پر غالب آگئی زندگی کی قدوں کو بدلت ڈالا، سوچنے اور سمجھنے کے انداز پر اثر انداز ہوئی، غرض انسانی زندگی کا کوئی شبیر ایسا نہیں رہا، جس پر اس کا اسلط ہو تو تصرف نہ ہوا وہ عربیوں کے خیالوں میں بھی موجود ہے، اور امیر ولی کے نگار خانوں میں بھی۔

مغربی تہذیب اور اسلامی تہذیب دونوں چونکہ انسان اور انسانی زندگی سے تعلق رکھتی ہیں، اور انسان کے سائل و ضروریات سے بحث کرتی ہیں اس لئے کچھ نقولوں پر ان کا اتصال ہوتا ہے، اور کچھ نقولوں پر ان کا افراق بعض و بعض پر دونوں کا راست ایک ہو جاتا ہے، اور بعض مواقع پر دونوں کے راستے مختلف

بوجلتے ہیں۔

بھیثیت نظر اور اسلام کے محض راز کے، نیز جو کہ اس متفاہ ملک بیان آپ رہتے ہیں، آپ کافر من ہے کہ ان دو دل تہذیبیوں کے درمیان ایک باریک اور واضح لائیں کچھ دلیل ہج فرق و ایقاز کا کام فسے ان چیزوں کے درمیان جن کا انہذکر نام خوب تہذیب سے صحیح ہو اور جن کا انہذکر نام صحیح ہو اپنے جیانی، پر پوچھ کا اور جانانی زیب وزینت کے درمیان اور اس پر وہ اور ما عتیا مک کے درمیان بین کا اسلام نے حکم دیا ہے، لطف اندرعڑی اور کھیل کو دیکھ کر اس حد کے درمیان جسے اسلام نے بساع قرار دیا ہے، اور حدود و قیود سے بالاتر ہو کر اس نفس پر سما شہوت رانی اور جسمانیت کے درمیان جو اسلام میں منوع قرار دی گئی ہے، ایسی لائیں جو باریک بھی ہو اور واضح بھی، اتنی باریک بھی نہ ہو کر ظاہر ہو اور اس کوئی دیکھ نہ سکے، ایسے باریک خط سے کوئی فائدہ نہیں جو لوگوں کو دکھانی نہ دے، اور یہ لائیں اتنی سوٹی اور بحمدی بھی نہ ہو کر لوگوں کو گراں گز سے زندگی کے تقاضوں کو پورا کرنے میں حاصل ہو جائے اور دشواری پیدا کر دے، ایسی لائیں جس پر ہر مسلمان جو اپنے دین پر بایان کھٹا ہو اور اپنی شریعت کا احترام کرتا ہو، اُکر کر جائے اور اس کو پا کرنے کی جرأت نہ کرے، ایسی لائیں کسی بھی اسلامی ملک جس میں کام خوب تہذیب اور بحمد خالہ کے نکری دھاروں سے مقابلہ رہ پیش ہے موجود نہیں ہے، چنانچہ ایک ملک انتشار پیدا ہو گیا ہے، مسلمان اس تہذیب کے طور طریق اور علم و افکار سے استفادہ کرنے میں تمام حدود کو پہلاں گئے ہیں، اور تحییم یافتہ نوجوان بلکہ ربانی علم نہ کر کا

بلطفِ محفل موجودہ صورت حال کے سامنے بکسر پر تداز ہو گیا ہے اُپ کے نئے  
یہ خطِ اپنہ نایادہ آسان اور نایادہ مکمل ہے، اس لئے کہ آپ ایسے ملک ہیں جتھے  
ہیں، جہاں معرفی تدبیب کا درود درود ہے، اور جہاں تدبیب کو اپنائے ہیں  
بہت آگے جا چکا ہے، اس کے سامنے ساتھ آپ — اس وقت میر خطا طب  
لبنانی دار الافتخار سے ہے — اسلامی درج اور اسلامی قانون کا وہ سچا اور  
عجیق علم رکھتے ہیں، میں آپ کے لئے دعا کرتا ہوں اور میری تمنا ہے کہ آپ  
اس کا عظیم کو بخوبی انجام دیں اس لئے کہ اس کام کا ہمارا نزدیکی اور سلف اور  
کے مستقبل پرست گھرا اور ہم گیر اثر ہو گا۔

### حضرات مطلاعے کرام!

آپ کی میری ذمہ داری میرے نزدیک یہ ہے کہ آپ جس معاشرہ میں  
زندگی گزار رہے ہیں، اس کے سامنے ایسی چیزیں کیجیے جو اس کے پاس  
نہیں ہے، آپ اس خلاف کر کیجیے، جو بہت دنون سے پیدا ہو گیا ہے، علم و  
ثقافت، تدبیب و تدن، اشکان و مقاہر اور علیش و طرب کی زندیقاوی نے  
اس معاشرہ کو مرضِ جنمیں بنتا کر دیا ہے، اور انسان کی فطرت ہے کہ وہ  
اس چیز کی قدر کرتا ہے، جو اس کے پاس موجود نہیں ہوتی اور اس شخص کو حرف  
احترام کی نکام سے دیکھتا ہے، جس کے پاس یہ چیز ہوتی ہے، تو یہ ترقی یافت  
معاشرہ، جو علم و تدبیب کے نقطہ عروج پر ہے، معلومات کی کثرت، علم کی  
زیادتی، ہلاقتِ سالانی، زور خطا بت اور آزادائش و زیماں اش سے زینتیں  
ہو سکتی، وہ زیر ہو سکتا ہے تو اسی چیز سے جو اس کے بیان نایاب ہے،

جس میں وہ مغلس اور قلاش ہے، وہ فناحتِ سادگی، زندگی، صبط نفس،  
جاہ و منصب کے سخوار طسم سے آزاد ہونے اور زندگی کے رنگیں، خشنائی اور  
کھوکھلے مظاہر سے بے احتناقی اسی سے زیر ہو گلا۔

یہ معاشرہ اس میدان میں بالکل دلوالیہ ہو چکا ہے، وہ یہ ماننے کے لئے  
کسی طرح بھی تیار نہیں کر دیتا میں کوئی ایسا شخص بھی ہے، جو اس لذت و  
راحت کو نکھلاتا، اور ان "بلند قدرتوں" کو حمارت کی نیگاہ سے دیکھتا ہے  
جس پر ساری دنیا کا ایمان ہے، اور سارے لوگ جن کی پستش کرتے ہیں۔

آج علم و عقل کا بھرمن نہیں ہے، مال و مادہ کا بھرمن نہیں، تہذیب و  
تہذن کا بھرمن نہیں ہے، بھرمن اس زندہ ضمیر کا ہے، و خریدان جا سکے  
جو کہیں کھوند جائے، جو کسی سودے بازی کو قبول نہ کرے، اس دل کا بھرمن  
ہے، جو زندگی اور ایمان و یقین کی دولت سے مالا مال ہو۔

آج دل و ضمیر کا یہ حال ہے کہ — میری مرادن کی ایک ملکتھے ہے  
ذکری ایک شمع سے — وہ سامان خرید و فروخت ہو گئے ہیں، جن کی وجہ پر  
ہوتی ہے، جن کو خریلا و بتیجا جاتا ہے، مسئلہ سامان کا ہیں اس قیمت کا ہے  
جو ادا کی جاتی ہے، اور جس سے ضمیروں اور اصولوں کو خریدا جاتا ہے، آج  
سارے بیڈڑا اور قوم کے ناخدا حکومت کی کرسیوں اور پارٹی کی میٹنگوں پر  
کے پچھے دوڑ رہے ہیں، خواہ اس کے حصول میں کوئی قیمت بھی نہ کارکنی پڑے  
بلکہ سب یہ دل و ضمیر اور شخصیت و اخلاق کا بھرمن ہے، جس نے اسلامی  
ملکوں میں صحیح اور شفیق قیادت کے بھرمن کو جنم دیا ہے، اور ایسے بے شمار

سائک پیدا کر دیئے ہیں، جن کا کوئی حل نہیں ہے، اور سارے بیٹروں اور  
توی رہنماؤں کا اعتماد ختم ہو گیا۔

آپ جو اسلام کے علمبردار اور دلائل اسلام کے مظہم منصب پر فراز  
ہیں، اس خلاک پر اور اس شگفت کو بند کر سکتے ہیں، موجودہ معاشرہ اور  
موجودہ تہذیب کے سامنے زندگی، اخلاق اور شخصیت کا ایک نیا نمونہ  
پیش کر سکتے ہیں، اور اس طرح ذہب اپنا اعتماد اور علم اور ارباب علم اپنا  
کھویا ہوا وقار حاصل کر سکتے ہیں۔

ایک بار پھر میں عجہوریہ بنان کے مفتی شیخ حسن خالد اور ان کے شاگردوں  
اور دوستوں کا مشکور ہوں کر انہوں نے ہماری عزت افرانی فرمائی اور  
بنانی مسلمانوں سے لئے، ان کی سرگرمیوں اور ان کے علمی و فلاحی ارادوں  
سے واقفیت حاصل کرنے کا موقع فراہم کیا۔

## جن مقامات کو ہم نہیں دیکھ سکے

شیخ مفتی حسن خالد کا بہت اصرار تھا کہ تم بقاع کا دورہ بھی کریں جو ایک بڑا  
اسلامی علاقوں ہے، اس علاقہ کا ایک وفد بھی ہماری مقامات کے لئے آیا تھا، اور وہاں آنے  
کی دعوت بھی دی تھی، اسی طرح بدلک دیکھنے کا موقع بھی تھا، جو شہور ستاری بھی شہر ہے، اور  
جب ہم بھی پہلی کتاب پڑھ رہے تھے، اسی وقت سے اس کا نام ہمارے کا نوں میں گنجانا  
ہے، مگر وقت کی تنگی کی بنا پر ہم کو مخدود رکنی پڑی اور ۵ درجہ ۲۳ ستمبر (۲۴ اگسٹ ۱۹۶۵ء)  
کو جسکے روز دمشق جانے کے لئے طلب کیا، ایسا معلوم ہوا تھا کہ بھیز ہمیں دمشق جانے پر

مجبوہ کر رہی تھی، تاکہ وہاں ہم کو ایک نئے تجربے سے دوچار بہننا پڑے اور ہم اس کا مقابلہ نہیں کر پا رہے تھے، اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

## ملقات میں

اس دورہ کے اثناء میں جن مقابل ذکر ملقاتوں کا موقع ملا ان میں عباد الرحمن شیخ نصر الخطب سے ملاقات تھی، یہاں سے درینہ و دست ہیں، ۱۹۵۷ء سے تعارف ہے میرے دشمنیں قیام کے دوران وہ بھی وہیں مقیم تھے، اس وقت وہ بیروت میں جمیعۃ الابطۃ الاسلامیہ کے صدر اور جمیعت کے تحت پہنچنے والے مدستۃ الفتح اٹاٹوی کے ناظم بھی ہیں، یہ لاکیوں کا درس رہے ۱۹۶۸ء سے تعلیمی خدمت انجام فرمے رہا ہے، اس مدرسے نے لبنان کے سلم معاشرہ میں ایک بہت بُجے خلاک پر کیا ہے، اور صاف تعلیم یافتہ اور باشور خواتین کی ایک پرنسپل تیار کی ہے، اسلامی آداب اور اسلامی شعائر کی پابندی اور تبلیغ میں اس مدرسے نے لائق تھیں کروادا کیا ہے، استاذ محمد بارک سے بھی ملاقات ہوئی جو سوریا کے سابق وزیر دشمن میں کلیتہ الشریعۃ کے سابق پرنسپل اور کلیتہ الشریعۃ کے موجودہ استاذ ہیں، اسلامی مفکرین اور مصلحین کی صفت اول کے آدمی ہیں۔

استاذ عمر واعون سے ملاقات ہوئی جو لبنان کی جماعت عباد الرحمن کے بنی ہیں اور دعوت و تبلیغ کے کاموں میں قائدان حصر لیتے ہیں۔

مکتب اسلامی بیروت کے، لیکن استاذ حسیر شاوش سے ملاقات ہوئی جنہوں نے اسلامی مفکرین کی کثیر التعداد طلبی اور فکری تصنیفات کو بڑی تحقیق اور اہتمام سے شائع کیا ہے، اسی طرح محب محترم استاذ علی حسن زرعون سے بھی ملاقات ہوئی، وجودہ کے میرہ چکے ہیں، میری ملاقات

ان سے نہ سمجھ سے بنے، جب وہ وزارت ایسیں ایک اچھے ہمہ پر فائز اور بیوی اور صافت میں اول اول نہاد ارجوے تھے، انہوں نے بڑی وضنعتی اور شرافت کے ساتھ اس تعلق کو قائم رکھا ہے، اور وہ راقم سطور کے مغلص دستوں میں ہیں۔

لبنان کی تمام اسلامی تنظیموں اور انجمنوں کے تذکرہ اور ان کی جریحہ و تعلیل کا سوتھ نہیں ہے، اس کے لئے طویل قیام اور دسیع معلومات کی ضرورت ہے، لیکن بعض انجمنوں اور تنظیموں کی طرف اشارہ نامناسب نہ ہوگا، جن کا وہاں کے سلم معاشرہ پر اثر پڑا ہے، مثلاً جمعیۃ المقاصد الاسلامیۃ، جمعیۃ تعلیم ابناء المسلمين فی القری، مؤسست الخدات الاجتیاۃ جمعیۃ الحافظۃ علی القرآن الکریم، جمعیۃ الرابطة الاسلامیة فی بیروت، الجماعة الاسلامیة، ان اداروں اور انجمنوں کے علاوہ ہیں، جن کا ذکر اس مختصر سرگزشت میں آیا ہے۔

### سعودی سفارتخانہ کی جانب سے اعزازی تقریب

۴۷) ۱۹۵۳ء میں جمیرات کی شام کو سعودی سفارتخانہ نے دندک استقبالیہ دیا جس میں خاہزادہ امیر متصرف بن عبدالعزیز (ملک فصل کے بھائی) عرب اور سلم حکومتوں کے سفر، ڈپلومیٹ، عالمیں شہر اور صحافیوں کی بڑی تعداد شرکیتی، یہ وہ کے دردہ لبنان کی آخری کڑی تھی، اور جمعہ کے روز ۵ ربیعہ المکر ۱۳۷۲ھ (۲۰ اگست ۱۹۵۳ء) کو وشن کا سفر طے ہو چکا تھا۔



دودن  
 دمشق میں

ترجمہ

مولوی محمد احمد لایوب اصلاحی نڈی

## بیروت سے دمشق

بیروت کے سعودی سفارت خانہ نے دمشق کے سعودی سفارت خانہ سے رابط قائم کیا اور اسے اطلاع دی کہ وفد کی بیروت سے دمشق روانگی کا پروگرام جمعہ کے روزہ جب ۲۹۔۰۷۔۱۴ ص مطابق ۳۱ جولائی کو ہے۔

ہم سویرے ہی سے سفر کے لئے تیار ہو گئے، ہماری خواہش تھی کہ روانگی صحیح سویرے ہی ہو، میونک جمعہ کا روز تھا اور ہم کو اپنے اور شام کی سرحدوں سے گزرنا تھا، ان دونوں یہ سرحدیں بند تھیں، مگر ہمارا سفر را باطحہ عالم مسلمانی کے وفد کی حیثیت سے ہو رہا تھا، رابطہ عالم اسلامی نے پہلے جدہ اور دمشق کے سرکاری حلقوں سے رابطہ قائم کرایا تھا، شام کی حکومت نے وفد کے استقبال اور اس کی میزبانی کے لئے آمادگی بھی ظاہر ہوئی تھی۔

دمشق سے سعودی سفارت خانہ کا ایک نمائندہ بیروت آیا اور وہ فد کو اس نے اپنے دلایا کہ حالات معمول کے مطابق ہیں اور وہ خود سرکاری کاروائیوں کو مکمل کرنے کے لئے ہم سے پہلے ہی شکوہ پہنچ گیا، اس کے بعد یہ بھی پہنچے اور صدر دری کاموں سے فریضت حاصل کی۔

## دمشق سے میرا دیرینہ تعلق

ہم دمشق روانہ ہو گئے، دمشق جہاں میں نے ایک سے زیادہ مرتبہ اپنی زندگی کے خوشگوار ترین محات گزائے ہیں، جرمیں شریفین کے بعد اگر کسی شہر کو میں اپنا محبوب ترین شہر کہہ سکتا ہوں تو وہ دمشق ہی ہے، میں اس کے بہت سے محلوں، سڑکوں اور باغات و مناظر سے واقف ہوں، دمشق میں یہ رسمے عزیز ترین احباب اور دوست تھے، جن سے خاص فکری اتحاد اور مناسبت تھی اور دمشق کا قیام ہمیشہ میرے لئے خوشگوار اور سرت بخش ثابت ہوا، دل کو سکون اور روح کو راحت نصیب ہوئی، آب و ہوا راس آئی، میں جب شوقی کا پیغام پڑھتا تھا تو اس میں کوئی میانہ نظر نہیں آتا تھا:-

امانت بالله واستقامت بجنته

دمشق روح و جنات و ریحانات

ترجمہ:- الشرعاً لغة پر میرا بیان ہے، میں اس کی بہت کوستھی افزادے کر کتا ہوں  
کہ دمشق سرایا غ و بہار اور روح و ریحان ہے۔

ہم دمشق کی طرف بڑھ رہے تھے، باہر سے آئے والے کے لئے دمشق کا راست دینا کے حسین ترین راستوں میں ہے، معروف اور انوس مقامات سے بھاگ رہو رہا تھا، جامی شاعر صدر بن عبد الرہمن کے یہ اشعار میری زبان پر تھے:-

بنفسی تلك الارض ما أطيب الالذى      و ما أحسن المصطاف والمتربيعا  
وليسية عشيّات الحسي برواجع      عليك ولكن خل عينيك تدمعا  
ترجمہ:- اس سر زمین پر قریان جاؤں، اس کے ٹیلے کئے خوشگوار اور خیز اور

دوسرے بیار اور گرینی گارنے کے مقامات کتنے خوبصورت ہیں۔

جمی کی شایں اب واپس آئنے والی نہیں ہیں، اس لئے انکھوں کو جی بھکر دینے دو  
میرا ذشن کا پہلا سفر رمضان ذی القعده ۱۴۵۷ھ مطابق جون اگست ۱۹۳۸ء  
بیہ ہوا تھا، یک روز ادیب اشٹلکی کا زیارت تھا، ڈیڑھ ہفتہ تک میرا قیام رہا، میں نے تاثرات  
اپنی دارکری میں تلبینہ بھائے تھے۔

دوسرے سفر ۱۴۵۷ھ مطابق ۱۹۳۸ء میں ہوا، اور تین ہفتہ تک نیام رہا، یہ سفر  
خشی یونیورسٹی کے کلیئے انتربینیٹی کی دعوت پر دیگنگ پروفیسر گیجٹیت سے پیش آیا تھا،  
اس وقت شکری القوی بک صدر جمہوریہ تھے۔

## گزشتہ شام کے معاشرہ کی چند جھلکیاں

شام کے معاشرہ اور اس کی عام زندگی کی ان خصوصیات میں ہیں میں وہ اپنے دوسرے  
عرب اور پاکی ملکوں سے متاز تھا، ایک نایاں خصوصیت یہ تھی کہ فرق و اختلاف سے قطع نظر  
ذہب کو عوام کے دلوں میں اثر رسوخ اور ایک خاص مقام حاصل تھا، معاشرہ علماء کا  
احترام کرتا تھا، ملک میں بہت سے اسلامی اخلاق و آداب اور شرقی روایات رائج اور باقی  
تھیں، پورے ملک پر ایک عربی اور اسلامی چھاپ تھی، ابے پر دیگی پلے دو میں شاذ و نادر اور  
دوسرے میں کم تھی، اگرچہ وقت اور برجیات کی تبدیلیوں کے آثار صاف نہیں تھے، جن کو  
دیکھنے اور محسوس کرنے کے لئے بھارت اور سکولی سوجہ بوجہ کافی تھی، اس کے لئے بصیرت اور  
غیر معمولی ذہانت کی ضرورت نہیں تھی۔

---

لہ اس بفری تفصیلات کے لئے بیکھرے مصنف کی کتاب "ذکرات ساری فی الشرقاً والغرباً" ص ۲۰-۲۱

خطرے کی گفتگی نہ رہی تھی، اور حالات کا تقاضا تھا کہ اسلام اور اس ملک کے مستقبل  
کے پچھے والے مفکرین اور قائدین اس خطرے کی جانب فوج اپنی توجہ بندول کریں،  
مختلف سیاسی نظریات اور مختلف سیاسی پارٹیاں موجود تھیں، وزارتیں تیرتھی سے ٹوٹ  
رہی تھیں، حالت میں عدم استقرار اور بے لبقی کی کیفیت رہتی تھی، علماء کے اندر را خلکات  
تھے، اور ایک کو دوسرے سے مختلف قسم کی شکایتیں تھیں، دینی جماعتوں اور تنظیموں میں اتحاد  
اور ہم آہنگی عقول دھتی۔

دوسری خصوصیت جس میں شام اپنے عرب پڑوسیوں سے ممتاز تھا، اور جسے باہر  
آنے والا ہر شخص محسوس کرتا تھا، وہ تھی، وہاں کی خوشحالی، سکون اور دولت کی فراواںی، زمانہ  
قدیم ہی سے انتہا تک لے نے اس ملک کی سرزمیں کو ریخیز اور یہ جات اور بزرگوں سے الالال  
کیا تھا، ہر طرف نہیں روان اور شفاف و شیرسی چشمے جاری تھے، باغات اور باغداروں کی  
کثرت تھی، تجارت کو فروع حاصل تھا، اکسب حلال کے وہ اڑے کھلے ہوئے تھے، زرگانی تھی  
ڈاشیا کی نایابی، تبے روزگاری تھی، کساد بازاری، بارشیں لپٹے وقت پر ہوتی تھیں، پیداوار  
میں کوئی ٹکری نہیں تھی، ملک میں شکل سے کوئی شخص بے کار، حالات سے بدل اور بے زاد اور زنا نہ کا  
شاکی نظر آتا تھا، سو اسے اس کے کوئی شخص کی فطرت ہی شکایت اور ناٹکری کی ہو، عوام  
زندگی کی آسانیوں اور راحتیوں سے لطف اندوز ہوئے تھے، شب اور روز بہت سکون اور  
آرام سے گزرتے تھے، داد و دہن اور خود نوش میں بڑی فراغدی اور وسعت نظر آتی تھی، گئی  
گزارنے لوگ پہاڑوں پر (بودستہ سے تھوڑے تھوڑے فاصلے پر ہیں)، خوبصورتی اور دوسری  
تفصیل کا ہوں پر جانتے تھے، اور وہاں دھوکوں اور تفریحی طبق کی صعبتیں کرم پھولی تھیں۔

---

لہے اپنے تفریحی مغروں کے لئے جو کو ہگر زیاد ہے پہنچ کر تھیں جی زین قیلا اور شاہ مین سیرانی کا لعلہ اسماں پہنچانے جس کو  
ہنگامہ تاکہ بعض ملاقوں میں گوت کہتے ہیں۔

میں جب شام کے باشندوں کو ان نعمتوں سے بہرہ مندا و مان را ہتوں اور آسائشوں سے نہ سخن دتے دیکھتا تھا، تو اندر یہ شہر تھا کہ کہیں شام کے باشندے اتنے تھے اس کی بخششی ہوئی ان نعمتوں اور آسائشوں کی قدر شناسی میں کوتاہی نہ کریں اور ان نعمتوں کا پورا پورا حق اور شکر خدا اپنے پاسے۔

اس خوشحال زندگی اور اس پر سکون اور نعمتوں سے بھر پور معاشرہ کی۔ جو کسی نہ کسی حد تک سلام کی اخلاقی تعلیمات پر ایمان رکھتا تھا، اور مشرقی روایات کا پابند اور قدر دان تھا۔ ایک حصہ صوصیت یعنی بھقی کے افراد کے اندر بہتری اعتماد، خیر خواہی اور ایشا، و اخوت کے نیک جذبات موجود تھے، اور اسی وجہ سے اس معاشرہ میں ایک روحانی سکون پایا جاتا تھا۔ ایک یورپین فاضل جو دنوں عالمی جنگوں کے دریانی و قفسیں شام گئے تھے، اور عرصتک قیمت رہے تھے، اس سے خاصیتہ نہ اڑا اور کسی قدر منتعجب ہوئے تھے۔

محمد اسد مکار اپنے (ROAD TO MECCA) اپنی مشہور کتاب

(ROAD TO MECCA) میں دشن کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”ابن دشن کی زندگی میں مجھے ایک روحانی سکون نظر آیا، باہم ایک دسر کے ساتھ ان کا جو رویہ اور معاملہ کرنے کا طریقہ تھا، اس میں یہ روحانی سکون اور باطنی طمیت بخوبی بھیجا سکتی تھی۔“

آگے مختلف طریقوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”دکان والوں کے بہتری معاملات کے طریقے میں بھی یہ چیز نایاب تھی چنانچہ پھنسنے والوں میں بھی جو فٹ پاتھر پر آواز لگاتے ہیں، کسی طرح کے خوف و هر کب یا حسد مقابہ کے جذبات نہیں پاسے جاتے تھے، اگر کسی دو کانڈا کو کچھ دیر

کے لئے کہیں، باہر جانا ہوتا تو اپنی دوکان اپنے پڑوسی اور سہم پیشہ و ریت کے ذمہ داری پر چھوڑ کر جلا جاتا تھا، باہر میں نے دیکھا کہ خریدار ایک دوکان کے سامنے کھڑا ہے، دوکان کا مالک موجود نہیں ہے، خریدار شرس و پچی میں ہے کہ دوکاندار کی دلپی کا انتظار کرے یا پڑوسی کی دوکانی پر جائے، اتنے میں ٹوٹ کا دوکان ارجمند و دکاندار کا ہم پیشہ رویت بھے آتا ہے، خریدار کی ضرورت دریافت کرتا ہے، اور اس کا مطلوبہ سامان اپنی دوکان سے نہیں بلکہ اپنے غیر حاضر پڑوسی کی دوکان سے دیتا ہے اور قیمت اس کی نشست گاہ پر چھوڑ دیتا ہے، یہ پہ میں اس طرح کے نمونے کہاں نظر آتے ہیں؟<sup>لہ</sup>  
بلانڈ شرقي مالک میں بشویں مرکز اسلام زمانہ کی تبدیلیوں اور مغربی تہذیب اور مادی فلسفوں کے سوم اثرات کے نتیجہ میں یہ باہمی اعتقاد، بھائی چارہ، خیرگانی اور اجتماعی خیرخواہی کی فضایاں کی حد تک ختم ہو چکی ہے، جس کی بناء پر یہ باطنی سکون اور روحانی اطمینان بھی مفقود ہو گیا ہے۔

لیکن دونوں مرتبہ جب میں شام گیا تھا تو وہاں کے معاشرہ میں یہ چیز کسی کسی حد تک موجود تھی۔

### اخیر و میں شام کی زندگی اور حالات میں انقلاب

تیری بار ۱۹۶۸ء کے موسم سرما کے آغاز میں شام جانا ہوا جب یہ پہ میں یہ پ سے ہندوستان والیں آرہا تھا، دشت میں میرا قیام نہیں روزرا، شام متعدد فوجی انقلابات

گز رچکا تھا، بیخوں نے زندگی کی بنیادوں کو مترنzel کر دیا تھا، اور پوسٹ معاشرہ کو محض بھروسہ کر رکھ دیا تھا، میں نے دیکھا کہ ان دلکش، جانقروں اور روح پرور مناظر میں سے اکثر عنقا ہو چکے تھے، شام گزرنے خوشحال اور فراہمی سے محروم ہو چکا تھا، باغات جودہاں کی اہم ترین اتفاقوں میں ادھر تھے، پسیاوار کی کمی کا شکار تھے، بارش کا سلسلہ اکثر منقطع رہتا تھا، ابتنے ہوئے پتھے خشک ہو چکے تھے، اور پالی کی مقدار بہت کم ہو گئی تھی۔

کہا جاسکتا ہے کہ یہ طبی بیانات و حادث ہیں جو بیان کا سیاست اور منصوبہ بیندھی سے کوئی تعلق نہیں ہے، تم اس سلسلہ میں کوئی بحث بھی نہیں کرنا چاہتے، لیکن افسونا کی بات یہ تھی کہ حکومتوں کی بے ثباتی، جکڑ انہوں کی بندیلی اور بار بار ملک کی سیاست اور انتظام میں فوج کی دخل اندازی کی بنا پر عوام میں مستقبل سے بے اطمینانی، مایوسی اور بے قیمتی پیدا ہو گئی تھی، اور یہ بے اطمینانی اور بے چینی زندگی کے ہر مرید ان میں نظر آئی تھی، خواہ وہ علمی اور تعلیمی میదان ہو یا تکری اور ادبی، سرکاری حلقوں، خانگی زندگی، اجتماعی مواتعہ ہر صورت یہ چیز نہیں کیا تھی، دوستوں کی گفتگو میں بھی ظاہر ہوتی تھی، اور ان کے چہروں پر بھی پڑھی جاسکتی تھی، تب مجھے ان انقلابیات اور فوجی حکومتوں کے ہوناں کی تائیج کا اندازہ ہوا، اور علم ہوا کہ اشتراکی قائدین ملک کو ترقی دینے، خوشحال بنانے، عزت نفس اور رشافت انسانی کے شور کو فردغ دینے، امن و سکون پھیلانے اور آزادی خیال عطا کرنے کے جو بے شمار سرخ "خواب دکھائی تھے، وہ کس حد تک مشرمندہ تعبیر ہوئے، ان مقاصد کو پورا کرنے کا ذکر ہی کیا جن کا نہ وہ دعویٰ کرتے ہیں، اور نہ جن سے انہیں پچھی ہے، بلکہ بعض اوقات تو وہ ان مقاصد اور اقدار کی نفعی بھی کرتے ہیں، اور اس کے خلاف برسپلکار ہو جاتے ہیں، شلائذہب، اخلاق اور روح وغیرہ۔

ان لیڈروں کا انعروہ تھا، روندی بھوکے لئے ایک لقرہ قوم کی جنیادی ضروریات کی فراہمی، فٹ پاٹھ کے آدمی کی کفالت، اور ان کی تگ و دو بھی انھیں مقاصد کے حصول کے لئے تھی، جب یہ مقاصد ہی حاصل نہ ہوئے تو اس کا لکھا مطلب یہ ہے کہ یہ فلسفہ کوہ کندن کاہ برآ در دن کے مصدقہ ہیں، اور اشتراکیت، تو میت اور کیوزم سب کے سبز عین عقل اور غیر انسانی فلسفے اور نظام امارے حیات ہیں، جو محض خوش مقیدگی، خوش فہمی اور جذباتی پر مبنی ہیں، جن کو عقل، عمل، تجربہ اور نتائج کی کسوٹی پر نہیں پہنچا جاسکتا، یا ابلی اصول و مبادی ہیں، جن کا مقصد تحریب یا نظام سے راہ فرار اخیار کرنے کے سوا کچھ نہیں۔

اور اب یہ چوتھا سفرہ برسوں کے وقفوں کے بعد پیش آیا، یہ وقفوں اور سال کے حساب سے طویل نہیں تھا، لیکن حادث سے پڑا اور بڑی اہمیت کا حامل تھا، اس وقفوں میں ملک متعدد انقلابات سے دو چار بوا، بہت سی تبدیلیاں رونما ہوئیں، لکھی مکومتیں آئیں اور گئیں، اسی وقفوں میں ۱۹۴۶ء کا درج فرماناد شیش آیا، اور ان عرب ملکوں کے نقشہ میں جن کی سرحد اسرائیل سے ملتی ہے، اور جو عرب اسرائیل نسلے سے براہ راست دو چار ہیں، بڑی اہم اور ظیم تبدیلیاں وجوہ میں آئیں، گویا یہ وقظ مسلم عرب قوم کی تاریخ میں نیصلہ وقفوں تھا جس کی جو طبع بہت گھری اور جس کے نتائج و اثرات پڑے دور رہنے تھے۔

ان قوموں کی زندگی اور حالات میں جن کے سروں پر تلوار لٹک ہیا ہے، اور جن کو خطرے کا براہ راست سامنا ہے میں ان تغیرات اور حادثات کے آثار تلاش کر رہا تھا، کہ میری نظر شامی سرحدوں پر ایک بورڈ پر بڑی جس پر جملی خطے کلکھا ہوا تھا:-

”بعث پارٹی مصنوعی سرحدوں سے باعثی اور علا قائمیت کی دشمن۔“  
 میں اپنے آپ سے پوچھنے لگا، کیا صورت حال ۱۹۵۶ء - ۱۹۵۷ء میں بلکہ ساری اسی  
 دوریں بہتر تھیں۔ خصوصاً سرحدوں کے سلسلہ میں۔ یا اس وقت جب میں شام  
 جا رہا ہوں۔

### دمشق میں

خدا کا نام لے کر دمشق میں داخل ہوئے، سعودی سفارت خانہ گئے، سعودی سفیر  
 شیخ محمد مطلق نے ہمارا خیر مقدم کیا اور بتایا کہ ہمارا قیامِ خندق امیر الجمیل گھر میں رہے گا،  
 ہوش پسپنچے پر معلوم ہوا کہ جمہوریہ شام کے مفتی شیخ احمد کھفار و فذ کے خیر مقدم کے لئے  
 تشریف لائے اور دیری تک بیٹھے رہے، جامیں الباخا میں ان کی تقریر کا پروگرام تھا، اس نئے  
 چلے گئے ماس سے فائدہ ہو کر ہم سے ملاقات کے لئے تشریف لائیں گے، ان کی جگہ پر  
 شیخ بشیر الہانی قاضی دمشق اور رضی صاحب کے فرزند سید زاہر کھفار و بوجد تھے، دونوں  
 نے ہم کو خوش آمدید کیا اور شیخ کا سلام پہنچایا، کچھ دیر بعد شیخ احمد کھفار و بوجی تشریف  
 لائے، پرس کے بعد ملاقات ہوئی، ان ایام کی یاد تازہ ہو گئی، جب ان سے اکثر ملاقات  
 ہوتی تھی، اور جو ”کراوڈ“ میں ان کے گھر پر شیخ محی الدین تھے میں اور ہنوط میں دیری تک ساتھ  
 بیٹھتے تھے اور بتا اور لیخالات ہوتا تھا۔

لئے خامہ کی حکمران پارٹی۔

عہدِ دمشق کا سب سے بڑا ہوش جس میں حکومت کے بناں اور دوسرے ملکوں کے سرزنشزات قیام کرتے ہیں،  
 عہدِ دمشق کا لیکے ہے شیخ ابراہیم الدین ابو عربی کی طرف تسویہ، شیخ اسی عہد میں مدد و فوک ہیں۔

## جامع اموی میں

نماز جمرواد کرنے والے جامع اموی گھرے جس کا شدید اشتیاق تھا، اور اسی لئے ہم نے  
وشن کے خرکے لئے جمرواد کو زٹلے کیا تھا، جامع اموی میں نماز جمرواد کرنا ایک سعادت  
بھی ہے، اور اس سے ایک روحانی لذت بھی حاصل ہوتی ہے، میں جب سجدہ میں داخل ہوا  
اور جمیرہ کا خطبہ نا تو شوقی کا وشتو قصیدہ یاد آیا اور پھر میری آنکھوں میں آنسو اگئے، بعد بتا  
کا ایک طوفان امنڈ آیا اور ذہن کے پردے پر پیارہ امام کے نقش ابھر آئے، شوقی اپنے  
قصیدہ میں کہتا ہے۔

وقفت بالمسجد المحن ونأسأله	حل في المصلى أو المحراب مروان
تعذر بالمسجد المحن ونواتحته	على المتنابر أحد ارجو عبده ان
فلا لأذان أذان في منارة	إذ اتعالى، ولا لآذان آذان

ترجمہ:- میں اس غرہزہ مسجد میں پکھ دیر کھڑا رہا اور دریافت کرنے کا کرکی  
مصلی یا محراب میں مروان جیسا قائد حاکم موجود ہے۔  
اس جزوں غلگین مسجد نے نماز کی نیزگی کا تاثاد کیا، اس کے منبر پر کسی  
آزاد انسانوں نے قدم رکھا کبھی غلاموں نے۔

اب ناذان کا وہ نفر ہے جو کبھی اس کے بناروں سے بلند ہونا تھا مولو  
ندوہ سننے والے ہیں، جو اس کو سر کر زراپ جاتے تھے۔

## ملاقات

ہمارے دستقوں کو ایک طویل عرصہ کے بعد ہمارے وشن آئے کی خبر ہو گئی۔

بیشتر تو مشق پھوڑ کر چلے گئے ہیں، اب وہی حضرات رہ گئے ہیں جو یا تو اپنی پیرا نے سالی سے  
مجبوڑ ہیں، یا انہوں نے طے کر دیا ہے کہ وہ اپنی زندگی کے آخری موت تک اس ملک میں اسلام  
کی نمائت کی خاطر کریم گے اور اس کو سینے سے لگائے رہیں گے جس میں ملک شام کو  
ہمیشہ قیادت و رہنمائی کا مقام حاصل رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ملک شام کی مفضلت میں  
عقلی صلح اور کثیر احادیث وارد ہوئی ہیں کی ملک اور کسی شہر کے بارے میں وارد نہیں ہوئیں  
یعنی احباب ہماری ملاقات کے لئے خود تشریف نہ لائے اور ہمارا ارادہ تھا کہ بقیہ احباب کے  
پاس ہم درسرے دن حاضر ہوں گے۔

### شام کی زندگی میں کچھ نئی تبدیلیاں

عصرے بعد ہوئے نسل کو حسب تم وشن کی سڑکوں پر جا رہے تھے تو ہم کو دنیا تبدیل ہو  
کا احساس ہوا، ایک تو یہ کہ لوگوں کی گفتگو میں رازداری اور بڑھی ہوئی احتیاط احسوس ہوئی جیسے  
ہر آدمی کو یقین ہو کہ اس پر پیرہ ہے، اور اس کی ہرباتر ریکارڈ ہو رہی ہے، بہرخص قرآن کریم  
کے اس قول کی تصویر نظر آ رہا تھا۔

ما لیقِ قُلْ مِنْ قَوْلٍ لِّلَّا لَدَيْهِ رَقْبَةٌ  
وَهُوَ كُلِّي لِغَطَامِنْ سَيِّنِ نَكَانَے پَانِي اس  
عَتَيْدًا۔ (ق۔ ۱۸)

یعنی قابل اعتماد حضرات نے ہم سے کہا کہ آپ اپنی رکھتے ہیں جو جا سوں پھیلے ہوئے  
ہیں جہاں بھی آپ کا قیام ہو کا، کچھ اسکی وجہ آپ کی نگرانی میں اور کچھ کان آپ کی گفتگو سننے میں  
مصروف ہوں گے، کوئی ہوٹل کوئی اس، کوئی تفریج کا دا، اور پاک اس سے سرستشی نہیں ہے  
مگری ڈرائیور، تو کر کی سے بھی اپنے آپ کو امور کا نہیں بھیتا

چاہئے۔

دوسری تبدیلی تھی، بے محابا بے پرداگی، وسیع سیانے پر اور عجیب و غریب قسم کا جنی کی اختلاط، راستوں اور سڑکوں پر ہر طرف تھیں تصویریں اور جنی جذبات کو برائی خیانت کرنے والے اشتہارات چپاں اور آؤزیں تھے، ہمپی لوچوان ٹپی تعداد میں موجود تھے، اور ہم کو اندازہ ہوا کہ جو شہر اپنی قدامت پندری اور وضحداری کے لئے مشہور تھا، آزادی، بے راہ روی اور اخلاقی اختلاط میں بہت آگے جا چکا ہے، یہ بے راہ روی اور اخلاقی اختلاط اکثر حالات سے بد دلی کا نتیجہ اور ناکامیوں اور فلکستون کا درجہ ہوتا ہے، جس میں قوم کے افراد جن کے ول زخمی اور احساس کتری میں گرفتار ہوتے ہیں، ایک طرح کی تسلیم پلتے ہیں، دوسری طرف خود حکومت کے ذمہ داروں اور قائمین کی طرف سے ایسی فضا پیدا کی جاتی ہے کہ لوگوں کو ان سے محابہ، صحیح اسباب کی تلاش اور تنقید کی فرصت ہی باقی نہ رہے، اور ساری قوم خود فراموش اور مست بن کر رہے ہیں جنگ عظیم کے بعد پورپ میں پیش آیا تھا، اور صریں ہرجوں کے حادثے کے بعد یہی ہوا۔

ان دونوں تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ جن کا تعلق زندگی کی اخلاقی اور معنوی قدموں سے ہے، ایک تیسرا تبدیلی بھی نظر آئی، لہک اقتداء ہی پساندگی اور کسی قدم بدحالی کا شکار ہے اور اس کے ذرائع تقریباً مفقود ہیں، رشام اس خوشحالی سے محروم ہو چکا ہے، جس میں گزشتہ مہدی میں اسے ایمازاور شہرت کا درجہ حاصل تھا، میں نے اس کی توجیہ یہ کی کہ رشام اور لینان کے درمیان سرحدیں بند ہیں، اس نے ممکن ہے، یہ ایک ہنگامی صورت حال ہو، مگر کچھ معلوم ہو کہ حال مالصرف اتنا ہی ہنہیں ہے، کیونکہ میں نے دیکھا کہ لوگ اس صورت حال سے بہت پریشان ہیں، ایک گھنٹہ موس کر رہے ہیں، اور ان کو گزشتہ خوشحالی کی خوشگواریا دیں ستائیں،

جب دولت کی فراہمی تھی، لوگ امن و سکون کی زندگی گزار رہے تھے، اور شام اس آیت کو یہ کی تصویر نظر آتا تھا:

مَنْوَبَ اللَّهِ مَثَلًا قُرْبَيْهَا أَمْسَتَهُ فَرَأَتِهِ بَرِيكَدَهُ (بُرْسَتْ) اس وَالْمِنَانِ مِنْ كُلِّ مَكَابِيْنِ۔ (المحل - ۱۱۲)	الشَّانِدَ لِإِيْكَبَتِيْرِيْ وَالْوَنِ كِيْ حَالَتْ عَجَيْبَيْ بِيَانِ دَرِيشَتْ (بُرْسَتْ) تَحْتَهُ (اور) ان کے کھانے پینے کی چیزیں
---	--

بڑی فراغت سے ہر چار طرف سے ان کے  
پاس پہنچا کر تھیں۔

اصنی اور حال میں یہ نایاب فرق مجھے ہر جگہ نہ سوس ہوا اور عام فضا اور عام احساس یہ تھا، مگر میں نے اس کو بہت زیادہ اہمیت نہیں دی، یہ نے کہا یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے، قوموں کی زندگی یہ ایسے اتار پڑھاؤ اگتے رہتے ہیں، اگر لکھ باخڑت، استکام اور طاقتور ہو، اس کی سرحدیں محظوظ ہوں، اس کی طرف دشمن نگاہ اٹھانے اور اس پر دست درازی کرنے کی حرکت نہ کر سکتا ہو، اور اس کی زندگی ہا ایک ایک اپنے اس کے بائیوں کے تختہ میں ہو تو پریشانی کی کوئی بات نہیں ہے، باوقات ملکوں اور تلوں کو اس طرح کے ہنگامی حالات کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اور ایک طویل عرصہ تک کفایت شماری اور شیگی کی زندگی گزارنی پڑتی ہے، لوگ صرف سدھوتکے لئے کھلتے اور سن دھانکتے لئے پہنچتے ہیں، تفریخ و تغییش کے سامان (LUXUR) سے گھووم رہتے ہیں، مشرق اور مغرب کا بیعنی توں نے برسوں تک یہ زندگی گزاری ہے، اور کسی طرح کی پریشانی اور اضطراب کا نظاہرہ نہیں کیا، آخر کار مشکلات و مصائب کے باوال چھٹ گئے، بھرجن ختم ہو گیا، اور کشاورگی و خوشحالی کے ایام والیں آگئے ہر بُر اسلام اقوام کو تو بد رحم اولی اس صبر، استکام اور استقلال کا ثبوت دینا چاہیے کہ ان کا دین اسی کی تعلیم دیتا ہے۔

ان کے سامنے اسوہ رسول اور صاحبِ کرام کی زندگی کا نمونہ ہے، اور اس پر ثواب کے پڑھئے جائے و مدد سے ہیں۔

لیکن توجیہ اور تاویل کی ساری عمارت زمین پر آ رہی، جب میری نظر گولان (گولان) کی بلندیوں پر پڑی جن پر اسرائیل کا اسلط ہے جس کی وجہ سے شام اور خود مشق کیتی انگی خطرہ سے دوچار ہے، اور اسی سے ملک کا استقبل وابستہ ہے، جب تک گولان پر ہمودیوں کا قبضہ ہے، شام کا وجود اسرائیل کے رحم و کرم پر موقوف ہے، معلوم ہوا کہ گولان پر اسرائیل کا استیلا برخیز کسی جنگ یا شکست کے ہوا تھا، شام کے باشندوں اور خود معاذ جنگ پر برپا کیا فوج کے لئے بھی یہ ایک خلاف توقع بات تھی جو بالکل ڈرامائی انداز میں پیشی آئی۔

## ملقاۃتیں

شیخ احمد کفتارو کے ساتھ شامی مطہار پران کے خوبصورت اور ویسے فاہمین دکھپا مجلس رہی تصوف اور تذکرے نفس کی ضرورت اگری دینی تربیت اور موجودہ زمان میں دھوت تبلیغ کے اصول اور صحیح طریقہ کار کے موصوع پر تباہ اڑیخان رہا، عین مسلموں میں اسلام کی اشاعت اس کی نشأة ثانیۃ اور مستقبل کے بارے میں شیخ ہبہت پر امید نظر آتے ہیں، ان کا خیال ہے کہ اگر مخالف و صاحب حکمت سلطنتیں اور داعی الی الترتیاب ہو جائیں، جو صحیح داعیہ اسلام کے ادھاف سے متصف ہوں تو کوئی وجہ نہیں کہ نوجوان اور تعليم یافت طبق دین کی طرف راغب نہ ہو، انہوں نے بڑی تفصیل سے اپنے دھوتی اور تبلیغی تحریبات کا تذکرہ کیا، ان کو امریکا اور روس کے داروں میں جوانہوں نے ابھی حال میں کرکٹ، بوجوش آئند تحریبی ہوئے اور وہاں کے ذمہ داروں اور نوجوانوں نے جس توجہ سے ان کی بات سنی اس کا وہ ویرتک

تذکرہ کرتے رہے۔

میں بھی شیخ کی دعوت پر ہم لوگ ان کے فارم میں گئے اور وینکٹ شست ہوئی، طبکار کے دن وزیر اوقاف جناب عبداللتا رسید سے ملاقات کریں گے، وہی حاضرے دورہ کا پروگرام مرتب کریں گے، پھر جعل تاریخی مقالات دیکھنے گے اور بعض مسلم معلمین میں جانا ہوا، ہوئی میں ہمارے پیپنے کے دن ہی شام کو شام کے طبیل القادر عالم اور دینی پیشواؤ اور مریٰ شیخ حسن جبکہ اشتریعن لائے اور انہوں نے اگلے دن ہم کو کھانے پر دعویٰ کیا جس کو تم نے شکریہ کے ساتھ قبول کیا، اور ہفتہ کے روزان کی نیام کاہ پر دو پر کا کھانا کھایا، اس موقع پر ان کے خاندان کے چند افراد اور شہر کے وہ علماء تھے جن کا ان سے شاگردانہ و نیاز منداز تعلق ہے، دوستانت اور برادرانہ مجلس رسی گفتگو کا منمنع تھا، اسلامی شریعت اور اسلامی معاملوں میں عحدت کا مقام اور وہ طبیٰ گزرویاں اور خوبیاں جو عورت کی خصوصیت ہیں۔

دمشق کے سعودی سفارتخانہ نے طبکی کہ انوار کو وفد کے اعزاز میں سفارتخانہ میں ایک جلسہ منعقد کیا جائے گا جس میں وزراء، سفار، علماء اور عوامل دینی شہر کو دعوت دی جائے گی، ہم نے ٹھیک کر دشنبہ کی صبح کو حلبہ جائیں گے اور رات میں ایک ڈاگھنڈ کے لئے جمع اور حفاظت میں بھی تھریں گے، اور پھر چارشنبہ کو دمشق والیس آجاییں گے، دمشق میں دو دن قیام ہو گا لہ شیخ حسن جبکہ اس وقت شام کے ربیع مقبول اور ہر دل عزیز عالم ہیں، وہ اپنی اصول پرستی، حکومت سے بینیازی اور پاکیزہ زندگی کی وجہ سے جو ام و خواص میں یکساں طریقے سے عزت و احترام کی گاہ سے دیکھ جائیں گے، وہی میں اپنے جیسے سے علاوہ کام کر رہا ہے، اوجس کی جیشیت دمشق میں تقریباً وہی ہے جو کھنوں میں فرنگی محل کی ہے ان کا مکان اور آزاد دینی مدرس تھا، حکومت شام نے اس کو سرکاری انتظام میں لے لیا، اور ان کو بے غل کر دیا، اب بھی وہ درس و تدریس اور وعظ و تذکرہ میں مشغول رہتے ہیں۔

اور اس اثناء میں مختلف طبیوں اور تقریبات میں شرکت کی جائے گی، ملاقاتوں وغیرہ کا پروگرام رہے گا، جسے غصیٰ صاحب اور وزیر اوقاف شورہ سے مرتب کر دیں گے، پھر اٹا، الشر عمان رواںگی ہو گی۔

عصر کے بعد شیخ سید کی اکتوبر<sup>1</sup> سے ملاقات کے لئے دشنا کی گزی گزارنے کی مشبوہ جگہ زبانی گئی، شیخ عزیز سے خانہ اشیان اور صاحب فراش ہیں، چلنے پھرنے سے مدد و رہیں دوسال سے رابطہ کے اجتماعات میں بھی شرکت نہیں کر سکتے ہیں، کچھ دیر تک بڑے پرکون اور توپگوار احوال میں ملاقات ہیں ان کا خاندان قدیم زمان سے نہ ہے اور علمی نامہ انوں میں شامل ہوتا ہے، علم و دین کی خدمت اور علماء کی نظمی میں شریعت نامی قدر خدمات انعام دی ہیں۔

## خواب جو حقیقت تھا

۱۔ اب کچھ رات میں ہم بڈول واپس آئے، دشنا کے بعض دوستوں اور اپنے بعض شاگردوں کو انہوں نے ندوۃ العلما میں تعلیم حاصل کیا ہے وقت دے پکھے تھے، لبنان کی بعض تقریبیں و قلبند نہیں ہو سکی تھیں، ان کو بھی ان دوستوں کی دوسرے قلبند کرنے کا خیال تھا، بعض عزیزوں کی محبت میں قدیم دوستوں اور دشنا کے بزرگوں کی ملاقات کے لئے جانا تھا لہ سید کی اکتوبر شام کے شہر عالم، شیخ طریقت اور رابطہ العلما زینی شام کی جمعیۃ العلما کے صدر اور رابطہ عالم اسلامی کو کے متاز رکن تھے، ان کا خاندان خوبی تھی کا مشہور ترین سادات کا خاندان ہے جو کتنی کے نام سے مغربی اور شرقی مالک میں مشہور ہے، اس خاندان میں بڑے بڑے محدث اور صوفی گزنسے ہیں، سید کی اکتوبر شام کے مغلیل القدر محدث اور شیخ طریقت تھے، انہوں نے مزربے اکرم شقی میں بودہ باش قفتا کی، انہوں نے کہا تھا ۱۹۶۷ء میں سید کی اکتوبر شام صاحب نے اس دارفانی سے رحلت کی، وہ رحلت تھا اور غفران۔

جن سے شام کے گزشتہ سفروں میں ایسے روابط قائم ہو گئے تھے، جن میں مرور ایام سے کوئی  
گزندزی نہیں آئی، جیسے علاوه الشام شیخ محمد بحیرۃ البیضاوی، سابق عفتی شام ڈاکٹر ابوالیسر بن  
عابدین<sup>لٹھ</sup>، شیخ احمد الدفتر صدر انجمنۃ الفرزدق، اور شیخ زین العابدین<sup>لٹھ</sup>، ان حضرات میں یعنی مریض  
رسپتے ہیں، اور بعض ضعیف ہو چکے ہیں، فتح اللہ الغوثی عجی جانے کا خیال تھا جس کا ۱۹۵۲ء  
سے میں کوئی ہوں، اسی طرح صحابہ امگر اور سلطان صلاح الدین ایوبی کے مقبرات کی زیارت  
کرنی تھی۔

ہم بستر پر دراز ہو گئے، ہر شخص تھکا ہوا تھا، حالات معمول پر تھے اکوئی نئی اور  
پریشان کرنے والے نہیں سلام ہوتی تھی، میں گھری نیند میں تھکا راحا کم سیلیفون کی گھنٹی بی بی اور  
میں نے اپنے بھائی بھے موادی محمد ابی سلمہ کو ہوش کے ایک ملازم سے سیلیفون پر گفتگو کرتے  
ہوئے منا۔

"وَسَيْمِيْہُمْ يَا اُورْجِدَه آکے ہیں ؟"

"نہیں وہ اور پوچھ گئے ہیں، ہوش کے ذمہ دار نے جواب دیا۔

لہ پر بزرگ راما مختار جس کو عام طور پر شامی کہتے ہیں، کے صحن میں امام ابن عابدین کے... پڑھتے ہیں  
میں نے کسے ڈاکٹر سے بیکن اپنی دینی تعلیم، خاندانی ذوق اور زانی مطالبوں کے کہاں سال بکھنی جھوپری کے  
اہم عہدوں پر فائز ہیں، دینی طقوں میں ہر ذات و احترام کی نکام سے دیکھتے ہیں۔  
تمہارے شام کے شور شیخ طریقت اور اس اور شیخ طریقہ الدفتر کے فرزندوں جو شام میں متعدد دینی مدارس کے باñی  
اور علماء کی ایک بیرونی تعداد کے استاد و مرلی سنتے۔

تمہارے شیخ زین العابدین شیخ محمد اخضھر حسین تو نئی کے برادر اصغر و بصر کی مشہور علی دینی شخصیت اور  
سابق شیخ الامان ہر تھے، بہت سحر بزرگ اور ذہنی استعداد عالم ہیں۔

اور پھر ہم نے دروازہ کھنکھلائے کی اواز سنی، دروازہ کھول دیا گیا اور تمیں اشخاص  
بُو شہری بہاس میں تھے، کمرہ میں لگھ آئے اور ہم سے کہا: مسامان باندھئے اور تشریف  
لے چلئے؟

کہا؟ ہم نے دیا فرت کیا۔

معلوم نہیں۔ جواب ملا۔

اس کے بعد وہ اسٹاڈ احمد محمد جمال اور اسٹاڈ عبدالرشید بابا ہبڑی سے تھے اور ہم کو  
ایک دوسرے سے لئے سے روک دیا، ہم کو یقین ہو گیا کہ کسی نئی صورت حال سے ہم کو دوچا  
ہوتا ہے۔

اسٹاڈ احمد محمد جمال نے سعودی بفیر سے والی طبقاً قائم کرنے کی کوشش کی تاکہ ان کو  
صورت حال سے آگاہ کریں مگر اس کی اجازت نہیں دی گئی، اس تاریخی اس غیر مذکوب اور  
کرخت رو یہ پر احتیاج کیا اور کہا کہ ہم کوئی بھی بکری نہیں ہیں کہ ہم کو زبردستی ہائکے کی  
کوشش کی جائے، ہم سبب دیا فرت کرنا چاہتے ہیں؟ مگر احتیاج ہے سود رہا۔

پھر ہم ایک کار میں سوار ہوئے جو ٹوٹل کے سامنے کھڑی تھی، ہمارے ساتھ وہ  
لوگ بھی سوار ہوئے، اور اسٹاڈ میں ہم کو پتہ چلا کہ ہم بنا نی سرحدوں کی سمت جا رہے ہیں، بلکہ  
زیادہ صحیح لفظوں میں لے جائے جا رہے ہیں۔

ساری کارروائیاں بڑی تیزی سے انجام پائیں، ہم ایک بنا نی کار میں منتقل ہو گئے  
جو اس معلوم ہوتا تھا کہ پہلے سے اسی مقصد کے لئے وہاں موجود تھی، اور ہم نے بیروت کا  
رخ کیا، بیروت صح سویرے پہنچے، بیروت میں دوستوں کو جھنوں نے دو روز پہلے ہم کو  
رفحہ کیا تھا، دوبارہ بیروت اچانک واپسی پر بہت حیرت ہوئی، اسی طرح دشمنی میں

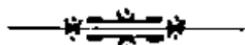
ہمارے احباب کو نصف شب میں اپانک شر حبود نے پر فاصی تشویش اور حیرت ہوئی اور اس کی کوئی وجہ ان کو سالم نہیں ہو سکی۔

یہ سب کچھ ایک ڈرامائی انداز پیش آیا جس کے سین بہت محض رکھتے، ہمارے لئے تو یہ ایک خواب تھا جس کا آغاز ہیست لہ زید اور جس کا انجام پریشان کن تھا، ہم گمان و یقین کی دریافتی کیفیت میں بتلا تھے، اور فیصلہ نہیں کر پا رہے تھے کہ یہ سب کچھ عالم خواب میں پیش آیا یا عالم بیداری میں، اس میں ذمہ داروں کا اشارہ اور ارادہ شامل تھا، یا ان کی لا اعلیٰ میں پیش آیا۔

قرآن مجید میں یہ دن امری علیہ السلام کا قصر بیان کرتے ہوئے ارشاد ہے:-  
 وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى جَنِينِ عَقْلَةٍ موسیٰ شہر میں اس وقت داخل ہونے جب  
 قُنْ أَهْلَهَا۔ (القصص - ۱۵) شہر کے سب لوگ نہیں اور عقلمندان میں تھے۔  
 ہمارا حال اس کے بعد تھا، ہم شہر سے نکلے اس وقت جب ساتے لوگ گردی نہیں  
 سور ہے تھے، اور کسی کو ہماری خبر نہ تھی۔  
 اس طرح دشمن کا دورہ بہت محض رہا، اور کتنی خواہشیں اور آرزویں تھیں جو  
 ماتمام ہی رہ گیکیں۔

بیروت کے اجزاء ایجاد نے اس واقعہ کی خبر مر جب ۲۹ محرم طلاقی دراگست  
 شام کو دشنیس کے روز شام کی اور اس سے بیروت میں ہمارے دشمنوں کو اس واقعہ  
 کا علم ہوا اسی روز بی بی سی لندن اور اسرائیل ریڈ یونیٹ کی جانب یہ خبر نشر کی اور بیروت اور  
 دوسرے عرب ممالک کے انبیارات نے اس واقعہ پر تبصرہ کیا، اور اپنی ناپسندیدگی کا  
 اظہار کیا۔

بیروت میں سارے دوست و احباب طاقات کے لئے آتے، واقع کی تفصیلات  
دریافت کرتے، توحیرت ہوتے اور مسئلہ سے پچپی کا انداز کرتے۔





ہارون رشید کے پائی تخت

بغداد میں

ترجمہ

مولوی محمد احیل یوب صلاحی نڈی

## اسلامی ثقافت و تاریخ میں بغداد کا مقام

اسلام کی سماںی ثقافتی اور تمدنی بی تاریخ کا جتنا بڑا حصہ بغداد سے تعلق ہے، اتنا کسی دوسرے اسلامی شہر یادا اس سلطنت سے نہیں ہے، عقائد و افعال اور افانے بغداد سے والبست ہیں، اتنے کسی دوسرے شہر سے والبست نہیں ہیں، بغداد اسلامی دور میں چکا، پوری پانچ صدیوں تک عباسی حکومت کا دار اس سلطنت رہا، زمانہ قدیم میں متعدد دنیا کے بیشتر حصہ پر مکرانی کی علم و فن کے امام پیدا کئے، دنیا کے گوشہ گوش سے مختلف علوم و فنون کے ماہرین نے اس کا رنگ کیا اور وہیں پودو باش و ختیار کر لی، یعنی وجہ ہے کہ ماہرین فن اور علمی دانشوروں کی اتنی بڑی تعداد کا اجتماع کسی بھی دوسرے اسلامی شہر میں نہیں ہوا۔

چین میں وو درا ز شہروں میں سے کہ اور مدینہ کے بعد یہ شہر کا نام سمجھے پہلے کافلوں میں پڑا، وہ بغدادی تھا، پہلی کتاب جس سے ہم نے ہر دو تجھی کی تعلیم حاصل کی وہ قاعدہ بغدادی تھی، یہ قاعدہ بغدادی ایسی درحقیقت پورے اسلامی کتب خاست کا وہ قاعدہ اور

قرآن و حدیث، اسلامی علوم و فنون اور ادود و فارسی زبانوں کی طرف سے جانے والا راستہ ہے۔

اسلامی تاریخ، صرف و تھا وہ تمیزوں فقہی مکاتب نظر (فقی، رشافی، جبلی) کے مقابلہ میں جو راستہ اختیار کرتے تھے، وہ یا تو بندادو سے گزتا یا بندادو ہی سے نکلتا یا بنداد ہی جاتا تھا، چنانچہ افکار و نظریات کے نشوونما، کوفہ و بصرہ، هنر، اشعارہ اور اسی طرح مختلفین و محدثین کے اختلافات کی جو تاریخ بھی لکھی جائے گی، اس میں بنداد کا خواہ اور اس کی جانب اشارہ ضروری ہے۔

یہی مقام تھا، جہاں امام اہل سنت احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا اپنلا پیش آیا تھا، جس میں آپ نے غیر مسوی صبر و استقلال کا مظاہرہ کیا تھا، یہی امام غزالی کے وہ حلقوتے و درس قائم ہوتے تھے جن پر خلفاء کی جایسیں بھی رشک کرتی تھیں، یہیں علماء این ابجذبی کی وعظ و نصیحت کی مجلسیں گرم ہوتی تھیں جن میں اشتر کے نیک اور صالح بندے کے شریت سے شرکیہ نہ تھے، یہیں شیخ عبدالقدوس جيلاني کا وہ درس تھا، جو تعلیم و تذکرہ دنوں کا جامع تھا، یہیں زہد و تقوی اور عفت و پاکبازی کی وہ زندگی گز، یعنی جس کی تصویر یہیں ابو القاسم اصفهانی کی کتاب "حلیۃ الاولیاء" اور ابن ابی جوزی کی "صفۃ الصنفۃ" میں نظر آتی ہے، اور یہیں ابوالعب

اور قص و سرو دکی وہ آزاد اور نیکین زندگی بلکہ بسر ہوئی ہے، جس کے نونے یہیں ابوالفرق انصافی کی کتاب "الاغانی" اور گنام مولفین کی مشہور کتاب "الف تیلہ و دلیلہ" میں ملتے ہیں، بندادوں میں وہیں

ہر زکی زندگیوں اور دلوں قسم کے رجحانات میں قیادت و سربراہی کا مقام کھاتا تھا، مذکورہ کتابوں میں سے ہر کتاب بندادو کی اس مستناد زندگی کے ایک نمونہ کی نمائندگی اور تصویر کشی کرتی ہے، بنداد جہاں دولت و جلہ و فرات کی طرح بہتی تھی، جہاں خیر و شر و دنوں کے محکمات

موجود تھے، جہاں اصلاح "اوڑ افساد" دونوں کی دھوکوں اور تحریکوں کے علیحداء موجہ تھے،  
ہر پڑی سے شہر اور دارالسلطنت پر بس کی چھپ تھی۔

— تو خدا کا سفر ضروری ہے خواہ کتنا ہی طویل ہو اور ہمیں اندر نیشہ لاحق ہو اک  
خدا نبوستہ یہاں بھی اسی حادثہ سے دچا رہنا پڑے جو مشق میں پیش آیا تھا۔

### بیروت سے بغداد

بندادے جانے والے طیارے کے انتظار میں ہم نے تین دن بیروت میں گزارے  
لبنانی طیارہ کا وقت دشنبے، اگست سیکھ تھا، بیروت کے سعودی سفارتخانے نے بنداد  
کے سعودی سفارتخانے سے رابطہ قائم کیا، اور بنداد کے سعودی سفیر نے سرکاری حلقوں سے  
رابطہ قائم کر کے ہمیں بتایا کہ عراقی حکومت و فد کو نوش آمدید کرتی ہے، اور ہدن تک و فد کی  
بیرونی کے لئے آمادہ ہے۔

دو شنبہ کے روز عشا کے وقت ہم خدا کا نام لیکر رات ہوئے اور تقریباً نصف شب  
میں بغداد پہنچے، سعودی سفیر بیروت میں صدر، عراقی مجلس اوقاف کے نائب صدر و بنیانی قیمتی،  
علام بنداد کی ایک جماعت اور سعودی سفارتخانہ کا عملہ ہمارے استقبال کے لئے ہجاتی اُدھ پر  
موجود تھا، ایک گھنٹہ تک ہواں اُدھ کے استقبالیہ الیوان میں رہے، جہاں حضرات علمائے کرام  
کے توارف ہواں جن میں سے بیشتر اوقاف میں متعلق نیز سید محمد علی کا نام و خطیب اور دعاویں  
کے اساتذہ تھے، پھر ہم نے ابیضہ رہوٹل کا رخ کیا، یہ دہار کے سامنے شارع ابوالوفاء  
پر ایک غیر معمولی اشان ہٹل ہے، بنداد میں شدید گرمی تھی، باد سوام کے تند جھونکے پل رہے تھے  
لیکن ہٹل ایر کنڈا شنڈ تھا، اس نئے رات پڑی سکون اور آرام سے گزری۔

## سرکاری ملاقاتیں اور دورے

دوسرے نفعہ راگست <sup>ستھ</sup> کو چاہا خوبی کی صبح کو وفد کی سرگرمیاں شروع ہوئیں، پہلے دیوان الادوات سے گئے، وہاں مسلم ہوا کہ ہمارا پروگرام جس کی روشنی میں ہم کو نقل و حکمت کرنا ہے، وزارت خارجہ مرتب کرے گی، وہی ملاقاتوں اور دوروں کا آینہ بھی کرتے گی، وزارت خارجہ نے ہمارے لئے ایک رفیق سفر مقرر کیا، جو وزارت ہی کا ملازم تھا، اسی کی رفتافت اہلگانی میں ہم کو چنان پھرنا تھا، بعد میں محسوس ہوا کہ حکومت کی جانب سے داشتگاصل اور بھی متعدد ہیں جو ہمارے ساتھ سالخور رہتے ہیں اور ہمہ وقت ہماری نگرانی کرتے رہتے ہیں۔

دیوان الادوات سے تصریح ہوئی گئے جہاں تکمیل التشریفات <sup>لطف</sup> میں اپنا نام مندرجہ کیا ہے سرکاری رفیق سفر نے بتایا کہ اس کا قوی امکان ہے کہ صدر جمہوریہ احمدس بکر لفاقت کے لئے ہم کو بلاپیش اس نئے مناسبے یہی ہے کہ بخدا سے باہر کہیں کا سفر نہ کیا جائے۔ سب سے پہلے ہم نے امام عظیم (ابوحنیف) کی مسجد کی زیارت کی، تھر کی نمازِ ادا کی، امام صاحب کے وفاوار اور لائٹ شاگر اور جنپی سلاک کے اہم منون امام ابو يوسف کی مسجد و مکھی عصر کے بعد دیدنا عبد القادر جيلاني <sup>مکر</sup> کی رائیک رضا کے نئے اکھضرة القادریت <sup>گئے</sup> اور پہلی کی مسجد میں نمازِ عصر ادا کی، سیدنا جبلانی کی خانقاہ کے رحماطمیں یہیں کتب خانہ بھی ہے اس کو کہا

۷۵۰، درجہ میں پر ملکوت میں آئے والے حمزہ سماں دستخط کرتے ہیں، اور جو صدر جمہوریہ کے سامنے پیش ہونا ہے یہ ملکتوں کی ایک خلائق رسم ہے، جو باہر سے آئے والے ممتاز اشخاص کو ادا کرنی پڑتی ہے۔ ملکہ وہ جگہ جہاں شیخ عبد القادر جيلاني <sup>بغداد میں مدفن ہیں، اکھضرة القادریت یا اکھضرة الکمانیۃ</sup> کے نام سے مشهور ہے۔

ادم پھر کچھ دیر کے لئے کامنیٹہ گئے۔

جمورات کی صحیح کو سجن و ذرا دکی ملاقات کے لئے بھلے جن کا نام سرکاری پروگرام میں درج تھا، انہیں ابتدائی اور صفتی تعلیم کے وزیر اسٹاڈ احمد ابوجیری اور اعلیٰ تعلیم کے وزیر ڈاکٹر حسین الشاودی تھے، موخر الذکر وزیر حال ہی میں ہندوستان کے وفد سے والپس آئے تھے، گفتگو کا ہم منوع تھا، ایک عرب اسلامی ملک کے لئے صحیح تعلیمی پالسی کیا ہے؟“ مثلاً عراق میں جو اسلام کی دعوت و اشاعت کا مرکز رہا ہے، اور جسے پورے عالم اسلامی میں علمی و فکری قیادت کا مقام حاصل تھا، دونوں کی گفتگو محتوا اور شائستہ تھی گفتگو میں نہ ازدھ طور پر چند لفظ ایسے بھی تپک پڑے تھے، جو اس قوم کی شخصیت اور اس عظیم علمی اور مدنی ہی ملک کے تابناک ماخنثی کے شعور کی خواہی کرتے تھے، احساسات و جذبات کو دبانے، ماخنثی کے اثرات کو ختم کرنے اور زندگی کے فہلوں حقائق کو فراہم کرنے کی کوئی کوشش آج تک پورے طور پر کامیاب نہیں ہو سکی یہاں تک کہ دوں میں بھی اس طرح کی کوششیں بار آور نہیں ہو گئیں، اس لئے کہ نظرت سے نہ رہ آزمائی اور حقائق سے انکار ہے۔

### دیوان الاوقاف کے اعزازی جلسے میں

دیوان الاوقاف نے جس کے قائم مقام صدر شیخ عبدالرزاق فیاض نے تھے (صدر اسکو کے دورہ پر گئے ہوئے تھے) وفد کے اعزاز میں جامیں الشمار میں ایک عشاء برداہی ہی بینداو کے علماء اساجد کے ائمہ اور اعظمین و مشائخ کی خاصی تقداد شرکی تھی، اسیم خصیائیں علماء عویی کا فلم اور ان کے پوتے محمد انتقی ابجواد کا مدفن، یہ دونوں حضرات شیعہ کے نزدیک لشاعشی ائمہ میں شامل ہوتے ہیں، یعنی "نام کاظمین" کے نام سے بھی وہ موم کیا جاتا ہے۔

سابق مفتی عراق شیخ نجم الدین و اعضا اور مدیر سید جمال القادر جبلانی کے استاذ شیخ عبد اللہ الکرم موجود تھے، وقت کے بیشتر حصہ میں خاموشی چاہی رہی، اگر کسی نے کچھ کہا تو اس بقدر ضرورت، مگر ان کا خاموشی انگلکو سے زیادہ لینے اور صورت حال کی عکاس تھی، ان کے روشن چہروں کی لگنی اور ان کی ذہنی آنکھوں کی چمک جیسے کہ رہی تھی اگر یہ پہرہ دار ہو جو دن بہتے جوہہاری انسوں کو گفتہ اورہمارے الفاظ کو رکارہ کرتے ہیں، تو اپ کے ساتھ ہمارا وہ یہ کچھ اورہتکہ گویا زیادہ مال کتھی تھی:

گفتگو آئیں درد لیشی نہ بود

ورز با تو ما جرا با داشتم

کچھ آنکھوں میں آنسوؤں کا طوفان اور کچھ سینوں میں الفاظ کا ہجیان نظریاً نباہاں

بے سب تنہی کا شر پورے تھے

الحزن يقلن والتعسل يردع

والله مع بذنهم عصى طبع

ترجمہ۔ علم تکن اگریز ہے اور سہرووقار عنان گرر، اور آنسوایک ہبیک فکشن

سے دوچار ہیں۔

## یک حروف کا شکست کر صدر جانو شہزادیم

رواہی عراق کا ایک علمی اور دینی مرکز ہے، وہاں کے علماء کا ایک وفد ہماری ملاقات کے لئے آیا، رواہی آنے کی دعوت دی تاکہ وہاں وہا پہنچنے اسلامی جذبات اور دینی احصائی کا پہنچنے کا شکست انجام کر سکیں، اور ہمیں ان کی علمی اور دینی سرگرمیوں سے واقفیت ہوئی اس شہر کی

زیارت کی صادت بھی حاصل ہو جبہت سے ملار و مشائیں کام کر رہا ہے، ہم نے ان کے اس پاکیزہ اور نیک جذبہ کا لٹکپاہ دیا اور کہا، ہمارے نئے کولماں نہیں ہے بلکہ اور لوت خانہ کی منتظری حاصل کر لی جائے جس نے ہمارا پوگرام مرتب کیا ہے۔ اندازہ ہوا کہ انھیں اپنے شہر میا ہم سے ملنے اور تباول رخیان کرنے کا شدید استیاق تھا، جن پانچ انھوں نے وزارت سے رابطہ قائم کیا اور رخاست کی کہ ان کو اپنے شہر میں اپنے علمی اور دینی بھائیوں اور رابطہ عامِ اسلامی کے وفد کو — جس کے دورہ کی نوبت ایک طویل و قدر کے بعد آئی ہے — دعوت دینے کا موقع دیا جائے، اپنی اس خواہش اور جذبہ کے جواز کرنے اور سند کے طور پر انھوں نے ایک نظریہ بھی میں کی کہ جب ضیا الدین بابا خالوف جو رومن کے جلیل القدر ملار میں شامل ہتھی ہیں، عراق کے دورہ پر تشریف لائے تھے تو ان کو دعوت دی گئی تھی اور حکومت نے اس کی اجازت بھی دی دی تھی، گویا اس طرح وہ رابطہ کے وفد کو دعوت دینے کے سلسلہ میں پڑھوت کے لئے دلیل پیش کر سہے تھے اور ان ذمہ داروں کے لئے دلوں کو زرم کرنا پاہتے تھے جنہوں نے باہر کے ایک عالم کو دعوت دینے کی اجانت دیدی تھی میں شاہی مثال سے بہت سے صورت کی جانب ہماری رہنمائی ہوئی، اور جس محبی صورت میں اس مثال سے بہت سے صورت کی بہت مدعی جو کسی کتاب یا بیانِ ترین حمارت سے بھجوئی نہیں آسکتی تھی، بعد میں معلوم ہوا کہ رادی کے لوگ اپنی کوشش میں کامیاب نہیں ہوئے، اور وزارت خارجہ نے ان کی دعوست منتظر نہیں کی۔

اُم نے نجعت کی زیارت کی خواہش فاہر کی ہو جات بلکہ شمی دنیا کا ایک ہم ملک و ملیحہ رکھے، جسی ہزاروں طلبہ جن کی بڑی تعداد ہندوستانی ہے رہتے ہیں، جسی طرف کریم اور کوفہ جانے کا بھروسہ رخاست کی گرچہ اپنے کہا گیا، اندازہ ہے کہ صدر جمورویہ ملتات کے لئے

طلب کریں اور آپ حضرات اس وقت شہر میں موجود نہ ہوں، جب تک بنداد سے باہر کی جگہ  
جانے کی درخواست کی جاتی ہی جواب ملنا اور یعنی عذر پیش کیا جاتا، البتہ سلطان پاک نہ اور  
مائن کے تاریخی مقامات دیکھنے کا موقع ملا جو بنی اواسے۔ ہم کیلئے میرٹ دو جنوب میں دجلہ کے  
مرشد قدر اصل پر واقع ہیں، اگرچہ یہ دورہ بھی سسری رہا۔

شیخ علماء کی ایک جماعت نے ہوشیں میں وفد سے ملاقات کی اور کچھ دیر تک ساتھ  
بیٹھے رہے، ہمکے دامیں اور بائیں کر انہا کا تسلیں "سلطنت" این علماء نے تجھت اور کاظم کی  
زیارت کا شوق دلایا، اور اس دورہ کی ضرورت اعلیٰ دنی و قسمہ قربت کا بھی ذکر کیا تیر کے  
وہاں کے علماء ہماری ملاقات کے خلاف ہیں، ہم نے وہاں جانے اور وہاں کے علماء کے ساتھ  
کچھ وقت گزارنے کے لئے کافی آناؤنڈی ظاہر کی تیکنہ ہے کہا کہ ہم اس ملک میں گھونٹنے پھرنے  
میں کاراد نہیں ہیں، اور بنداد سے باہر جانے کے سلسلہ میں وزارت کا خدمت یہ ہے کہ ممکن ہے،  
وزت مآب صدر اپنی ملاقات سے مشرف کرنے کے لئے ہم کو طلب کریں اور اس وقت ہم  
بنداد میں موجود نہ ہوں جس کے نتیجہ میں اس ملاقات کی سعادت سے محروم ہو جائیں۔

### بغداد یونیورسٹی، الجامع العلمی المعاشر لمحاججۃ الکردومی میں

اس بحث قریام کے بعد ان بنداد یونیورسٹی کے وائس چانسلر ڈاکٹر سعد الراءی کی سے  
ملاقات ہوئی، یونیورسٹی کے مقاصد اور تعلیم کا موضوع زیر بحث تھا، ڈاکٹر صاحب بغداد  
یونیورسٹی کی ابتداء راس کی تو سیع اور اس کے مختلف شعبوں پر گفتگو کرتے رہے، یہاں سے  
سرکاری پروگرام کی مقرر کردہ آخری ملاقات تھی۔

---

لہو وہ مقام جہاں حضرت سلطان فارسی میڈون ہیں، انجینئر کے قریب زراغا ملعوس حضرت مذکونہ بھائیان کا مرتبہ

علمی اور ادبی ذوق نے ہم کو مجبور کیا کہ الجمیع اعلیٰ احراری (عراق، ایشیا) اور الجمیع اعلیٰ اکردوں (کرد ایشیا) دیکھنے جائیں، جن کی علمی اور تحقیقی کوششوں کی اہم قدر کرتے ہیں، الجمیع اعلیٰ احراری میں مختص علمی ذاکر نامی معروف جن کی تحقیقات، بلند پایہ علمی مقامی تصنیفات سے استفادہ کا مرتبہ بھی ہم کو ملاحظاً، محض کے صدر عبدالرزاق نجی الدین راستا ز یوسف عز الدین اس کے ہنر سکریٹری فاضل طانی اور ہمارے پرانے دوست اور عراق کے اسلامی شاعر و لید الاعظم نے ہمارا استقبال کیا، صدر مجید اور ذاکر نامی معروف نے الجمیع اعلیٰ اکردوں کی دیکھنے کی فرماںش کی، دونوں اکیڈمیوں نے اپنی بعض مطبوعات ہم کو بطور پڑی پڑھ کر دیں۔

## نئے تجربے

شارع منبی پرواق ایک بڑے کتبہ میں گئے اور اپنی بعض تصنیفات کا لائکن  
گر ایک تصنیف بھی نہیں ایک کتبہ ان اسلامی کتابوں سے غالی نظر آیا، جو اسلام کی سریں کا  
کا پیام دیتی ہیں، ہم کو معلوم ہوا کہ اکثر وہ کتابیں یہاں منسوب ہیں جو اس ملک میں اسلام کی  
نشانہ نامی اور احیا ایک دعوت دیتی ہیں، اور جن میں موجودہ حالات پر تقتیل ہے، اس شہر  
میں جو شرق ہری کا ہم ثقافتی مرکز ہے، اور جب پرلیک ترقی پسند پارلی مکمل ہے، جو فکر و فہم  
اوہ عقیدہ و منیر کی اذادی کی قابل ہے، یہ بات بڑی تحبی اگیزہ ہے۔

سودی سفارتخانے و فد کے اعزاز میں ایک عشاپیری، اسیں ہر ہفت خانچہ  
کا عمل اور وہ مظہرات شریک تھے، جو پھر اسی رفاقت کے لئے مقرر کئے گئے تھے، ایسی لوگ  
وزارت فارصیہ احراری حکومت کی نمائندگی کر رہے تھے، جلد اونین میں کوئی شخص وغیرہ کے لئے

اور اپنے دینی و ملکی بھائیوں سے ملاقات کے اشتیاق کے باوجود شرک نہ ہو سکا۔

## عرائی میوزیم — تاریخ

اگست ۲۰۰۷ء جمیر کے روز عراقی میوزیم دیکھنے لگئے، ہماری رہنمائی کے لئے اس کے فاضل دائرہ موجود تھے، جو آثار قدیم کے ماہر ہیں، عراق کی تاریخ، معاشرہ اور حکومتیں ہزار سال قبل سعی سے آج تک جن ادوار و مراحل سے گزدی ہیں، ان کا مشاہدہ کرایا، شناختا یا ملی دور، کشی دور، سلو قی دور، فرشی دور وغیرہ، ہماری توجیہ کا مرکز اسلامی ہمدرد اور اسلامی آثار رہے اگرچہ اسلامی آثار بہت کم ہیں۔

ایسا معلوم ہوتا تھا، جیسے ہم کوئی تاریخی قلم و کھیدہ ہے ہوں جس میں ایک ہمکران آتا ہے، دوسرا جاتا ہے، ایک حکومت برقرار رکھا آتی ہے، دوسری زوال پذیر ایک شہر آباد ہوتا ہے، دوسرا برباد بلند اور پڑکوہ عمارتیں تعمیر ہوتی ہیں، اوپر ہم زدن میں ویرانوں اور کھنڈروں میں تبدیل ہو جاتی ہیں، یہ ساری چیزوں اس طرح گزر رہی ہیں، جیسے تاریخ کوئی ہزلیہ ڈراما (COMEDY) ہو جس میں حقیقت واقعیت نام کو نہ ہو جیسے کوئی ڈراما میں کوئی بادشاہ کا کروار ادا کر رہا ہو کوئی وزیر کا، کوئی خاقانہ کا، کوئی ہمکروکا جیسے علی بابا والٹ کے بغاود کہتا جو کا قصہ ہو، اور قصہ کے اہر فن کا نہ جس شخص کے حوالہ جو کہہ اکیا ہے، وہ ادا کردہ ہے، کوئی کرد اس کے حکم سے انحراف نہیں کرتا اس کی باغ ڈور اس کے ہاتھ میں ہے، سب اس کے اشاروں پر حکمت کرتے ہیں، اور یہ شخص جوں جاتا ہے کہ وہ اپنے فعل میں مختار اور آزاد نہیں ہے، بلکہ مجبور اور پاندھے، پھر آرزوں اور تناؤں میں کھو جاتا، اور اپنے خیالی جزیروں میں گم ہو جاتا ہے، اور سمجھتا ہے کہ وہ ہیئتیہ کروار

اوکارا ہے گا، اور اس کی طاقت و قوت اور حکومت و سلطنت کبھی زوال پر یہ نہیں ہو سکتی۔ ان تاریخی معلومات اور رہاہ و سال کی تیز رخسار تبلیغیوں سے میراجی اوب گیا اور قوت و طاقت اور حکومت و دولت پر سے خواہ لکھی ہیا و سیح، ہمہ گیرا اور دیپا نظر آئے میرانچین اعتماد جائے گا۔

## ماضی کے کچھ نقوش اور یادیں

ہم نے سیدنا عبد القادر جیلانیؒ کے مرقملکہ زیارت کی اور شیخؒ کی مسجدیں ایک سے زیادہ مرتبہ نماز ادا کی شیخؒ کا خدا رامست اسلامیہ کے ان چند شخصیات میں ہوتا ہے، جن کو الشرعاً نے تقبل عام اور بعقار دوام بخشنا۔ ایسی شہرت و مقبولیت شاذ و نادری کی کو نصیب ہوتی ہے، میری نگاہوں کے سامنے شیخؒ کے وظیفم اشان کا رناٹے چھڑنے لگے۔ جو اسلام کی تبلیغ و اشاعت، محاصلی کی روک تمام نقوش کے ترکیہ، طافوت لکھنی اور خدا ہیما سے امید و بیم کا رشتہ استوار کرنے کی شکل میں ظاہر ہوتے، میں سوچنے لگا، شیخؒ کی مجلس حاضرؒ و ماسعین سے کیسے کھپکھ بھری اہمیتیں، یہود و نصاریٰ چون ورتوں حلقوں گوشہ اسلام

لہیں خانپنگلاب کارکن دعوت و عزیزی صراحت بیس شیخؒ کے حالات اور کاروانوں تفصیل سے روشنی فراہی ہے۔ جو یہیں بڑی ستم نظریتی ہے کہ جاہلوں نے آپ کی دین خالص اور صرف الشرعاً سے ونگلنے کی دعوت اور سنت شخصیت کی طاقت سے کوئی سبق نہیں یا اور آپ کی تعظیم میں ہی یا یہ طریقہ مقیار کرنے لگے جو توحید اور اسلامی تعلیمات کے معنی ہیں، مثلاً سجدہ کرتے ہیں، بزرگاہ سلیمانیہ اور طواف کرتے ہیں، ہم کو ان فیروز سلاہی مناظر میں سنت تکلیف ہوتی، ہم نے بعض ذمہ دار عوام کو توجہ دلائی کہ جاہلوں کو ان نکبات کے اڑکاپ کا سوت نہ دیں، ہم اما خیال ہے کہ اگر عذالت، اوقات، ایضاً ثابت اللہ عزیز اس کا ہو ہم کے تو کوئی شکل کام نہیں ہے

ہوتے تھے قاتل، رہنما اور حیا و شاہر افراد تو کرتے اور ایک نئی زندگی کا آغاز کرتے تھے،  
کس طرح دلوں میں زری "محکما و اخلاق شو مع و انبانت کی گیفیات پیدا ہوتی تھیں، پھر موسم اور  
دشمن دوست بن جاتے تھے۔

### شیخ اگر اس وقت ہوتے

شیخ کا درجہ بسامی خلافت کے عروج کا دور تھا، اسلام کا بول بالا تھا، سازی دنیا  
مسلمانوں کے زیر گذیں تھیں، لیکن اس کے باوجود شیخ بنداد اور سالہ اسلام کی صورتھاں سے  
اطمینان نہیں تھے، ان کا خیال تھا کہ اسلام میں ضعف اور مسلمانوں میں نفاق سربیت کر گیا ہے،  
اسلامی عوایشہ اُنھیں امر ارض میں بدلنا ہو گیا ہے، جو گزشتہ قوموں اور حکومتوں کی تباہی اور  
زوالی کا سبب بنتے ہیں مادہ پرستی، بولا موسیٰ، حب جاہ، خود عرضی، فیر لشکر کی غلامی، فضائل  
اخلاق اور اصل دین سے بے پرواںی اور غفلت، بادشاہوں اور امرا کی خوشابو وغیرہ۔

میں نے اپنے دل میں کہا، شیخ اگر اس وقت تشریف رکھتے اور آج کا بنداد دیکھتے تو  
ان کے قلب حساس و دلہ مند پکیا گزرتی، وہ طاہظہ فرماتے کہ اہل زمان اور ابناۓ وطن کیں طرح  
بتانے کے پیاری اور حب دینی کے زندگی بن چکے ہیں، اسلام کی بجائے دوسری شریعتوں،  
دنیا و کی نماہب اور خود ساختہ نظام اپنے حیات سے رشتہ جوڑ لیا ہے، اور کسی طرح انہوں نے  
بھر سے زندگی کے طور طریقہ حکومت کے کاندھا زادہ سیاسی و اقتصادی نظام درآمد کر لئے ہیں،  
شیخ جو حال نسب ہاشمی طیفہ کی بے راہ بیوی کو برداشت نہیں کر سکتے تھے، اور اس کے خلاف و  
امال پر بے محابا ترقیہ فرماتے تھے، اس صورتھاں کو کیسے گوا رکرتے کہ آج ایک میسانی قائد  
یا مخدویہ جس کا اس ملک سے نہ رہ و نسب کا کوئی رشتہ نہیں ہے، اروں رشید اور  
امکن کا نیجہ نہیں ہے، پرانا کھانا نعمت نہیں ملی مغلوق گئی طوف اشارہ ہے، جو دنیا بیسان اور اسونو فرم پڑست اور شرط کا ہے

اس کے فرزند مولک کے تحت پر جلوہ افروز ہے، ایشیانی مسلمانوں اور عربی اللسل قوسن کو اپنے  
ذمہ سے سامنے طرح ہائک، رہا ہے، جیسے کوئی چور و ابھیز بکریوں کے لگائے کہا جاتا ہے۔

## اسلام اور مسلمانوں کی زیوں حالی پر شعیر کا درود و کرب

بچے یاد کیا کجھنا صدی پہلی میں جب بغداد دعوت و اصلاح اور علم و ثقافت کا  
مرکز اور اسلام ملک کے احمد باہر بر گلہ طاق توپ ہو چکا تھا، شیخ نے اپنے یک خطبیں فرمایا تھا،  
”دنی محمدی کی دیواریں ہندم ہدمیں ہیں، اسلام کی غیار کھو کھلی ہوئی ہے“

آؤ اے الہاذین آؤ جو حصر گر گیا ہے، اس کو اٹھا دیں اور مرتب کریں۔

اے آناتب و اہتاب اور اے ییں و نمار آد، لوگوں اسلام فرباد کر دے

ہے، وہ کسے نے پکاندا ہے، ان فناں و فجاء، مگر اہ و مجھی، ظالم اور ضریب کار  
لوگوں نے اسلام کو دل گرفت کر دیا ہے؟

پیدا مندی اور بے قراری اس زمان میں شیخ کو ہونی ہی تھی، جو بڑی خبر و برکت کا زمان  
تھا تو آج اگر شیخ موجود ہوتے تو ان کی بے قراری کا کیا ہالم ہوتا جب دیکھتے کہ مسلمان خود  
اسلام پر علم و تم و محارب ہے ہیں، مذہب کو کارگریات سے بے دخل اور بے تعليٰ کر دیا ہے جو  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ مسلمانوں کو جو صحیح علم حکیماً اور عادلانہ دستور زندگی اور بخشش کی  
زبان میں بوجھ کتاب عطا ہوئی تھی اور آپ کی بیوت و تیادت کے ساتھ میں انھیں جس  
شرف و سرہندی اور تباہ سرخوبی و ہر دلعزیزی سے نوازا گیا تھا، اس کی انھوں نے کوئی  
قدھر تکی اور اس کو چھوڑ کر دوسرے مذاہب و ادیان اور دوسرے فلسفوں اور نظریہ کا جیتا

سے رفتہ بڑیا، ایک زمانہ وہ تھا جب سلماں بیان سے آدمیوں پر حکومت کرتے تھے  
دنیا اور آنحضرت دونوں کی سعادتوں سے بہرہ امداد رہتے تھے، اور اجسام و قلوب سب پر  
ان کی حکمرانی تھی، لیکن جب سلاموں نے اسلام کی نعمتوں کو ٹھکارا دیا، تو ذلت و خواری اور انقلاب  
ادبار کے فارمیں جاگئے۔

### عراق انقلاب سے پہلے اور انقلاب کے بعد

ہم روز از شہر جاتے شارع رشید سے گزرتے جو ہمارے ہوشی سے قریب ترین ٹرک  
تھی، رصاف اور کرخ کے درمیان چپل قدی کرتے اور ان مقامات سے وابستہ اشعار و واقعات  
یاد کرتے، اسی حیر (پل) سے گزرتے جو ان دونوں علاقوں کو ایک دوسرے سے جوڑتا ہے، اسہ  
وہ غزلیہ اشعار یاد کرتے جو اس حیر (پل) کے بارے میں کہے گئے ہیں، بعد میں متعدد نئے پل بھی تعمیر  
کئے گئے ہیں، جن کے ذریعہ دجلہ کو پار کرتے ہیں۔

اس سے پہلے ۱۹۵۰ء میں بغداد کا ہوا تھا جب شاہ فیصل بن غازی کی حکومت تھی اور  
وزیر اسید پاشا وزیر اعظم تھے، یہ صحیح ہے کہ وہ کوئی شانی دوستیں تھا، اور نہ حکومت  
اسلامی نظام کے مطابق تھی، حکومت کی پائیسی از مدداروں کی مسلطانی اور اس وقت  
کے حالات پر شدید نکتہ چینی کی گنجائش ہے، حواس اور حکومت کے درمیان ایک خلیع مائن تھی،  
ظلم واستبداد تھا، بعضاً اولیٰ اور مسلطان اعلیٰ تھی، مراقبی حکومت برطانوی سیاست کے چشم و ابرو پر  
حکوم رہی تھی، یہ صورتی خطا اور قابل تنقید تھی، اگر حکام کا رویہ درست ہوتا اور اسلامی  
شریعت اور اس کے منصاناً اصولوں پر عمل کیا جاتا تو بہت مکن تھا کہ لکھ اس سے زیادہ ضبط،

---

لہ بند اور کامنی ملک کے نام سے مشہور ہے جس کے باسے میں اب اعلاء مری کہتے ہیں، (ایقون پر)

ستھکم اور خوشحال ہوتا۔

لیکن جب میں بندار کی سڑکوں پر پہنچتا تھا، لوگوں کی بالتوں کو سنتا اور ان کے چہروں کو پڑھتا نہیں اپنے اس دوسرے کے بعض مخصوص تجربات کی روشنی میں ایسا محسوس ہوتا تھا کہ عجلہ الکریم قاسم کے انقلاب سے پہلے ملک زیادہ خوشحال اور ستھکم تھا، قوم میں آج سے زیادہ آزادی، بے نکری اور اعتماد تھا ۱۹۵۸ء میں جب میں بنداد آیا تھا، تو کسی طرح کے دباؤ، پابندی اور پہرہ کا احساس نہیں ہوا تھا، میں پوری آزادی سے بنداد اور بیرون بنداد لگھونا پہرتا تھا، جس سے چاہتا میں ملاقات کرتا اور جو چاہتا بھے سے ملاقات کرتا اور کسی طرح کی باز پرس کا

(الستکان) في برقة بیس الکرخ خاری وغا ما رملی إلیه الدحر منذ لیالی

فهل فیلہ من ماء المعرة قطرة تعقیب بها ظمان لیں بال

ترجمہ۔ اسے برقا کرخ میراہ من نہیں ہے بلکہ ایام نے کہہ دنوں سے یاں لاکر چھوڑ دیا کیا تیرے پاس ہو کے پانی کی کوئی بند نہیں ہے؟ جس سے تو ایک اشتبہ کو پیاس بجا سکے؟ کرخ ابذا، کا قید محلہ ہے بشرطی علاقو رضا ذکر کے نام سے مشہور ہے، نامہارون ریشمے کھدا تھا اور اس میں ایک محل بھی تسری کراچھا، رضا ذکر کے بائی میں اب انجیم نہ تھا:

بیون المهابابین الرصافة والبغر جلبین الہدی من یحیث أربعی کا اکڈا

اثریں ل الشوق القديم و م اکن سلوت ولکن زدن جمرا على جعفر

ترجمہ۔ فرانچ چشم صینوں نے جو صاف اور سب سر کے دریان خاکرایی میں صروف ہیں، بکھر طعمہ دا اعلیٰ طریق پر اپنی محبت کا اسیر نہیں۔

الخنوں نے میرے قدم شقی میں جو الکھی افسردہ نہیں ہوا تھا، ایک نئی تحریک پیدا کر لیا اور اس شرارہ محبت کو پھر ادکن کر فروزان کر دیا۔

اندیشہ نہ ہوتا۔ "جمعیتہ القاذفلطین" کے مرکز میں نہری ایک تقریر ہوئی تھی جو سعدیں  
آنہتہ ایمان و اخلاق" (ایمان و اخلاق کا بحثان) کے نام سے شائع ہوئی، اس تقریر میں  
نوجوانوں اور یمیں اعلیٰ افہم طبق کی ایک بڑی تعداد موجود تھی، میں نے پوری آزادی سے تقریر کی تھی،  
عراق اور عالم اسلامی کے اخلاقی انحطاط، موجودہ محاسنہ کے ایمانی اور اخلاقی بحثان،  
باصمیر و باصول افراد کے فقدان جیسے موضوع پر میں نے بے لگ تبصرہ کیا تھا، مگر سیاسی  
حقوقی میں اس تقریر سے کوئی کلہبلی نہیں پھی اور مجھے کسی دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑا اور  
بغداد سے اسی طرح آزاد دبے فکر اور سرور وطن کی آیا تھا، جس طرح بغداد میں داعش نے ہٹا  
انسان کی فطرت ہے کہ وہ نفع و لفغان، سود و زیان اور کامیابی و ناکامی کے  
درمیان موائز ذکرتے ہے۔

تو اخزان ملکوں کو ان ہوناں کی نقلبات سے کیا ماحصلات کو سدھارنے قوم کو  
ظلم و استبداد کے آہنی پیغمبے سے آزاد کرنے اور اس کی اس فطری حریت کو بحال کرنے کے لئے  
رومانا ہو سکتے تھے۔

یہ ایک سوال ہے جس کا جواب ہم ان تمام لوگوں سے چاہتے ہیں جو حقیقت پیدا  
ہتھاں ہیں اور جو عرب اسلامی ملکوں کے سامنے کمپی رکھتے ہیں۔

## جامع الشہداء میں خطاب

نماز جمعہ ادا کرنے کے لئے دیوانِ الوفاق نے ہمارے لئے جامع الشہداء کا تعین  
کیا تھا اب ببغداد سے کمی کیلو میٹر درہے، اور اس شدید گرمی میں دوپہر کے وقت، ہاں پہنچنے میں  
لوگوں کو بڑی دقت پیش آتی ہے، معلوم نہیں کیسے ہماری آمد کی خبر علماء و علم نوجوانوں تک

پنچ بھی جو پہنچ دینی بھائیوں سے ملاقات کرنے اور ان کی باتیں سننے کے شائق تھے چنانچہ سجد نمازیوں سے بھرگئی، مجھ سے متعدد آدمیوں نے اس خواہش کا اظہار کیا اکیمیں نماز بول تقریر کروں ہیں نے ہر ہندزادہت کی گرد بے سود آخر کار میں نے مخالف مذہب داروں پر ال دین مجھے اندیشہ ہوا کہ خدا نخواستہ کوئی ناخواستگوار بات پیش آجائے اور اس کا اثر ان دوستوں پر پڑے جنہوں نے تقریریک خواہش کی تھی اور اسی لئے جامع مسجد میں تشریف لائے تھے، ذمہداروں نے منظوری دے دی۔

میں وہ پہنچنے لگا کہ نیری آزاد کی تقریر کا وضوع کیا ہوا، مجھے صوس ہوا کہ گفتگو کا دائرہ تلگ اور موقع ناگزیر ہے، میں وقت میں قرآن نے میری دشگیری کی اور قرآن ہی شہد ہی تھجور اور پریشان آدمی کی دشگیری... اور... رہنمائی کرتا ہے، میں خدا کا ہمام اور اس کی توفیق کھیکھ کر اتنا ذعبد الرزاق فیا میں اپنا شیرس اور گوئجھنے والی آواز میں نماز سے پہلے سورہ الانبیاء کی تلاوت کی تھی میں نے اسی سورہ کی ایک آیت دلچسپیا ایک علم کتاب افہمہ ذکر کرم افلات تھعلوون، کوئے یا اور اس آیت کریمہ نے گفتگو کا ایک ویسیع میدان میرے سامنے کر دیا، ایسی گفتگو جو دلوں کو چھوٹی تھی، زندگی سے جس کا آگرا تعلق تھا، اور جو صورت حال پڑھتی بھی ہوتی تھی، میں نے کہا:

قرآن ایک صفاتی آیت ہے جس میں افرااد اور قومیں  
اپنا پھرہ دھکھتی اور اپنا مقام پھپانتی ہیں

.. حضرات!

میں نے ایک عزیز دوست سے سورہ الانبیاء کی تلاوت سنی تو اسکی ایک بیرکتوں

آیت نے میرے ذہن میں بے شمار مصالی کے دریچے کھول دیئے۔ ارشاد باری ہے  
 لَهُدَ آتِنَا إِلَيْنَا كُلُّا بِأَفْيَهٖ      ہم نے تہاری طرف ایک ایسی کتاب  
 تَالِكُمْ هُوَ أَقْلَامُ تَعْقِلُونَ ۝      تالیکم ہے جس میں تمہارا ذکر ہے  
 (البقریا ۱۰)      تو تم غور ہوں نہیں کرتے ہے

یہ آیت ہے... بتاتی ہے کہ قرآن ایک صفات شفیعیا، وفاوارد و بیان استوار  
 آیت ہے جس میں ہر شخص اپنے خود خال دیکھ سکتا ہے، ماخڑہ میں اپنا مقام  
 پہچان سکتا ہے، اور خدا کے نزدیک اپنا مرتبہ مندو کر سکتا ہے، کیونکہ قرآن انسانوں  
 کے اخلاق و صفات بیان رہتا ہے، اور اس میں انسانیت کے اعلیٰ اور ادنیٰ  
 ہر طرح کے نمونہ کی تصویریں موجود ہیں: **فِيَهُ خَلُقُوكُنْجُرٌ**۔ یعنی اس کتاب میں  
 تمہارا بیان ہے، تمہارے حالات و اوصاف مذکور ہیں، جیسا کہ بہت سے علماء  
 نے سمجھا ہے، سلف قرآن کو ایک زندہ، بولنے والی اور زندگی سے بہرہز کتاب  
 تصور کرتے تھے، ان کے نزدیک قرآن کوئی تاریخی اور اثاثار قدیم کی چیزوں کی وجہ  
 صرف ماضی اور اگلے و قتوں کے لوگوں سے بحث کرنی ہو اور جس کا زندہ لوگوں سے  
 بدلتی ہوئی انسانی زندگی اور انسانیت کے ان بے شمار ولاحدہ و دنیوں سے  
 جوہر زمان و مکان میں موجود ہے ہیں کوئی قلعنے نہ ہو۔

ہمارے اسلوٹ اپنے اخلاق و اوصاف اور اپنے اندھوں کو بخوبی جانتے تھے،  
 ہر چیز ان کے سامنہ وشن اور عیاں ہوتی تھی، وہ اسی قرآن سے رہنمائی حاصل  
 کرتے تھے، اسی عجیب و غریب کتاب میں اپنے چہرے ڈھونڈتے اور اپنے اخلاق و  
 اطوار کی پکی اور صحیح تصویر تلاش کرتے تھے، اور بہت آسانی سے خود کو اس کتاب پر

پا جاتے رہتے، اور بیجان لیتے رہتے، اگر کوئی شریعت نا تو خدا کا اشکاراً کرتے اور کچھا وہ بخوبی  
تو استغفار کرتے اور اپنی اصلاح کی کوشش کرتے رہتے۔

اس آیت کی تکاوٹ پر مجھے سیدنا الحسن بن قیس کا ایک واقعہ بیان کیا ہے۔ حضرت  
احسن بن قیس کی بارتابیین میں سے ہیں، سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے  
خصوصی ترین اصحاب میں ان کا شمار ہے، حتم میں مزرب بالش نامے، مگر اس کے  
باوجود بغض بخوبی نہ توان کی شیرت، آیت میں جوش آجاتا، اوگ کرتے رہتے کہ  
جب احسن کو شخصہ آتا ہے، توان کے ساتھ ایک لاکھ تلواریں غصہ بنائیں ہو جاتی  
ہیں، وہ واقعہ میں نے ابو عبد اللہ محمد بن المنصر المروزی (متوفی ۴۷۶ھ) کی  
تصنیف "بیام اللیل" میں پڑھا ہے، مصنف امام محمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ  
کے ارشد تلامذوں میں رہتے، اور گان غائب ہے کہ اس کتاب کی تالیف آپ ہی  
کے شہزاداء میں ہوئی ہے۔

واعقبیہ ہے کہ ایک روز حضرت احسن بن قیس ایشربیت فرماتھے کہ انہوں نے  
کسی کو یہ آیت پڑھتے ہوئے ناقوچونک پڑھے اور فرمایا ذرا قرآن بیویلا تا  
میں اپنا ذکر تلاش کروں، وز حلموں کروں کہ میں کس کے ساتھ ہوں اور کس سے  
خاب ہوں۔

قرآن مجید کو ولا نہ اس آیت پر نظر پڑی جس میں کچھ لوگوں کے متعلق ارشاد  
ہے:-

کَأَوْلَىٰ فَلِلَّٰهِ مِنَ الظَّيْلِ      رات کے قدر ہے سے سچے میں سوت  
مَا يَفْعُلُ ۝ ۵٢١٣ مِنَ الْمُحْسَنِمُ      نہ، اور اوقات سحر میں بخشش، انکا

يَسْتَعِفُونَ وَلَمْ يَأْمُرُوا  
كُلُّ لِلشَّائِلِ وَالْمُحْرِرُونَ  
وَلَمْ يَرْجِعُوا مُنْجَنِيَّا وَلَمْ يَرْجِعُوا  
عَنْ هُوتَانَخَا۔

(الذاريات - ۱۹-۲۰)

پھریں آیت گزری:-

تَبَّاكَ فِي جُنُودِهِمْ عَنِ الْمُضَلَّعِ  
يَدْعُونَ رَبَّهُمْ رَحْمَةً فَإِذَا طَمَعَوا  
مَهَاجِرَ قَنَادِلَهُمْ شَقَّوْنَهُ  
مَالَهُمْ نَهَىٰ أَنْ كُوَدِيَاَهُ اسْمِيَّ سَے  
(السجدة - ۱۶)

خرچ کرنے ہیں۔

پھر ان کے سامنے ایک گروہ آیا جس کی تعریف اس طرح کی گئی ہے:-  
وَالَّذِينَ يَسْتَوْنَ لِرَبِّهِمْ  
اوہ جو اپنے پروردگار کے آگے سجدہ  
کر کے عجز و ادب کھڑتے رہ کر اتنی  
سُبْدَاءَ وَقِيَامَاهُ  
(الفرقان - ۶۸)

پھر ان کا گزرا یہے وگوں کے پاس سے ہوا جن کا قرآن مجید میں اس طرح ذکر ہے۔  
الَّذِينَ يَسْعَمُونَ فِي السَّرَّاءِ  
جو آسودگی اور تنگی میں (اپنا مال خدا  
کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں، اور  
غصہ کرو کتے ہیں، اور لوگوں کے  
الْعَيْنَظَاءُ وَالْعَارِفَيْنَ عَنِ النَّاسِ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُجْنِيْنَ ۝  
(آل عمران - ۱۳۲)

پھر ان کے سامنے پچھے نہیں آئیں جن کا تعارف اس طرح کرایا گیا ہے :

وَلَيُؤْتُونَ عَلَى الْفُسْرِ هُمْ  
وَلَوْ كَانَ يَهُمْ خَصَاصَةً  
وَمَنْ يُوقَ شَجَرَ لَفَسِ  
فَأَذْتَلَهُمْ الْفَلَوْنَ  
(العشر۔ ۹)

پھر یہ آیت سامنے آئی :-

وَالَّذِينَ يَجْتَبِيُونَ بِكَارِبَلَا فَلَمْ  
كَانُوا حِشْ وَإِذَا مَا غَضِيَ  
يَغْضِبُونَ وَالَّذِينَ اسْتَغْلَبُوا  
لَرِبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَا  
أَمْرُهُمْ شُوَّخٌ بَنِيَّهُمْ وَمَمَّا  
أَذْقَاهُمْ شُوَّخٌ بَنِيَّهُمْ وَمَمَّا  
أَذْقَاهُمْ شُوَّخٌ بَنِيَّهُمْ وَمَمَّا  
رَأَشُورِي - ۳۸-۳۹)

پھر کچھ اور فرمایا، اسے الشریعت تو میں اپنے آپ کو نہیں بدیا ہوں اور دوسرا جگہ تلاش کرنا شروع کیا تو ایک جماعت کا ذکر ہو چکا

لَفَسِهِمْ كَانُوا إِذَا أَفْتَلَ لَهُمْ  
أَنْ كَيْفَ حال تھا کہ بب ان کے کہا جائے  
تھا کہ مذاکے سوا کوئی سبود نہیں تو  
لَا إِنْ لَهُ لَا أَهْلَهُ يَتَكَبَّرُونَ

وَيَقُولُونَ إِنَّا نَذَرْنَا لِلَّهِ مَا نَعْلَمْ  
غور کرتے تھے اور کہتے تھے بولا ہم  
ایک دیوان شاعر کے کہتے ہے کہیں  
پہنچ جو دوں کو پھوڑ دینے والے میں۔  
(الشقفت۔ ۲۵-۲۶)

پھر ان کا ذکر گزرا:

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَةٌ  
او جب تھا خدا کا ذکر کیا جاتا ہے۔  
أَشْمَاءُ رَبِّ قُلُوبِ الظَّالِمِينَ  
تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا  
ان کے دل متعصب ہو جاتے ہیں اور  
ذُكْرُ اللَّهِ مِنْ دُونِهِ إِذَا  
جب اس کے سوا اور وہ کا ذکر کیا  
مُهْمَّةٌ يُسْتَبْرُونَ (الزمر۔ ۵) جاتا ہے، تو شہرو جاتے ہیں۔

پھر ان حضرات کا ذکرہ سامنے آیا جن سے سوال کیا جائے گا:  
مَا سَلَكَمُرْ فِي سَقَرَهْ قَالُوا  
(سوال ہو گا) تم درخت میں کیوں  
پڑے، وہ جواب دیں گے کہ تم ناز  
لَمْ يَلْقُوْنَ الْمُصْلِيْنَ وَلَمْ يَلْفُ  
نیں پڑھتے تھے، اور نافریدوں کو  
لَطْعَمَ الْمُشْكِنِينَ وَلَكَنَّا عَوْنَمْ  
کھانا کھلاتے تھے، اور اہل باطن کی  
مَعَ الْمَالِيْنَ وَلَكَنَّا لَنْدِبَ  
ہاں میں میں ملا تھے تھے، اور فرمدا  
بِحَمْمِ الدِّيْنِ هَذِهِ أَنَّا لَلْمُقْتَلُونَ  
کو جھنلا تھے تھے، یہاں تک کہ ہیں  
(المدثر۔ ۲۷-۲۸)

موت آگئی۔

پھر ٹھہر کئے اور فرمایا، اسے اللہ میں تھی بارگاویں ان لوگوں سے برادرت ظاہر کرتا  
ہوں ماں کے بعد ورق اللہتے ہے اور تلاش کرتے ہے اور کھلوبیلہ کا یہ پلکاری

وَأَخْرُونَ اسْتَرْعَادِينَ لُؤْلُؤُهُمْ  
أَوْ كَبْدَهُمْ وَكُلُّهُمْ كَانُوا هُوَمُ  
خَلْطُوا أَعْمَالَ صَالِحَاتِهِمْ  
أَقْرَارَكُنَّ مِنْهُمْ، إِنَّهُمْ نَعْصَمُ  
عَمَّا أَذَّكَهُمْ أَنْ يَسْوَبَ عَلَيْهِمْ  
بِرَبِّ عَلَوْنَ كُوَّلَابِلَادِيَا تَقْرِيبَ  
إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ  
شَهْرَ كَهْدَانَ پَرْمَرَانِي سَتْ تَوْجِفَهُ  
بِرَشْكَ خَدَابِخَشَنَةِ الْأَتْهَرَانِيَّهُ  
(التوبر - ۱۰۷)

تو فرمائے گئے: خداوند امیں انھیں لوگوں میں سے بھولیں!

آئیے ہم بھی اپنا ذکر اور اپنی تصویر پیدا دیانت وادی اور سخیدگی سے قرآن  
میں تماش کریں قرآن بشیر بھی ہے اور نذر بشیر، صاحین کے ساتھ کفار و مشرکین کا  
بھی تذکرہ داسیں موجود ہے، قرآن افراد، در جماعتی دلوں کی تصویر کشی کرتا ہے۔

ارثا دے ہے:-

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُغْبَلُ  
فَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِيُتَهَمُ  
الَّذِي خَلَقَهُ مَا فِي قُلُوبِهِ وَهُوَ  
الَّذِي لَخِصَّاهُ وَإِذَا تَوَلَّ  
سَعَى فِي الْأَرْضِ يُلْبِسُهُ فِيهَا  
وَيَهُمْ أَكْثَرُهُمْ فَوَالنَّسَاءُ  
بِإِجْمَاعٍ لَّهُنَّ مِنْ دُونَ تَابِعِيَّهُ

لہٰذیت کا ترجمہ مولانا فتح محمد صاحب کے ترجمہ قرآن سے برائے نام فرق کے راستہ منقول ہے۔

۱۳۔ کتاب قیام اللیل بیان اللہ عزیز صفحہ ۱۳۔

تمہے سبھن لوگوں نے "توئی" کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ جب اور کو حکومت اور اقتدار حاصل ہوتا ہے۔

تکاس میں فقرہ انگریزی کرے اور  
کھینچی کو (بر باد) اور انسانوں  
اور جیواں کی نسل کو بار برد کرے  
اور خدا فخر انگریزی کو پسند نہیں کرتا  
اور جب اس سے کام جائی ہے کہ خدا  
سمے خوف کرو تو غردار اس کو گناہ  
میں پھنسا دیتا ہے اس والی سے کوئی نہیں  
سزاوار ہے، اور وہ بہت برا  
ٹھکانہ ہے۔

پھر اس کے بعد ارشاد ہے:-

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي  
نَفْسَهُ أَبْخَاهُمْ رَضَا تِ الْهُ  
وَإِنَّهُمْ رُؤْسُ قَوْمٍ يُبَارِدُهُ  
(ابقرہ - ۲۰)

ایک جماعت کا ذکر اس طرح ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ يَرَقِنَ  
عَلَيْهِنَّ دِيْنَهُمْ هَسْوَفَ يَأْتِي لَهُمْ  
يَقْهَمُهُمْ شَيْءٌ وَمُعْجِزٌ لَهُمْ أَذْلَلَةٌ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَيْمَنَهُمْ عَلَى الْكَافِرِ  
(ابقرہ - ۲۱)

يَجْلِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
مُونون کے حق میں زندگی کریں، اور  
فَلَا يَحَاوُنَ نَعْمَةَ الْكَافِرِ  
کافروں سے سختی سے پڑھیا یہی خدا  
خَلِيلُهُ هَذِئُ اَدِبٍ يُؤْتَى لِرَبِّنَ  
کی راہ میں جہاد کریں، اور کسی مامت  
يَشَاءُهُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ  
کرنے والے سے زوریں ایخ خدا کا  
فَضْلٌ هُوَ وَحْدَهُ چاہتا ہے دیتا  
(المائدہ-۵۷)  
ہے، اور خدا بڑی کشاورش والا اور  
جانشِ والا ہے۔

ایک دوسری جامعت کا تذکرہ اس طرح ہے:-  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدُوقُونَ  
مومنوں میں کتنے ہیں الجیسے شخص ہیں  
مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ هُنَّهُمْ  
جو افراد انہوں نے خدا سے کیا تھا،  
مَنْ قَضَى نَحْنُ نَحْبَأْ وَمَنْ نَهَمَ  
اس کو پیچ کر دکھایا، تو ان میں بعض یہی  
تَبَتَّطَرُ وَمَا بَدَأَ فَإِنَّهُمْ  
ہیں جو اپنی نذر سے فارغ ہو گئے  
اوْ بَعْضٍ ایسے ہیں جو انتظار کر رہے  
(آل ابراہیم-۲۳)  
ہیں، اور انہوں نے (پختے قول کو)  
ذرائعی نہیں بدلا۔

ثکرا اور احسان شناسی کی ترغیب دلاتے ہوئے قرآن انبیا اور ان کے تبعین  
کا ذکر کرتا ہے، اور ناشکری و احسان فرمومشی، عزور اور حسن سلوک کا جواب بدلوکی  
سے دینے کی مددت کرتے ہوئے، اور اس کے انجام ہبستے ہو راتے ہوئے فرماتا  
ہے:-

الْمُتَّوَلُ الظَّالِمُ بَدَأَ نُؤَا  
كیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا  
رَهْمَةً احْتَوَى كُفْرًا أَحْسَلُوا  
جنہوں نے خدا کے احالے کو ناٹکی  
قُوَّةً وَدَارَ النُّبُوار٥  
سے بدل دیا اور اپنی قوم کو تباہی کے  
(ابراهیم - ۲۸) گھر میں آتا۔

اور اس کی شان ایک سنتی سے دیتا ہے جس نے خدا کی نعمتوں کو فراموش کر دیا۔  
اور جس کے افراد اپنی خوشحالی پر احتانے لگے، ارشاد ہوتا ہے:-

وَصَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّقَرْبَيْهِ  
اوڑ خدا ایک سنتی کی مثال بیان فرماتا  
كَانَتْ أَهْنَةً مَطْبَعِيْتَهُ يَأْتِيْهَا  
ہے کہ (ہر طرح) اسی صحن سے بستی  
تَحْتَهُ، هر طرف سے رزق با فرازت  
رَزْقُهَا رَعْدٌ أَتْرَى كُلَّ مَكَانٍ  
کُلُّ قَوْمٍ بِأَنْعُمَّرِ احْتَلَهُ فَلَادَهَا  
چلا آتا تھا، مگر ان لوگوں نے خدا کی  
نعمتوں کی ناٹکی کی، تو خدا نے  
اللَّهُ كُلُّهُ كَسَّ الْجُمُوعَ وَالْمُجْمَعِيْ  
ان کے اعمال کے سبب ان کو بھجوک  
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۵  
(انجل - ۱۱۳) اور نون کا بامس پہن کر (ناٹکی

کا) مرہ چکھا دیا۔

یہ انسانی اور اخلاقی منو نے جو قرآن نے مختلف ناموں سے پیش کئے ہیں  
کہیں کسی مطلق العنان فرمازرو کے نام سے شلا فرعون کہیں کسی سرکش وزیر  
یا امیر کے نام سے شلاہزاد، کہیں کسی تکبر او بخیل سرطیہ دار کے نام سے  
شلا فارون، کہیں کسی نظام و جابر قوم کے نام سے شلا عاد کہیں کسی مشہور اور  
ماہر صنعت قوم کے نام سے شلا مشودیہ نام لازموں انسانی منو نہیں جو کسی

زمان و مکان کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں، اور یہ تمام نوئے انسانی فطرت کے خلاف کمزور پہلوؤں اور گوشوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔

قرآن کریم نے ان افراد اور جماعتوں کے انعام پر بھی روشی ڈالی ہے اور صفائی کے ساتھ کہا ہے کہ جو بھی ان کے نقش قدم پر پلے کا اور ان کو اپنائہ بھا اور قائد تسلیم کرے گا، اس کا انعام بھی تھی جو گما جوان افراد اور جماعتوں کا ہوا۔

عَنْهُ أَمْرٌ إِذْنٍ فِي الظِّيَّنِ حَلَوْا مِنْ جَهَنَّمَ  
وَأُوْكَبَ يَقْبَلُهُمْ إِنْ بِيْ بِحَدَاكَاهِيْ  
وَكَانَ أَمْرٌ إِذْنٍ فِي الظِّيَّنِ حَلَوْا  
(الجواب: ۲۹) دنور رہا ہے، اور خدا کا حکم مقرر ہو چکا ہے

تقریب تمہارے کے بعد حاضرین مصائب و معانقوں کے لئے پل پر ٹسے اور ایک نے بیرے کان میں چکپے سے کہا: «بھوم دس گز اوتا اور پورا بغداد امنڈ آتا، اگر حالات ہمول پر ہوتے اور لوگوں کو آزادی حاصل ہوتی:»

## بصرہ نہ دیکھنے کا افسوس

ہم نے بصرہ جانے کی درخواست کی جو قریم تاریخ میں علم زید اور دعوت اسلامی کا اہم مرکز، اموی و عربی دمشق کے بعد سب سے بڑا شہر اور سید اتنا بعدیں جس بصری کا وطن رہا ہے، لیکن وہی پرانا حوار ملا کر ہو ملتا ہے، سدر جمیوریہ آپ کو طلب کریں اور آپ کی نہ ملیں، کویت جاتے وقت ارادہ تھا کہ بصرہ میں رک کر وہاں سے عمان جائیں کے ملروقق نہ مل سکا

## بغداد سے روانگی

الوارکی شام کو بغداد سے روانہ ہوئے اول میں اس کی یاد اور اس کی محبت

چنگی سے بہی تھی اور زبان حال گویا تھی تھے  
 ہزاروں فوازیں یا سی کر ہر خواہش پر ممکن کئے  
 بہت سچکے مرے ارمان یا کن پھر بھی کم سچکے

---



شہیدوں اور پاسانوں کی نظر میں  
اردن میں

ترجمہ

مولوی محمد احمدی لیوب اصلاحی نڈی

## بغداد سے عمان

چار عرب اسلامی ملکوں کے اس دورہ کی آخری منزل شرق اردن تھا، اور غائبان یہ اچھا ہی ہوا، کیونکہ انہمار خیال کی طبقی آزادی اور جتنا موقع وہاں حاصل ہوا وہاں ملکوں میں قطعاً حاصل نہیں ہوا، جہاں کی حکومتیں جمہوریت و توکیت کی علمبرداری ہیں، اور جو ایک حکمرانی کے لئے بھی یہ گوارا کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں کہ ان پر کوئی ایک فرد یا کوئی مخصوص خاندان مکملانی کرے، ان کے نزدیک یہ رجعت پرستی اور پہنچانگی کی علامت ہے جس کی اس آزادادا ترقی یافتہ دولتیں کوئی گنجائش نہیں ہے۔

تو اوار ۱۲ اگست ۱۹۴۸ء رات کو تقریباً ۹ بجے ہم بغداد سے روانہ ہوئے ابھم کو خصت کرنے کے لئے سعودی سفیر اور بغداد کے بعض اساتذہ جو سعودی عرب میں تدریس کی خدمت انجام دے رہے ہیں، ارشیف لائے تھے، بصرہ کے ہواں اڈہ پر ایک گھنٹہ کے لئے اترے اس عظیم علمی اور تاریخی شہر کی زیارت کی اجازت نہیں مل سکی تھی، جو دین، علم اور ادب و سُنّہ کا ایک متقل مکتب فکر تھا، ہوانی اڈہ پر اپنا کس سعودی قولصل سے مذاقات ہوئی، انہوں نے

بہت اصرار کیا کہ ہم بصرہ میں ان کی میزبانی میں کچھ وقت گزاریہ اور اس تاریخی شہر کی سیر کریں  
اس غیر متوقع ملاقات سے ہم سب کو بہت سرت ہوئی پھر کویت کے لئے طیارہ پر سوار  
بو گئے، رات کویت میں گاری، شیر من (SHERATON) ہوٹل میں قیام کیا، جہاں  
شیخ عبدالعزیز صاحب، ہمارے دوست ڈاکٹر عبداللطیف خان اور برادر عزیز براہم ہجتی  
ملاقات کے نئے آئے اور کچھ دیر سانحہ بیٹھنے کے بعد ہم کو آرام کرنے کے لئے پھوڑ گئے۔

روشنیہ ۳۴، گستہ شکر کا صحیح کوہم نے عمان کا رخ کیا اور ظہر سپتامبر پہنچنے ہوں والے ۰  
پہنچارے استقبال کے لئے فذارت اوقاف کے سکریٹری استاڈ عبد خلف، پاکستان میں  
اردن کے سفیر اور رابطہ عالم اسلامی کی مجلس نامیسی کے رکن یید کامل الشریعی، سعودی  
ملکہ المہماں اسٹاڈ محمد سعیش اور دوسرے حضرات موجود تھے، ہواںی اڈہ سے اردن کے  
مشہور ہوٹل "انٹر کوئینٹل اردن ہوٹل" گئے، اسٹے میں یید کامل الشریعی نے ہم کو بتایا کہ  
شاہ میں کو جب وفد کے دورہ اردن کی اطلاع میں تو انہوں نے سرت کا انعام کیا، اور  
خوش آمدید کہا، اور وقت ہے کہ کسی وقت وفد کو ملاقات کے نئے یاد فرمائیں، ہم نے اس  
عزت افزائی کا شکریہ ادا کیا تب کمال انصار اس شرفیت خاندان سے کوئی تجنب نہیں ہے

## وزارت اوقاف کی میزبانی

اوقاف اور اسلامی انور کی زارت کی میزبانی میں ہم نے ہوٹل میں قیام کیا جس کے  
نگران اور ذمہ دار ڈاکٹر اسکنڈ فوجان ہیں، وزارت اوقاف کی طرف سے ہر سال ایک طینی د  
ثقافتی پروگرام چلایا جاتا ہے جس ناقاق سے ہمارا آنا اسی زمانہ میں ہو، جب اسلامی ثقافت  
کی اشاعت اور اسلامی شعو بیدار کرنے کے نتالٹ علمی بلیں منعقد کی جا رہی تھیں،

لپچجز کے پروگرام تیار کئے جا رہے تھے، جب ہم دشمن میں تھے، اسی وقت وزارت کے سکریٹری ہم سے ان شفافی تشریفات میں شرکت کی خواہش ظاہر کی تھی، اور صدر وزیر نے اپنا  
نے ہندوستان میں راقم طور کی قیام کاہ پر وعوت نام بھی ارسال کیا تھا، وفد کے وعوں میں  
کے موقع کو وزارت نے غنیمت جانا، اور وفد کو اپنا فہمان بنایا، خطبات، ملاقاتوں اور  
دوروں کا پروگرام مرتب کیا، اور اسے شائع کیا۔

محترم وزیر اوقاف نے ہوٹل میں ہم سے ملاقات کی، آپ مشرق عربی کی گئی جنی  
تعلیمی و تربیتی شخصیات میں شامل ہوتے ہیں، اور اسلامی فکر اور اسلامی ذہن رکھتے ہیں ماس  
پہلے تعلیم و اوقاف کی ایکس ہی وزارت تھی، بعد میں دوستقل و زار میں بنادی گئیں، ہم نے  
ڈاکٹر صاحب اور ان کے اسلامی مصنایمن کے ذریعہ جانا، اسلامی ملکوں میں تعلیم و تربیت  
کے انداز کے موضوع پر ان کے بعض مقالات ہمارے نزدیک بڑے فکر انگیز ہیں، وزارت  
میں ان کا وجد ملک کے نئے ایک گرانیا یہ تعمت سے کم نہیں، اگرچہ ان کا قدرتی اور صحیح  
مقام وزارت تعلیم میں ہے، اسی طرح اطلاعات و لشراحت کے ڈاکٹر استاذ علی فریجی،  
ڈاکٹر عبدالعزیز امام۔ جو وہ کے رفیق مقرر ہوئے اور اس دورہ میں حسین کا آغاز کا بیان اور  
جس کی آخری منزل عمان تھا جن درستوں سے تعارف حاصل ہوا، ان میں دینداری اقوی،  
غیرت و محیت اور پتی و سرگرمی ہر اعتبار سے بہت ممتاز تھے۔ نیز وزارت کے  
ڈاکٹر جہزل استاذ عزالدین خطیب دو رہنماء وزراء کے ایڈیٹر استاذ حسن اتلن نے شرف  
ملاقات کی۔

**محترم وزیر اوقاف اور ان کے رفقاء کے ساتھ**  
وہ نئے اپنی سرگرمیوں کا آغاز شنبہ کے روز ۲۷ اگسٹ ۱۹۶۷ کو بجمع اتفاقاً

اسلامی امور کے وزیر سے ان کے فرضی مطاقتات سے کیا، دو گفتگو کی مطاقتات رہی، وزیر جو منتو  
لے وزارت اوقاف کی سرگرمیوں اس کے میدان کار اور اخیر دور میں اس کے انتقام اور  
تبدیلیوں پر گفتگو کرتے ہوئے فرمایا کہ پہلے وزارت اوقاف کی سرگرمیوں کا میدان فتنہ خلا  
اشخاص کے سائل تھے، اب اس نے زندگی اور زندگہ لوگوں کے مسائل کو بھی اپنے دائرہ عمل  
میں شامل کر لیا ہے، اور مذہبی تعلیمات اور اسلامی ثقافت سے ان کا رشتہ استوار کر رہی  
ہے، ان کی گفتگو میں پختگی اور بیدار غفرانی تایاں تھی، وہ اسلام اور علم کے پیغام کا فہم اور  
روح حصر کا شعور کھلتے ہیں، ان سے یہ حقیقت پوچشیدہ نہیں ہے کہ وقت کے فقہی احکام  
و مسائل میں چک پائی جاتی ہے، وہ زمانہ کا ساتھ دے سکتے ہیں، اور کتاب و سنت اور  
ویسیح فقہ اسلامی کی روشنی میں مسلمانوں کی ضرورتوں اور تقاضوں کو پورا کر سکتے ہیں، یہ تمہارے  
نے اپنی گفتگو میں وزارت کے انتظامی ڈھانچہ اور وزارت کے تحت چلتے والے اداؤں  
کا مکمل اور تفصیلی جائزہ بھی پیش کیا جس سے مختروقت میں ہم کو خاصی حلولات حاصل ہوئیں  
اور اس وزارت کے متعلق ایک واضح اور مرتب نقشہ سامنے آیا، جو قیم اسلامی سرمایہ کے  
تحفظ اور جدید سرمایہ میں اضافہ کے سلسلہ میں اہم کردار ادا کر سکتی ہے۔

گیارہ بجے "محمد شرعی" دیکھنے لگئے اور اس کے ناظم شیخ محمد ابراهیم شقرہ سے  
لطاقتات کی جنی کا شمار اس اسلامی ملک کے ممتاز علماء اور اہل فکر میں ہوتا ہے، وہ عقائد کی  
پختگی کے ساتھ ایک روشن خیال حالم، اور ایک خوش بیان مقرر بھی ہیں، مدینہ یونیورسٹی  
میں عرصتک عالم رہ چکے ہیں، محمد شرعی سے تھی "مدرسۃ القرآن" دیکھنے کا بھی  
اتفاق ہوا۔

## شاہ سیدین سے ملاقات

اس کے بعد اسلامی ثقافتی مرکز—عورتوں کی شاخ—جانا تھا انہر کا وقت  
ہو چکا تھا، ہم محمد شرعی سے ملی ہوئی مسجد میں نماز خرا و اکرنے کی تیاری کر رہے تھے کہ اچانک  
شاہ سیدی نے فوری طور پر قصر شاہی میں ملاقات کے لئے طلب کیا، ہم نے نماز خرا و اکنی پھر  
وزیر اوقاف کے دفتر گئے جہاں سے یہ کامل الشریف کی صیانت میں — جن کو  
قصر تک وند کے رفیق اور بہمنی حیثیت سے جانا تھا — قصر شاہی کا رجی کیا۔

محل میں داخل ہوئے تو وہاں سعودی عرب میں اردن کے سفیر شیخ محمد بن شنقیطی  
سے ملاقات ہوئی جو حال ہی میں شاہ سے ملاقات اور دار الحکومت کے دورے پر آئے  
ہوئے تھے، ان کی موجودگی سے ہم کو موجودہ شاہ کے دارالملک عبد التھر بن جیں مرزا میں  
اپنی پہلی ملاقات جو ۲۰۰۳ سال پہلے رغدان کے محل میں دشنبہ کے روز لشوال نئے مطابق  
۱۰ اکتوبر ۱۴۲۸ھ کو ہوئی تھی اور دوسرا ملاقات کی — جو ۹ رشوال نئے  
مطابق ۱۴۲۹ھ اکتوبر ۱۴۲۹ھ کو ہوئی — یاد تازہ ہو گئی۔ اور آج ہم ان کے نامود پر  
سے ملاقات کر رہے تھے، لیکن آج اور کل کے درمیان کتنا گہرا اور عظیم فرق ہے؟  
۲۰۰۳ سال کا وقفو ریاضی کے اعتبار سے ایک منقص و قفسہ ہے، اور انسخا ص، قبول  
خاندانوں اور حکومتوں کی زندگی اور تماری نئی میں کوئی اہمیت نہیں رکھتا، تھوڑی سی مدت میں  
کبھی کبھی کئی نیلیں گزر جاتی ہیں، حکومتوں تبدیل ہو جاتی ہیں، اگر خواست و انقلابات،  
سود و زیاد اور دینا خصوصاً اس ملک کے سیاسی اور جغرافی نقشہ کی تبدیلیوں کے  
نقطہ نظر سے خوب کیا جائے تو یہ ایک طویل و قسط نظر آتا ہے۔

شاہ جسین کو اپنے جدا مجد سے واثت میں ایک ایسی ملکت تھی ہے جس کو بہت  
 سے ایسے چیز، مسائل اور تضادات کا سامنا ہے جن سے اس دور میں شاہی کی حکومت  
 اور ملکت کو واسطہ ہو ان کے حصہ میں قیادت و صریح ایسی کے لئے بہت نازک اور پیچیدہ  
 وقت آیا ہے، یہ بارگاں غیر معمولی سوچ بوجھ اور زبردست فہم و بصیرت رکھنے والے  
 بیڈر ہی اٹھا سکتے ہیں جب میں استقبال کے کمرہ سے انتظار کے کمرہ اور وہاں سے خانہ کے  
 درز میں جا رہا تھا تو ایسا معلوم ہوا رہا تھا کہ میں کوئی ذرا مایا خاب دیکھ رہا ہوں، انسان کی  
 بے بسی ازندگی کی بے ثباتی اور زمانہ کی نیزگیوں پر قین بڑھتا جا رہا تھا، اس سے پہلے جب  
 میں اردن آیا تھا تو اپنے معزز میریان شیخ قاسم اعری تاجر عمان کے گھر میں دستخوان پر تھا کہ  
 اچانک شاہ عبدالرش کافوری پیغام پہنچا اور بجھ سے کہا گیا: سیدنا آپ کو بلار ہے ہیں میں نے  
 فوراً شاہ کی دعوت پر بیک کما، پھر دسری بار پیغام سجدہ میں میں شامنے نمازاد کی تھی  
 اپنے کشہ کا پنجابی سچالو کہا گیا کہ: سیدنا آپ کو بلار ہے ہیں — اور آج ان کے نامور  
 پوتے کا اچانک پیغام پہنچا اور ہم سے کہا گیا: سیدنا آپ کا انتظار کر رہے ہیں: آج اور  
 کل میں کتنی مشاہرت ہے، گرانٹی اور حال میں کتنا زبردست اور نمایاں فرق ہو چکا ہے۔  
 ہم شاہ کے دفتر میں داخل ہوئے تو وہ چند قدم ہمارے استقبال کے لئے بڑھے  
 دروازہ کھولا، بہت تفاضل اور انکساری سے پیش آئے اور مخدربت کی کردہ ہم سے  
 اسی پوشال میں مل رہے ہیں، جس میں وہ تھے، پھر بالکل بے تکلفی سے ہم بٹھے اور بوری کا زادہ  
 اور صفائی کے ساتھ گفتگو کی، شاہی رسم و کواب کا دورہ تک پتہ نہ تھا گفتگو ملک کی  
 لہ اردن کے وگ اپنے شاہ کو اسی لفظ سے مخاطب کرتے ہیں، جس کو انہوں نے جوان سے افسد کیا ہے  
 اور اپنی نظر رائج چوگی کیا ہے۔

اس نازک سچپیدہ اور پریشان کن صورت حال تک پہنچی جس میں ذہانت دور اندیختی، پختہ ایمان اور سچے اور آسمی عزم کا متحان ہے، اور جس کی بہترین تصویر یہ آیت کریمہ پیش کرنے ہے  
 حتیٰ اذَا مَنَّتْ عَلَيْهِمْ مُّكَارٌ فَمُّدِحُّمَا سیاں تک کہ جب زمین با وجود فراخی کے ان پر  
 دَجَبَتْ وَصَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ فَمَرَّ نگل ہو گئی، اور ان کی جانیں بھی ان کو دو بھر  
 وَظَفَّوْا أَعْنَى لِلْمُجَاهِمِ لِمَنْهُ لَا يَلِيدُ هو گئیں اور انہوں نے یہ جان یا کہ خدار ک  
 بانخ (النور - ۱۸) سے خود اس کے سوا کوئی پناہ نہیں۔

ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور علی طور پر تحریر بھی کیا کہ مسلمانوں اور عربوں جو صوتاً  
 اس ملک کے لئے جو شیر کے جیزوں یا چکن کے دوپاؤں کے دریان واقع ہے، اور لوگ شمشروں  
 سان پر زندگی گزار رہا ہے، اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی بلجاؤ مادی ادا کوئی نا صرہ مددگار نہیں  
 ہے، اگر اس کے لئے کوئی راہ نجات ہو سکتی ہے تو اس کے سوا کچھ نہیں کہ دلوں میں ایمان  
 باللہ ہو، اسلام کے لئے اخلاق ہو، اس حقیقت پر غیر مترزاں لیقین داعمداد ہو کہ اسلام  
 ہی زندہ رہنے والا انسانیت کی رہنمائی کرنے کا الہ ہے، زندگی ان تمام آلاتوں اور  
 خرابیوں سے پاک ہو جو اسلام کی سریں ہی اور سڑزوں کی راہ میں رکاوٹ اور اس کے  
 زوال و انحطاط کا باعث ہوں، اسلام کو غیر مشرود طور پر زندگی کے تمام گوشوں اور شجوں  
 میں اسی طرح نافذ اور جاری و ساری کیا جائے جیسا کہ قرآن حکم دیتا ہے، خدا اور اس کے  
 رسول کو دعوت بہارت خودی جعل کے، اور اس آیت کو یہ پر ایمان لایا جائے:  
 وَلَئِنْ تُرْضِنِي عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى اور تم سے نہ تو یہودی کبھی خوش ہوں گے اور  
 حتیٰ بَعْدَ مُلْتَقَمِهِمْ جیسا کہ ایمان تک کہ مذہب کی پریوی

(البقرہ - ۱۶۰) اغفار کرلو۔

میں نے شاہ حسین کو عظیم ذرداری یا دلالی فلسطینی شاہ گزینوں، ان کے اور ان کی آئندہ نسلوں کے عقائد کے بارے میں شاہ پر عالمہ ہوتی ہے، کیسی طرح بھی صحیح نہیں ہے کہ فلسطینیوں کو عیسائی مبلغین اور رضوی جیلیف کشیوں کے رحم و کرم پر چبورڈ یا جائے بوجان کی زبوب حالی اور بے بھی سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کر رہی ہیں، میں نے کہا:-  
 عظیم ترین ذرداری ہے، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، ہم سب ایک روزِ انتقام  
 کے حضور کھڑے کئے جائیں گے، اور ان صدیقت زدہ اور قابل رحم لوگوں کے بارے میں ہم سے باز پرس ہو گی جو اپنے وطن سے صرف اس بنابر نکالے گئے کہ انہوں نے کہا: ہمارا پور و گار تو بیس الشر ہے، اسی کے ساتھ میں نے شاہ کے بعض جرأت متناہی اور الشمنداہ اقدامات کا اعتراف کیا، اور بعض مواقع پر ان کی بے نظر شجاعت و حرکت کو سراہا۔  
 میں نے شاہ سے کہا: ایک بزرگ کماکرتے تھے کہ اگر میرے پاس صرف ایک ہی دعا ہوتی جسے الشر تھا لے شرف تجویز سے نو رتالوہ دعا میں حاکم شہر کے لئے کرتا، اس لئے کہ اگر وہ صارع ہے تو سارا شہر صارع ہو گا، لیکن اگر اس میں خرابی ہے تو سارا شہر خراب ہو جائے گا میں اگرچہ اس مرتبہ پہنچیں ہوں، لیکن میں بھی بات شاہ سے کھل جانت کرتا ہوں؟  
 شاہ خاموشی اور انکساری سے باتیں سنتے رہے، گفتگو میں رفیق محترم استاذ احمد محمد جمال اور سید کامل الشریف بھی شرکت کئے تھے، استاذ احمد محمد جمال نے کہا: میں نے بہت سو قوں پہنچا ہے کہ ہماری تمام تر ایزیں شاہ فیصل اور شاہ حسین سے والبستہ ہیں،  
 مجلس برخاست ہوئی تو شاہ ہم کو خصت کرنے کے لئے کچھ درآمدے پھر ہم نے سلام کیا اور ہمچل میں اپنی قیام گاہ پر لوت آئے۔

## شہر کے اسلامی اداروں کا دورہ

۱۵ اگست ۱۹۷۴ء کو چاہشنہ کے روز صحیح ۹ بجے نکلے اور اس عظیم فلاحی اسلامی اسپتال کی عمارت دیکھنے کے جو عمان میں فلاحی اسلامی مرکز کی انہیں کی جانب سے قائم ہو رہا ہے، یہ ایک زبردست منصوبہ ہے، اگر کہن ہو گیا تو یہ اسپتال اس عرب اسلامی علاقہ کا عظیم ترین اسپتال ہو گا، اور اس شہر کی بہت بڑی صورت کو پورا کرے گا، جہاں ہر طرف عیسائی مشتریاں اور مختلط عیسائی ادارے اسپتال قائم کرنے اور طبی امداد فراہم کرنے میں سرگرم ہیں، اور جو عیسائی تبلیغ کا ہم مرکز رہا ہے، جہاں ایک نازک اور حساس گوشہ سے دونوں میں گھر کرنے اور ذہنوں کو مائل کرنے کی کوشش کی جاتی رہی ہے، یعنی مرضیں پر ٹھفقت اس کی وجہی، اس کی تکلیفوں کا ازالہ یا کم سے کم ان میں تخفیف اور لطیف و شیرس انداز اُغْنَیٰ موجودوں کو پختا ہوا اور سخور کر دیتا ہو، بلاشبہ یہ انسان کی زندگی کا کمزور ترین اور نازک ترین گوشہ ہے۔

یہ اسپتال تعمیر و تزیین کے اکثر مرحلے سے گزر چکا ہے، استاذ محمد عبد الرحمن خلیفہ اور ان کے معاون استاذ شہروز حسین محمود، چاہ اسپتال کے چاندنی، رانجھن کے جنرل ڈائرکٹر ہیں، اسپتال کے مختلف حصوں میں ہم کو لے گئے، اور تمام تفصیلات سے آگاہ کیا گئی، کس طرح پہنچو بہ کامیاب ہوا، اور کس طرح ماہر فن معماروں اور علمی ثہرت کے ناک اطباء، کی خدمات حاصل کی گئیں، اسپتال جدید ترین طرز پر تعمیر کرایا جا رہا ہے، ترقی یافتہ ترین ساز و سامان فراہم کئے جا رہے ہیں، اسی سے متعلق ایک بڑی مسجد، کچھ مسٹریں بکپوس کئے ہال، اسلامی لائبریری، نرسوں کے کوارٹر اور نرسوں اور قابلات کی تربیت کا مرکز ہو گا

اس سے فارغ ہونے کے بعد ہم نے اور ان یونیورسٹی کی مسجد دیکھی جو اگرچہ انتہی تعمیر  
تکمیل کے مرحلہ میں ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ مسجد شاندار اور اس اہم مرکز کے شایان شان  
ہو گئی جس میں اثر قبول کرنے کی بہت صلاحیت ہے، عمان کے ادارہ اوقاف بھی گئے اور  
اہم ذمہ داروں کے ساتھ کچھ وقت گزارا، مکتبۃ المسجد الاقصیٰ دیکھا، اس دورہ میں جن بھی  
مکتبوں کے دیکھنے کا اتفاق ہوا ان میں سے ایک بھی ہے، اسلامی کتابوں سے بھرا ہوا ہے  
ہماری اکثر تصنیفات جو سیر و توقاہرہ میں شائع ہوئی ہیں، اس کتبخانہ میں موجود تھیں۔  
اسی طرح مسجد احمد قارہ کی زیارت کی جو دارالاکوومت کی مرکزی مسجد وہ میں  
شمار ہوتی ہے، نماز کے پانچوں اوقات میں اس ایک مسجد سے اذان نشر کی جاتی ہے یعنی خیال  
ہے جو کہیں اور دیکھنے میں نہیں کیا، یہ اقدام بحث و تحریک کی بڑی گنجائش رکھتا ہے، کیونکہ  
اُڑا اتفاق سے کسی وقت اس مسجد کا لک بیکار ہو جائے، یا موڈن سو جائے تو سارے شہر کے  
لوگ اذان سے محروم رہ جائیں گے، ازید بران اذان کی جو فضیلت ہے، اور اذان دینے پر  
عند الشرج خوباب ہے اس سے شہر کی باقی مسجدیں محروم ہو جاتی ہیں، اس مسجد کے مختلف حصوں  
کو دیکھا، اس کی لاپرواہی بھی دیکھی، یہ مسجد یہ طرز پر ترب کی گئی ہے، عمارت کی دلکشی اور  
نظم و نظم کی خوش سلیقگی سے سرت ہوئی۔

یتیم خانہ کے منصوبہ کے لئے جو زین تجویز کی گئی ہے، وہ بھی دیکھی اسی کے پاس  
قبطات اور دیہاتوں سے آنے والے حاجیوں کے استقبال اور تھہرے کا مرکز بھی ہے۔

## فلسطینی پناہ گزینیوں پر ایک نظر

راستہ میں ایک فلسطینی کمپ سے گزر ہوا، ہم نے دیکھا کہ فلسطینی بچے جو کہ آباد و اجڑا

کا اسلامی فتوحات اور دعوت اسلامی کی تاریخ میں نامیان کردار ہے، انفلات اور بطالی کا شکار ہے، ان کی حالت کو دیکھ کر کلیچہ من کو آتا ہے، اور انھیں اشکبار ہو جاتی ہیں جو بی شری، مسئلہ کام کر دیکھا تو دفاتر فرست ایڈنڈ کی پہلی اور تعلیم و تربیت کے مختلف شعبوں پر مشتمل ہے، تم نے کہا: اب بھیرلوں اور بھڑلوں کے درمیان کوئی دیوار نہیں ہے، دونوں کو قسمت کے حوالہ کر دیا گیا ہے، بھلا بھوکی، لاعز اور سکین بھیڑیں، اس طاقتور، فرہ اور خون آشام بھیر بیٹے کے سامنے کیسے زندہ رہ سکتی ہیں، جبکہ دونوں اپنی اپنی فطرت پر ہیں۔

### مرکز اسلامی کے استقبالیہ جلسہ میں

شام کو مرکز اسلامی کی فلاحتی انجمن دیکھنے کے بعد حقیقت اخوان اسلمین اور ان کے بچے کچھ داعیوں کی سرگرمیوں کا مرکز ہے، اس کے نگران ہمارے دیرینہ دوست اور ان کے مجاہد لیڈر اسٹاد محمد عبد الرحمن خلیفہ ہیں، اس صدی کی پانچویں دہائی میں دعوتِ اسلامی کے جن اہم کارکنوں سے ہمارا تعارف ہوا، ان میں ایک اسٹاد خلیفہ بھی ہیں، ہماری ان سے پہلی ملاقاتِ دمشق میں ۱۹۵۷ء میں ہوئی تھی، وہ مترا اسلامی میں شرکت کے لئے دمشق آئے تھے، جس کی دعوت ہمارے عزیز دوست ڈاکٹر سید رضوان نے دی تھی، وہ اپنا کو خاذ کی بستیوں اور اردن میں فلسطین پناہ گزیوں کے کیپوں میں لے جاتے تھے، پھر وہ ہندوستان بھی ہمارے پاس آئے تھے، ہمارا چھوٹا سا کاؤں جو دارِ شاہ عالم اشتراکی بیان کے نام سے معروف ہے، ان کے تدم سے مشرف ہوا، وہ بچھہ نو نما اسلامی کی شرکت کی دعوت وینے آئے تھے، جو چند ہی دنوں بعد عمان میں منعقد ہوتے والی تھی، اس مرتبہ انھوں نے ہمارے اعزاز میں پہلی کی اور انجمن کے مرکز میں ایک اعزازی اور تعارفی جلسہ

متعقد کیا جس میں وزیر اوقاف و اکٹھار احسان فرحان، سید کامل الشریف، علامہ، عمار شیخ  
تعلیم یافتہ طبقہ اور دعوتِ اسلامی کے بیدان میں کام کرنے والوں کی ایک منتدب تعداد نے  
شرکت کی، اس سے پہلے استاذ محمد عبد الرحمن خلیفہ نے ایک پروپریتی تقریر کی جس میں وہ کو  
خوش آمدید کہا، اور حاضرین سے وفد کے ارکان کا تعارف کرایا، وفد کے بعض ارکان سے  
اپنے درینہ روابط کا ذکر کیا، اور اس شہر کا جو مقام اور عالم اسلامی اور عالم عربی میں اسکی  
جوناہک حیثیت ہے اس کی وضاحت کی۔

### ایک سرحدی اور برسر پیکار اسلامی ملک کی ذمہ داری

استاد خلیفہ کے بعد میں کھڑا ہوا اور میں نے ایک تقریر کی جس کی روایت اور  
خلاصہ حسب ذیل ہے۔

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفاهم الله  
من، استاذ محمد عبد الرحمن خلیفہ کی عزت افرانی کا انکریز اداگرتا ہوں ہا دریہ  
سیرے پر کوئی تحجب کی بات نہیں ہے، اس لئے کہ یہ ایک بھائی کے دوسرے  
بھائی، اور ایک معروضت کے دوسرے دوست کے.....

بارے میں انہمار خیال سے جو میں بذبات و احساسات کی اہم آہنگی ہے،  
جو ہم عقیدہ اور ہم خیال ہیں، جو ہم نواہم آوانہیں، خاص طور پر میں اس لئے  
اپنے فاضل دوست کا نہیت منون ہوں کہ انہوں نے ان فکر والی دعوت  
کی اس فتحب اور نا ائندہ جماعت سے تعارف، اور زباندار خیال کا موقع  
فرابہم کیا ہے اس طویل سفر کا حاصل، اور اس کی حقیقی قدر و قیمت ہے،

ہم نے آثار قدیمہ اور تاریخی مقامات کی سیر کے لئے یہ سفر نہیں کیا ہے، بلکہ ہمارے سفر کا مقصد یہ ہے کہ اپنے بھائیوں سے ملاقات کریں اور ان سے لفڑک اور تباولِ خیالی کریں۔

دوستو! اپنے غرب بھائیوں سے جو اس طبقہ میں رہتے ہیں، تو قومیتی تحریک کر دہ اسلام کی روشنی کو درود راز ملکوں تک پہنچایاں گے اور بلاشبہ انہوں نے ہدایوں میں اپنا فرض ادا کیا اور ہم بر عصیت کے باشندے ان کے سر ہونے سنت ہیں، کیونکہ انھیں کے ذریعہ انتہا ملتے تھے ہم کو اسلام کی نعمت سے بہرہ مند فرمایا، آپ کاملک ہیئت دعوت اسلام کا مرکز اور سرحدی، ہا ہے اور اس کے کی تاریخ کے، جو فتوحات کی تاریخ ہے، جہاد و جہاد کی تاریخ ہے، اسلامی شجاعت و بیانات کی تاریخ ہے، ہم کو ہمیشہ ایمان و پیغمبر، اسلام پر فخر و عنان اسلام پر وقتاً فوقاً ہونے والے علموں، اور اسلام و شیعہ تحریکوں کا مقابلہ کرنے کی طاقت، اور اس راہ میں ثابت تھی، بلکہ مصائب و حادث پر صبر کرنے کا وصاٹ بنتا ہے، ہماری صیبیعیں میں اس تاریخ کے ہمابے لئے سماں تسلیم کر کر کیا ہے چنانچہ فتوح الشام وہ تمنا تاریخ ہے جس میں مسلمان نازک گھروں میں پناہ لیتے تھے، اور اس سے ایمان ہو صلا، اور مصائب و حادث کے لئے مقاومت کی طاقت حاصل کرتے تھے، مجھے اپنے بچپن کا زمانہ اب تک یاد ہے جب ہمارے خاندان کی خواتین کٹھا ہوتی تھیں، اور ان میں سے ایک اردو میں ”فتوح الشام“ کا منظوم ترجیہ بناتیں، عظیم اسلامی رزمیہ جس کو فتوح الشام سے نقل کر کے چار سے خاندان کے ایک بزرگ

(ید محدث الرزاق کلامی) نے اردو نظم کا جامہ پہنایا تھا، ۲۵۰ ہزار اشعار پر مشتمل تھا  
ہم ان مجلسوں میں کسی صورت سے داخل ہوتے، اور آپ کو معلوم ہے،  
بھول کی فروغی کتنی اوکیسی بخوبی ہیں۔ اور اپنی ناداں اور سینوں کے  
پاس جانتے تو دیکھتے کہ آنکھیں انکھا را اور آنسو رہاں ہیں، اور ان صارع،  
پاک نفس و پاک باز خود ایمن کے سروں پر ایمان و سکینت کا بادل منڈلا رہا ہے  
وہ ان چکھوں کے واقعات و حالات سنتی ہیں، جن میں صحابہ اور تابعین  
شرکیک ہوتے تھے، کفرت سے شہید اور شہی ہوتے تھے، سرکش کن گزرتے  
اور خون کی ندی کا بہہ جاتی تھی، اور مسلمانوں کے قریب ترین و محبوب ترین ہو؛  
وانفاراب ان سے جدا ہو جاتے تھے، تو وہ ان عام اسلامی واقعات کے  
ساتھ اپنی بصیرتیں بھول جاتی تھیں، اور ان کے دلوں میں نہ ہی جوش،  
دیدار انہی کا شوق، اور مصائب کو جھیلنے کے جذبات موہر بن ہو جاتے تھے  
اسی طرح مردگیہ نہ ہی پڑھتے اور بہت ذوق و شوق سے سنتے تھے، اور  
ان کے رگوں میں شجاعت رہیا، اور شوق شہادت کی بھلی دوڑ جاتی تھی  
اس وقت کے اکثر مشریف سلم گھر انوں اور خاندان انوں میں اس کا رواج تھا،  
میں کہہ رہا تھا کہ ان تجویزوں کی روشنی میں، اور اس قابل فخر، اور دوشن و  
تابناک تاریخ میں توقع اور امید نہ یقینی کہ اس ملک میں۔ جہاں سے محمد صلوات  
علیہ وآلہ وسلم کے دین کے مبلغین کا رواں درکار روان مکمل تھے۔ یہاں

---

لئے اس نظم ترجیح کا نام صمام الا سلام ہے، اور وہ انھیں کی زندگی میں بطبع و لکھوڑ کھتوں سے  
چھپ کر مقبول ہو چکی تھی۔

عرب بھائی اٹھ کھڑے ہوتے اور اس حال ملکیگر پیغام کو ان گوشوں نکل پوچھاتے جو اسلام سے بے بہرو ہیں اور اسلامی فتوحات کا دائرہ کیتے کرتے ہیں لیکن رنج و افسوس کا مقام ہے، اور زبان کی ستم ظرفیت ہے کہ آج آپ سے یہ رخواست کی جا رہی ہے کہ آپ اس سرزمین کا تنظیم کریں گے جو اسلام کی پونچی اور راس المال ہے، سارا عالم اسلامی اسی اسلامی مرکز کی توسیع اور اس اصل کا سایہ ہے آپ قمن ہیں، ہم اور سارے مسلمان اس کا حاشیہ ہیں، ہم آپ سے طاقت، اعتماد، فخر اور عزت حاصل کرتے ہیں، ہبڑوہ مکروہ جو یہاں ہوتی ہے، عالم اسلامی کے شہروں اور دارالحکومتوں میں، بھرم اور زیادہ نایاب ہو جاتی ہے، اگر آپ کسی ذلت و رسوائی سے دوچار ہجتے ہیں تو وہی کلچری جاگہ کا اور وہ سرنے شہروں میں مسلمانوں کے سر جھک جاتے ہیں۔

حضرات! آپ سب کو معلوم ہے کہ اسلامی فتوحات سے پہلے یہ ملاقاً بازنطینی سلطنت کی قلمروں میں تھا، عیسایٰ اس علاقہ کا سرکاری اور عام مدرب تھی، بازنطینی سلطنت کا محبوب ترین اور رخیز ترین علاقہ تھا اس میں ان کے مقدوس مقامات، حضرت سمعیٰ کی جائے پیدائش اور یہ شلم تھا، بندوں پر اصریح علاطاً کی وجہت و شفقت کا اقتضا ہوا کہ یہاں اسلام کا بول بالا ہوا اور یہ علاقہ مسلمانوں کی سرپرستی اور نگرانی میں داخل ہوا چنانچہ عرب ہوئے اس کو فتح کیا اور اس میں اسلام کو پھیلایا، اور ان کی زبان و تہذیب کو فروخت نہما اور وہ ایک ملک اسلامی اور عربی ملک بھوگیا، قدر تی بات تھی کہ عیسایٰ یوسپ سے دلکشی لے چنا چھپے سیر اخیال چکے کہ یورپ کی بڑی طاقتوں کا اس علاقے سے پچھی لینا کوئی عاصم خیز

ادران کی تاریخ اور ذہن کی کوئی نئی تبدیلی نہیں ہے، بلکہ اس کے عکس وہ  
ہمیشہ اس علاقہ کی جانب لمحائی ہوئی نظرؤں سے دیکھتی رہی ہیں کہاں جو بھی  
ان کا ذہن اس سے خالی نہیں رہا ہے، متعدد بار اس علاقہ کی باذیابی اور اس پر  
تسلط حاصل کرنے کی کوششیں بھی ہوتی رہیں ہیں صلیبی جنگیں جن سے آپ سب کو  
واقت ہیں، اسی سلسلہ کی ایک کڑا ہی تھی، اس مقصد کے حصول کے لئے یورپ  
پہنچنے کا نام و مسائلہ استعمال کرنا رہا ہے، لیکن اس کا نام کوششیں برائیگانی  
اور بے صوت ثابت ہوئیں اس لئے کہ الشتعلۃ نے اپنے جن بندوقیں کو اس ملک پر حکمرانی  
کرنے اور اس کا تحفظ کرنے کے لئے منتخب فرمایا تھا، وہ طاقت و راست را راو و فاماً  
تھے، اور ہر سو شے بازی، دست برداری، پسراندازی، اور قبیلے و خاندانی اور خدای  
سے دو اور بالآخر تھے، مثال کے طور پر میں صلاح الدین الجوینی کا ذکر تراہیں جس نے  
صلیبیوں کو شکست فاش دی، اور مسلمانوں کو ان کا کھویا ہوا مقام عطا کی، اس  
ملک کے سلطان حکمران اور زیدر۔۔۔ اپنی کمزوریوں اور جمادات کے اختلاف کے  
باوجود۔۔۔ اس ملک کے تقدس اور وقار کے باب میں وفادار اور امین تھے، اور  
یہ تو کتنا ہوں کہ خانی حرک حکمران بھی ان اسلامی تقدس مقامات کے سلسلہ میں ہے  
جیبور تھے چنانچہ پوری پانچ صدیوں تک مخصوص اس ملک کی حفاظت کی میراثی  
کوئی رشتہ نہیں ہے، نسب کا رزق میٹ وطنیت کا، اور زبان و تہذیب کا  
لیکن حق کی شہادت، تاریخ کے ساتھ انصاف، اور اعتراض حقیقت کا جنہیں  
یہ کہنے پر مجھے محبوہ رکتا ہے، چنانچہ شمنوں کی حرام کوششیں ناکام ہو گیں  
اس پر تاریخی شواہد موجود ہیں کہ یونو می کا فرانس کا صدر را الٹر ہر ٹرزاں نے

جسے بہت سے لوگ صیہونیت کا پیغمبر کہتے ہیں، سلطان عبد الحمید خاں سے ملاقات کی، اور درخواست کی کہ وہ خلائق سلطنت کے زیر سایہ یہودیوں کے لئے ایک قومی طبق فاعل کرنے کی اجازت دے دیں۔ اس کے عوض اس نے خلائق حکومت کے قرضوں کی ادائیگی (یہ قرضے بہت تھے) اور حکومت کے لئے ایک بھروسہ بڑا۔ جس کے اخراجات ہبود برداشت کریں گے۔ تیار کرنے کا وعدہ کیا، اسی کے ماتحت خلائق حکومت کے استحکام اور ترقی کے لئے مال تباہ کی پیش کش کی، اس کے علاوہ وہ ذات ہمایوں یعنی سلطان عبد الحمید خاں کی تحدیں بوقسمی تھائیں پیش کریں گے وہ مزید بہاءں، سلطان عبد الحمید خاں حضرت اللہ علیہ ان سب بالوں کے حواب میں کھانا یہ دولت پینے ہی پاس رکھو تھا رے کام آئے گی، میرے نزدیک تو دنیا کے سارے یہودیوں کی دولت بیت المقدس کی سچی بھروسہ کے برابر ہی نہیں ہے، اس کا نجام یہ ہو کہ یہودیوں نے سلطان عبد الحمید خاں کا تختہ العرش دیا، اور ان چرچیل میں طرح طرح کے مظالم و مہانتی خلائق سلطنت اپنی تمام کمزوریوں کے باوجود اسلامی طاقت کا عظیم و رُنگم قلعہ تھی، جس سے ایسا خوف کھاتے تھے، وہ اس کمزوری کی انسن تھی جسے کسان اپنے کھیت میں کھو دا کرتا ہے، اور اس پر ایک کپڑا ڈال دیتا ہے تو پڑیا بھتی ہے کوئی آدمی کھڑا ہے، یا کوئی ٹڑاویں ٹکلی موجود ہے، اور کھیت سے قریب نہیں، ہوتی، مگر جب یہ کمزوری گر جاتی ہے، یا کوئی سیاہ کوڑا بکھ جاتا ہے کہ کمزوری ہے

---

لہے بات پاپ شوہوت کو پوچھ چکی ہے کہ سلطان عبد الحمید خاں کی سزا ہی یہودیوں کے اشائے اور رازش سے ہیں اُنیں، ان کے پاس سزا ہی کافران لے کر جو گیا وہ بھی ایک یہودی تھا۔

یا اسے زمین پر پڑی جوئی دیکھتا ہے، تو چڑیاں اس کھیت پر پڑتی ہیں اور نسل کو تباہ کر دیتی ہیں، یہاں اس ملک کا قصد ہے جس پر عثمانی سلطنت حکومت کرتی تھی، وہ من اس سے ڈرتے تھے، اور قریب آئے کی بروت نہیں کرتے تھے، لیکن جب یہ قلعہ مسافر ہو گیا، اور یہ دراونی لکڑا گئی گرگئی، تو اس پر پڑے اور اس کی شکابوی کر دی۔

عثمانی سلطنت کے زوال اور پالی جنگ عظیم کے بعد اس ملک میں جن لیڈر ووں سے یورپ کو سابقہ میں آیا، وہ مادہ پرستی اور ضربی تحدیب سے خیر سوی جدیک تاثر تھے، جدید ضربی نظام تعلیم کے ملک کی ثراۃ نے ان کو اس طرح کھو کھلا کر دیا تھا، جس طرح دیکن لکڑا گئی کھو کھلا کر دیتی ہے، یہ لیڈر بے ضمیر، وہاں شکن غیرت دینی سے محروم، اور سچی وطن دوستی، اور وفاداری سے عاری تھے، یورپ نے یہ دیکھا تو اس کے منہ میں پانی بھرا آیا، اور اسے لقین ہو گیا کہ ضمیر کی سودے بازی اور اس علاقہ پر سلطناٹ حاصل کرنے کا وقت آگیا ہے، وہ مخلافہ ہوا سے ہر دو میں محجوب رہا ہے، چنانچہ ہمارے یہ مددوں نے ایسی مادہ پرستی اور ضمیر فروختی کا ثبوت دیا جس کی نظر میں شکل ہے، دنیا کی بے شانی اور زندگی کی ناپائیداری کے باب میں ان کا زاویہ نکاہ کیسر بدل چکا تھا، ارشاد الہی:-

وَمَا هُدِّيَ إِلَيْهِ أَكْثَرُ الْأَنْسَابِ إِلَّا لَهُمْ كُفَّارٌ وَّكُفَّارٌ الْمُدَّارُ الْأَخِرَةُ لَهُمْ الْمُحِيطُونَ	اور یہ دنیا کی زندگی کی تصریح کھل اور تماشا ہے، اور (بیشکی) زندگی (کا مقام) تراخت کا گھر ہے۔
--	--

لَا كَلُوْلٌ اِنْتَسَبْتُ  
لِلْمُؤْمِنِينَ (النکوت ۲۷)

کاش یہ لوگ سمجھتے۔  
 جان رکھو کر دنیا کی زندگی عزیز کیلی  
 اور نشان، اور زینت و آرائش اور  
 تمہارے آپس میں فخر و تماش، اور  
 ماں والا دل کیک دوسرا سے  
 زیادہ طلب و خواہش ہے، اس کی  
 مشان ایسی ہے، جیسے بارش کرنا سے  
 کھیتی راتی، اور کافروں کو گھسی بھال گئی  
 ہے، اور پھر وہ غوب زور پر آتی ہے  
 پھر اسے دیکھنے والے تو اس کو دیکھتا  
 ہے کہ کب کرز روپڑ جاتی ہے، پھر  
 چوراچورا ہو جاتی ہے، اور آخرت میں  
 کافروں کے لئے عذاب شدید ہے۔

اور ارشاد نبوی ہے:-

اللَّهُمَّ لَا يَحِشْ إِلَّا عِيشٌ  
لَا تَأْخُذْ إِلَّا زَنْدَةً

لے اتر آنحضرت کی زندگی کے سوا  
 کوئی زندگی نہیں۔

خدا پر سے لوگوں کا یقین انہیں گیا، اور دنیا وہی عزت، اور جاہ و منصب کے  
 حصوں کے لئے اس طرح تگ و در کرنے لگے، جیسے یہی چیزیں زندگی کا حقیقی  
 نسب ایسیں ہوں، اقتدار کی راویں اصول و اقدار، عزت و ناموس،

اخلاق و رہایات ہر چیز کو بھینٹ چڑھانے کے لئے تیار ہو گئے۔

دوستوا اولین صورت میان جنگ سے بچنے انسان کے دل و منیر میں برپا ہوتا ہے، اور جب انسان دل و منیر کے داخلی صورت میں فتح یا ب ہو جاتا ہے، تو خارجی صورت میں اس کی کامیابی اور فتح یقینی اور لازمی ہے جو جاتی ہے، ضمیر کا صدر جنگی صورت میں پیشتر اور بیشتر دسرے لفظوں میں مقدم اور زیادہ اہم ہوتا ہے۔ ہم ضمیر کے صورت میں شکست کھا چکے ہیں، ہمارے عمل ضمیر کا دوائی سامان خریدہ فروخت بن چکے ہیں، یہی وجہ ہے کہ دشمن کے نالپاک اور تو سیع پنداز عزم کی راہ میں کوئی رکاوٹ باقی نہیں رہی، اور ہر ایضی کے لئے راہ ہموار ہو گئی، جب دشمن کا سلطان نکون پر ہو جاتا ہے تو جس طرح چاہتا ہے خود بروکرتا ہے، اپنے تمام عزم اور منصوبوں کو تکمیل کا جام سپنانے کی گوشہ کرتا ہے، اور ملک کے سامنے لے بیسا اور جبوڑ ہوتا ہے، وہ تو پتا ہے، مگر دشمن کا ہاتھ پکڑنا نہیں سکتا، اس کا سبب یہ ہے کہ قوم کے ساتھ ہے وفا، اور وطن کے ساتھ غداری سے روکنے والی چیزیں دوہی بوسکتی ہیں، پہلی چیز طائفہ عقیدہ ہے، اور یقیناً عقیدہ ہی سب سے قابلِ اختداد اور مصروف دشمن شے ہے، اور سری چیزیں کی حب الوطنی ہے، جس نے مغربی اور بعض مشرقی قوتوں کے یقینوں کو اس شرم ناک جرم کے ایکاب سے محفوظ رکھا، لیکن ہزارے سربراہی اور لیڈریوں کے لئے کون سا جذبہ، اُن ہو سکتے ہے، جن کے پاس دعییدہ ہے، اور نہ سچی حب الوطنی، یہی وجہ ہے کہ اکثر تم سنتے ہیں کافل ان رہنماء اور پارٹی لیڈر نے عرب اسلامی وطن کے لمحن اہم اور جنگی علاقے دشمن کو

فروخت کر دیئے یا فقلان لیڈر و شمن کا اک کارا در ایجنسٹ ہے، اور بسا اوقات  
ایسا نظر آتا ہے کہ اسکو خود شمن سے زیادہ اس کے معادلات سے ملچھی ہے  
گویا ملکہ حست گواہ چست کا عالم ہے۔

حضرات! آپ اسلام کے نازک ترین حاذ، اوس مسلمانوں کے آخری قدر  
میں رہتے ہیں، میلاب شہر کی فصیلوں نک پوچھ جکائے، اگر میلاب فصیلوں کو  
پاگرگی تو کوئی بند اس کو روک نہیں سکے گا، آپ آخری دن ای لائی پر تعینات  
ہیں، اگر یہ لائی پر شمن نے پاک کی تو سارا عالم اسلامی اس کے پیروں تے ہو گا،  
اس سے مسلمانوں کی بگھیں آپ پلگہ بھی ہیں، تب یہ ان کی سر برندی و سرخونی کا جوش  
اد را کل طاقت ہدرا کا ہیرو شہید ہیں، نہیں کہا تاکہ اپنے اہلیتیں ہلک کی عربت سر برندی کے  
اسے ملائیں اسٹریئے ہیں، قاتب سے کہتا ہیں کہ آپ خدا ہی ہی مسلمانوں کی ہرست داد  
ناموں اور اسلام کی سر برندی و سرخونی کے باسے میں خدا سے ذریعے ان ملتوں کے  
باسے میں جو آپ کو ایسی مسلمانوں اور اسلام کے اولین ملکزاروں کا نہون بھتی ہیں، خدا سے ذریعے  
آن حصیم رو جو دکے باسے میں جمع ہئے ابھی عالم اجسام میں تمہیں لکھا ہے جو اشتغال کا شکر  
اد اڑیں گی، اور آپ کی منسوں ہوں گی، اگر آپ نے ان کی مقدس اور قابل حضر  
چیزوں کی حفاظت کی، اور انھیں ایک تابنا کا، امنی عطا کیا جو ان کے لئے  
پاکست افتخار ہو، جس پر وہ نازک رسکیں، اور نہ باوگاہ خداوندی میں فریاد  
کریں گی، اگر آپ نے ان کے مقامات مقدس کو کھو دیا، ان کے ماضی کو داغدار  
کر دیا، اور ان کے لئے ذات و رسول کے سوا کچھ نہیں چھوڑا۔  
اس اجتماع اور اس مبارک موقع نے میرے دل میں عنزوں کا ایک طیقہ نام

برپا کر دیا ہے، میرے زخوں کوتازہ کر دیا ہے، کیونکہ میں اسلام اور مسلمانوں کے مثلاً کو ایک مثلاً بھتا ہوں، میں پورے عالم اسلام کو ایک ملک بھتا ہوں  
میرے نزدیک مسلمانوں کو پیش آئے والا ہر خادشہ، اور عالم اسلامی کی ایک لامپ  
زمین پر بھی دشمن کا قبضہ درخواست کا لمبہ ہے، مجھے ہر جگہ مسلمان فلسطین نظر آتا ہے  
اور جہاں بھی جاتا ہوں، باچشم کھڑا عربی شاعر ستم بن نویرہ کے اشعار پڑھنے  
لگتا ہوں ہے

لقد لا مني عند القبور على البُكَارِ  
رفقي لذ رافت الدُّموع السوافلَه  
وقال ابني كل قبوراء بيته  
لقتُ قبوراً بين اللوي والدملوك  
فقلت له ان الشعيب بعث الشجا  
خذ عنى فهذا أكله قبر ما لك  
ترجمہ:- قبور کے پار بیل، انکہ ہمارے پر میرے فیض سفر نے مجھے طاعت کی۔  
اواس نے کہا، کیا تم صرف اس قبر کی وجہ سے جلوی اور دکادک کے  
دو بیان واقع ہے جسے تبرکیج دیکھتے ہو تو سوبانے لگتے ہو۔  
تو میرے نے کہا ایک غم دوسراے غم کوتازہ کر دیتا ہے، میرے نے یہ تمام  
قبریں بالکل ہی کی ہیں؟

میری تقریر کے بعد استاد دیروٹ الحظہ کھڑے ہوئے، اور وفد کا استقبال کرتے ہوئے ایک نوٹر تقریر کی، اور مسلمانوں کو خصوصاً اس طک کے مسلمانوں کو جس کردی آنائش صبر کرنا اور بہت شکن حالات کا سامنا ہے، اور جس ذہنی و نفیاتی کشکش سے وہ دوچاہو  
اس پر بڑی خوبصورتی سے روشنی ڈالی۔

---

لے اُنک شاعر کا بھائی تھا جو جنگ ارتداد میں مقتول ہوا تھا، ستم ساری عمر اس کو روتا رہا۔

## مہتمم اسلامی کے مرکز میں

شام کو، یعنے مہتمم اسلامی کے دفتر گئے جس کے صدر استاذ کامل الشریعت ہیں، وہاں موتکے ممبران اور متعلقین سے تعارف ہوا۔

## وزیر اوقاف کی جانب سے عشا نیکہ

وزیر اوقاف نے مہمان و ند کے اعزاز میں عشا نیکہ دیا جس میں شرک کے سربراہ اور دو حضرات اور فضلا، پڑی تعداد میں شرکیک تھے، انھیں میں ہمارے پرانے دوست بزرگ بزرگیہ عالم شیخ مصطفیٰ احمد ذرقار بھی تھے، جو آج کل عمان میں کلیت الشریعۃ میں استاذ ہیں اور اسلامی شہری قانون ترتیب دے رہے ہیں، امید ہے کہ یہ قانون ملک میں نافذ کیا جائے گا۔

## ملاقائیں

جمعرات کے روز ۱۶ اگست ۱۹۴۵ء کو متعدد علماء اور تعلیم یافتہ حضرات نے اپنی ملاقات سے نوازا شناخت ارسطوۃ العلوم اسلامیہ کے صدر استاذ نیزیر طبیان، سعودی میں اردن کے سفیر شیخ محمد میں شنقاطی اور کردی مجاہد شیخ امین بروک، شیخ امین بروک سے ہماری پہلی ملاقات ۱۹۴۶ء میں ہوئی تھی، ہم کو ان کا ایک شتر بھی یاد تھا جو انہوں نے اس وقت کے ایرانی وزیر اعظم اکٹھر مصدق کے پاس تاریخ لکھا تھا جنہوں نے ایران میں اپنے جرأت مندانہ اقدامات کے ذریعہ خصوصاً پشوپی کو تو میا کر ساری دنیا کو اپنی طرف متوجہ کر دیا تھا۔

لَقْفَتْ عَصَالَكْ عِصَيْهُمْ فَقَاصَّا يَحْوَا

لَا يَحْنَ بَعْدَ الْيَوْمِ أَنْتَ مَصْدَقٌ

ترجمہ:- میراری اشی ان کی لمحیوں کو تخلی کئی، اور وہ جیسے پڑے، اب کوئی  
جادوچل نہیں ملتا، بلکہ تم اسم بائسی مصدق ہو۔

وقد جب تک عمان میں قیام براری شیخ امین بروڈک براہر طاقت کے لئے آتے رہتے  
اور ان کے اشعار، جہاد کے واقعات اور ان کی وچپ گفتگو سے لطف انہوں نے کا  
موقع ملا رہتا۔

### سلط میں تقریر

آج سلط میں راقم سطور کی تقریر کا پروگرام تھا، چنانچہ عصر کے وقت ۲ بجے  
بہم سلط روانہ ہو گئے، بہاؤں اور روادیوں کے مناظر تیار و تم کھاتے ہوئے راستوں کو  
دیکھ کر ان عرب فاختی کی بلند سستی اور اونا العزمی کا اندازہ ہو رہا تھا جنہوں نے  
ان تمام مشکلات کے باوجود اس ملک کو فتح کیا، اور اسلام سے روشناس کیا، مجھے خیال  
ہوا کہ آج کی گفتگو ان اولین عرب سلطانوں پر ہونی چاہئے جن کو انش تعالیٰ نے اسلام کی نعمت  
عطائی جس نے ان کے اندر ایک نئی روح پھونک دی، ان کو ایک نئی زندگی سے ہم کن رکیا،  
اور ساری دنیا سے الگ تھلک ہبی محدود احوال اور جس تنگ قناریک قفس میں وہ زندگی گزار  
رہے تھے، اس سے بکال کر اسلام نے ان کو ٹھلی فضا اور وسیع تر زندگی سے اتنا کیا، میں نے  
جاہلیت اور اسلام کے درمیان موازنہ کرتے ہوئے، عربوں اور سارے عالم کی نشانہ اثر

---

لے یعنی تم واجب التصیل ہو۔

کے مسئلہ میں اسلام کے ناقابل فراموش احسان خلیم تفصیل سے روشنی ذاتی تقریر یہ خاصا بحث تھا، جلسہ کاہ حاضرین سے کچا کچھ بھری ہوئی تھی، تقریر کو پتندیگی کی نگاہ سے دیکھا گیا۔

انتاذ کاں الشریف کے دولت کدہ پر  
سین محرم سید کاں الشریف نے وند کے اعزاز میں اپنے دولت کدہ پر شاید یا

### عمان سے اربد

۷ اگست ۱۹۷۴ عجید کاروز اربد کے دورہ کے لئے مقرر تھا، اربد عمان کے بعد اردن کا وہ مرکزی شہر سمجھا جاتا ہے جس پر اسلامی چھاپ ہے، اور اپنی دینی غیرت اور اسلامی جذبات کے لئے مشہور ہے، یہ شہر اردن کی شمالی سرحدوں پر واقع ہے، اربد کا سفر ہریت تاریخی اور دیپک پر رہا، مختلف تاریخی آثار و مقامات اور یہاں کی قدیم تہذیب کے نشانات دیکھنے کا موقع ملا، عمان سے چلے تو بقدرناامی ایک سیدان سے گزر جہا، جہا ظلطیحتی پناہ گزیں گے ایک کیپ نظر آیا جو چند لوٹے چھوٹے گھروں پر پشکی تھا، کچھ لگھرا ہیٹ کی پتلی دیواروں سے بنائے گئے تھے، اور کچھ سینٹ کی ملپیٹوں سے بیتی میں بازار اور دو کانیں بھی تھیں، افلام اور بھائی کا تاریک سایہ ہر طرف اپنے پر پھیلائے ہوئے تھا، بنتی کے قریب بچوں کی تعلیم کے لئے ایک مشن اسکول تھا۔

بقدہ کے بعد جوش میں نہ رہے، جوش کا شمار قدیم رومنی کھنڈرات میں ہوتا ہے، جو زبان حال سے رومیوں کی ترقی یافتہ تہذیب اور تبدیلی عروج و صناعی کی شہادت

وے رہے ہیں، یہ باقی ماندہ آثار ان کے ورزشی اور مردانہ کھیلوں سے غیر معمولی پچھی کا بھی پتہ دیتے ہیں، جو (لورپ کی تاریخ تذییب و اخلاق کے بیان کے مطابق) سنگدی، پربریت اور ایڈار سانی سے لطف انداز ہونے کی حد تک پہنچ گئی تھی، اس وقت کے ایک ایشیڈم کے واضح نشانات بھی پختہ نہست گاہوں اور بلند ستونوں کی شکل میں موجود ہیں، شہر سے ایشیڈم تک پختہ سڑکیں ہیں، جو ڈپلن اور فن تعمیر کے عمدہ ذوق کا پتہ دیتی ہیں۔

جرش کے بعد ایک دوسرا علاقو آیا، اس میں سو فن نامی فلسطینی ناہگزینوں کا ایک کیپ ہے، اربد پہنچنے سے پہلے ایک اور کیپ سے بھی گز رہا جو محیا الحسن کے نام سے مشور ہے۔

### شمالی سرحد پر — تاثرات

اربد کو ایک طرف چھوڑ کر ہم نے شمالی سرحدوں کی سمت اپنا سفر جاری رکھا۔ آٹھ کارپہاڑی علاقہ میں پہنچ اور امام تقیس نامی بقی میں تھمرے، گولان کی پہاڑیاں — جن کا نام محل و قوع کی جنگلی اہمیت کی بناء پر جنگ کے دونوں میں ساری دنیا میں گونج رہا تھا — ہمارے سامنے کھڑی تھیں، ہمارے اور ان کے درمیان ایک گھری وادی کا تھی جس میں دریائے یرموک سائب کی طرح مرتاتا، پھکتا اور بلکھاتا ہوا، بہرہ رہا تھا۔ حافظ کے پروف پریموک کا واقعہ الجھر آیا، اور پھر یادیں تازہ ہو گئیں، اور زخم ہر سہنگ کے اور انہی شاعر صاحبِ بن شریعت الرمذی کے یا شعائر بہاری زبان پر تھے۔

حتی المغاریب بتکی وہی بحاصدة      حتی المنا بر قدری وہی عیدان

محرابیں بھی آہ و بکا کر رہی ہیں، حالانکہ وہ جامد ہیں، منیر بھی مرثیہ خواں ہیں، حالانکہ وہ بے جان لکڑیوں کے سوا کچھ نہیں۔

اس طرح کا منظور دیکھ کر دل پھلنے لگتا ہے اب شرطیہ دل میں ایمان و تفہیم کی چکار کا

وجود ہو۔

مثل هذایہ ودب القلب من مکد

إن كان في القلب إسلام وإيمان

اس وادی میں دو آباد بہتیاں موجود ہیں، ایک دریا کے جنوب میں دوسری شمال میں، دریا کے شمالی جانب اور گولان کی پہاڑیوں سے دوزنک کا علاقہ شام کے قبضہ میں تھا، اور جنوبی حصہ پر ارون کی حکمرانی تھی، جواب بھی باقی ہے، مگر شہنشہ کی جنگ میں شمالی علاقہ شام کے ہاتھ سے جاتا رہا، اور گولان پر اسرائیل کا قبضہ ہو گیا۔

گولان کی پہاڑیوں کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد حقیقت کا جتنا صحیح علم اور صورت حال کا جتنا صحیح اندازہ ہوا وہ پہاڑیاں کرتا میں پڑھنے کے بعد بھی نہیں ہو سکتا تھا ان قدرتی انتظامات و تحفظات کو دیکھ کر ہم حیران رہ گئے، جن کے ذریعہ الشرعاً نے اس ملک کو دشمنوں سے بالکل محفوظ کر دیا ہے، یہ پہاڑیاں صرف پہاڑیاں نہیں ہیں بلکہ نہایت ضبط قلمجھے ہیں، جن کو فتح کرنا کسی طرح بھی ممکن نہیں ہے، اس ملک کی جانب جس پر الشرعاً لے کر بے شمار احسانات ہیں کوئی دشمن اسی وقت آنکھاٹھانے کی جگہ کر سکتا ہے، جب اس کے باشندے اس غظیم احسان کو فراموش کر جائیں، جوان قدرتی فصیلوں اور قلعوں کی شکل میں نظر آتا ہے، اس زرخیز سرزمین کی ناقدری کرنے لگیں جوان کے لئے دودھ اور شہید کی نہریں بیماری ہے اور جس نے اسلامی دعوت،

اسلامی فتوحات اور اسلامی تہذیب کے میدانوں میں نایاں تعمیری کردار ادا کیا ہے اور وہ اپنی عزت و ناموس کے تحفظ سے بالکل غافل اور بے پرواہ جائیں، گولان کی پیازا<sup>۱</sup> ایسا قلعہ ہیں، جو دنیا تو جا سکتا ہے، مگر یا نہیں جا سکتا، ملک کے ساتھ خداری کر کے کسی کے حوالہ... تو کیا جا سکتا ہے، مگر زبردستی اس کو پھیننا نہیں جا سکتا، آج یہ قلعہ اسرائیل کے قبضہ میں ہے، اور اس کی توپیں کسی وقت بھی ایک طرف اور بدپر اور دوسری طرف دشمن پر آسانی سے گولباری کر سکتی ہیں۔

گولان کے شمال میں بھیرہ طبری ہے جس کے ساحل پر طبریہ نامی اسرائیلی شہر آزاد ہے، یہ شرام القیس کے شیلوں پر بکھرے ہونے سے صاف نظر آتا ہے، اور اونٹی علاقہ میں واقع نہر یوک کے ساحل سے وہ شامی علاقہ بھی دیکھا جا سکتا ہے جس پر اسرائیل کا قبضہ ہے، اور جوہاں سے چند کیلو میٹر کے فاصلہ پر ہے، شام کی مشہور بُتی "حَمْلَة"<sup>۲</sup> اس علاقہ میں ہے جس کے مکانات سنان اور سجدیں ویران ہو چکی ہیں، اسرائیلی حکومت نے اس علاقے میں ضرورت کے مطابق کافی سڑکیں بنادی ہیں۔

اس دورے سے ہم سب نہایت افسرودہ، غمگین اور شکس خاطر والپر آئے، شہر کی ایک مرکزی جامع مسجد میں نماز جمعہ ادا کی خطیب نے موثر اور فصیح و بلیغ خطبہ دیا، پھر شہر کے ایک سر برآورده شخص کے بیان دوپر کا کھانا لکھایا، کچھ دریا رام کیا اور نماز عصر ادا کرنے کے بعد لکھریں ہال کارخ کیا، ہال حاضرین سے بھرا ہوا تھا، تعلیم یافتہ خواتین بھی خاصی تعداد میں موجود تھیں، حاضرین نے پر جوش اسلامی نعروں سے ہمارا استقبال کیا جس سے شہر کے اسلامی مزارج کا پتہ چل رہا تھا۔

لئے یہ شام کا مشہور شہر "حَمَّة" نہیں ہے جس کو عامِ خود پر "حَمَّا" بولا جاتا ہے،

## اربیں تقریز اسلام کے باسے میں مسلمانوں کے نقطہ نظر

تقریکاً موضوع تھا، اسلام کے باسے میں مسلمانوں کے نقطہ نظر تقریز اسلام کے مقام، کروادا اور اس کے مستقبل کے بارے میں مسلمانوں کے مختلف حلقوں میں جو مختلف زاویہ نظر پر کے جاتے ہیں، ان کا جائزہ یا اگلی تھا۔ مثلاً بعض لوگوں کے نزد میں اس سائنس کو اپنی دوسری دوسری اسلام اور اسلامی نظام کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے، ان میں سب سے متاز اور اسلام پر نقطہ نظر ان حضرات کا ہے جن کا جیال ہے کہ اسلام ایک محدث دینا اور پسندیدہ دوسریں آیا تھا اور اپنا اصلاحی رول او کرچکا، اس نے بہت سی اجتماعی خرابیوں کو دور کیا، خرافات و ادھام کو ختم کر کے بعض قابل قدر اصلاحات بھی کیں، اس دوسریں اسلام یقیناً فائدہ سے خالی نہیں تھا، جب نہ سائنس کا وجود تھا، تہذیب و تدن نے اُسی ترقی لی تھی، اور نہ جدید اختراعات سامنے آئی تھیں، ایک طبق اپنی رواداری اور اسلام دوستی کا ثبوت دیتے ہوئے کہتا ہے کہ یقیناً اسلام نے انسانیت کے انتوار میں اہم روپ دیا کیا ہے، انسانیت پر اسلام کا بہت احسان ہے، لیکن آج وہ اس خالی خوبی بندوق کی طرح ہے، جو اپنا کام کر جکی ہو، اس اپنی دوسری جملہ تہذیب، ملکنا لوچی، سائنس، سیاست اور فلسفہ اپنے نقطہ عروج پر ہی، اسلام کا تجربہ کرنا وقت اور طاقت کے خیال کے مراد ف ہو گا، میں نے اس زاویہ نگاہ پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا: یہ زاویہ نگاہ بالکل غلط اور یہ منفاذ ہے، جو اسلام کو سمجھتا ہے نہ اس زمان کے مزاج اور اس کے ان چیزوں کے مسائل کا شور کر کتنا ہے، جن کا دور حاضر کے مفکرین اور لیڈر ووں کے پاس کوئی حل نہیں ہے، انسانیت کا بیڑا پا کرنے، اس دور کے مسائل کو حل کرنے اور حالات کو صحیح رخ دینے کے سلسلہ میں

اسلام کیا کردار ادا کر سکتا ہے، اس سے یہ طبقہ بالکل نا آشنا ہے۔

میں نے کہا ہے محیب بات ہے کہ وہی غیر اسلامی فلسفے اور نظریات کے حیات  
جن پر موجودہ قوموں کو تلقین ہے، اور انہوں نے ان کا تجھ پر کیا اور کسی حد تک کامیابی بھی  
ہوئی جب عرب یونیورسٹی نے ان فلسفوں، اور نظریاتوں کا تجھ پر کیا تو تاریخ شاہی ہے کہ انھیں اس  
تجھ پر میں سخت ناکامی کا سامنا کرنا پڑا اجنبی انہوں نے قومیت، اشتراکیت یا کیوں نہ ممکن کو  
اختیار کیا تو حالات مددھرنے کی بجائے اور خراب ہو گئے، اس کا مطلب یہ ہے کہ لاش تعلق  
نے عربوں کا مستقبل اسلام کے مستقبل سے وابستہ کر دیا ہے، اور ان دونوں کے درمیان  
ایک لازوال اور ناقابل شکست رشتہ قائم کر دکھا ہے، کویا مرپ ایک لائیسی امت ہے جس کے  
پاس ایک شخصی پیغام اور متعدد نصیبات ہیں ہے، اور انشرعا نے نے انھیں اسلام کی منتظر  
اور اس کے تحفظ کے لئے منتخب فرمایا ہے، ان کے لئے کسی طرح مناسب نہیں ہے کہ اسلام  
کو چھوڑ کر کسی دوسرے نظام زندگی کو اختیار کریں، ان کی مثال اس محبوب اور لاذعے  
طالب علم کی ہے، جو اپنی غیر معمولی ذہانت اور خداداد اور صلاحیتوں کی بسا پر اسٹاڈ کام کر توجہ  
بن گیا ہو، اور اسی وجہ سے اگر وہ اسکوں سے غیر حاضری کرتا ہے تو استاذ کسی قسم کی نزدی  
نہیں بر تھا، اس کو بے ہمارا اور آزاد نہیں چھوڑتا۔ غبی، کند ذہن اور آوارہ لاٹکوں کی باتا  
کوئی پرواہ نہیں کرتا مگر یہ ذہن اور نظر طالب علم اگر غلطی کرتا ہے تو استاذ اس کو سزا دیتا  
ہے یہ اگر غیر حاضر ہوتا ہے تو باز پرس کرتا ہے، یہ اگر غفلت اور سمل انگاری کا مظاہر ہو  
کرتا ہے تو اس کو تنبیہ بکر بعض اوقات زجر و توبیخ کرتا ہے۔

حالیہ واقعات نے اور اسلامی حمالک جس خوف وہر اس اور جس بے چینی اور  
بحکم اسے دوچار ہیں، اس نے ثابت کر دیا ہے کہ عربوں کو اسلام کے سامنے ہیں پناہ

لیں کہتی ہے، ان کی نجات اسی ہیں ہے کہ خلوص دل سے اسلام کو اپنائیں، نفاق اور دشمنیں کی راہ ترک کروں اور احت طلبی، تبعیش پرندی، عدیش کوشی اور بے حیانی سے بھر پور نگین اور غیر سینہدہ زندگی کو خیر باد کہہ دیں، الذمیت اور مفہوم پرستی کے فلسفہ کو اپنی زندگی سے خارج کر دیں، اگر عرب شریفانہ اور باعزت زندگی گزارنا، اور نصرت اللہ کے حقدار بننا چاہئے ہیں تو ان کو اس طرح رہنا چاہئے جس طرح کوئی قوم ہنگامی حالات ایک جسکی میں یا سرحدوں اور محاذوں پر زندگی گزارتی ہے، انہیں معتدل، سادہ اور متفضفاً اور بجا بداش زندگی گزارنی چاہئے۔

تقریب نے حاضرین سے تائید و تحسین حاصل کی اور ریکارڈ کی، اور جب ہم اب دس سے رو انہوں نے تھے تو گھوڑوں اور بازاروں سے ریکارڈ شدہ تقریب سنائی دے رہی تھی۔

## مجاہد اسلامی عبداللہ الترائل کا انتقال اور ان کے لئے کی تعریف

عمران میں داخل ہوئے تھے کہ اچانک شہور اسلامی رہنا اور مجاهد جیزل عبداللہ الترائل کے انتقال کی افسوس انکے خبر سنی، میری ان سے ملاقات ۱۹۵۷ء میں قاہرو میں اسٹاڈ ہمبلی الطاہر کی قیام گاہ پر پھونی تھی، فلسطین کے محاوہ پر ان کی سرفوشی اور جہاد کے کارنا میں اور سلسلہ فلسطینیں کے مسلسل میں ان کی استقامت اور ثابت قدمی کی خبریں سننے میں آئی تھیں، مجاهد اور قائد ہونے کے ساتھ ماننے والے موصوف ایک اچھے صفت بھی تھے، ان کی وفات کی خبر سے سدرہ مہماں ان کی ایک صفحہ اور پراز معلومات کتاب "خطراں یہودیۃ العالمیۃ علیٰ اسلام و نیجیۃ" دارالعلوم کوئی نہ چند سال پہلے شائع کی، مسکن فلسطین کے متعلق ان کی ذائقی بھی ۱۹۵۹ء میں حصب چکی ہے۔

ہمارے نزدیک ہم پا اور ہر مسلمان پر جو مرعوم کے مجاہد اذکار ناموں اور اسلام اور لکھ کئے لئے ان کی قربانیوں کی قدر کرتا ہے، مرعوم کا یہ حق ہے کہ ہم ان کے خاندان کی تعزیت کریں اور ان کے دوستوں اور گھروالوں کے ساتھ کچھ وقت گزاریں چنانچہ ہم مرعوم کے گھر کئے ان کی تعزیت کی اور مرعوم کے کارناموں کا تذکرہ اور اپنے جذبات کا اظہار کیا۔

## لہو و لعب اور تفریحات کا مرکز

تعزیت کا فرض انجام دینے کے بعد عمان والیس آئے، ہر مرتبہ آمد و رفت میں مدینۃ الملہاہی سے ہمارا گزر ہوتا تھا، ہودا را حکومت کے مصنفات میں واقع ہے، ایسے شکنین حالات میں جبکہ قومِ ہوت و حیات کی کشکش سے دوچار ہے، اور ہر وقت جنگ کا خطرہ درپیش ہے، مدینۃ الملہاہی کے وجود پر ہم کو سخت تمجہب ہوا، اور علوم ہو کر اس شہر میں سات حوض (SWIMMING POOLS) ہیں، جن میں آزادانہ اختلاط کے موقع ملتے ہیں، ان میں سے ایک حوض فندق عمان، جس میں ہمارا قیام تھا، کے پاس کا تھا، شہر میں سینما گھر کلب اور آزادانہ تفریح کے مرکز، بڑی تعداد میں موجود ہیں، دوسری طرف ملک آتش فشاں کے دہانے پر کھڑا ہے، جوہیں معلوم کب پہٹ پڑے، اور اس ملک کو تباہی کے اندر ہے غار میں پہنچا دے، یہ نامناسب صورت حال ملک کے بیاسی جنگی اور نہادی حالات سے کسی طرح بھی میل نہیں کھاتی۔

علوم ہو کر اس شہر میں اسک صورت حال کو جو اسلام کے سادہ، سبجدہ اور پر وقار مزاج کے قطعاً منافی ہے، غیر ملکی اور خارجی طاقتون سے غذا ملتی ہے، یہ طاقتیں اس کے بغایہ اور فروع کی وصولہ افزائی گرتی ہیں، اسلامی ملکوں کے حالات کا مطالعہ کرنے اور

اللئے اخلاقی انسو و حانی دیوالی پر کو دیکھنے کے بعد تم اس تجھ پر سچے کاں جو تحمل  
کنہ مر داد بھی احتک امر کیا ہے، امر کا چاہتا ہے کہ یہ مالک فکری اور اخلاقی انحراف کا  
خکار جو کو اس کی پناہ لیتے اور اس کی زندگی کرنے پر مجبور ہوں اور اپنے طاقت و ریاست  
اس رائلی کے مقابلے میں نہایت کمزور اور اندر ونی طور سے بالکل کھو کھلے ہو جائیں، ان  
حالات کے باقی رہنے اور بد سے بذریعہ نہیں میں امر کا کے ساتھ ساتھ وینکان (VATICAN)  
کے مفادات بھی پوشیدہ ہیں۔

## اصحاب کہف کے غاریں

۱۸ اگست ۱۹۴۷ء کو سینچر کے روز اصحاب کہت کاغار دیکھنے گئے جو عمان کی ایک  
بسی میں واقع ہے، ہماری رہنمائی آثار قدیمہ کے مشورہ ماہر اورون کے دری آثار عالم کے فنی  
معاون استاذ ذیقت و فاد جائی کر رہے تھے، انھیں پورا لفظین تھا کہ اصحاب کہف نے جن کا  
قصہ سورہ کہف، عیسائی صیفیوں اور تاریخ باوب کی کتابوں میں مذکور ہے — جس.  
غاریں بنیادی تھی، وہ یہی غار ہے، میں اپنی کتاب "سرکار" یا ان دادیت — یا سورہ کہف  
کا مطالعہ میں اس موضوع پر بحث کرچکا ہوں اور میں نے اکثر مصنفوں کے اس خیال کو لمح  
قرار دیا تھا، کہ قصہ افسوس "یا" افسیں "نامی شہر میں وقوع پذیر ہوا تھا، شر ایشیائی  
کوچک میں از میر سے ۷ گیلو میٹر دور دریا کے قیطرہ کے جنوبی ساحل پر اناطولیہ کے  
۱۲ یونی شہروں میں سے ایک تھا، یہ شہر اس وقت ترکی میں ہے، اور طرسوس کے نام  
سے مشہور ہے، اور جس غاریں اصحاب کہف نے پناہ لی تھی، وہ اسی شہر کے نواحی میں  
ایک پہاڑ میں تھا، پہاڑ کا نام (ANCHILIS) تھا، لیکن استاذ تونین اس پر صرف تھا کہ

صحابہ کہف کا غار یعنی "کھفت الرحیب" ہے جس کو دیکھنے... ہم لوگ گئے تھے، اس خال  
کے حق میں ان کے پاس بہت سے ولائیں اور شواہد ہیں، جن کی علمی اور تاریخی قدر و قیمت کا  
انکار نہیں کیا جاسکتا، یہ ولائیں انھوں نے اپنی کتاب "صحابہ کہف کے فارکا نکشافت"  
(الکشاوف کہف اہل الکھفت) میں تفصیل سے بیان کئے ہیں، اور اس کا ایک نئے  
ہم کو بھی کیا، اس ذہم کو غار کے پاس لے گئے اور بہت سے ایسے آثار اور علامات  
کی نشانہ ہی کی جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جس پر قرآن مجید کا بیانِ طبق  
ہوتا ہے، میں نے وعدہ کیا کہ میں اپنی کتاب پر نظر ثانی کروں گا، اور اس تاذکی و میلع معلوم  
اور علمی تحقیقات سے استفادہ کرنے کی کوشش کروں گا، حق پر کسی کی اجازہ داری نہیں،  
علم میں ترقی اور اضافہ ہوتا رہتا ہے۔

"کھفت الرحیب" عمان کے جنوب مشرق میں، کیلو میٹر کے فاصلہ پر ہے، اتنا نے  
 بتایا کہ یہی رائے مقدسی ریاقت، سائی ہروی اور بیرونی وغیرہ کی بھی ہے، والشراطیم  
 بلاشبہ اس تاذکہ کی بیش بہا علمی سواب یہیں جس کی قدر کرنی چاہئے اور اس سے فائدہ  
 اٹھانے اور اس کو صفائی بنانے کی کوشش کرنی چاہئے۔

دو پہر کا کھانا زرقاء میں شیخ عبدالباقي ججو کے دولت کے ہبھایا گیا، بوصوف  
زرقار کے علق سے پارلیمنٹ کے ممبر ہیں، کھانے پر علماء، علمدین، شہر اور اساتذہ کی  
خاصی تعداد مدعو تھی۔

## ایک اہم مجلس مذاکرہ میں شرکت

اُج ایک مجلس مذاکرہ میں شرکت کرنی تھی، جس کا اس وند کی آمد کی تقریب میں

خاص طور پر انتظام کیا گیا تھا، اور جو غائب اس دورہ کا حاصل تھا، مجلس سازی کے پانچ بیجے شام کو الکٹریٹ اعلیٰ اسلامیت کے ہال میں منعقد کی گئی، مجلس میں پروفیسر نعیم برا فرنڈ طبقہ اور اسلامی ثقافت کے پیغمبر کے تھے وائے حضرات معتقد ہے تعداد میں موجود تھے، استاذ محمد ابراہیم شفیقہ نے بڑی محابر اور سلیقہ سے مجلس کی نظارت کے فرمانص نجاح دیئے، راقم سطور استاذ محمد محمد جمال اور استاذ کامل الشریعت خصوصی رہان کی حیثیت سے مذکورہ وہ بانٹہ میں حصہ لینے والے تھے، مجلس کا مصنوع تھا موجودہ معاشرہ میں مسلم نوجوانوں کا کردار ذیل میں راظم مجلس کے سوالات اور راقم سطور کے جوابات درج کئے جاتے ہیں۔

## نوجوانوں کی بے چینی کے اببابا و راس کا علاج

سب سے پہلے استاذ محمد ابراہیم شفیقہ نے اقتضائی تقریر کی، تقریر میں نوجوانوں کی موجودہ صورت حال اور ان کی بے چینی پر وہنی ذاتی گائی تھی، پورے عالم اسلام میں جو طاقتیں اور جو نظریات آج کام کر رہے ہیں ان کا بہت کم مفضل اور ہمہ گیرجاڑہ لینے کے بعد استاذ نے پہلا سوال کرتے ہوئے کہا:

”استاذنا آج پورا عالم اسلام عقیدہ، فکر اور عمل عرض ہر سطح پر ایک تباہ کن اضطراب ابھسن اور بے چینی میں گرفتار ہے، یہ بے چینی ہمارے ملک کے مسلم نوجوانوں میں خصوصاً نمایاں ہو رہا ہے جاتی ہے تو سب سے پہلے ہم یہ جانتا چاہتے ہیں کہ وہ اببابا کیا ہیں جن سے یہ بے چینی پیدا ہوئی ہے یا جن کی وجہ سے یہ باتی ہے؟“  
میرا بیکار دشده جواب (قد. سے ترمیم و اصلاح کے بعد) حسب ذیل تھا:-

یہ مری خوش قسمت ہے کہ آپ نے اس علی گناہ کو میں مجھ پر اعتماد کیا اور  
مجھ سے اور میرے رفقاء سے اس سوال کا جواب طلب کیا ہے، جو حالات  
سے گہرا تعلق رکھتا ہے، اور جس صورت حال سے ہم گزر رہے ہیں، اس کی  
صیغہ عکاسی کرتا ہے۔

حضرات! میں آپ سے بہت صفائی کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ مجھے  
بہت تحب ہوتا، اگر مسلم نوجوان اس بے چینی کا شکار اور اس اضطراب سے  
دوچار نہ ہوتے جیسا کہ آپ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، اور محوس  
کر رہے ہیں، درخت اگر اپنا پھل دیتے ہے تو وہ قابلِ ملامت نہیں ہے،  
یہ تو ہر سکتا ہے کہ باعہاں کوئی پودہ نہ لکائے لیکن اگر وہ ایک پودہ لکاتا  
ہے، اس کی دیکھ بھال کرتا ہے، وقت پر اس کو پانی دیتا ہے، اس کی  
خالصت اور نگرانی کے مسلسل رات رات بھروسہ تا ہے، اور چلپالی دھونے  
اور کڑا کے کی سردی کی چیز کی پرواہ نہیں کرتا، اس امید میں کہ یہ درخت  
پروان چڑھے گا، تو ان اور تناور ہو کر پھل فسے گا۔ تو یہ نہایت غیر معقول  
اور غیر فطری بات ہو گی کہ جب وہ درخت پشاور تی پھل دینے لگے تو بااغ بیا  
درخت کو ملامت کرے، خفا ہوا اور اس کے پھل کو ناپسند کرے اور اسے  
نفرت کی نگاہ سے دیکھے، اس نے کہ جب سے کاشات وجود میں آئی ہے،  
اور جب سے وہ درخت وجود میں آیا ہے، اس کی فطرت میں کوئی تبدیلی  
نہیں ہوئی ہے، زیتون کا درخت زیتون کا پھل اور انار کا درخت انار ہی  
کا پھل دے گا۔

اس ایجمن کا جس سے دنیا کے نوجوان خصوصاً مسلم نوجوان دوچار ہیں، سب سے اہم سبب تعلیم، تربیت اور اطلاعات و نشریات کا تضاد ہے، ان کے سوری خجالت کھڑیں، باخول کے تقاضے کھڑیں، اور علارین کے مطالبے کھڑیں، اس ایجمن اور تباہ کن ایجمن کا بینا دی سبب جیسا عجیب غرب تضاد ہے، جو نوجوانوں پر سلطکر دیا گیا ہے، اور اس نے ان کو سخت آزادیاں میں مبتلا کر دیا ہے۔ ہوتا ہے کہ کچھ ایک مسلمان فائدہ اور مسلمان گھر میں پیدا ہوتا ہے، جس کی بنا پر بہت سے اسلامی عقائد سے شعوری یا غیر شعوری طور پر متاثر ہوتا ہے، پھر ایک مذہبی اور یا شعوریاں جو اسلام کے اصول پر قیلين رکھتا ہے۔ میں پر و ان چیزوں کے اور اگر اشتغال نے اسلامی تاریخ پڑھنے کی توفیق دی تو اسلامی تاریخ کا مطالعہ کر لیے ہے، اور پھر اس کو جدید تعلیم کا ہوں کی طرف ہائک دیا جاتا ہے (اس لفظ کے استعمال پر محدثت چاہیوں گا، اس لئے کہ کچھ بھی کسی سن ہوتا ہے، اور اس کو کوئی اختیار نہیں ہوتا) جہاں وہ اپنے اساتذہ سے — جن کی وہ نظریم اور احترام کرتا ہے اس لئے کہ وہ بہت سے فونوں میں ماہر اور صاحب اخصال ہوتے ہیں۔ ایسی باتیں سنتا ہے، جو ان افکار و خیالات کے بالکل خلاف ہوتی ہیں، جو گزشتہ اسلامی تربیت کی وجہ سے اس کے ذہن و دماغ میں بیٹھ گئے تھے، ہر طرف وہ ایسی چیزوں دیکھتا اور سنتا ہے، جو گزشتہ تمام چیزوں کی نقی کرتی یا کم سے کم ان کی تحقیر کرتی ہیں اب وہ ایک محبوب تضاد اور شدید ذہنی کلکش میں مبتلا ہو جاتا ہے، اور ذہنی کلکش

سائے کی طرح اس کا پیچھا ہنسیں چھوڑتی، یہاں تک کہ کوئی سمجھ رہا ہو جائے  
واقعہ ہے کہ جس ماحول میں ہم زندگی گزار رہے ہیں اس ذہنی کشکش سے  
خفات کسی سمجھہ سے کم نہیں ہوگی، یہ نازک ترین اور مشکل ترین قسم کی کشکش  
ہے متصاد قولوں کے دریان کشکش، میدان جنگ ہی بھی کشکش ہوتا ہے  
مگر جنگ کی مدت خواہ لکھنی ہی طویل ہو مختصر ہو اکری ہے، لیکن اس کشکش سے  
تو انسان ہر وقت دوچار رہتا ہے، خواہ سجد ہو، خواہ مدرس، گھر بیویا بازدار  
یہاں تک کہ اپنے اور اپنے نفس کے دریان بھی اس کشکش میں مبتلا رہتا ہے۔  
اس تفعیل، خوفناک، بلاک آفس اور گھری کشکش کا سرحد پڑھ اطلاعات

نشریات اور صحف (و سینے مفہوم میں) کے ادارے اور ٹیلی ویژن ہوتے ہیں  
ہمارے نوجوان ہر وقت ایسے پروگرام منتہ اور دیکھتے ہیں، جو ان کی قدیم  
تریتی کے باقی ماندہ اثرات کو بھی ختم کر دیتے ہیں، ان کے دامغنوں میں  
ذہنی بغاوت اور رفیضی ای اچھوں کو جنم دیتے ہیں، پریس یا جریلم جو ہستے  
لوگوں کی تگاہ میں (HIS MAJESTY) سے کم نہیں ہے، جہاںے نوجوانوں  
کو صبح سوریے نہار مند اور قبل اس کے کہ وہ قرآن مجید کی تلاوت کریں  
فاسد اور تغافل خدا دیتا ہے، اعلان کے سامنے ہدایات کو برائی گزند کرنے والا  
مواد پیش کرتا ہے، سب سے پہلی چیز جس پران کی تگاہ پڑتی ہے وہ کسی  
عورت کی بہرہ تصوری فخش عنوانات یا ایسے مضمایں اور تبصرے ہوتے ہیں  
جو ہنسوں میں شکوک و شہمات پیدا کرتے ہیں، اور ایمان و اعتماد کی غمیابی  
کو متزلزل کرتے ہیں، ہمارے نوجوان ان چیزوں کو پورے ذوق و شوق اور

دیکھی و انہاک سے بڑھتے اور ان سے متاثر ہوتے ہیں، ان کے ہاتھوں میں ایسی علمی کتابیں آتی ہیں جو مرعوب کن عنوانوں کی حامل ہوتی ہیں اور جو ایسے صنفین کا نتیجہ انکر ہوتی ہیں، جن کی ذہانت، عقربت اور کمال پر ہمارے فوجوں کا ایمان ہوتا ہے، یہ کتابیں مفسد اور شکلک مواد سے پر ہوتی ہیں، بوذرخوب کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اسلامی تاریخ کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اسلامی شریعت کے آخذہ بیان تک کر زبان و ادب کے اولین سرحدپوں کو شکوک قرار دینی ہیں، اس امت کی صلاحیتوں اور اس کے ابدی پیغام کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اور عربی زبان کی صلاحیت کو شکوک قرار دینی ہیں، علمی نظریات اور ذہن و دماغ کو اداون کرنے اور تہذیب و اخلاق کو بگاڑنے والے انکار و خیالات کا یہ جیبی غریب ہجوم مرکب جب ہمارے فوجوں کے دماغوں میں اترتا ہے تو سخت بے چیزی اور پریشان کن اچھن کو جنم دیتا ہے، یہ ہجوم مرکب تو ایسا ہے کہ ہر سے بڑے پختہ ذہن، آزاد مودہ کار اور بالغ نظر شخص کو اچھن میں بنلا کر جسے توہماں سے نرم و نازک لفوجوں، یہ نرم و نازک شکوک خواہی کھلنے نہیں، یہ کس طرح اس کو ہضم کر جائیں گے، ان سے یونکریہ نقش کی جاسکتی ہے کہ وہ ان سخت تھیروں کے سامنے مکمل رہیں گے۔

حضرات ایسے تو ایسا ہی ہے، جیسے کوئی گاؤں یا سواری ہو، اور اس کے آگے بھی ایک گھوڑا ہو، اور پیچھے بھی اور دونوں اپنی اپنی سخت گاڑی کو کھینچ رہے ہوں، تو جس طرح اس گاڑی کے سوار سخت کٹکش اور اچھن میں

بنتا ہوں گے، اسی حرث ہمارے نوجوان ایک جھولے میں دالیں باہمیں  
جھول رہے ہیں۔

عرب دارالحکومتوں سے جن کو فکری اور مذہبی قیادت حاصل تھی کم کم  
پچاس سال سے جو ادبی سرای ہمارے سامنے آ رہا ہے، اس نے نوجوانوں  
نوجوانوں بلکہ بعض سن ریسیدہ لوگوں کے دلوں میں بھی شک و اضطراب کے  
بیچ بوئے، ان کو بعض اوقات اپنے وجود پر بھی شک ہونے لگا، اور وہ  
نام جیزین و شہرت و تواتر سے آگے بڑھ کر بدیعت تک پہنچ گئی ہیں  
مشکوک نظر آنے لگیں، ان کتابوں نے جن کے پیچے دولت، شہرت، فکری پناد  
یا انفرادی اور تالیفوں کی کوئی تجھی سستے مقاصد کا رفرائٹھے، ہمارے نوجوانوں  
کے دلوں اور دماغوں میں شک و ارتباط، ابھن، کشکش اور تضاد کی خمیزی  
کی چنانچہ مجھے موجودہ صورت حال پر کوئی حیرت اور تعجب نہیں ہے، اور  
یہی نوجوانوں کی ابھن اور بے چینی کا بنیادی سبب ہے:

پھر اساذنے دوسرا سوال اٹھایا، نوجوانوں کی اس بے چینی کا — علاج کیا  
ہے؟ میرا جواب حسب ذیل تھا:

”میرے نزدیک نوجوانوں کو اس بدلک ابھن سے سخاں ملانے کرنے  
پہلا قدم یہ اٹھانا چاہیے کہ نظام تعلیم کی عدوی ختم کر دی جائے، آپ کے ملنے  
اس نکتہ کی وضاحت غیر ضروری معلوم ہوتی ہے کہ اس وقت تعلیم دو بلکہ  
میں تقسیم ہے، مذہبی بلک اور عین مذہبی اور سیکولر بلک، یا قریم بلک اور جدید  
بلک، نظام تعلیم کی بھی شکست یادوی نوجوانوں کی موجودہ ابھنوں کا

اہم ترین سبب ہے، اس نے اگر ان اجھنوں کو دور کرنا ہے تو سب سے پہلے مقاصد تعلیم اور نصاب تعلیم کے درمیان ہم آہنگی پیدا کرنے کی مزود ہے، جیسا کہ میں نے کہا خود تعلیمی مواد میں تضاد پایا جاتا ہے، ایک تعلیم جس چیز کو ثابت کرتی ہے، دوسری اس کی نفی کر دیتی ہے، اسی طرح ان علوم کا بھی جو بظاہر عقلاء سے تعلق نہیں رکھتے حقاً سے بہت کھرا تعلق ہے، تعلیم بخود اور صرف ہنسی رہی، تعلیم کے غیر جانبداز بے زندگ او حقائق پر اشانداز نہ ہونے کا نظریہ بہت پرانا اور کس کا مسترد اور (OUT OF DATE) ہو چکا، اب اس نظریہ میں ذرہ برابر بھی صحت اور واقعیت باقی نہیں رہی، پس پہلا انقلابی اور بنیادی قدم ہی ہے کہ نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کی جائی، نہ کوئی قدیم ہے نہ جدید نہ کوئی نہ ہی ہے (الا ہوتی اور یہ میں عیسائی ہستوق فحوم میں متعصع اسلامی مفہوم میں کوئی تعلیم نہ ہوتی ہے نہ دینوی نہ عصری نہ سیکولر تعلیم ایک ناقابل تقسیم اکائی ہے، اگر کوئی تقسیم ہو سکتی ہے تو مقاصد اور وسائل کی تقسیم ہو گی، اور ان وسائل کے اندر بھی ایک وحدت ضروری ہے، جو ان کو باہم متحدا اور بنیادی نصب ایجن کا پاندہ بناسکے۔

پھر اس تضاد کو دو کرنے کی کوشش کی جائے جس کو شریعت اور قرآن کی زبان میں نفاق سمجھتے ہیں، ہم آہنگی سے مکمل مواد نہیں ہے کہ ایک ملک اور دوسرے ملک کے نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کی جائے، بلکہ ایک ہی ملک کے نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کرنا ہے، بلاشبہ اس کے لئے

پورے نظام تعلیم کو از سرفوت تسبیب دینا ہوگا، اور ایسا نظام تعلیم وضع کرنا  
ہوگا، جو ایک مکمل، مرتب اور باہم پوری طرح تھے، تم آئنگ اکائی ہوگا۔  
اس کے لئے ایک زبردست انقلاب لانے کی ضرورت ہے، ایسا انقلاب  
جو بڑا تندان، وسیع و عقیق اور ہر گیر انقلاب ہو، اور بچر قدر تی طور پر  
ایسے پختہ نکار اور بانٹ نظر افراد کی ضرورت ہو گی جو صرف تو پہنچنے والے  
نہ ہوں، نصاب تعلیم میں اجتناد سے کام لینے کی ضرورت ہے، اس کے لئے  
قدرتی طور پر زبردست منصوبے تیار کرنے ہوں گے، وسیع اور ہر گیر طور پر  
جدوجہد کرنی ہوگی، اور اسلامی حکومتوں اور اہم اسلامی اکیڈمیوں کو ان حوصلوں  
کی سرپرستی کرنی ہوگی، اگر ہم نظام تعلیم کو بعدہ نہ میں کا سیاہ ہو گئے اور اگر  
ہم نے اپنے معاشروں سے یہ تضاد ختم کر دیا تو مجھے پوری امید ہے کہ ہمارے  
لوجران اس بلاکت آفریں کلکش اور بھجن سے بچات پا جائیں گے؟

پھر اتنا فتنے تیرا سوال اٹھاتے ہوئے کہا:-

”اب اتنا ذرا بواحسن اس کی وضاحت کریں گے کہ ان اداروں کے درمیان  
صحیح ہم آئنگی پیدا کرنے کے لئے حکومت کا لیا ثابت، ول ہونا چاہئے؟“

میرا جواب یہ تھا:-

”اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ان بلاکت آفریں عوامل کو دفعہ کرنے اور معاشر  
کو پارمن اور پرکون زندگی عطا کرنے کے سلسلہ میں حکومت کا کاردار بہت  
اہم اور فیصلہ کن ہوتا ہے، مگر یہاںی وقت مکن ہے جب حکومت کے پاس  
کوئی واضح فکر ہو۔۔۔ میں یہاں کسی مخصوص حکومت کا تذکرہ نہیں کر رہا ہو۔۔۔“

نہ کسی پر افریقیں مقصود ہے، میں ایک علیٰ وہ خصوص پر گفتگو کر رہا ہوں۔ —

اس مذہبیکے بارے میں واضح فکر ہو جس پر اس کا ایمان ہے، ان مقاصد

کے بارے میں واضح فکر ہو جس کو حکومت نے اپنا نصب العین بنایا ہے،

اور وہ چاہتی ہے کہ یہ مقاصد زندہ رہیں، نہ صرف زندہ رہیں بلکہ پھیلیں پھیلیں

اسی کو ہم اسلام کی دینی زبان میں ایمان اور عقیدہ سے سمجھی تبیر کر سکتے ہیں، بکوت

کافیز مرزا لال ایمان اور پختہ عقیدہ ہونا چاہئے، اسلام کی برتری پر ان

اعلیٰ مقاصد کی برتری پر جن کی وہ دعوت دیتی ہے، اور جن کے لئے وہ زندہ

ہے، اسے جایا لیٹھ (تحصیل و مسوی) سے سمجھائے ہو، ایت کے اصول پر کاہنہ

ہونا چاہئے۔

پھر اخلاص، اولو العزمی اور جانشنازی کا بندہ ہونا چاہئے، یہی تمام

حوال اسلامی شخصیت کی نشوونما، ارتقا، تکمیل اور منزیل مقصود کی پہنچ

کے لئے مناسب فضاء اور مناسب ماحول پیدا کرنے میں معاون ثابت

ہوتے ہیں۔

آخری سوال پیش کرتے ہوئے استاذ محمد ابراہیم شفرو نے کہا:

”آخر میں میں استاذ ابو الحسن سے درخواست کرتا ہوں کہ اپنے تحریکوں کی روشنی

میں—جن سے وہ اپنی جوانی اور کھولت کے دور میں گزرے ہیں، اور اس وقت پڑھا کر

لہاس اصول کی بہترین نمائندگی مینداھیں بعد العزم کا وہ تاریکی جلد کرتا ہے جو انہوں نے اپنے لیکیں عالی

کی اس شکایت پر فرمایا تھا کہ اسلام بھیل جانے کی وجہ سے بڑی میں کی ہو گئی ہے، اپنے فرمایا: بڑھو تمارا!

رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم ہادی بن اکرم سعیج گئے تھے، مصلحتیں بن اکرم سعیج گئے تھے،

دور میں داخل ہو چکے ہیں۔ اس آخري تجویز پر تصریح کریں گے اور ساتھ ہی ساتھ آخرين  
نجوانوں کو اپنے قیمتی مشوروں اور صحقوں سے نوازیں گے، اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ استاذ  
کا سایت تادیریم پر قائم رکھے:  
میں نے کہا۔

”میں نوجوانوں کی صلاحیت اور ان کے کردار سے مابوس نہیں ہوں، مجھے  
یقین ہے کہ ہمارے نوجوان اسلامی دعوت اور اسلامی فکر کے میں میں کچھ  
کرنا چاہتے ہیں اور اس فکری ارزشگاہ میں جس کی نظریہ پڑھ کرنے سے انسان تاریخ  
فاضر ہے، وہ بحیثیت سلم نوجوان کے اپنا رسول ادا کرنا چاہتے ہیں۔

حضرات! نوجوانوں میں مختلف طبقات موجود ہیں، ان کی کوئی ایک قسم  
نہیں ہے، ہم نے بہت سے لیے نوجوان دیکھے ہیں، جو اپنا رسول ادا کرنے  
کے لئے بے قرار ہیں، ان کے اندر اس کی مکمل صلاحیت بھی موجود ہے، موجودہ  
صورت حال سے ان کو سخت دکھا دتیکیت ہے، یہی نوجوان حالانکا سلسلہ  
ادبی قبل کی ایسیدیں، اور حقیقت تو یہ ہے کہ یہی نوجوان موجودہ فکری و حلقے  
کا شرمند کرتے ہیں، میں اپنی علمات کی بنیاد پر پورے یقین کے ساتھ اپنے  
کتابوں کو نوجوانوں میں اسلامی دعوت کا کام کرنے والوں کے لئے میت دینا  
کو چھوڑتے ہیں، ان کے اندر بے چینی پائی جاتی ہے، یہی بے چینی ترقی اور برتری کی  
شرط ہے بلکہ قدم ہے، نوجوان آج پریشان ہیں بے چین ہیں، بخوبی تدبیب  
ان کو مطمئن کرنے میں ناکام ہو گئی، نوجوانوں کی زندگی میں ایک خلا پایا جاتا  
ہے، اجون پر ہوا ہے زیر پوچکتا ہے، جیسا کہ استاذ کامل الشریف نے فرمایا

صرف لیک ہی نہ ہب اس چوناں کا خلا کو پر کر سکتا ہے، جو یورپ پر قدر ہوئ  
اوسمی مادہ کے دریان پیدا کر دیا ہے، یعنی تندیب کی مخصوص چیزیں  
جو پہنچنے والی سفری مخصوص مرال اور مخصوص تجربوں سے آگزی، لیکن اتنا  
افسوں کی بات ہے، اور اسے انسانیت کی تسلیت کے سوا کیا کہنا جا سکتا ہے کہ  
جب یورپ کو فکری قیادت حاصل ہوئی تو اس کے تجربوں نے ان قوموں  
کے ذہن پر بھی اثر ڈالا ہے کہ ان تجربوں سے دور کا واسطہ بھی نہیں تھا،  
یہ ایک مخصوص معاشرہ کے تجربے تھے، جس کے نہ ہب کا ایک خاص ہزارج  
تھا، اس معاشرہ میں کلیسا اور حکومت کے دریان کشکش ہوئی نہ ہب اور  
تعلیم کے دریان کشکش ہوئی، کہوت عقل سلیم اور موجودہ سائنس کے  
دریان کشکش ہوئی، یہ تمام تجربے یورپ کے اپنے مخصوص، تجربے تھا  
شرق ان سے بالکل بے نیاز اور نا آشنا تھا ایکن یورپ نے اور یعنی  
تندیب نے یہ تجربے، ان تجربوں کے اثرات، ان تجربوں کے نتائج اور  
ان تجربوں کی قدر و قیمت ہر ہیز کو مشرقی قوموں پر سلطہ کر دیا نہ ہب فردا کا  
ذلتی معاشرہ ہے؟ نہ ہب ویاست دو عالمہ چیزیں ہیں، اور اس طرح  
کے دوسرے نظریات مشرقی قوموں کے تجربات تھے، جو مخصوص حالات،  
مخصوص باحوال اور مغرب کے نہ ہب لینی عیا نیت کے مخصوص ہزارج کی  
پیداوار تھے، لیکن مشرقی قوموں نے بغیر کسی سبب اور وجہ حاصل کے ان تجربات  
کو قبول کر لیا، چنانچہ یہ خلاف جو انوں میں پایا جاتا ہے، اور ان کو اس خلا کا  
احساس بھی ہو چلا ہے، آج ہم کو نوجوانی کی زندگی میں جو بے راہ و ریا بیان کرنا

اول انتہا پسندی انفرادی ہے، وہ اسی احساس کا نتیجہ ہے، میں ایسی اور شرق میں  
اپنے مشاہدات و تجربات کی روشنی میں کہہ سکتا ہوں کہ زوجوں کے اندر  
اس نئی تحریک کی قیادت اور اس فکری محکمہ میں کو دئے کی پوری صلاحیت  
اور قابلیت موجود ہے۔

یک منشکل یہ ہے کہ ہمارے اور زوجوں کے درمیان ایک طبعی حائل ہے  
ہم ان سے بے نعلق رہتے ہیں، ہمکے اندر ان کی طرف سے بہت غلط فہمیا  
اور بیگناں پائی جاتی ہیں، ہم اس صورتحال سے بالکل ناواقف ہیں جس سے  
آج کا زوجان گور رہا ہے، اگر بوڑھوں اور زوجوں مبلغین اور مغربی علمیں  
طبقہ کے درمیان جو طبعی حائل ہے ختم ہو جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ ہمارے  
زوجان اس دعوت سے تاثرا نہ کرے مقاصد میں مطہن اور اس کو فرعی یعنی  
کے لئے سرگرم عمل نہ ہوں، بلکن اس کے لئے بہت نازک، گہری اور باہیک  
علمی خصوبہ بندیوں کی ضرورت ہے، ایک نئے لاطریح کی ضرورت ہے، زوجوں  
سے گفتگو کرنے کے لئے ایک نئے اسلوب اور طرز بیان کی ضرورت ہے، اس  
حکمت کی ضرورت ہے جس کی جانب قرآن نے اس آیت کریمہ میں اشارہ فرایا  
**لَذِّعَ مُلِيٰٓ بَيْنِ زِيَّٰٓ يَا الْحَكْمَةٌ**      آپ اپنے رب کی راہ کی طرف علم کی یادوں  
**وَالْمُؤْعَظَةٌ الْحَسْنَةُ وَخَادِلَهُمْ**      اور اپنے حیثوں کے ذریعے سے جیئے ملے  
**يَا أَتَقْبَلُ مَنْ أَخْسَنَ مِنْ**      (اگر بحث آن پڑے تو) ان کے ساتھ  
اچھے طریقے سے بحث کیجیے (کہ اس میں  
شدت و شدوفت نہ ہو)

اس کے لئے طاقتور، فکر انگیز و گوہر باز قلم کی ضرورت ہے، اماں الھمیر کی اداگی پر خیر محسوسی تدرست، ادبی چاشنی، مشیرتی گفتار، اور اس پر کشش ہو گیز اور دلآلائیز انداز بیان کی ضرورت ہے، جس کے بغیر کوئی دعوت نوجوانوں کے ذوق میں گھرنہیں کر سکتی، اور ان کے ذہن و دماغ کو ستائرنہیں کر سکتی۔

ہمیں سخت افسوس ہوتا ہے بب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہمارے جھن جھڑ اور فاضل علماء زبان و ادب پر عبور حاصل کرنے اور زور بیان اور طبع احمد دلنشیں اسلوب پیدا گرنے کو فضولی، ہمیز ضروری اور بالکل ضمیم ہیز سمجھتے ہیں ان جیزوں کو ہمارے علماء پیشے فرائض سے علیحدہ اور اپنے راستہ سے اخراج سمجھتے ہیں، حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن نے خود اس حقیقت کو نمایاں کیا ہے اور ہم سب کا اس پر ایمان ہے کہ الشرعاً ربکے نیاز ہے لیکن اس کے باوجود اس نے اپنی کتاب کو ایک سمجھا اسلوب اور عربی میں نازل فرمایا، اور یہی ہنس بلکہ اس پیشوں کو ایک سے زیادہ چکروں پر اجاگر بھی کیا، ارشاد ہے:

نَذِلَ بِهِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِنَا ۚ هُوَ الْحَقُّ  
اس کو امانتِ دار فرشتے رکرا یا ہے

فَلِكِلٍ كُلُّكُوتٍ مِنَ الْمُنْذُرِينَ ۚ هُوَ  
آپ کے قلب پر مات عربی زبان ہیں

إِنَّا نَذَّلَنَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ آنَّا عَزَّزْنَا  
تَعْقِلُونَ ۚ هُوَ الْحَقُّ (یوسف - ۱۰)

تَعْقِلُونَ ۚ هُوَ الْحَقُّ (یوسف - ۱۰) بھجو کے ہوں۔

دوسری بُلد ارشاد ہوتا ہے:-

إِنَّا نَذَّلَنَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ آنَّا عَزَّزْنَا  
تَعْقِلُونَ ۚ هُوَ الْحَقُّ (یوسف - ۱۰)

ہم نے اس کو اپنے فرقہ عربی زبان کا تکریم (بوجاہل زبان ہوئے کے اولاد) بھجو

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ زبان اسلوب اور طاقت کا پسلو ہوتا ہے۔  
 لفظ ہے اور جب ہم دعوت و عزیمت اور تجدید و احیائے دین کی تاریخ کا  
 مطالعہ کرتے ہیں تو دیکھتے ہیں کہ وہ بزرگ و بزرگ نبی شخصیات جو اخلاص انقطع  
 الی اشراور ربانیت صادق کے نقطہ عروج پر تحسین انھوں نے کبھی اس پسلو کو  
 خوارت کی نظر سے نہیں دیکھا بلکہ اس کی طرف پوری توجہ کی اور اس پر پورا  
 زور دیا، ہم اس موقع پر پنجی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان تو نہیں پیش کیا چاہئے  
 کیونکہ آپ بالاتفاق او بغیر کسی فک و شبہ کے فیض ترین اور بلیغ ترین انسان  
 تھے، البتہ ہم حضرت علی بن ابی طالبؑ کی شان پیش کرنے ہیں جو بلات  
 کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے، اور اسی طرح تاریخ اسلام کی آخری صدیوں تک نظر  
 دوڑتے ہیں تو دیکھتے ہیں کہ جن شخصیات کو کبھی اسلامی دعوت و تحریکیں قیاد  
 کا منصب حاصل رہا ہے، انھیں اللہ تعالیٰ نے زور بیان، مخاطب کی  
 نفیات کی قدر اور فصاحت و بلا خفت کا بہرہ دافع عطا کیا تھا، واقعیت ہے کہ  
 جب میں سیدنا عبد القادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کے خطبات پڑھتا ہوں تو  
 جیران رہ جاتا ہوں، وہ شخص جو ساری دنیا میں اور ہر دوسریں اپنے زہد،  
 قناعت، ربانیت اور تقویٰ کے لئے مشور رہا ہے، ہم دیکھتے ہیں کہ عالم اسلام  
 کے دار الحکومت اور عیاسی خلافت کے مرکز بندگوں میں جہاں حریری، ابن الجوزی  
 اور صابی پیدا ہوئے، جہاں بختی، بشریت، رحمی، تنبی، ایقان اور حرمی کو تعریف کیا  
 گیں، پھر شخص اپنے اس معاشرہ کو لیکر سحر انگیز انداز بیان میں مغلوب کرتا ہے،  
 ایسے انداز بیان میں جددوں کی گمراہیوں میں اترتا ہے اور جس کی تاثیر اعلیٰ طاقت

آج بھی موجود ہے، اسی تاثیر کے پیش نظر حضرت جیلانی کے خطبات کو جمع کرنے والوں نے کوشش کی ہے کہ بعدہ ان کے الفاظ بھی ہوں، ورنہ اگر مختونی روایت ہوتی تو یہ خطبے اپنی تاثیر ٹوکری حد تک کھو دیتے۔

ان سب بالوں سے اچب اور اسلوب کی اہمیت واضح ہوتی ہے، اگر ہم نوجوانوں کی صحیح اور گھری اسلامی تربیت کرنا چاہتے ہیں تو اس کے لئے ہم کو نئے علمی و ادبی اسلوب سے سلیخ ہونا پڑے گا، تیاری کرنی ہو گی، ان تمام شرطوں کو پورا کرنا ہو گا، جو ہر زمان و مکان کے لئے ہیں، اور جو آج بھی اپنی قیمت اہمیت اور اثر رکھتی ہیں، یعنی ایک ایسا علمی اور اسلامی لفظ کہ تین کرنا ہو گا، جو نوجوانوں کے ذہن سے قریب، ایمان کو اپیل کرے، جسے نوجوانوں میں مقبولیت حاصل ہو بلکہ وہ اس کو پڑھنے کے لئے بیتاب اور بے قرار ہوں، اگر ہم نے یہ شرطیں پوری کر لیں تو مجھے لقین ہے کہ نوجوان صرف یہی نہیں کہ اس نظر پر پر ایمان و میں گے بلکہ اس کو عام کر لے کی ہر مکن جدوجہد کریں گے اور اس کے لئے جان کی بازی لگادیں سے بھی دریغہ نہ کریں گے:

شام کو وندنے ایک عشاائر میں شرکت کی جو عمان میں سعودی فاما مقام بیفر (چارچوی) افیس (استاذ محمد سعید) نے وفد کے اعزاز میں دیا تھا، اس عشاائر میں علماء عالمین شہرا در یاسی حلقة کے لوگ بڑی تعداد میں شرکت کیے تھے۔

## حمان سے گر

اتوار ۱۹ اگست ۱۹۷۳ کا دن، دوروں، ملاقاتوں اور تاریخی مشاہدات کے

اعمار سے اردن کے سفر کا مشغول ترین دن تھا۔

صحیح ساڑھے جبکہ ہم گرکے لئے روانہ ہوئے وزارت اوقاف کے مکریہ  
استاذ عبد خلوف ہمارے ساتھ تھے، وہ تاریخی آثار مقامات کے سلسلہ میں بہت معلومات  
رکھتے ہیں، سیرت و تاریخ کا ویسیح مطالعہ ہے، ان مقامات پر اکثر جاتے رہتے ہیں اسکے  
ان کی بستی ان مقامات کے قریب ہی میں ہے، آثار قدیمہ کے مشہور برائتاً و فرمی و فارجاتی  
تین کا نام "کھفت" کے دورہ میں گزر چکا ہے۔ کی رفاقت سے اس دورہ کی علمی اور تاریخی  
قدرو قیمت میں اضافہ ہو گیا، تفریخ کے ساتھ سانحہ تحسین اور عبرت پذیری کے موقع بھی  
ٹلے، اور ان بہت کی چیزوں کی وضاحت ہوئی، جو ہم نے سیرت و تاریخ اور جغرافیہ کی  
کتابوں میں پڑھی تھیں، اور جن کی حقیقت تک پہنچنا، صاحب انتصاف حضرات کی زبان  
میں ان مقامات کو آنکھوں سے دیکھنے بغیر ممکن نہیں تھا، پچاس کتاب میں پڑھنے سے بھی اتنی  
معلومات حاصل نہیں ہو سکتی تھیں، جو اس مختصر دورہ میں حاصل ہو گئیں، مزید برآں ان  
مقامات کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد ول میں جواز ہوتا ہے، اور جو احساسات ابھرتے  
ہیں، وہ ان کے بارے میں کسی کتاب کے مطالعہ سے نہیں الجھ رکتے، پرانی شل ہے،  
"شنیدہ کے بود ما نند ویدہ"۔

### فوج کے سامنے تقریر

سب سے پہلے ہم ایک اسلامی حکومت کی سلح فوجوں کے ایک مرکز کو دیکھنے لگئے  
عمان میں جب ہم تھے، اسی وقت ہم سے اس چھاؤں کو دیکھنے اور ایک ہم اور ناڑک ہر حد  
تعینات فوجیوں سے خطاب کرنے کی فرماں شد کی گئی تھی، اور ہم نے اس علاقے کے زبانوں کے

اعتماد اور عزت افزاں کا شکریہ ادا کیا تھا، یہ بیری زندگی کا پلاٹ بھرپر تھا کہ میں ایک عظیم  
اسلامی سلطنت کی مسلح فوجوں سے ملاقات اور ان سرفروش مجاہدین سے خطاب کر رہا  
تھا؛ جوں نے اپنی زندگی، اسلام اور اسلامی ملکت کے دفاع، اسلامی مقدرات کے  
تحفظ اور اپنی جاذب سے ہر آنے والے خطرہ کے مقابلہ کے لئے وقفہ کر دی ہے۔

جب سچ نوجوان صفت بستہ کھڑے ہوئے اور اسلامی طریقہ کے مطابق ہم کو مسلمان  
دی۔ اور پیشتر میں نے اپنی زندگی میں پہلی بار دیکھا تھا۔ تو بیرے جسم میں عناء کو ایمان  
اور سرخوشی و سرشاری کی ایک لہر دوڑگی، اور طرب و اہمیت اذکی ایسی کیفیت طاری ہوئی  
جو اس سے پہلے کبھی نہیں محسوس ہوئی تھی، اس کیفیت سے بیری آنکھوں میں آنسو اگئے  
اور بیری طبیعت روای ہو گئی، اور زبان دہن سے پہلے زبان دل سے گفتگو شروع کرتے  
ہوئے میں نے کہا:-

بیرا شود نہ ایک بلی اور دینی ماول میں ہوا ہے، مجھے صاحبِ فنکر  
صاحبِ علم اور اہل قلم حضرات کی صحبت سے نصیاب ہونے اور بے شمار ایسے  
اجماعت اور مجلس میں شرکت کرنے کا موقع ملا ہے، جن میں علماء اور  
مقرین کی کثرت ہوتی تھی، اور جن میں بہت سی کائناتے مذکور گارث خیبات  
جلوہ افراد ہوتی تھیں، ایکن آج جو سرشاری اور قوت، جو خشوع اور جو  
سعادت ولذت محسوس کر رہا ہوں وہ زندگی میں اس سے پہلے کبھی نہیں  
حسوس ہوئی تھی۔ اگر بیرے بس میں ہوتا۔ اور اس کی اجازت ہوتی۔  
تو میں آپ میں سے ہر فوجی کی دست بوسی کی کوشش کرتا کیونکہ آپ کا انتہا  
اسلام کے لئے بر سر بکار ہے، آپ کا انتہا اس نے اختیار کیا ہے کہ اسلام اور

مسلمانوں کی مدافعت کرے، اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے۔

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ وَنَوْمُ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى أُولَئِي الْأَصْرَارِ  
كَمَنِينَ شَيْخِيْہِ مِہْرِیْہِ اور وہ لوگ جو  
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ احْدَادِهِ  
الشَّرِكِ راہِیں اپنے مالوں لے رہا ہوں  
يَأْمُدُهُمْ وَأَنْفَسُهُمْ وَفَضْلُهُ  
سے جماد کریں باللہ تعالیٰ نے ان  
لُوگوں کا درجہ بیت زیادہ بنایا ہے  
وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى الْقَاعِدِيْنَ  
جو اپنے مالوں اور جانوں سے جماد  
کرتے ہیں۔ بینبخت گھر میں شیخِیں والوں کی  
ذریغہ۔ (النَّاسَ - ۹۵)

آپ اسلامی ملک کے پابان ہیں، مسلمان عورتوں اور بچوں کی ہر ہفت و آباد  
کے گھبیان ہیں، ان مسجدوں کے تقدس اور ان دینی اداروں اور تعلیم گاہوں  
کے سکون کے محافظ ہیں، جہاں اللہ تعالیٰ کی عبادت ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ بے  
کا ذکر ہوتا ہے، اسلام کی تبلیغ ہوتی ہے، علم کی اشاعت ہوتی ہے، فنا فضیل  
سنن کی تعلیم ہوتی ہے، ترقیہ نفس اور اصلاح احوال ہوتی ہے۔ اسلامی  
سرحدوں کے پابانوں اور نگہدانوں اگر آپ نہ ہوتے، آپ کی جانبازی اور  
سرفوڑی نہ ہوتی، اور آپ کی شجاعت و جوانمردی نہ ہوتی، تو مودودیوں کے  
لئے اذان کی آواز بلند کرنا ناممکن ہو جاتا، نمازوں کے لئے خدا کے گھر میں  
فرمن کی ادائیگی مشکل ہو جاتی، علم کی اشاعت اور اس امانت کو کیفیں  
سے دوسرا نسل تک منتقل کرنے کا کوئی مرکز نہ ہوتا، بوجہ ہوں عورتوں اور  
کمزوروں پر سکون کی نیند رام ہو جاتی، تاجر و میتوں کو اپنی تجارت اور

پیشہ دروں کو اپنے پیشوں سے انتقال دشوار ہو جاتا، ہر نہی شعار،  
ہر طی صرفیت اور زندگی کے ہر عمل پر آپ کا احسان ہے، خواہ کوئی اعتراض  
کرے یا نہ کرے، اسی لئے حدیث شریف میں آتا ہے:-

عینان لا تسمها الناد عین	دو آنکھوں تک جہنم کی پیٹ نہیں
بکت من خشية الله عین	پسخ کے لئے ایک وہ آنکھ جو انشکر کے
باتت تخوس في سبيل الله	خوف سے روئی، اور ایک وہ آنکھ
جورات بکرا الترک راه میں پرویتی کرنا	بکرا الترک راہ میں پرویتی کرنا

دوسری حدیث میں ہے:-

ما اغبروت قدما عبد في سبيل	جو قدم بھی الترک راہ میں گردائے
الله فتمه الناد	ہوئے ان کے لئے اگر حرام ہوگی۔

ایک اور حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے:-

رباط يوم في سبيل الله خير	الترک راستے میں ایک دن کا پہراؤ،
من الدنيا وما عليها	سرحد کی حفاظت نیا دنیا سے بہتر ہے۔

ایک روایت میں ہے:-

غد و قي في سبيل الله ادود	اندر کے راستے میں ایک صبح کا نکلنایا
خدمون الدنيا وما عليها	ایک شام کا نکلنایا دنیا و ما فیہا سے

اعلیٰ و افضل ہے۔

له ترمذی عن ابن عباس مرفوعاً. له بخاری، ترمذی، نسائی عن أبي عبس مرفوعاً.

تم متفق علیہ تھے ایضاً

اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جماد کو اسلام کے کوہاں کا  
بالائی حصہ (سب سے بلند مرتبہ) قرار دیا ہے، چنانچہ ایک صحیح حدیث ہے  
آئی ہے کہ بنی کیم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے  
فرمایا:-

الْأَدَاثُ بِرَأْسِ الْأَصْوَلِ وَهُوَ	بِحَلَامِنَمْ كَوَاصلِ الْأَصْوَلِ وَدِينِ كَا
وَذِرْوَةُ سَانَهِ، قَلْتَ: يٰلِي	سَتُونَ أَوْ أَسْ كَيْ چُونْ كِيْ چِيزِ تَارِيْخِ
يَارِسُولِ الْحَلَّهِ إِقَالِ، رَأْسُ	مِنْ تَكْمَا، حَزَرْ وَحْزَرْ، اَرْشَادِ بُو
الْأَمْرِ إِلَّا سَلَامُ، وَعَمْدَةُ الْأَصْلَةِ	آپْ نے فرمایا، اصلِ الاصولِ تو

میں نے ان کے سامنے، بر صیریر کی تاریخِ جماد سے، تیرہوں صدی کی تحریکی  
میں توحید و جماد کے علمبردار اور دعوت، و اصلاح کی جسکے گرد جماد کے  
قائد حضرت سیداحمد شہید کا ایک واقعہ پیش کیا، کہ ایک بار جمادین اپنے  
امیر حضرت سیداحمدؒ کی قیادت میں مایار کے معمر کسے منظرِ منصور و اپس  
آئے ان کے چہرے غبار آکو دادوان کے کپڑے گرد سے اٹھے ہوئے تھے  
بیانِ تک کو پھیانے نہیں جاتے تھے، سردار بہرام خاں... ایک دالی یکر

له ترددی، احمد ابن ماجہ عن معاذ بن جبل مرفوعاً یہ ایک طویل حدیث ہے، جانٹکی مکر زدگی کی وجہ سے  
تقریبی میں نے ان احادیث کا مفہوم بیان کیا تھا، مگر جب قلمبند کرنا ہوا تو اصول سے مراجعت کر کے  
اصل احادیث کے الفاظ کو نقل کیا اور اس مفہوم کی بعض اور احادیث کا اضافہ بھی کر دیا۔

امیر کے پھرہ سے گرد جھاڑنے کے لئے کھڑے ہوئے تو حضرت مسیح احمد  
نے کہا "پیغمبر بھائی ذرا عصمریہ وہی خبار ہے جس کے بارے میں نبی کرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:-

لَا يَجْعَلْ خَبَارَنِي سَبِيلَ ادْلَهُ  
الشَّرِكَى رَاهَ كَاعْبَارَ رَاهَ جَهَنَّمَ كَادْ هَوَى  
وَدَخَانَ جَهَنَّمَ<sup>لَهُ</sup>  
دو نوں جو نہیں ہوں گے۔

ہمارے بیان آئے اور ان صعوبتوں کو برداشت کرنے کا مقصد یہ  
یہ تھا کہ اس غبار کو حاصل کریں گے، تو پیغمبر بھائی ذرا عصمریہ تعالیٰ عجلت کی  
صرورت نہیں۔

اور بجا ہیں شہر گئے اور اس وقت اس جنار کو نہیں جھاڑا۔

پھر میں نے ان فوجیوں کو دو اہم باتوں کی طرف توجہ دلائی۔  
پہلی بات توجیہ کرنیت میں خلوص ہو، مقصر صرف اعلاء کلمۃ اللہ اور  
رضائے الہی کا حصول ہوا اور اس شجاعت و جوانمردی کے پچھے کوئی اور عرض  
کا درف رانہ ہوا، میں نے ان کے سامنے وہ مشہور حدیث پیش کی جو صحاح میں واد  
ہوئی ہے۔

سُئَلَ رَسُولُ اَدْلَهٖ صَلَطِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدِّرِیَّةِ  
دَرِیَّةٍ فَيَأْتِيَ اِلَيْهِ اَكِيدَشُ بَنَادُرِی  
شَعَاعَةً، وَيَقَالُ جَيْهَةً، وَيَقَالُ  
كَيْ وَجَدَتْ جَنَگَ كَرَتَانَهُ اِلَيْهِ  
دَبَاؤَهُ اِلَيْهِ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اَدْلَهٖ  
حَسِيتْ وَعِزَّتْ مِنْ اَكِيدَشَ كَرَتَانَهُ

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 ایک شخص دعاء کے لئے جنگ  
 ہے تو ان میں سے کون الشرکی راہ  
 خلیہ وسلم من قاتل لکون  
 میں جنگ کرنے والا شمارہ ہو گا بلکہ  
 کلمۃ اللہ ہی العلیا فھو  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 نی سبیل ادله لہ  
 جو صرف اس لئے جنگ کرے کہ اللہ کا  
 بعل بالا ہو وہی الشرکی راہ میں جنگ  
 کرنے والا شمارہ ہو گا۔

دوسری چیز جس کی طرف میں نے توجہ دلائی وہ معاصی اور ہر ایسا چیز  
 سے اعتراض ہو اللہ تعالیٰ کے غصب کا باعث اور نصرت الہی کے تناقض  
 کے خلاف ہو سیدنا عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ اپنے ایک پرسا لار کو  
 ایک خط لکھا تھا جس میں فرمایا تھا کہ: دشمن کی قوت و کثرت اور اسلام کے  
 اتنا زدہ سے اعتباً انہوں اور خدا کی نافرمانی سے ڈرے کیونکہ یہ تو یہ کیک  
 لوگوں کے لئے گناہ دشمن کی چالوں سے زیادہ خطرناک ہیں۔

حاضرین پر تقریر کا گھر اڑھوا، تقریر ریکارڈ کی گئی، میرا خیال ہے کہ ہر اسلامی  
 ملک میں اس کی شدید ضرورت ہے کہ سلح افواج کے اندر وینی شعور پیدا کیا جائے  
 جہاد کا اللہ تعالیٰ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ہجوم تربیہ اور مقام ہے، اور  
 شہادت کی وجہ پر فضیلت اور عند اللہ شہادت کا جو ثواب اور اجر ہے، اس کو ان کے مانند  
 انجام گز کیا جائے، اس عظیم اور غیر معمولی طاقت کو نظر انداز کرنے کی وجہ سے اسلام کو  
 لہ متفق ہیے۔ لہ میرت عمر بن عبد العزیز ابن عبد العلی حکم۔

سلطانوں کو زیر دست نقصان پہنچا ہے، اور اسلامی حکومتوں اور ان کی جنگی اور فلامی طاقت میں اور بغیر اسلامی حکومتوں اور ان کی جنگی اور فلامی طاقت کے دریان کوئی فرق باقاعدہ رہا جبکہ دنیا وی اور اسلامی حکومتوں کے دریان امیاز یہی تھا کہ سلطان جب جنگ کرتے ہیں تو اس کے پیچے ان کا ایمان و احتساب کا جذبہ کار فریا ہوتا ہے، وہ عند الشراجر و ثواب کے امیدوار ہوتے ہیں، اسی لئے اُنتر تعالیٰ نے موبین اولین کو خطاب کرتے ہیں نے فرماتا ہے،  
 وَلَا يَهْمُلُونَ فِي دِيَعَاتِهِ وَالْمُقْوَمَاتِ لِمَنْ شَكُونُوا اور کفار کو پیچا کرنے میں سستی نہ کرنا، اگر قبیلہ آرام  
 تَأْمُونُ فَإِنَّهُمْ يَأْمُونُ مَا أَنَّا مُؤْمِنُونَ پہنچتے ہو تو جس طرح تم بے آرام ہوتے ہو، اسی طرح  
 وَلَا يَرْجُونَ مِنْ أَدْهَنِهِ مَا لَا يَنْجُونَ وہ بھی بے آرام ہوتے ہیں، اور تم خدا سے ملکی  
 وَكَانَ اللَّهُ أَكْبَرُ هَلَّمَا حَكَمْنَا (النساء-۲۷) امیدیں رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھ سکتے اور خدا  
 سب کچھ جانتا اور بڑی حکمت والا ہے۔

بیہقی بعد اس اذ محراج جمال کی باری آئی اس اذ جمال قرآنی آیات کے اختصار و تفہیم میں امیاز رکھتے ہیں، اور بہت سی احادیث کے متون ان کو زبانی یاد ہیں پھر انہوں نے جادہ اور شہادت کے باشے میں بہت سی آیات و احادیث سے حسب موقع استشهاد کرنے میں بے ایک فاضلائی تقریب کی جس نے حاضرین سے خواجہ شمسین حاصل کیا، ناشتہ کرنے کے بعد ہم اس فحی مركز سے روانہ ہوئے تھوڑم ان کی عزت افرانی سے سرو اور اس اسلامی جذبے سے سرشار تھے جو اس ملاقو پر اور اس کے باشندوں پر سایہ فگن تھا، اور اپنے فوجی بھائیوں کی تائیدی بیان اور نصرت الہی کے لئے دل سے دعا کر رہے تھے۔

پچھے دری شہد اور موت کے مرقد پر  
 اور آگے بڑھتے گئے بیان لکھ کر موت پہنچے، یہ دہی موت ہے جس کی جانب

ایک عظیم اسلامی جنگ فسوب ہے جس کے حالت و واقعات ہم اسلامی سیرت تاریخی کی  
کتابوں میں پڑھتے ہیں، اس محرک میں مسلمانوں نے بغیر محدود شجاعت و جماں فردی کا ثبوت دیا  
تھا، موت کے کمکے جنوب میں ۲۰ کیلو میٹر کے فاصلہ پر ایک کشادہ میدان میں واقع ہے،  
جنوب موت کے حد میں پیش آیا تھا، اس غزوہ میں مسلمانوں کی تعداد ۳ ہزار اور رومیوں اور  
میسانی عربوں کی مجموعی تعداد تقریباً ۲ لاکھ تھی، حضرت زید بن حارثہ اس جنگ کے قریب شہید  
ہوئے تھے، جو اس وقت شہید کے نام سے مشور ہے، حضرت زید کے بعد حضرت جعفر بن الجد  
نے علم اٹھایا، وہاں پا تھک کر گرا نبایں باختیں علم کوئے لیا، وہ بھی کٹ گیا تو دونوں باروں  
سے اس کو تھام دیا اور پر ابر لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے، اسی موقع پر آپ کو جھوپٹا  
اوڑا دیا جائیں، کا القب نہ، آپ کے بعد حضرت عبد الشرین رواحد نے علم دیا اور لڑتے رہے  
یہاں تک کہ شہید ہو گئے، حضرت عبد الشرین رواحد کے بعد مسلمانوں نے بالاتفاق حضرت  
غالبدین الولید رضی الشعنہ کو علم دیا اور آپ بغیر محدود شجاعت اور جانبازی سے لڑتے رہے  
یہاں تک کہ رات ہو گئی اور رومی شمال کی طرف اور مسلمان جنوب کی طرف چلے گئے۔ اور  
دونوں فوجوں نے صبح نکل کے نئے ہتھیار رکھ دیئے، اس اشارہ میں حضرت غالبدن ایک سیکم  
تیار کی اور اپنے شترک کی ایک بڑی تعداد کو اپنی فوج کے سچھے ایک لمبی لائن پر تیغیات کر دیا، جسے  
صحح ہوتے ہی ایک ہنگامہ برپا کر دیا، اسکن نے سمجھا کہ یہ کام حملہ التر علیہ وسلم کی طرف سے تازہ  
لگ کر پہنچی ہے اور جب پہلے روز صرف ۳ ہزار افراد نے رومیوں کے چھکے چھڑا دیئے تھے، بے شمار  
لوگوں کو موت کے گھاث اتا دیا تھا، اور ان کے پاؤں اکھڑا دیئے تھے تو تازہ لگ کر فوجان  
اہل دار کی تفصیلات اور اس باب حلوم کرنے کے دیکھتے سیرت ابنہ شام حصر میں ۳۰۰ صفحہ  
بین سطھی ابتدائی الجلی مصرا، دوسرا ایڈیشن، سیرت مغازی کی دوسری کتابوں میں یہ تفصیل موجود ہے

ان کے ساتھ کیا کر سے گی جس کی تعداد بھی کسی کو معلوم نہ تھی، یہ سوچ کر وہ میوں کی حضرت خالدؑ پر حمل کرنے کی براحت ہیں کی اور ان کو خوشی ہوئی کہ حضرت خالد نے بھی ان پر حمل نہیں کیا۔ اس سے زیادہ دو میوں کو اس پر خوشی تھی کہ حضرت خالد اور ان کے ساتھی، مدینہ والیں چلے گئے اور جنگ میں ان کو فتح ہیں ہیں حاصل ہو سکی، اگرچہ دو میوں کو بھی فتح ہنیں حاصل ہوئی تھی۔

ہم اس جگہ پر کپھہ دریخا موشن اور سر جھکائے کھڑے رہے اور ان جاں بازوں کی اولوں العزمی اور بلند و صلگی پر محیرت تھے، جو مدینہ سے ہوتے مواب کے علاقوں میں آئے تھے، اس علاقوں میں ہودینیا کی سب سے طاقتور سلطنت کے زینگنیں تھاں فوج، رسدا اور جنگی وسائل کے اعتبار سے یہ سلطنت دینیا کی دوسری تمام حکومتوں پر فوقیت کھلتی تھی، مدینہ اور موتنہ کے درمیان تقریباً ۱۱ کیلو میٹر کا فاصلہ ہے، یہ طویل سافت اسلام کے مجاہدوں نے اونٹوں اور گھوڑوں کے ذریعے طے کی، اور مدینہ سے نکلنے کے بعد ان کو لکھ ملی نہ رسدا اور نہ دارالخلافہ سے ان کا کوئی راستہ باقی رہ گیا تھا، اور وہ دشمن کے جہڑوں میں داخل ہو رہے تھے، سیرت ابن ہشام میں ہے۔

”پھر وہ آگے بڑھے اور مکہ شام میں معان کے مقام پر قیام کیا، وہاں حلوم ہوا کہ ہر قل ملقاڑ کے علاقے سے ایک لاکھ دو میوں کو لیکر موآب پہنچ چکا ہے، اور نجم جزاں تین بھوار اور بیا کے قبائل کے ایک لاکھ افراد بھی اس کے ساتھ ہو گئے ہیں جب سلانوں کو میعلوم ہوا تو وہ دو دن معان میں ٹھہرے صورت حال پر ٹوکرتے رہے، اور انہوں نے کہا:

رسول الشریعہ وسلم کے پاس لکھا جائے اور آپ کو دشمن کی تعداد کی اطلاع کی جائے تو آپ یا تو مک روانہ فرمائیں ورنہ جو حکم دیں اس کے مطابق ہم عمل کریں اسکے بعد

حضرت عبد اللہ بن رواحد نے لوگوں کو جوش دلایا اپنے کہا، لوگوں اکتم جس سے گھر اپنے ہوئی چیز تو ہے جس کے لئے تم بیان آئے ہو یعنی شہادت ہم لوگوں سے تعداد کی کثرت اور طاقت کے سہارے جنگ نہیں کرنے ہم تو اس دین کے ذریعہ جنگ کرتے ہیں جس سے الشتعلت نے ہم کو نواز دیج پس چلواد و نعمتوں میں سے ایک توصیری ٹیکی، علمہ یا شہادت تو لوگوں نے کہا: خدا کی قسم ابن رواحد نے بالکل صحیح بات کہی، اور لوگ بخشنک پڑئے ہیں۔

اور پھر جنگ ہولی سلامانوں کے تینوں سپہ سالار حضرت زید بن حارثہ حضرت جعفر بن ابی طالب اور حضرت عبد اللہ بن رواحد رضی اللہ عنہم شہید ہوئے اسے کہتے ہیں، مومن عقل اور مومنا نہ انداز فکر جو مومنین اولین میں بدرجہ اکتم موجود تھا اور جس سے بعد کے سلمان محروم ہو گئے، اسی وجہ سے سلامانوں کے ماضی اور حال کے درمیان اتنا فرق ہے اتنا فرق ہے ادا و اصل فرق ہو گیا ہے۔

اہم نے تینوں سپہ سالاروں کی قبروں کی زیارت کی، یہ حضرات اپنی شہادت کے مقام ہی پر مدفون ہیں، سیدنا حضرت ابی طالب کی مسجد بھی دیکھی، اور آپ کے مزار پر آپ کی بنی نظیر شجاعت کے کارناسوں کو بیاد کرتے رہے، یہ مسجد اور مزاروں پر بلند نکبتوں کی تحریر اشی دوڑیں ہوئی تھیں، حکماء آثار قدیمہ کی جانب سے سیاہوں کو جو پیغام دیئے جاتے ہیں ان میں ان مزارات کی تاریخ اور ان کے متعلق ساری تفصیلات درج ہوتی ہیں، ان مزارات پر جس وقت ہم فانحو ہڑھر ہے تھے، اپنا دجود ہم کو بہت خیر اور بے حدیت نظر آ رہا تھا۔

**موئیت کے تاریخی مقالات**

سیدنا حضرت حبیفہ کی مسجد کے پاس ایک سلامی میوزیم ہے، جو ابھی تکمیل کے مرحلے

بیں اور بالکل ابتدائی حالت میں ہے، اس میں اسلامی آثار و مخطوطات رکھنے کے گئے ہیں، میوزیم کا انتظام وزارت اوقاف کے ذمہ ہے اچھے لوگ کہتے ہیں کہ اس میوزیم کی تاریخ پرانی ہے اور اس کو الملک اتنا صریح بدن تلاوون کے عمدہ میں شوک اور کرک کے نائب السلطنت بہادرالبد رملکی اتنا صریح نے ۱۸۷۴ء میں تعمیر کیا تھا، میوزیم میں اس اذخیرہ الافتانی و خیرہ کے جمع کئے ہوئے اسلامی آثار بھی ہیں۔

### بتراء کا سفر

مودت سے ہم نے بتراء اور معان کا رائج کیا، راستے میں "خط" نامی بستی سے گزرے، وہاں کا پانی معدہ کی اصلاح اور ریگل و تنظیری کے امر ارض کے لئے مشہور بھجا جاتا ہے اور دور دور سے لوگ پینے کے لئے آتے ہیں، "ضانہ" نامی بستی سے بھی گزر بھوا اور کچھ وقت شوک میں گزارا اور وہاں کا زراعتی اسکول دیکھا اور وادی عرب سے بھی گزرے۔  
 دوپہر کا کھانا کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کیا، اور عصر کی نماز ادا کی اس کے بعد ایک بیاحتی اور تاریخی دورہ کے لئے جانا تھا، جس کے لئے حصتی اور نشاط کی ضرورت تھی اور پھر بزرگ کے لئے روانہ ہو گئے، بتراء قدیم تاریخی شہر ہے، جس کی تاریخ نہ اردن کے لوگ اسی طرح بولتے ہیں، لیکن قدیم روپیں اور جغرافیہ والوں نے اس کو بطراء اور بطرۃ میں لیا ہے، بعض روپیں کا خیال ہے کہی وہ مقام ہے جس کو جبرانیون نے سلے کھا ہے، اور جس کا ذکر انشیا ۱-۲، اور طوک ۲-۳-۵-۷ میں آیا ہے، اور یہی وہ چنانی عربی قصبه ہے، جو لینائیوں اور روپیوں کے یہاں بہت مشہور تھا، بسطیوں نے جو عربی نسل سے تعلق رکھتے ہیں، ہزاروں سال پہلے اس شہر کو قائم گیا تھا، تجدیب و تہذیب میں انہوں نے بہت ترقی کر لی تھی، ان میں (باقی مٹھے) ب

ہزاروں سال پرانی ہے، عرب بنطیوں نے یہ شہر آباد کیا تھا، جھروں مدان صائم کی طرح  
یہ شہر بھی پہاڑوں کے اندر کھو دکر بنایا گیا تھا، بعض ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ یہ آثار  
سُکْتَرِ اشیٰ از تیریٰ و قصیق اور سلیمانیہ مندی کا ریگری کے اعتبار سے تھوڑے کے آثار سے زیادہ ترقی یافتہ ہیں  
ہماری کاریں ایک بھی اول ہمالی سرنگ سے ہوتی ہوئی پہاڑیں تر شے ہوئے ایک راست  
سے گزیں، جو کی کیلو میٹر لبا تھا، اور بار بار مرطتا تھا، اور اس کے دونوں طرف دو اونچے  
پہاڑ تھے، پھر ہم ایک شہر میں داخل ہوئے جس میں تہذیب و تمدن کے تمام مظاہر موجود  
ہیں، محل، ایوان، بازار، عدالت اور رخصت سرکریں سب پہاڑ کو تراش کرنا ہی کی ہیں، ہماری  
رہنمائی استاذ فیض و قادر جانی کر رہے تھے، وہ ان تمام آثار ان کی تعمیر اور ان کے مقاصد  
کو وضاحت کرتے جاتے تھے، اگر وہ نہ ہوتے تو ہمارے لئے یہ تاریخی دورہ کچھ زیادہ غیبی  
نہ ثابت ہوتا اور اس سے زیادہ کچھ احساس نہ ہوتا کہ ہم ایک تنگ قناریک سرنگ یہی  
چل رہے ہیں۔

اس و سیع شہر کو ہم مکن طور پر نہ دیکھ سکے اور نہ ہمارے لئے اس مختروقت یہ  
یہ مکن تھا، اس لئے کہ بترا کا قبہ، ہم کیلو میٹر مر جائے ہے بہر حال یہ فرمومات افراہ ہوئے  
کے ساتھ ساتھ عبرت ایگیزا و سبق آموز بھی تھا، اور ہم کو آئیت کریمہ۔  
**وَتَحْتُونَ مِنْ الْجَبَالِ بُسُوتٌ** اونچکفت سے پہاڑوں میں تراش تراش کر  
فَارِهینَ۔ (الشعراء۔ ۱۷۹) گھر بناتے ہو۔

---

(باتی صفحہ ۲۳۴ کا) شعر ادا طبادا اور بڑے بڑے تاجر تھے جو مصر و شام اور فرات و درہ مارکے علاقوں کا  
سفر کرتے رہتے تھے، اس کے باوجود وہ بت پرست تھے، لات "جن کو شہانی جماز کے لوگ الحمالۃ  
تھے، اور جو ان کے بیان مرکزی حیثیت رکھتا تھا، انہیں بنطیوں کے بتوں میں سے ایک تھا۔

کی مکمل تصویر اپنی آنکھوں سے دیکھنے کا موقع ملا۔

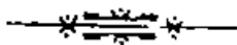
رات میں عمان والیں آئے، بہت طویل فاصلہ طے کرنا پڑا تھا، اس سے پہلے ہم نے کار سے ایک روز میں اتنا طویل فاصلہ کبھی طہنیں کیا تھا، اور ہمارے ذہن میں معلومات، تاثرات اور یادوں کا ایک ہجوم تھا۔

## عمان سے روانگی

بہار ۱۹۶۷ء دو شنبہ کے روز ہم کو عمان سے ہندوستان کے لئے روانہ ہونا تھا۔ طیارہ کی روانگی کا وقت شام کو تقریباً سارٹھی ہجے تھا۔ جو اجابت خودی ملاقات کے لئے تشریف لائے ان میں شیخ احمد حسینی سابق خطیب سجدۃ الصیٰ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں، شیخ پچھر دیرہ ہمارے ساتھ ہے، انہوں نے بیت المقدس کے قبصہ میں جائز کی حیثیت دید، حالات اور دربہ نماؤں کی کمزوری ویحیتی کے واقعات سنائے، ان کی لشکروڑی نوٹر اور رقت انگریز تھی، اسی طرح رابطہ علم اسلامیہ کے صدر راستا ذیسیز طبیان اہل علم کی ایک جماعت کے ساتھ تشریف لائے، قبرص کے ایک ترکی وفد نے بھی ہم سے ملاقات کی اور اس لمحہ کی موجودہ صورت حال کی وضاحت کی جو ایک سالگیں جبوری مرحلہ سے گزر رہا ہے، اور جہاں تک سلمان اپنی اسلامی شخصیت والفرادیت اور اپنے قومی وجود کے تحفظ کے لئے جد و جہد کر رہے ہیں۔

استاذ کامل الشریف نے موتمرا اسلامی کی جانب سے وفر کے اعزاز میں ایک نظرانہ دیا، جس میں بعض ان علمی اور دینی شخصیات کے لئے کا اتفاق ہوا جس سے اس محض درورہ میں پروگراموں کے ہجوم کی وجہ سے ملاقات نہیں ہو سکی تھی، مثلاً کلینٹ الشریعہ کے پرنسپل شیخ عبد العزیز خیاط غزوہ

ہمارے محترم میربان داکٹر اسماعیل فرحان ہم کو خصت کرنے کے لئے ہو ٹلی  
 تشریف لائے آپ کے ٹلاعہ اور بھی بہت سے دوسرے اساتذہ اور معزز حضرات کے  
 اور کچھ دیر آرام کرنے کے بعد ہم ہوائی اڈہ کے لئے روانہ ہو گئے، ہمارے فاضل دوست  
 اور فقیہ و فندہ داکٹر عبد اللہ عزام جن کا ہمارے دلوں پر بہت گہرا اور خوشگوار اثر ہے ہمارے  
 دیرینہ رفیق داکٹر ادیب صالح ایڈٹر رسالت "حضارة الاسلام" اور شام یونیورسٹی میں  
 کلیتہ الشریعۃ کے استاذ جوان دلوں کلینیک الشریعۃ ہمان میں وزیریگ پر فلیکر کی چینیت  
 آئے ہوئے تھے، اور جن سے ایک طویل و قفق کے بعد ہماری ملاقات ہوئی تھی، سعودی  
 قائم مقام سفیر ازاد محمد نیشن اور استاذ کامل الشریف نے وفد کو خصت کیا اتنا تھا  
 ان تمام حضرات کو ہماری طرف سے جزاۓ خیر دے۔





# الشاريطة

## (انڈکس)

مرتبہ

محمد عیاث الدین نڈی

## الشخّاصُ

- ٩۔ (شکل) ابوکعب محمد بن فورک
- ابو تمام طائی — ۲۶۲، ۱۳۳، ۱۳۰
- (مولانا) ابو الحسن علی ندوی ۲۵۹، ۲۵۸، ۱۲
- (امام) ابو حیثم ۱۹، ۱۱۳
- (امام) ابو داؤد ظاهري ۹
- ابو ریحان بیرونی ۲۵۰، ۱۷۸
- ابو الحلاء المخرسی ۲۷۲، ۱۳۳، ۱۳۹
- (حضرت) ابو علیس ۲۴۹
- ابوالفرج اصفهانی ۱۸۸، ۱۹
- ابو نعیم اصفهانی ۱۸۸، ۹
- ابوالقاسم مشیری ۸
- (مولانا) ابوالكلام آزاد ۹۷۲
- ابوزید بسطامی ۱۳
- (ڈاکٹر) ابوالحسن خاہدین ۱۸۱
- (امام) ابو یوسف ۱۹
- (محمد) اقبال اصلاحی ندوی ۲۱۵، ۱۳۴، ۱۳۵
- (امام) احمد بن حبلن ۲۰۵، ۱۸۸
- احمد بخاری ۱۹۱
- احمد حسن بکر (صدر جمیوریہ عراق) ۱۹۰

### الف

- (یدنا حضرت) ابراہیم علیہ السلام — ۱۰۵
- (حضرت عبد اللہ) ابن عباس ۲۶۹
- (حضرت) ابو یکبر صدیق ۲۸
- (ام المؤمنین حضرت) امام سالم ۱۰۳
- ابراہیم حنفی ۲۱۸
- (شیخ محمد) ابراہیم شرقی ۲۵۹، ۲۵۶، ۲۲
- (شیخ محمد) ابراہیم مجددی ۳۳
- ابلیس ۳۱
- (شیخ الاسلام) ابن تیمیہ حنفی ۱۳۷
- (علام) ابن جوزی ۲۶۳، ۱۸۰
- ابن ابیم ۲۰۱
- ابن خلکان ۸۹
- (علام) ابن حابیدن (صاحب حلای) ۱۸۱
- (علام) ابن قیم ۳۲
- ابو اسحاق شیرازی ۹۳
- (مولانا) ابوالاعلیٰ مودودی ۹۳، ۲۷
- ابو یکبر ازی ۸۳
- ابو یکبر ازی طبیب ۸۳

۱۵	(میر) امیں	۱۸۱	(شیخ) احمد الدقر
۷۲	(مفتی محمد) امیں حبود	۱۸۲	(شیخ) احمد سندھی (مجد والغوث)
۱۳۲	(امام عبد الرحمن) اوزانی	۱۸۳	احمد شاہ ابدالی
	(ب)	۱۸۴	(حضرت پیدا) احمد شہید
	بابر	۱۸۵	(مفتی شیخ) احمد لفشارو
	لاظھریہ	۱۸۶	احمد محمد جمال
	نور الدین	۱۸۷	۳۲، ۳۲، ۲۸، ۲۵، ۲۲
	پورنہ	۱۸۸	۱۳۰، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰
	لاظھریہ	۱۸۹	۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷
	جیساں	۱۹۰	۱۲۸
۲۶۸	بکتری	۱۹۱	۱۲۹
۴۲	بخت نصر	۱۹۲	۱۳۰
۷۸	بدیع الزیان ہمدانی	۱۹۳	(سیدنا) احلفت بن قیس
۷۶	برہان الدین ربانی	۱۹۴	ادیب شمشکلی
۳۸	بشرار	۱۹۵	ادیب صائح
۱۴۳	(قاضی) بشیر ابتدائی	۱۹۶	از مون لاظھریہ
۸۶	(مؤرخ) بغدادی	۱۹۷	منوچهر
۱۸۱	(محمد) بحیرۃ البیطار	۱۹۸	اسحاق فرحان
۵۰	(خواجہ) بلغار	۱۹۹	(محمد) اسد (سابق یوپولڈ)
۲۶۶	بھادرالدین الملکی الناصری	۲۰۰	اسدی
۷۶۰	(اباب) بہرام خان	۲۰۱	اسعدا کھنی
۷۹۱	(سلطان) بہرام شاہ	۲۰۲	اساعیل صفوی
۵۰	(سید) بیلوں ولانا	۲۰۳	(ڈاکٹر سر محمد) اقبال
۸۶	(پروفسر) پوب (امرکی مستشرق)	۲۰۴	۱۱۹، ۱۱۷، ۸۵، ۷۲، ۱۲۹
	(ت)	۲۰۵	(امیر) زمان الشرخان
۸۶	تاج الدین سکی	۲۰۶	۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱
۹۳	( حاجی) زنگزئی	۲۰۷	(مفتی) امین الحیدری
		۲۰۸	امین الریحانی

حسین قوتلی	۱۳۸، ۱۳۲، ۱۳۴	تفی الدین الصعل	۱۵۳
(معنی) حسین محمد مخلوف	۱۳۱	(آیت الشرحہ) تفی القی	۱۰۰، ۸۵، ۸۲
(ڈاکٹر) حسین نصر	۸۲	تمیر طیبیان	۲۴۹، ۲۳۹
(ڈاکٹر) حسین بیکل	۲۲۵	<b>ح</b>	
(سرٹ) حسین خدیف	۲۲	(حضرت) جعفر بن ابی طالب	۲۶۱، ۲۷۸
<b>خ</b>		جعفر کنان	۱۸۰
(حضرت) خالد بن ولید	۲۶۵، ۲۶۳	<b>ح</b>	
(شیخ) ظیل	۱۳۲، ۱۳۳	(حضرت) حسین ابن علی	۱۰۵
(پروفیسر) طیبؑ احمد نظاری	۱۹	(حضرت) حذیفہ بیانی	۱۹۲
خلیل عسافی	۱۳۲	(خواجہ) حافظ	۹۲، ۸۰
<b>ذ</b>		جبیب الشر (پرسقہ)	۲۰
دارائے اول	۱۹۳	(امیر) جبیب الشر ظاہ	۱۹
(سردار) داؤد خاں	۸۳، ۵۲	(آئی الشر) جبیب الشر میلانی	۸۵، ۸۲
(مرزا) ذیبر	۱۰۵	حریری	۲۶۲
ذوالقرین	۹۸	(آئی الشر) حسن المای	۸۲
<b>ص</b>		(نام) حسن بصری	۲۱۳، ۱۲۲
(نام) راغب اصفہانی	۹۰	حسن البداء خشیدہ	۱۳۲
(مولانا) رشیدا حمد گلگوہی	۲۲	حسن اسل	۲۱۹
رشید میقاتی	۱۳۱	حسن جنگلک	۱۶۹
رفیق و فادیانی	۲۸۸، ۲۶۶، ۲۳۹	(معنی شیخ) حسن غالبد	۱۶۰، ۱۵۷، ۱۳۶، ۱۳۲
<b>ض</b>		(شاه) حسین	۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۱۸
(حضرت) زید بن حارثہ	۲۶۹، ۲۶۳	حسین ابغر	۱۲۰، ۱۲۹
زاهر گفتارو	۱۲۳	حسین الشاذی	۱۹۱

شیخ مختاری	ملحقہ ہو	کاظم	(ڈاکٹر) زوہیر
شریف رضی			زیر شاویش
شکری الفتویٰ بے			(شیخ) زین العابدین
(امیر) شکیب اسلام	۲۹۱، ۱۵		
شمس الحسن ندوی	۱۱		(حضرت) سعد ابن ابی و قاسم
شمس العارفین	۵		(حضرت) سلطان فارسی
(حمد) شوئی	۱۴۳، ۱۴۹		سائے ہروی (مگرخ)
(سلطان) شہاب الدین خوری	۶۰، ۴۸		(شہنشاہ) سائرس عظیم
(پروفیسر) شمس الاسلام	۸۲		(شیخ) سعدی
(ص)			سعدی یاسیں
(ابا سحاق) صالحی	۲۹۲		(ڈاکٹر) سعد الراؤی
(شیخ محمد) صادق مجبدی	۴۳، ۴۲		(ڈاکٹر) سید رمضان
صالح بن شرفین ندوی	۳۲		(شیخ) سعید النعمانی
(شیخ محمد) صالح قراز	۲۲		(مولانا) سلیمان ندوی
صالی شعلان (شاعر)	۸۵		(شیخ) سلیم بلال الدین
صاحب سلام	۱۵۳		سلیم سوان
(ڈاکٹر) صبیح صالح	۱۵۳		سیع الدین زوند
صبغۃ الشریمجدی	۱۳۹، ۲۳۳		(مکری مجدد) سائل
(علام) صدر الدین شیرازی	۹۳		(نام) سیبوی
(سلطان) صلاح الدین یلوی	۲۳۲، ۱۸۱		(سلطان) سیف الدین
صمیم جلد الشر	۱۹۶		(مولانا) سیف الرحمن
ضیاء الدین با باغانوف	۱۹۳		(شہنشاہ) شاہ جہاں

(ص)

(شہنشاہ) شاہ جہاں

(شیع) عبد الرزاق فیاضن	۲۳۲، ۱۹۱، ۱۸۹	ط
(سید) عبد الرزاق کلائی	۲۳۰	(محدث البصر) طبری
عبد الرزاق محی الدین	۱۹۵	(شیع) طصاصنجی
عبد الرسول یاٹ	۲۹۱، ۲۹۱، ۲۵	ظ
عبد ستار سید	۱۶۹	(ملک محمد) ظاہر شاہ
عبد ستار سیرت	۳۸	(سلطان) ظہیر الدین بابر
(مولوی) عبد السلام مجددی	۳۳	ع
(مولوی) عبد العزیز	۳۲	(حضرت) علی علیہ السلام
(شیع) عبد العزیز حیاط	۲۶۹	(ام المؤمنین حضرت) عائشہ
(حضرت شیع) عبد القادر جیلانی	۱۳۲، ۱۱۳	(سیدنا حضرت) علی کرم الشریف
۲۴۵، ۲۹۳، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۸۸		۱۰.۵
(شیع) عبد الکریم	۱۹۲	(حضرت) عبد الشریں رواجہ
عبد الکریم قاسم	۲۰۱	۲۶۹، ۲۶۷، ۲۶۳
(ڈاکٹر) عبد اللطیف خاں	۲۱۸	(شاہ) عباس صفوی
(شیع) عبد المحسن سماں	۱۳۲	۹۱، ۹۰
عبد الہادی	۳۰	(ڈاکٹر) عباس ہبڑانی
عبد الہادی بدایت	۳۹	(امیر) عباس ہبڑا
عبد الشریف انصاری	۱۳۱، ۱۲۲	(شیع) عبد الباقی جو
عبد الشریف بہری	۱۸۲، ۱۲۱	۱۳۲
(لکھ) عبد الشریں حسین	۲۲۲، ۲۲۱	(سلطان) عبد الحمید خاں
عبد الشریف	۲۳۶	(مولانا سید) عبد الحمیض حسینی
عبد الشریف احمدی	۱۳۰، ۱۲۲، ۱۲۲	۱۸
عبد الشریف احمد	۲۸۰، ۱۲۱	عبد غلط
		۲۶۶، ۲۱۸
		(ایرج) عبد الرحمن خاں غازی
		۲۱۲، ۲۵۱، ۱۹
		(عمہ) عبد الرحمن غلیظہ
		۲۷۸، ۲۷۸، ۲۷۸
		(شیع) عبد الغفار مسلم

٣٨	خضاري	١٣٩	(شيخ) عدنان الجسر
٣٩	غلام رباني	٢٤٩	عبدالدين خطيب
٤٠	غلام محمد نازري	٣٣	(مولوي) عزيز الرحمن
٤١	(امير) عياث الدين بنصور	٣٨	مسجدى
ف		٤٢	(سلطان) علاء الدين جيل بجهن (جاه جوز)
٤٥	فاصل طاطي	٤٣	(آقاىى) على اصغر حكىت
٤٦	(امير) فتح الشريش رازى	٤٧	علي بابا
٤٧	(مولانا) فتح محمد جان هری	٤٨	علي بن عيسى ابو الحسن الربي (امام نغو)
٤٨	(امام) خوارالدرين رازى	٤٩	عحسن فخرى
٤٩	فرتخى	٥١	(شيخ) علي الدقر
٥٠	فردوسى	٥٢	(امام) علي رضا ابن جعفر كاظم
٥١	فرعون	٥٣	علي صقر
٥٢	(نور الملاسغ شيخ) فضل عربى قىدى (شیراتنا) ١٩٣٧	٥٤	(محمد) علي الانطاجير
٥٣	(خواجى) فريد الدين عطار	٥٥	علي فرنجى
٥٤	(شاه) فيصل ابن عبد العزىز ١٩٣٨-١٩٤٥	٥٦	(شيخ) علي الفوزان
٥٥	فيصل مولوى	٥٧	(سيد) علي لalla
ق		٥٨	(سيده) عمر بن عبد العزىز
٥٦	قارون	٥٩	عمري خايم
٥٧	(شيخ) قاسم اصرى	٦١	عمرو اعوق
٥٨	(سيد) قطب شهيد	٦٢	فضوى
ل		٦٣	(دوكلا) عيسى صدقي
٦٤	(سيد) كامل الشافعى ١٩٣٦-١٩٣٣	غ	
٦٥	١٩٣٩-١٩٤١	٦٦	(امام احمد) عزائى

(البوعبدالله) محمد بن النصر المروزي	٢٥	كامل شنواري
محمد العقى الجواهـ	١٤١	كانظر زاده
(شيخ) محمد انحضر حسين توفى	١٨١	(آيت الله) اعظمي سید محمد (كانظر شریعتداری)
(آیت اللہ مرزا) محمد طیل کره ای ۱۳۸۵، ۱۴۲	۱۳۸۰، ۱۴۲، ۱۴۳	
(مولانا) محمد رابع حسني ندوی	۱۸۱، ۱۳۱	(سلطان) کریم خاں
(شيخ) محمد انحضر اشیلی	۵۶، ۵۳، ۲۵	(امام) کسانی
محمد سیلانی	۲۸	(مولانا) لطف الشریعی گردھی
(سلطان) محمد شاہ	۸۸	۳
(آغا) محمد شاہ	۹۱	(حضرت) میر علیہ السلام
(ڈاکٹر) محمد صدقی	۳۸	(سیدنا) موسی علیہ السلام
(مولانا) محمد صدیقی کباری	۳۹	(حضرت) معاذ بن جبل
محمد صفوت سقا	۱۳۲	مالک
(شيخ) محمد علی جوز	۱۳۲	(ظیف) نامون رشید
محمد علی ضادی	۱۳۹، ۱۳۱	(شاہزاده امیر) سعید بن عبد الرحمن
(مولوی) محمد علی	۳۷، ۲۸	تمم بن نوریہ
محمد بارک	۱۴۱	بنجی
(ڈاکٹر) محمد محمدی	۸۲	(حضرت) محمد العلی خان لاظھر پرمخور منیری
(شيخ) محمد محمود الصوات	۱۳۱	(شيخ) محمد اسلام نسلیم
(شيخ) محمد مطلق	۱۴۳	(علام) محمد اسلام ہروی
(ڈاکٹر) محمد رسی قیانا	۷۶	(شيخ) محمد امین فضلی
(ڈاکٹر) محمد رسی شفیعی	۲۸	(شيخ) محمد برکات
محمد رسیش	۲۸۰، ۱۴۲، ۱۴۱	محمد بن زکریا رازی
محمد الافتخاری	۲۶۶	(الملک الحاضر) محمد بن تکلوف

(جزل محمد) نادر خاں	۳۱۲۰	(شیخ المندرولانا) محمود حسن	۳۲
نادر شاه افشار	۸۸، ۳۴	(سلطان) محمود عزیز نوی	۷۸۰۶، ۱۵، ۳۹
(شیخ) ناصر الصالح	۱۳۱	(شیخ) الحیدر الدین ابن عربی	۱۲۳
(معقیل شیخ) نجم الدین واعظ	۱۹۷	مروان ابن امکم	۱۶۷
(شیخ) ندیم ابیر	۱۶۰، ۱۳۹	(سراس) مسعود	۲۵۱۲۱
نذر الحسین ندوی	۱۸۷، ۶۶	(سلطان) مسعود بن محمود	۲۹
نصر الدین طوسی	۸۴	شهپور حسن جمود	۲۲۵
نظام الرأس طوسی	۸۴	(ڈاکٹر) مصدق	۲۳۹
(شیخ) نظر الغطیب	۱۹۱	(شیخ) مصطفیٰ احمد زرقار	۲۳۹
(علام) نور الدین علی ملاحظہ ہو	باہم علی	مصطفیٰ کمال پاشا	۲۰
نور عظیم ندوی	۱۳	مورتی ملاحظہ ہو	ابوالعلاء
(حضرت) نور الشانع ملاحظہ ہو	فضل حمزہ	(سیده) معصومہ	۸۲
◎			
(علام) وجیدی	۸۲	مخدسی	۲۵۰
(سلطان) ولید	۱۳۰	(شیخ سید) الحکیم الکشانی	۱۸۰
ولید الاعظمی	۱۹۵	(علام) نور الدین طالعی قاری	۳۲
(حضرت شاہ ولی اللہ حدیث دہلوی)	۱۹	طالی (افتخاری خاتون)	۲۹
◎			
(سید) بادی خسرو قنایہ	۸۲	(ڈاکٹر) منوچہر ازمن	۸۰-۸۲
(خطیب) بارون رشید	۱۳۰، ۶۹/۸۶/۸۷	منوچہری (فاتحی شاعر)	۳۸
۲۰۱۱۸۵		(مولانا) محمود ودی ملاحظہ ہو	ابوالاعلیٰ
(شیخ محمد) باشم بحدی	۳۳، ۳۸	(امام) موسیٰ کاظم	۱۹۱
ہمان	۲۱۲	میرزا به	۱۸
◎			
(ڈاکٹر) ابی معروف	۱۹۵	(ڈاکٹر) ابی معروف	۱۹۵

۲۸	(محمد) شیخ عظیم	۲۲۲	(دکتر) هرزل
	یوسف یحییٰ ملاحظہ ہو۔ حضرت علیؑ	۲۲۵	ہرق
۲۸/۲۵	(سید محمد) یعقوب ہاشمی		(۵)
۱۹۵	یوسف عز الدین	۲۵۰	(مورث) یاقوت
	یوسف العظیم	۷۳	بیوگرڈ (شاہ ایران)

## فرق و مصل

۱۸۸۷/۶۰۳/۹۶	شاضی	۱۹۱۱/۱۱۰۷/۱۰۲	اثنا عشری
۱۸۸۷/۱۲/۱۲/۷۶/۰۷۰۳-۵/۹۶	شیعی	۱۸۸	اثناعشرہ
۱۳۸	ماروئی فرقہ	۱۸۸۷/۱۰۷/۰۳	اہل سنت
۱۰۳	ماکی	۱۸۸۱/۱۰۳	جنبلی
۲۳۱/۱۵	مسیحی (صیانی)	۱۹-۱۸۸۷/۰۳/۹۶/۱۳	حنفی
۱۸۸	معترض	۱۲۴۱/۶۱۹۶/۱۷	سنی

## اقوام و قبائل - نسل و خاندان

۱۳۰	ذہل طالبیں	۱۳۰/۲۲۸/۲۲/۲۱	افغانی (اہل افغانستان)
۱۳۱	اہل مغرب (پورپن)	۵۳۲/۳/۲۳/۰۳-۲۹	
۱۳۲		۶/۲۹۲/۲۶/۰۵/۰۹/۰۵/۰۸/۰۵/۰۵	
۱۳۳	اہل بند (ہندوستانی)	۶/۰۸۲/۸	
۱۳۴	پالی	۲۱۳	اسوی
۱۳۵	برطانوی	۶/۲۲	انگری
۱۳۶	(قبيلہ) بھرا	۱۳۲/۳/۱۲/۵/۱۹-۲۱	انگریز
۱۳۷	(قبيلہ) بیلی	۱۳۲/۳/۱۲/۴/۲۳-۲۴	اٹھاچوان (ایران)

عیانی - ۱۳۶۰/۳۶/۳۹	ترک
عزنی - ۲۸۷	لغتن
غوری - ۲۸۷	(قوم) خود
فرانسیسی - ۱۳۶۰/۳۹/۱۳	(قبیل) جرام
فرشی - ۱۹۷	جوس
فلسطینی - ۲۷۶/۴۲۲/۱۲۲۶/۱۱۸	خاندان غلامان
فچاری - ۸۳	خلبی
(قبیل) قبن - ۲۶۵	روی
کنای (حنی سادات) - ۱۸۰	زند (خاندان)
کردی - ۲۳۹	سعودی - ۲۱۸/۲۶۶/۱۱۸۲/۱۲۳/۱۲۵
کشی - ۱۹۷	سلوکی
لبنانی - ۱۸۲/۱۳۶/۰-۰۳/۱۳۶-۰۹	سوری
(قبیل) کنم - ۲۶۵	شامی
لوهی - ۱۶	صفوی خاندان
مجدوی - ۷۲	صلبی
مرہنہ - ۱۹۷/۱۸	(قوم) عاد
مغل - ۱۶	عباسی
نبطی - ۲۶۸/۱۶۶	عربانی
نصاری - ۱۹۶/۱۰	عمم (جمی)
نوروزی (خاندان) - ۱۳۲	عرب (عرب) - ۱۱۸/۱۲۳/۱۲۳/۱۲۳/۱۲۳/۱۲۳
یونانی - ۲۷۶/۱۳۳	۱۵۱-۰۷۶/۱۳۶-۳۶۰/۱۳۶/۱۳۶/۱۳۶/۱۳۶
یزد - ۲۳۲/۱۹۶/۱۰۱	۰۲۳/۱۲۹/۱۲۹/۱۲۹/۱۲۹/۱۰۰
	۲۶۸-۰۶۹/۱۲۹-۰۶۸/۱۲۹

## سلطنتیں

سلطنت عثمانیہ—۱۳۶/۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲	باز نظری سلطنت
عُزُلی سلطنت	سلجوچی سلطنت
مغل سلطنت	سلطنت عباسی (عباسی خلافت) ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶

## ادارے اور تحریکات

بی۔ بی۔ سی لندن	الف
بیروت عربی یونیورسٹی	اخوان المسلمين ۱۳۲، ۱۲۲
ت	ادارہ اوقاف عمان ملاحظہ ہو وزارت
تبیینی جماعت	اردن یونیورسٹی ۲۲۶
تہران یونیورسٹی	آریہ مہر فی نیورسٹی (تہران) ۸۲
ج	ازہر لہستان ۱۳۲، ۱۳۳
جامعہ ازہر	اپنال عمان ۲۲۵
جامعہ مکہ عبدالعزیز (جده)	اسلامی ثقافتی مرکز اردن ملاحظہ ہو مرکز اسلامی
جامعہ نظامیہ بغداد	اسلامی شفاق خانہ طرابلس ۱۳۹
المجاهدۃ الاسلامیۃ (لبنان)	اسلامی قیم خانہ بیروت ۱۳۹، ۱۳۳
جامعہ عباد الرحمن (لبنان)	اطلاعات و نشریات اردن ملاحظہ ہو مکمل
جمعیۃ انقاذه فلسطین بغداد	امانت عامر (جیل مکریریٹ رائٹر) ۲۲۲، ۲۲۳
جمعیۃ تعاون برادران المسلمين فی القری	امرکن یونیورسٹی بیروت ۱۳۸، ۱۳۱
جمعیۃ الرابط الاسلامیۃ (بیروت)	بعث پارٹی (شام) ۱۴۳
جمعیۃ رعایت القیم (صیدا)	بغداد یونیورسٹی ۱۹۳
جمعیۃ العملاء (افغانستان)	

رابطة العلماء — طاخطubo — جمعية اهل الامر	١٨٠ — جمعية اصحاب (شام)
رابطة العلماء الاسلامي (اردن) — ١٤٩١٢٣٩	١٨١ — انجمنة الغرار ( دمشق )
وزاعمن اسکول (شوبك) — ٢٢٢	١٦٢ — جمعية المحافظة على القرآن الكريم
سوداني سفارتخان بنغراو — ١٩٥١١٨٩	١٦٣ — جمعية القاصد الاسلامي (لبنان)
" " دمشق — ١٤٩١٢٤٢١٧٥	٢٣٣ — حكومت اسرائیل
" " كابيل - ٢٣٦١٢٤٦١٢٤٦١	١٠٥ — تکوندت ایران
" " لبنان - ١٦٣١٢٤٥١١٢٦١٣٣	١٦٢، ١٥٣ — حکومت سودان
سلطن وفت بود کابيل — ٣١	١٤٩ — حکومت شام
شام یونیورسٹی	>
شلتز ( ومن شتری )	١٥٨، ١٥٢، ١٣٢ — دارالخلاف (لبنان)
عراقي حکومت	٨٥، ٨٨، ٨٢ — دارالتبليغ الاسلامي (قم)
عراقي یوزیم	٢٥ — دارالتفاقا (کابل)
(اداره) علوم اسلامي تهران	٣٠ — دارالعلوم دیوبند
عيسائي مشتری (پیروت )	٣٣، ٣٨ — دارالعلوم (کابل)
فلحی الحجین مرکز اسلامي (اردن)	٣٣، ٣٨ — دارالعلوم ندوة العلماء (لکھنؤ) (الہالمہ ندوہ)
کابل یونیورسٹی	٢٣٤ — دارالعلم (کویت)
کنچان ازہر (لبنان)	١٢ — دارالسلال (ترکی)
کلیتیه اصول الدین ازہر	١٩٦ — دمشق یونیورسٹی
کلیتیه الائیات تهران	٢٠٢، ١٩١، ١٩٠ — دیوان الاوقاف (لبنان)
	٣٣، ٣٣، ١٠٩ — رابطہ عالم اسلامی (کراچی)
	٣٣، ٣٣، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٦ — رابطہ عالم اسلامی (کراچی)
	٣٣، ٣٣، ١٢٧ — رابطہ عالم اسلامی (کراچی)

كلية الشريعة دمشق	١٩٤، ١٩١
" " شام	٢٨٠
" " عمان	٢٨٠، ٢٨٩، ٢٣٩
" " كابول	٣٨١٢٩، ٢٩١٢٥
" " كركوك	١٦١
الكلية العلمية الإسلامية	٢٥١
(ل)	
لaser بريدي مسجد الحمد والقار	٢٣٩
بنان يونيورشتي	١٥٣
(ن)	
مجلس اوقاف عراق	١٨٩
مجلس شورى حكومة سودان	١٥٣
المجمع العلمي العراقي	١٩٥، ١٩٧
المجمع العلمي الكردوي	١٩٥، ١٩٧
صحيفة اللغة العربية - دمشق	١٨١
محكمة آثار قديمة - كابول	٢٤٣
محكمة اطلاعات ونشرات - اردن	٢١٩
محكمة اوقاف ايران	١٠٥
محكمة اوقاف - لبنان	١٩٢، ١٣٩
محكمة قضاء وانتاج - لبنان	١٣٩
مدينة يونيورشتي	٢٦٠
مركز اسلامي - اردن	٢٣٢، ٢٣٥، ٢٣١
مركز التفريغ بين الذاهبين للعلوم الشرك	٨٣٢
(و)	
وزارت اطلاعات ونشرات - كابول	٣٨
وزارت اوقاف ایران	٨٠
وزارت الاقاف عراق	١٩٤
وزارت الاعداد - عمان	٢٦٦، ٢٨١، ٢٠
وزارت تعليم - كابول	٣٨، ٣٦، ٢٥
وزارت خارجية - بنجلاد	١٩٥، ١٩٣، ١٩٠
" " لبنان	١٣٢
(خ)	

وزارت المالية - سعودية —————— ١٣٢	وزارت العدل - كابل —————— ٣٩
المئذنة العربية العليا للفلسطينيين —————— ١٣٤	وزارت عظمى - ايران —————— ٨١

## كتابات

(متن) ترجمى —————— ٢٠٠١٢٦٩	
(اخ.) تغیر حیات —————— ١١	
(تفسیر) تفسیر القرآن —————— ٩٣	(ج)
حاضر العالم الاسلامي —————— ٢٦١٥	
(رسال) منارة الاسلام —————— ٢٨٠	
حلیة الاولیاء —————— ١٨٨١٩٠	
(رسال) الحیاة —————— ١٨٣	
حیاة محمد —————— ٢٦٥	



خطر اليهودية العالمية على الاسلام وآدبيته —————— ١٣٣	
ڈائری مکر فلسطین (عبدالشراط) —————— ٣٧٨	



(جريدة) الرائد —————— ١٣١	
رو المختار (شامى) —————— ١٨١	
الرسالة الحمیدیة —————— ١٣٠، ١٣٩	
رسالہ میرزا زادہ —————— ١٨	
روايات الاغانی —————— ١٨٦٩٠	
روڈ لوکر —————— ١٩٩	



(متن) ابن ناجي —————— ٢٤٠	
(متن) ابی داؤد —————— ١٠٣، ١٠١	
(متن) احمد —————— ٢٤٠	
(كتاب) آرامگاه عزیزی —————— ٨٤	
(رسال) ازمتاپان و اخلاق —————— ٢٠٣	
الاستخارا البرجه —————— ٩٣	
اشیعہ —————— ٢٢٤	
اكتشاف کھفت اہل الکھفت —————— ٢٥٠	
الف نیل و نیلہ —————— ١٩٩/١٨٨	



بال جبریل —————— ٥	
بخاری —————— ٣٧٧	
البداية والنهاية —————— ٣٨	



تاریخ دعوت و عزیزیت —————— ١٩٤	
تاریخ ہندوستان —————— ٨٨	
(تفسیر) ترجمان القرآن —————— ٩٧	
ترجمہ قرآن (فتح محمد) —————— ٢-٩	

٩٣ ————— گلستان ولیستان ٢١٩ ————— (جريدة) انوار  <b>(٣)</b> ٣٢ ————— مدارج السالكين ١٦٢، ١١ ————— مذكرات سائح في الشرق العربي ٨٦ ————— مراصد الاطلسي ١٣٦ ————— (رسالة) المراقب ١٣٩ ————— المسلمين في لبنان ووطنيون لارعانيا ٢٣٩ ————— معوكد اثبات وادب ٩٠ ————— مفردات غريب القرآن ٣٢ ————— مکاتب محمدی ٣٢ ————— منازل السائرين ١٢ ————— من شرکا إلى نہرا بیر بورک ١٠١ ————— (سنن) مؤطا  <b>(٤)</b> ١٨ ————— زهرة انوار ٢٩٩ ————— (سنن) نسائي ٥ ————— نقوش اقبال  <b>(٥)</b> ٨٩ ————— وفيات الاعيان ١٩ ————— (حضرت شاه ولی الشرکی) رسائل خطوط (خطیق جوہری)  <b>(٦)</b> ٨٢ ————— (رسالة) الہادی - ایران	<span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ص</span> ٢٤٣ - ٢٩١، ٧ ————— بیرت ابن هشام ٢٤١، ٢٣، ٢٢ ————— بیرت بیدا حمدیہ  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">مش</span> ٨٥ ————— شاہنامہ (فردوس) ٩٣ ————— شرح بدایت الحکم (صدر) ٥١ ————— شرعاً عجم  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ص</span> ٣٩٩، ١٠٣ ————— صحیح بخاری ١٨٨ ————— سنت الصفوہ ٢٣٠ ————— صمام الاسلام  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ط</span> ١٢٠ ————— الطریق إلى مکتب ١٥٣ ————— العرب والاسلام  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ف</span> ٢٢٩ ————— فتوح اشام ٩٢ ————— (رسالة) انذکر الاسلامی تهران  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ق</span> ١٨٤ ————— قائدہ بغدادی ١٣٩ ————— قصہ الایمان میں الفلسفہ و نظم و القرآن ٢٠٩، ٢٠٥ ————— (کتاب) قسام اطہر  <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ک</span> <span style="font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">ل</span> کتاب الاغانی — طاحظہ روایات الاغانی
--	--

مقامات

الكتاب

اپریل	۵۲
ابریل	۲۲۶۱۲۳۵/۲۲۷۱۲۴۵
اردن	۲۱۶-۱۱۱۹-۳۰۱۲۹
بکل	۲۲۳۱۲۳۹/۲۲۶۱۲۷۱
بکل	۲۶۹/۲۶۶/۲۶۶۱۲۳۹
ایزیر	۲۷۹
اسراہیل	۱۱۸۰۲۲۷۳۲۲۷۳۳۱۱۸۰۱۱۸۲
اصفہان	۹۱۴-۱۸۷۱۸۳؛ ۸۱
(شمالی) افریقہ	۱۳۱
افسوس	۲۷۹
افقیانستان	۱۲۸-۱۱۵-۲۵۱۱۳۱-۱۱۹
بکل	۵۹۵۳-۵۷۱۵-۳۷۱۳۸-۲۳
بکل	۳۳۹۱۲۳۱۲۹/۸۰۰۶۴۲۶
امریکی	۲۲۴۱۲۶۸/۱۲۶۱۵۵
ام القیس (بنتی)	۲۲۴۱۲۷۲
انطاولیہ	۲۷۹
اندلس (اپنیں)	۱۷۹۱۲۹۱۲۲
انگلینڈ	۱۷
انگرہ (التفہ)	۱۳
احمد (الام الاؤزاعی) (بتان)	۱۳۲

جیش	۱۰۳	بیروت — ۳۸۱۸۱۰۲۷۶۱۲
جاز	۲۸۸۱۲۸۲۱۱۹۸	۱۳۲۰۱۳—۳۸۱۸۱۰۲۷۶۱۲
چجز	۲۸۸	۲۲۴۱۸۶۱۱۸۷—۸۷۱۳۶۵۱۰۷۲۱۰۱۰۷۰۰
اکھڑہ انقدریت۔ ملاحظہ ہو۔ مقابر		(پ)
طلب	۱۶۹	۲۱۸۱۹۸۱۶۰۰۵۵۱۳۲۰۳۲
حاما	۱۶۶	پشاور
حمدت	۲۳۳۰۱۶۹	پشاور
حصہ	۱۶۹	پشاور
حی اکراد (دشمن)	۱۶۳	(ت) (ٹ)
خراسان	۸۹۱۶۲	تریز
دارہ شاہ علم الشریف رائے بریلی	۲۳۶	تخت جشید
درہ خیر	۱۹	ترکی
دکاں	۲۳۸	تہران — ۸۵۱۵۶—۰۳۱۹۱۸۸۷۸
دشمن	۱۱۵—۷۳۱۱۳—۷۰۰۱۲	(رباست) گونگ
	۱۸۲—۸۳۱۳۷۸—۸۰۱۱۶۳—۷۵	(ج) (چ)
	۲۲۵۱۲۲۶۱۲۱۹۱۰۲۱۰۸۹	جاگتا
(ل)		۲۲۱
راشنا	۱۷۶	جدہ — ۱۴۵۱۱۴۱۱۰۳۷۱۷۷
رائے بریلی	۲۲۴	جوش
رصاف	۲۰۱۱۱۳	جزیرہ العرب — ۱۳۹۱۱۱۶
رغدان (اردن)	۲۲۱	جرس (نخادر)
رمادی (عاقن)	۱۹۳۰۹۷	جوہان (گولان)
		پھین — ۸۵۱۵۳
(خ)		(ح) (خ)
	۱۳۶	حاصلیا

شارع متني	روس
شارع مطار (مشق)	روا
شام	رسے
شاندیلی	(شاندیلی)
شناوره (مشق)	زرقاو
شرق اردن	زربنجل (تہران)
شوبک	ساحل (لبنان)
( محل ) شیخ علی الدین ابن علی (مشق)	سرحد
شیراز	سری نکا
صوبہ سرحد	سودی عرب
صيدا	سلط (اردن)
ضانہ	سلمان پور
طابران (طوس)	سمرقند
طبریہ	سندھ
طرابیں	سوریا
طروس	سوف نگری
طوس	سیہر زرینہ
عراق	سیر (طرابیں)
شارع ابو نواس (بغداد)	(مشق)

(ص)

(ب)

(ع)

٢٣١	کراچی	عمان - (۱۸۰/۱۳۰/۱۹۰)
۱۹۷/۱۹۳/۱۰۵	کربلا	۱۷۹/۲۹۵-۶۹/۲۸۶-۵۰/۱۳۹-۴۱
۲۰۱/۱۳۰	کرخ	
۱۷۷/۱۷۴/۲۶۵	گرگ (اردن)	
۳۶	کشیر	
۱۶۳/۱۸۸/۱۳۰	کوف	
۲۳۶/۲۳۸/۱۲۱۳	کویت	۱۶۳/۱۴۸ خودراوش (تفصیل کا)
۲۵۰	کعبت الرحیم	
(ل)		
۲۲۱/۲۷۹/۲۷۲/۱۲۳	کالکاتہ	
۱۳۸-۳۹/۱۳۲-۳۶/۱۷۹-۳۰۰/۹	بلقان	
۱۶-۷۶/۱۵۲-۵۵/۱۷۶-۵۰۰/۱۷۱-۵۲		
۱۸۷/۱۶۹/۱۷۵		
۲۶۶	کاظم	
۳۲۰/۱۶۹/۱۲۱/۱۲	کھنڈو	
۱۸۳/۱۶	لندن	
۱۱۳/۲۳	(سری) لکنا	
۲۳۸	لوئی	
۱۱۳۹	لیبیا	
(م)		
۱۹۱	ماسکو	
۲۲۰	مایار	
۲۲۲	محیمات اکسن فلسطینی کمپ	۲۱۶/۱۳۹/۱۰۴-۵۸/۱۴۳
۱۹۲	مدائن	۱۹۱ کاغذیں (بغداد)
(غ)		
۱۷۲/۲۷۶	عناظ	
۵۰۱/۵-۲۸۸/۲۷۶، ۸۷۹/۳۳	عنانی	
۲۲	عنین	
(ف)		
۲۶۸	فرات	
۱۵۰/۱۳۴/۱۳۷/۱۳۶/۱۳۰	فرانش	
۱۶۹	فرنگی محل	
۲۳۶/۲۳۸/۲۲۶/۱۳۴/۱۲۹/۹۳	فلسطین	
(ق)		
۲۳۶/۲۲۹/۱۳۸/۱۳۸	قاہرہ	
۲۶۹	قبرص	
۵۰۱/۲۶	قرطبه	
۹۱۰/۹	قریون	
۱۲۷/۱-۲/۱۹۹/۸۲-۸۲	قمر	
۳۹	قندھار	
(ک)		
۳۷-۳۶/۳۹، ۳۷-۳۸/۳۷-۳۸	کابل	
۲۱۶/۱۳۹/۱۰۴-۵۸/۱۴۳		
۱۹۱	کاغذیں (بغداد)	

١٢٩١١٥	پندوکش	٦٤٨	هائی صالح
٢٣٢٢١١	(٥)	٢٦٥١١٨٦	مدینہ منورہ
٢٣١	پرچم	٨٨-٩-١٨٧٢٨٣	مشهد (ایران)
٦٩	یونان	١٤٩١٣٢٣٢٣١٣١١٩١٣٢٩١٥٥١٣٩	مصر
		٣٦٨٢٣٦٥٣١٨	
		٣٦٦١٣٦٥	معان (شام)

## مدارس و درسگاه

جامیا و کلیات اور دارالعلوم ملاحظہ بخواہ و تحریکاً	
درسہ الجیفی	٢٨
دہرات استقلال (کابل)	٣٠
درستہ ایمان (طرابلس)	١٣٩
درسہ دارالحقائق	٣٨
درسہ عبد القادر تبلیانی	١٩٢
درستہ الفتح اندازیہ	١٩١
درسہ فتح پوری	٩٣
درستہ افغان (اردن)	٢٢٠
درسہ قائد چاد	٩٣
درسہ سنتصریہ	١٣٠
درسہ ناصرہ (لوبک)	٩٣
درسہ نوریہ	١٣٠

## خانقاہ

خانقاہ تلری جواد	٩٣١٣٢
سیدنا جیلانی	١٨٠

## مسجد

بیت اللہ مشریف	١٣٩
مسجد نبوی	١٣٩
بیت المقدس	٢٦٩١٣٣٢١٣٣

## (ن)

نجف	١٩٢١٩٣١٠٥
نوقان (طوس)	٨٩
نیشاپور	٩٠١٨٩
دادی عربہ	٢٦٦
ڈیکان	٢٨٩

## (ک)

ہرات	٢٩٣
ہندوستان - ۱۹	١٩٢٥١٢٣٢٣٢١١٥
	٦-١٥٩١٥٦١٥٦١٣٧-٢٢١٢٧
	١١٩١١١٩٣٦٨٨٨٨٨٦٨٦١٢٧
	١٩٣١٩١١٦-١١٩٨١١٧-١٣-١٢-
	٢٦٩١٢٣٦٤٢١٩

جامع اموي	١٤٣
جامع البناء ( دمشق )	١٤٣
جات الشداد	٢٠٣٤٢٠٣١٩١
جامع سید ابرون	٢٢٢
جات مسجد پل خشی ( افغانستان )	٢٥١٨٨
جات مسجد چهارباغ ( اصفهان )	٨٨
شاہی سید تهران	٨٣، ٨٢
مسجد اقبال رقار	٣٢٦
مسجد ارون یونیورسٹی	٣٢٩
مسجد امام ابی يوسف	١٩٠
مسجد امام اعظم ( بغداد )	١٩٠
مسجد حضرت عبد القادر جيلاني	١٩٦
مسجد پرسالار ( تهران )	١٠٣، ٨٣، ٨٢
مسجد سیدنا عقیل بن ابی طالب	٣٢٦
مسجد شاه عباس صفوی	٦٩
مسجد طرابلس	١٣٩
مسجد مدرس ابی حیفظ	٣٨
مسجد قمریزاده	٣٣
مسجد گوہر ( مشهد )	٨٣
مسجد شیخ نطفت اللہ	٨٣
مسجد عہد شرعی ( اردن )	٢٢١
مسجد دیل ( شیراز )	٨٣
<b>مفقود و مزارات</b>	
حافظ ( مدفن خواجہ حافظ شیرازی )	٩٢

طہیف فرقات

۹۳	اہرام مصر
۹۸	تحت طاؤس
۱۹	قصر جمہوری (بغداد)
۲۲۱	قصر شاہی (اردن)
۲۲۱	حکل بغداد (اردن)
۸۶	ہارونیہ (ٹوس)

ہوٹل و قیام گاہ

۱۸۹	ایمپریل ہوٹل (بغداد)
۲۱۹، ۲۱۸	انٹر کنٹیننٹل (اردن ہوٹل)
۸۱	پارک ہوٹل (تہران)
۹۵، ۹۷	ساروس ہوٹل (شیراز)
۹۵	سرائے مشیر (شیراز)
۱۳۲	شیرپ ہوٹل جبل محمدون
۱۴۳	فندق امیر احمدید (مشت)
۲۳۸	فندق عمان

میوزیم

۲۶۶، ۲۶۹	اسلامی میوزیم (بوجہ)
۱۹۷	عرائی میوزیم
۸۸	میوزیم کاش کھستان

باغ و پیش

۸۲	باغ پخان
۸۳	چماریا غ (اصفہان)
۸۶	شاکار باغ
۸۹	کارنیز باغ

دریا و سمندر

۱۳۹	بحروم
۲۲	بحرہند
۲۴۲	بیحرہ طبریہ
۱۹۲، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۹۶	دجلہ
۱۷۹	دریاۓ سندھ
۲۴۹	دریاۓ قسطنطیلہ
۲۹۱۱	دریاۓ کابل
۲۲۳۲، ۲۲۳۱	دریاۓ یروک
۱۸۸	فرات

چھاڑ

۱۳۲	جبل محمدون
۱۳۲، ۱۳۲	جبل لبنان
۱۲۹	کوه اطلس
۱۲۹	کوه اندرس
۱۵	کوهہ ہمالیہ
۱۲۹	کوهہ ہندوکش
۲۲۲-۲۲۲	گولان

محل و عمارت و اقفار

۲۲۲	اسٹیڈیم جوش
-----	-------------

# دریائے کابل سے دریائے یروگنکٹ

.... یہ نام ان مالک (افغانستان، ایران، بینان، شام، عراق اور شرق اور دن) کی زندگی کے مختلف گوشوں، ان کے سائل و مشکلات اور ان کی فکری تہذیبی اور رفیاقتی کشکش، اور ان کی رہنمائی کی صورتیوں کی ایک پرنسپی جوئی تصویر ہے جس کی دادے ناظرین اور ان مالک کے مستقبل سے بچپی رکھنے، اے حضرات کو صحیح واقعیت اور ان مالک کے حالات و خواست کا صحیح اور اک حاصل ہو سکتا ہے۔

حسن اتفاق تھا کہ اس سفر کا آغاز افغانستان کے دارالحکومت کابل سے اور اس کا اختتام اور دن کے دارالحکومت عمان پر ہوا، اس مناسبت سے مصنف نے کتاب کا نام "دریائے کابل سے دریائے یروگنکٹ" رکھا، یہ دونوں تاریخی دریائی دونوں سویں سے قریبی قائم رکھتے ہیں، اور ان سے ااضمی و حال کے بہت سے تاریخی و اسلامی خواست و حالات وابستہ ہیں اور جن کے دریان قرن، اول کے اسلامی فتوحات کے دھایے نے ربط و اتصال پیدا کر دیا تھا۔ (از مقدمہ کتاب)

## محلہ تحقیقات و نشریات اسلام پوسٹ